

2016

---

V Ý Z N A M N É  
A D V O K Á T S K É  
K A N C E L Á R I E

V S L O V E N S K E J R E P U B L I K E

[epravo.sk](http://epravo.sk)





# VÝZNAMNÉ ADVOKÁTSKÉ KANCELÁRIE V SLOVENSKEJ REPUBLIKE 2016

Vydává: epravo.cz, a. s., IČ: 26170761

Vychází jako příloha čtvrtletníku EPRAVO.CZ MAGAZINE

Sídlo redakce: Dušní 10, 110 00 Praha 1

Telefon: +420 277 009 912

e-mail: [info@epravo.cz](mailto:info@epravo.cz)

Šéfredaktor: Miroslav Chochola

Grafický design a zpracování: Martin Vlach

Registrace: MK ČR E 17011 pod č. j. 11769/2006 ze dne 31. 8. 2006, ISSN 1802-1492

Přetisk povolen jen se souhlasem redakce.

[www.epravo.cz](http://www.epravo.cz)

## **SLOVO VYDAVATEĽA**

Vážení čitatelia,

dostáva sa Vám do rúk nové číslo ročenky významných advokátskych kancelárií v Slovenskej republike za rok 2016. Cieľom tejto publikácie je priniesť predovšetkým objednávateľom právnych služieb v SR prehľad o trhu a o jednotlivých právnických firmách.

*Miroslav Chochola*  
CEO/predseda predstavenstva  
epravo.cz, a. s.



PLNÍME SNY  
O DOKONALOM SPÁNKU



## SAFFRON BRATISLAVA

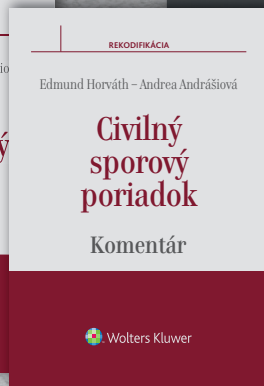
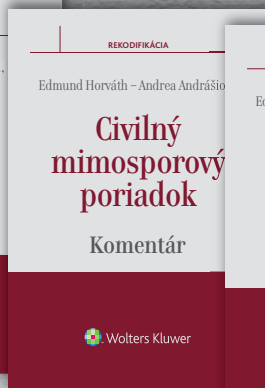
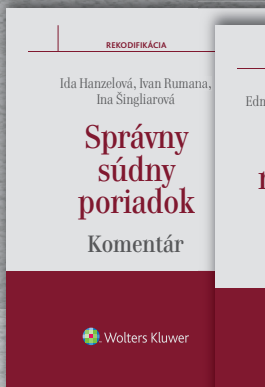
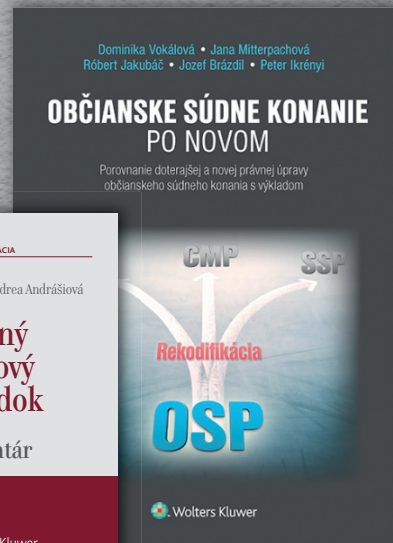
Račianska 90 (Lightpark)  
831 02 Bratislava  
Kontakt: +421 905 525 746  
bratislava@saffronbeds.com

[www.saffronbeds.com](http://www.saffronbeds.com)





Rekodifikácia  
dostupná aj v ASPI



**OBSAH**

<b>A</b>	
A.K.F. Lawyers, s. r. o. . . . .	.29
Advokátska kancelária	
JUDr. Matúš Meheš s. r. o. . . . .	.31
Advokátska kancelária	
JUDr. Michal Krnáč. . . . .	.33
Advokátska kancelária	
RELEVANS s. r. o. . . . .	.37
alianciaadvokátov ak, s.r.o. . . . .	.41
Allen & Overy Bratislava, s.r.o. . . . .	.45
<b>B</b>	
BBH advokátska kancelária, s.r.o. . . . .	.49
bnt attorneys-at-law, s. r. o. . . . .	.53
Böhm & Partners . . . . .	.57
BOĽOŠ & PARTNERS s.r.o. . . . .	.59
BRICHTA & PARTNERS . . . . .	.61
Bukovinský & Chlipala, s.r.o. . . . .	.65
<b>C</b>	
CLS Čavojský & Partners, s.r.o. . . . .	.69
<b>Č</b>	
ČECHOVÁ & PARTNERS s. r. o. . . . .	.71
ČERNEJOVÁ & HRBEK, s. r. o. . . . .	.75
<b>D</b>	
DEDÁK & Partners, s.r.o. . . . .	.77
Deloitte Legal s. r. o. . . . .	.81
Dentons Europe CS LLP, organizačná zložka . . . . .	.85
Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s. r. o. . . . .	.87
<b>E</b>	
Ernst & Young Law s. r. o. . . . .	.91
<b>G</b>	
G. Lehnert, k.s. . . . .	.95
Glatzová & Co., s. r. o. . . . .	.99
<b>H</b>	
Hamala Kluch Víglaský s.r.o. . . . .	.103
Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária . . . . .	.107
Hillbridges, s. r. o. . . . .	.111
HKP Legal, s.r.o. . . . .	.113
<b>I</b>	
IKRÉNYI & REHÁK, s. r. o. . . . .	.115
<b>K</b>	
Kinstellar, s. r. o. . . . .	.117
KŠD LEGAL advokátska kancelária s.r.o. . . . .	.119
Kvasňovský & Partners . . . . .	.123
<b>L</b>	
Lansky, Ganzger & Partner Rechtsanwälte, spol. s r.o. . . . .	.125
LEGATE, s.r.o. . . . .	.127
<b>M</b>	
Malata, Pružinský, Hegeduš & Partners s. r. o. . . . .	.131
MAREK & PARTNERS, s. r. o. . . . .	.135
MST PARTNERS, s. r. o. . . . .	.139

<b>N</b>	
Nedelka Kubáč Oršulová advokáti s.r.o. . . . .	141
NITSCHNEIDER & PARTNERS, advokátska kancelária, s. r. o. . . . .	145
Nosko & Partners s. r. o. . . . .	147
<b>P</b>	
PETERKA & PARTNERS advokátska kancelária s.r.o. organizačná zložka . . . . .	149
PricewaterhouseCoopers Legal, s. r. o. . . . .	153
PRK Partners s. r. o. . . . .	155
Prosmán a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.. . . . .	157
<b>R</b>	
ROWAN LEGAL s.r.o. . . . .	159
Rödl & Partner Advokáti, s. r. o. . . . .	163
Ružička Csekes s. r. o. . . . .	165
<b>S</b>	
SEDLAČKO & PARTNERS, s.r.o. . . . .	169
SEMANČÍN POLÁČEK s.r.o. . . . .	171
Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka . . . . .	173
SOUKENÍK - ŠTRPKA, s. r. o. . . . .	175
Squire Patton Boggs s.r.o. . . . .	179
STANĚK VETRÁK & PARTNERI, s.r.o. . . . .	183
<b>Š</b>	
Škubla & Partneri s. r. o. . . . .	185
<b>V</b>	
V4 Legal, s.r.o. . . . .	187
Valko Marián & partners, s. r. o. . . . .	189
VIVID LEGAL, s.r.o. . . . .	191
Vojčík & Partners, s.r.o. . . . .	193
<b>W</b>	
Weinhold Legal, v.o.s., advokátska kancelária, organizačná zložka . . . . .	195
White & Case s.r.o. . . . .	199
WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka . . . . .	205



## Ďakujeme našim klientom, že nám v roku 2015 dali dôveru pri ich zastupovaní

- vo viac ako 200 súdnych sporoch, pričom nominálna hodnota mnohých dosahuje desiatky až stovky miliónov €
- v 50-tich rôznych real estate projektoch a transakciách s celkovou finančnou hodnotou približne 2 miliardy €
- v 25-tich M&A transakciách v celkovom finančnom objeme približne 1,4 miliardy €

Vítaz v kategóriach:



Every mountain top is within reach  
if you just keep climbing.





Dentons.

Now the world's largest  
global elite law firm.



大成 DENTONS

[dentons.com](http://dentons.com)

© 2016 Dentons



# dvořák || hager & partners

advokátska kancelária

*Dvořák Hager & Partners' team is dynamic, efficient, and flexible. (Legal 500) The goal of this firm is the absolute satisfaction of its clients.*

*The team solves problems in context of the client's needs, and takes a responsive and proactive approach, working around the clock. (Chambers and Partners)*

**Dvořák Hager & Partners** znamená tím 40 advokátov a ďalších právnikov v kanceláriách v Prahe a Bratislave, poskytujúci právne poradenstvo ako nadnárodným spoločnostiam, tak českým a slovenským podnikateľom. Advokátska kancelária Dvořák Hager & Partners je pravidelne odporúčaná renomovanými medzinárodnými publikáciami ako sú **Legal 500** (oblasť korporátneho práva / fúzií a akvizícií (M&A), finančného práva / práva kapitálového trhu, nehnuteľností a riešenia sporov), **Chambers and Partners** (oblasť fúzií a akvizícií, korporátneho práva, pracovného práva a práva nehnuteľností) a **IFLR1000** (oblasť fúzií a akvizícií a bankového a finančného práva). V súťaži **Právnická firma roka 2016** bola ocenená ako odporúčaná kancelária v kategórii pracovné právo.

**Naša misia: Spoľahlivý osobný právnik pre firmy poskytujúci praktické služby zamerané na výsledky za dobrú cenu.**

## Komplexná právna podpora v oblasti:

- Právo obchodných spoločností. Fúzie a akvizície
- Financovanie a kapitálový trh
- Obchodné zmluvy. Medzinárodný obchod a preprava
- Nehnuteľnosti a výstavba
- Hospodárska súťaž. Verejné zákazky. PPP
- Zastupovanie v súdnych arbitrážnych konaniach
- Insolvencia a reštrukturalizácia
- Pracovné právo
- Životné prostredie a odpady
- Energetika
- Rodinné firmy, nástupníctvo, family business governance





# EY

Building a better  
working world



EY | Audit | Dane | Transakcie | Poradenstvo

## EY Law

Viac ako len právne služby

[robert.kovacik@sk.ey.com](mailto:robert.kovacik@sk.ey.com)

[www.ey.com/sk](http://www.ey.com/sk)



## Najväčšia česko-slovenská advokátska kancelária s medzinárodným dosahom

- | Havel, Holásek & Partners s kanceláriami v Prahe, Brne, Ostrave a Bratislave je s tímom viac ako 180 právnikov najväčšou česko-slovenskou právnickou firmou; za 15 rokov svojej existencie sa zároveň stala najväčšou nezávislou advokátskou kanceláriou v strednej Európe
- | Komplexné právne poradenstvo vo všetkých právnych oblastiach súvisiacich s podnikateľskou činnosťou; viac ako 1000 klientov, 70 z 500 najväčších svetových spoločností podľa publikácie Fortune 500 a takmer 50 spoločností zaradených do rebríčka najväčších českých firiem Czech Top 100
- | Právne poradenstvo v 12 svetových jazykoch pre oblasť viac ako 60 krajín sveta; až 70% našich prípadov obsahuje medzinárodný prvok
- | Kancelária úzko spolupracuje s poprednými medzinárodnými právnickými firmami v Európe, Ázii, Severnej Amerike, Afrike i Austrálii; klienti majú prístup k medzinárodným aj lokálnym znalostiam a odbornosti prostredníctvom viac ako 30 tisíc právnikov v približne 160 krajinách sveta
- | Najúspešnejšia a najkomplexnejšia medzinárodná kancelária na Slovensku a v Čechách podľa počtu nominácií a titulov doterajších ročníkov súťaže Právnická firma roka

Najúspešnejšia kancelária na Slovensku a v Čechách podľa počtu nominácií a titulov doterajších ročníkov súťaže



Najlepšia právnická firma pre fúzie a akvizície v ČR a na Slovensku (2016)



Klientmi najlepšie hodnotená právnická firma v Českej republike (2010, 2013, 2015)



Právnická firma roka v Českej republike (2011–2012, 2014–2016)



# VÁŠ CIEĽ.

Naša cesta.

## Komplexné insolvenčné služby

- pre veriteľov
- pre úpadcov
- pre insolvenčných správcov
- cezhraničné konkurzy



2016  
Reštrukturalizácia  
a insolvenčia

## Komplexné právne služby

- transakcie
- spory
- súťažné právo
- IT a duševné vlastníctvo
- korporátne služby



2016  
Sporová agenda  
KORPORÁCIE KANCELLETT



2016  
Daňové právo  
KORPORÁCIE KANCELLETT



2016  
Pracovné právo  
KORPORÁCIE KANCELLETT



S našimi klientmi sa tešíme  
na ďalšie spoločné víťazstvá!



PRAHA | BRATISLAVA

WE KNOW  
HOW TO SCORE !



[www.ksd.sk](http://www.ksd.sk)



## MALATA, PRUŽINSKÝ, HEGEDŮŠ & PARTNERS

Prvoradým cieľom našej advokátskej kancelárie je poskytnúť právne služby na najvyššej úrovni. Tím kvalifikovaných advokátov na Slovensku aj v Českej republike poskytujú na základe dlhoročných skúseností právne služby na odbornej a profesionálnej úrovni v slovenskom, českom, anglickom a nemeckom jazyku. Cieľom MPH je zabezpečiť domácim aj zahraničným klientom komfort a služby tak, aby stopercentne spĺňala ich požiadavky a očakávania. MPH je členom LaWorld, t. j. medzinárodnej siete advokátskych kancelárií, na základe čoho je pripravená poskytnúť svojim klientom právne služby na odbornej a profesionálnej úrovni aj v iných štátoch.

Advokátska kancelária sa špecializuje na poskytovanie právnych služieb v nasledovných oblastiach, zohľadňujúc pri tom právo Európskej únie:

- Obchodné právo
- Súťažné právo
- Právo informačných a komunikačných technológií
- Stavebné právo vzťahujúce sa na developerské projekty
- Pracovné právo
- Administratívne právo
- Občianske právo
- Medzinárodné verejné a súkromné právo
- Európske projekty, investičné stimuly, štátne dotácie
- Komplexné právne služby

Head Office Bratislava

Malata, Pružinský, Hegedůš & Partners s. r. o., Prievozská 4/B, 821 09 Bratislava

Tel.: 02/32 11 30 31, Email: [office@mph-advocates.com](mailto:office@mph-advocates.com), web: [www.mph-advocates.com](http://www.mph-advocates.com)



## VSTÚPTE DO LABYRINTU ZÁKONOV V SPRIEVODE PROFESIONÁLOV

Náš pätnásťčlenný tím aktuálne chráni v projektoch a súdnych sporoch našich klientov viac ako 500 miliónov eur. Dôverujú nám tí najúspešnejší, pripojte sa k nim, poskytujeme riešenia založené na skúsenostiach a stratégií.

Mundierová, Skovajsa, Timcsák

Laurinská 3, Bratislava  
[www.mstpartners.sk](http://www.mstpartners.sk)

YOUR M ANDATE  
OUR S TRATEGY  
COMMON T RIUMPH





# Špecialisti na hospodársku súťaž.

hospodárska súťaž

energetika

verejné obstarávanie

compliance

Praha

Bratislava

S NAMI ŠTRAJK NEHROZÍ

[WWW.NITSCHNEIDER.COM](http://WWW.NITSCHNEIDER.COM)




právnícká  
firma  
roka

2016

Pracovní právo

NITSCHNEIDER  
& PARTNERS

 Laboris | Affiliate

# PETERKA PARTNERS

THE CEE LAW FIRM

Vaše právne **riešenie** pre strednú a východnú **Európu**

[www.peterkapartners.com](http://www.peterkapartners.com)



**NAJLEPŠÍ DOSIAHNU NA VRCHOL,  
VÝNIMOČNÍ SA NA ŇOM UDRŽIA.**

Držať sa na vrchole v konkurencii tých najlepších vyžaduje neustály pokrok a pružné reagovanie na nové výzvy. Každý deň sa vyvíjame, ale podstata našich služieb zostáva bez zmeny – spoľahlivosť, kvalita a záujem klienta sú vždy na prvom mieste.



**2013**

Daňové právo



**2014**

Hospodárska súťaž



**2015**

Právo obchodných spoločností



**2016**

Daňové právo

# Ďakujeme našim klientom



Vítěz kategorie:

Telekomunikácie, právo informačných technológií



## Vytvárame spojenia Verbindungen schließen

Rödl & Partner pôsobí ako integrovaná poradenská a audítorská spoločnosť prostredníctvom 106 vlastných pobočiek v 49 krajinách sveta. Za svoj dynamický rast v oblasti práva, daní, outsourcingu, podnikového a počítačového poradenstva ako aj auditu vďačí 4.200 podnikateľsky rozmýšľajúcim partnerom a spolupracovníkom.

V našej pobočke v Bratislave poskytujeme nasledovné poradenské služby:

- › Právne poradenstvo
- › Daňové poradenstvo
- › Audit
- › Outsourcing

Rödl & Partner ist als integrierte Beratungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft an 106 eigenen Standorten in 49 Ländern vertreten. Unseren dynamischen Erfolg in den Geschäftsfeldern Rechtsberatung, Steuerberatung, Steuerdeklaration und Business Process Outsourcing, Unternehmens- und IT-Beratung sowie Wirtschaftsprüfung verdanken wir 4.200 unternehmerisch denkenden Partnern und Mitarbeitern.

In unserer Niederlassung in Bratislava erbringen wir folgende Beratungsleistungen:

- › Rechtsberatung
- › Steuerberatung
- › Wirtschaftsprüfung
- › Outsourcing

### **Rödl & Partner**

Lazaretská 8

811 08 Bratislava

Tel.: +421 (2) 57 20 04 – 11

Fax: +421 (2) 52 73 36 – 35

E-Mail: [bratislava@roedl.sk](mailto:bratislava@roedl.sk)



[www.roedl.com/sk](http://www.roedl.com/sk)



**Your World First**

**Ružička Csekes s.r.o.**

in association with members of **C/M/S'**

Advokátska kancelária | Law Firm



## Máte právo na viac,

hovoríme našim klientom a naozaj veríme, že za svoje peniaze si zaslúžia viac ako len dobré právne služby. Zaslúžia si tú najvyššiu kvalitu, stopercentnú spoľahlivosť a absolútnu flexibilitu pri riešení svojich problémov. Zaslúžia si partnera, ktorý im svojou veľkosťou, skúsenosťami a výsledkami zaručí, že ich právne záležitosti sú v tých najlepších rukách.



[www.rc-cms.sk](http://www.rc-cms.sk)

# THE KEY TO YOUR BUSINESS IN SLOVAKIA



**SEDLAČKO & PARTNERS**

advokátska kancelária • law office

Štefánikova 8 • 811 05 Bratislava

tel.: +421 2 546 30 226 -7

fax: +421 2 546 30 228

e-mail: [office@sedlacko.sk](mailto:office@sedlacko.sk)

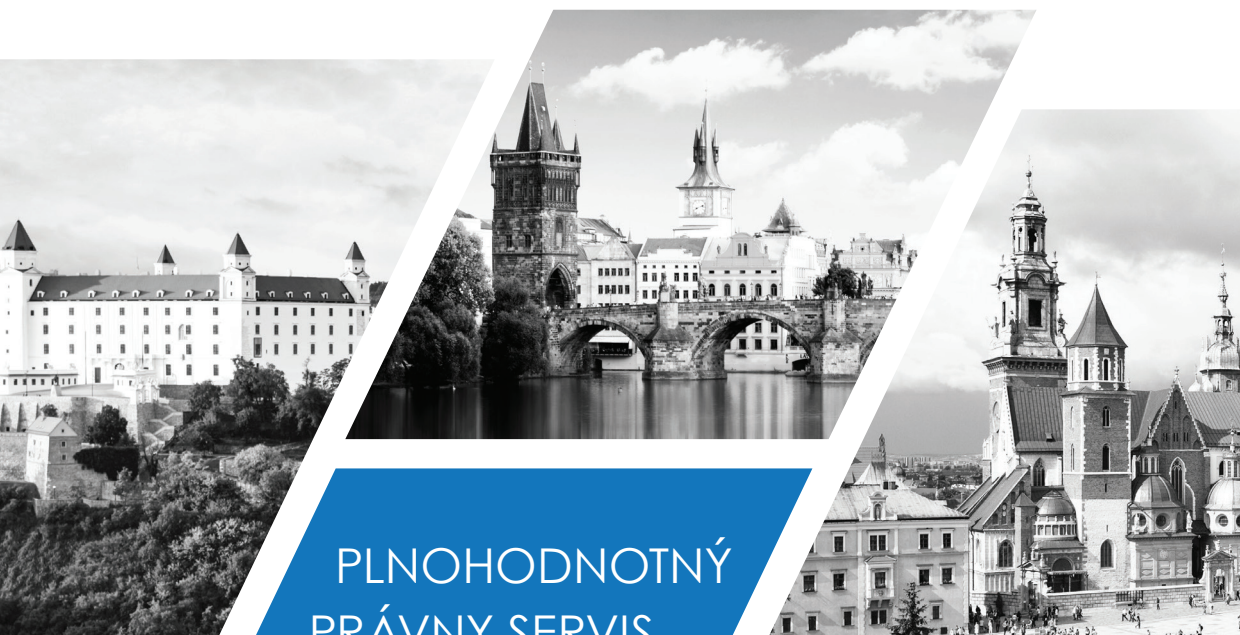


NEVYHRÁVATE?  
VYŽALUJTE SA U NÁS



advokátska kancelária | law firm

ROZUMIEME SVOJIM KLIENTOM  
ROZUMÍME SVÝM KLIENTŮM  
ZROZUMIAMY SWOICH KLIENTÓW



PLNOHODNOTNÝ  
PRÁVNÝ SERVIS  
V TROCH  
KRAJINÁCH

[www.v4legal.sk](http://www.v4legal.sk)



**Keby to bolo ľahké,  
tak to robí každý.**

**VIVIDLEGAL**

+421 2 206 644 59  
office@vividlegal.sk

Bratislava Business Center V.  
Plynárenská 7/A  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

[www.vividlegal.sk](http://www.vividlegal.sk)





## A.K.F. Lawyers, s. r. o.

AKF Lawyers je dynamicky sa rozvíjajúca advokátska kancelária založená v roku 2011, ktorá poskytuje právne služby domácim aj zahraničným klientom. Poskytujeme komplexné právne a poradenské služby vo všetkých oblastiach obchodného práva. Primárne sa zameriavame na projekty a obchodné transakcie, vrátane veľkých fúzií a akvizícií. Poskytujeme poradenstvo klientom v inovatívnych segmentoch a podporu ich jedinečným nápadom a predstavám našimi komplexnými znalosťami a silným právnym zázemím. Pre našich klientov sme v rámci Slovenska vyvinuli a implementovali niekoľko novátorských nápadov a inovatívnych riešení.

Náš team sa skladá z právnikov so skúsenosťami z významných zahraničných advokátskych kancelárií, čo nám umožňuje poskytovať rovnaký štandard práce. Zároveň nám však naša flexibilita, nasadenie a znalosť očakávaní klienta umožňujú dosiahnuť efektivitu lokálnych advokátskych kancelárií. Berieme do úvahy jedinečnosť každého klienta a jeho požiadavky. K poskytovaniu právnych služieb pristupujeme individuálne. Pri poskytovaní našich služieb využívame nielen našu znalosť práva ale aj praktické znalosti nadobudnuté pri realizácii najvýznamnejších projektov v regióne CEE.

Naša kancelária je súčasťou neformálnej a nevýhradnej medzinárodnej siete advokátskych kancelárií, ktoré pokrývajú najpodstatnejšie európske jurisdikcie (Slovenská republika, Česká republika, Poľsko, Francúzsko, Nemecko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko, Španielsko). Táto sieť bola vytvorená z iniciatívy špičkových právnikov zúčastnených firiem, ktorí predtým pracovali v jednej z popredných medzinárodných

advokátskych kancelárií. Právnici pôsobiaci v našej sieti majú rozsiahle skúsenosti s cezhraničným poskytovaním právnych služieb.

### **A.K.F. Lawyers, s. r. o.**

Páříčkova 23  
821 08 Bratislava  
Tel.: +421 918 710 728  
e-mail: [office@akflawyers.sk](mailto:office@akflawyers.sk)  
[www.akflawyers.sk](http://www.akflawyers.sk)





advokátska kancelária®  
law office | rechtsanwaltskanzlei  
matúš meheš

## Advokátska kancelária JUDr. Matúš Meheš s. r. o.

Advokátska kancelária JUDr. Matúš Meheš s.r.o. bola založená v roku 2007. Od roku 2008 začala vykonávať advokátsku prax za účelom efektívneho poskytovania komplexných právnych služieb pre svojich klientov. Zabezpečuje právne poradenstvo obchodným spoločnostiam, malým a stredným a v súčasnosti aj nadnárodným obchodným spoločnostiam ako aj podnikateľom v súvislosti s ich obchodnou činnosťou. Taktiež zastupujeme záujmy fyzických osôb v bežných životných situáciách podľa ich individuálnych požiadaviek a potrieb na vysoko odbornej úrovni.

Advokátska kancelária JUDr. Matúš Meheš s.r.o. poskytuje právne služby vo všetkých oblastiach právneho poriadku Slovenskej republiky. Špecializuje sa najmä na oblasť:

- obchodného práva,
- práva obchodných spoločností,
- konkurzného práva,
- občianskeho práva
- rodinného práva
- práva duševného vlastníctva
- nehnuteľností, pozemkového a stavebného práva
- pracovného práva
- finančného, daňového a bankového práva,
- správneho práva
- trestného práva

Skúsený tím Advokátskej kancelárie JUDr. Matúš Meheš s.r.o. sa okrem vyššie uvedených oblastí, zameriava na zastupovanie klientov v súdnych a roz-

hodcovských konaniach. Zámerom tímu Advokátskej kancelárie JUDr. Matúš Meheš s.r.o. je efektívne riešenie problémov klientov a poskytovať klientom právnu pomoc a poradenstvo pri presadzovaní ich obchodných zámerov. Skúsený tím Advokátskej kancelárie JUDr. Matúš Meheš s.r.o. poskytuje právne služby vo všetkých oblastiach slovenského a európskeho práva, a to najmä nie však výlučne v slovenskom, anglickom a nemeckom jazyku. Naša kancelária vie úspešne zastrešiť aj projekty realizované na území Českej republiky a iných krajín.

Vyniká v oblasti masívneho vymáhania pohľadávok, ktorých súčasťou je aj zastupovanie klientov v prípade súdneho a mimosúdneho vymáhania pohľadávok, v exekučnom konaní a pod.

V danej oblasti poskytuje komplexné právne poradenstvo s efektívnym časovým harmonogramom vymáhania prezatých pohľadávok.

Advokátska kancelária JUDr. Matúš Meheš s.r.o. spolupracuje aj s notárskymi, exekútorskými úradmi, znalcami a inými inštitúciami za účelom zabezpečenia promptného a komplexného právneho servisu pre svojich klientov.

V rámci kancelárie sa podporuje a zároveň realizuje kreatívne myslenie všetkých zamestnancov.

**Advokátska kancelária  
JUDr. Matúš Meheš s. r. o.**

polyfunkčný objekt RETRO  
Nevädzova 6C  
821 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 45 69 37 03  
e-mail: [office@akmehes.sk](mailto:office@akmehes.sk)  
[www.akmehes.sk](http://www.akmehes.sk)





Advokátska kancelária  
JUDr. Michal Krnáč

# Advokátska kancelária JUDr. Michal Krnáč

Advokátska kancelária JUDr. Michala Krnáča je stabilnou advokátskou kanceláriou pôsobiacou na trhu právnych služieb od roku 2003. Hlavnou výhodou advokátskej kancelárie je jej pôsobnosť nielen v Bratislave, ale je jednou z najvýznamnejších advokátskych kancelárií pôsobiacich v regióne stredného Slovenska.

Advokátska kancelária pozostáva z tímu kvalifikovaných právnikov a v prípade zložitejších projektov je schopná vytvoriť kvalitný tím zostavený na mieru konkrétneho prípadu vrátane úzkej spolupráce s odborníkmi z oblastí, ktoré zasahujú so riešením konkrétneho právneho problému (účtovníkmi, daňovými poradcami a audítormi, geodetmi, architektmi, finančnými a poisťovacími špecialistami a odborníkmi z mnohých ďalších oblastí). Vďaka našim skúsenostiam je naša advokátska kancelária schopná poskytnúť komplexné, efektívne a profesionálnej právne služby v najvyššej kvalite. Samozrejmosťou je poskytovanie právnych služieb nielen v slovenskom, ale aj v anglickom a nemeckom jazyku.

Najväčšou prednosťou advokátskej kancelárie sú bohaté skúsenosti aj s komplikovanými prípadmi a transakciami a zabezpečovanie komplexného poradenstva. Aj keď naša advokátska kancelária poskytuje komplexné právne služby vo všetkých oblastiach práva, dlhodobo sa zameriavame na poskytovanie právnych služieb v týchto oblastiach:

## PRÁVA OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ

Komplexné právne služby pri zakladaní všetkých druhov obchodných spoločností a organizačných zložiek, vypracovávanie, zmeny a optimalizácia zakladateľských dokumentov, príprava a organizácia činnosti valných zhromaždení a dozorných orgánov, zmeny vo vlastníckej štruktúre spoločností, poradenstvo v oblasti offshore spoločností, zvyšovanie a znižovanie základného imania, zrušenie a likvidácia obchodných spoločností, zastupovanie pred obchodným registrom, živnostenským registrom a Centrálnym depozitárom cenných papierov, poradenstvo v oblasti vnútorných vzťahov v spoločnostiach a ochrana práv akcionárov a spoločníkov.

Najvýznamnejším prípadom realizovaným v uplynulom roku je:

- Prevod obchodného podielu, ktorým došlo k prevodu spoločnosti vlastniacej obchodný dom Tesco Žilina:
  - <http://www.etrend.sk/ekonomika/tesco-na-slovensku-predava-svoje-dva-obchodne-domy.html>
  - <http://spravy.pravda.sk/ekonomika/clanok/381296-tesco-na-slovensku-predava-dva-obchodne-domy/>
- Príprava kompletnej korporátnej dokumentácie spoločností zúčastnených na cezhraničnej fúzii a zmien v nástupníckej spoločnosti.
- Komplexné právne služby a poradenstvo pri dodávkach strojov a komponentov z krajín EÚ do krajiny

mimo EÚ, vrátane prípravy a negociácie súvisiacej zmluvnej dokumentácie.

- Kancelária pri transakcii poskytovala/poskytuje klientovi komplexné právne poradenstvo, vrátane prípravy a negociácie súvisiacej zmluvnej dokumentácie pri zabezpečení cezhraničných dodávok tovarov a služieb pre účely rekonštrukcie 600 km železničnej trate v zahraničí.

## ENERGETICKÉ PRÁVO

- Poskytovanie dlhodobého a komplexného právneho poradenstva dodávateľovi elektriny a plynu vrátane regulačných, korporátnych a dodávateľsko-odberateľských vzťahov, vypracovávanie právnych analýz z oblasti energeticky a cenovej regulácie a zastupovanie v konaniach pred regulačnými orgánmi.

## DOPRAVNÉ PRÁVO

- Poskytovanie dlhodobého a komplexného právneho poradenstva prevádzkovateľom osobnej cestnej dopravy v Žilinskom a Trenčianskom kraji vrátane vypracovania právnych analýz a stanovísk. Zabezpečovanie zmluvných vzťahov vrátane zmlúv o výkone vo verejnom záujme.
- Poskytovanie právnych služieb železničnému prepravcovi – poradenstvo vrátane vypracovania právnych stanovísk v rôznych právnych oblastiach vrátane poradenstva pri správnej implementácii a výklade slovenskej, európskej a nadnárodnej legislatívy.

## FÚZIE A AKVIZÍCIE

Poradenstvo pre účastníkov fúzií a akvizícií vrátane cezhraničných fúzií. Zabezpečovanie due diligence a optimalizácie štruktúry transakcie. Právne poradenstvo zúčastneným spoločnostiam, analýza a riešenie súvisiacich pracovnoprávných a obchodných aspektov a zabezpečenie právnych krokov. Príprava komplexnej dokumentácie, rokovania v mene klienta v zmysle jeho požiadaviek a zabezpečenie nadväzujúcich postupov voči štátnym orgánom.

Medzi naše najvýznamnejšie projekty v uplynulom roku patrili:

- Akvizícia výrobcov nealkoholických nápojov - predmetom transakcie bolo nadobudnutie majoritného vlastníckeho podielu na konkurenčnej podnikateľskej skupine. Predmetom právnej služby bolo vykonanie komplexného právneho Due Diligence nadobúdaných subjektov, príprava a negociácia transakčnej dokumentácie a zastupovanie klienta pred Protimonopolným úradom SR - <http://www.etrend.sk/firmy/schyluje-sa-k-velkemu-manzelstvu-kofoly-s-budisom.html>.
- Cezhraničné zlúčenie energetických spoločností - <https://www.rightpower.sk/sk/Page/GetFile/5001175>.
- Akvizícia v akciovej spoločnosti - poskytovanie komplexnej právnej pomoci pri organizácii a realizácii výberového konania, príprava a negociácia súvisiacej zmluvnej a inej dokumentácie a vykonanie právneho Due Diligence v prevádzkanej spoločnosti.

## SPOROVÁ AGENDA

Významnou agendou advokátskej kancelárie je zastupovanie klientov v sporoch pred súdmi Slovenskej republiky predovšetkým so zameraním na oblasť obchodno-právnych sporov. Medzi najvýznamnejšie spory, v ktorých sme klientom v minulom roku poskytovali právne služby patria:

- zastupovanie klienta v sporoch o zaplatenie zmluvných pokút z dodávateľských zmlúv,
- zastupovanie klienta vo viacerých skutkovo a právne komplikovaných súdnych sporoch súvisiacich s prevádzkovaním parkovacích plôch a parkovacích zariadení v krajskom meste,
- zastupovanie klienta vo viacerých skutkovo a právne komplikovaných a dlhodobých sporoch súvisiacich so štatutárnymi zmenami v spoločnosti, jej dcérskych spoločnostiach a medzi spolumajiteľmi,
- zastupovanie klienta v spore o vydanie technologických zariadení za účasti viacerých sporových strán a za špecifických skutkových a právnych okolností,
- zastupovanie klienta v sporoch zo zmluvy o dielo.

## DEVELOPERSKÉ PROJEKTY A PRÁVO NEHNUTEĽNOSTÍ

Patrí medzi významnú oblasť poskytovaných služieb advokátskej kancelárie – a to vrátane právnych služieb začínajúcich výkupom pozemkov pre investičný zámer, cez stavebné konanie, zabezpečenie výstavby

až po komplexné právne služby pri zabezpečení obdadenosti vybudovaných priestorov a ich prevádzky. Zabezpečujeme komplexné právne služby pre vlastníkov nehnuteľností aj investorov a budúcich investorov, poradenstvo pri výstavbe obchodných, priemyselných aj obytných nehnuteľností, vypracovanie všetkých typov zmlúv v oblasti nadobudnutia a užívania nehnuteľností a ich prerokovanie so zmluvnými partnermi klienta. Zabezpečujeme komplexné poradenstvo a realizáciu greenfield a brownfield projektov vrátane vypracovávaní právneho auditu k nehnuteľnostiam s možnosťou rozšírenia aj o technický audit v spolupráci s ďalšími spolupracujúcimi odborníkmi.

- V minulom roku sme poskytovali komplexné právne poradenstvo pri predaji priemyselného areálu zahraničnému investorovi slovenskou právnickou osobou, vrátane prípravy a negociácie súvisiacej zmluvnej dokumentácie a komplexného vysporiadania súvisiacich úverových a zabezpečovacích vzťahov medzi zmluvnými stranami, voči bankám, štátnym inštitúciám a tretím osobám (podnikateľským subjektom).
- Kancelária zabezpečuje právne služby pri výstavbe a správe budovy Železničnej stanice v Trenčíne, ktorú bude pre Železničnú spoločnosť Slovensko zabezpečovať súkromný investor, ktorý súčasne zabezpečí vybudovanie dopravného terminálu, a to vrátane negociácie a prípravy súvisiacej zmluvnej dokumentácie. <http://reality.etrend.sk/komercne-nehnutelnosti/trencin-dostane-novu-stanicu-za-sto-milionov.html>

Naša spoločnosť poskytuje dlhodobé a komplexné právne služby pre priemyselný park vo Veľkej Ide spochívajúce v zabezpečení právnych služieb pri jeho založení, budovaní, získavaní investorov, výstavbe a správe inžinierskych sietí a celkovej prevádzke.

<http://www.teraz.sk/vsetko-o-greckej-krize/priemyselny-park-velka-ida-oerlikon/156787-clanok.html>

<http://www.etrend.sk/firmy/vo-velkej-ide-pri-kosiach-vznikne-dvesto-novych-pracovnych-miest.html>

<http://spravy.pravda.sk/ekonomika/clanok/368465-novy-zavod-na-vychode-zamestna-najma-inzinierov/>

<http://www.etrend.sk/ekonomika/pri-velkej-ide-vyrastie-priemyselny-park-stahuju-sa-don-luxemburciana.html>

Okrem toho kancelária poskytuje komplexné právne služby obchodnému centru v Žiline a administratívne centru v Bratislave, spoločnostiam spravujúcim portfólio nehnuteľností v Bratislave a v ďalších regiónoch Slovenska zahŕňajúcich administratívnych budov, garážové domy, nájomné priestory pre obchodné prevádzky ako aj bytové domy.

### Advokátska kancelária JUDr. Michal Krnáč

Vojtecha Tvrdého 793/21

010 01 Žilina

Tel.: +421 41 50 07 00 3-4

Fax: +421 41 50 07 00 5

e-mail: sekretariat@poradenska.sk

[www.poradenska.com](http://www.poradenska.com)





# Advokátska kancelária RELEVANS s. r. o.

## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ADVOKÁTSKEJ KANCELÁRII RELEVANS

Advokátska kancelária RELEVANS je poprednou advokátskou kanceláriou v Slovenskej republike, s konštantným rastom a upevňovaním svojej pozície. Na trhu právnych služieb poskytuje svojim klientom komplexný právny servis vo všetkých sférach ich profesionálneho a súkromného života. Náš početný tím 26 právnikov ponúka široké skúsenosti a vedomosti takmer vo všetkých oblastiach práva, a je doplnený rozsiahlym tímom administratívnych pracovníkov a právnych asistentov. Advokátska kancelária RELEVANS bola založená v roku 2010 skúsenými advokátmi, a za krátky čas sa stala jednou z vedúcich advokátskych kancelárií na Slovensku, s poprednou klientelou, vysokou úrovňou poskytovania právnych služieb a stabilným tímom odborníkov. Je vedená managing partnerom Alexandrom Kadelom a partnerom Mariánom Masarikom. So sídlom v Bratislave má výhodu strategickej pozície dostupnosti poskytovania komplexného právneho poradenstva v rámci celého CEE regiónu, a to nielen pre klientov so sídlom na území Slovenskej republiky, ale tiež zahraničných podnikateľov a fyzické osoby pri ochrane ich práv a zújumov.

## HLAVNÉ OBLASTI PÔSOBNIA

Medzi kľúčové oblasti práva, v ktorých poskytujeme právne služby patria nasledovné:

- Nehnuteľnosti / Development / Stavebníctvo
- Fúzie / Akvizície (M&A)
- Súdne spory a arbitrážne konania
- Právo obchodných spoločností
- Záväzkové právo
- Bankovníctvo / Cenné papiere / Financovanie
- Právo duševného vlastníctva
- Správne konania

## KLIENTI

Medzi najvýznamnejšími klientmi, ktorých máme súhlas menovať, sú J&T BANKA, a.s., Poštová banka, a.s., ČEZ Slovensko, s.r.o., Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., J&T REAL ESTATE, a.s., EUROVEA, a.s., Henbury Development s.r.o., Rozhlas a televízia Slovenska, J&T FINANCE GROUP SE, Akzent BigBoard, a.s., Terno Slovensko, spotrebné družstvo a mnohé ďalšie.

## REPREZENTATÍVNE TRANSAKIE A VYBRANÉ REFERENČNÉ PROJEKTY A SPORY ZA ROK 2015

- poskytovanie komplexného právneho poradenstva kupujúcemu pri nadobudnutí výlučného vlastníctva hotela Doubletree by Hilton v Košiciach;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva aranžérovi v súvislosti s emisiou dlhopisov s objemom transakcie vo výške 135 000 000 eur;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva jedinému upisovateľovi v súvislosti s emisiou dlhopisov s objemom transakcie vo výške 120 500 000 eur;

- komplexné právne poradenstvo finančnému holdingu pri vstupe zahraničného investora do finančného holdingu a pri navýšení podielu zahraničného investora vo finančnom holdingu;
- právne poradenstvo predávajúcim pri predaji portfólia logistických parkov v Bratislave, v Nitre a v Trnave skupine CTP;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva predávajúcemu pri predaji administratívnej budovy v Bratislave;
- právne poradenstvo Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. pri príprave zmluvnej dokumentácie týkajúcej sa predaja časti vozového parku – železničných rušňov úspešnému uchádzačovi tendra;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva kupujúcemu pri kúpe spoločnosti od skupiny Ballymore Group, vlastníacich rozsiahle pozemky v Bratislave;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva kupujúcemu pri kúpe spoločnosti vydávajúcej lokálne periodikum;
- poskytovanie komplexných právnych služieb developerovi v súvislosti s prípravou, výstavbou, reklamou, predajom a nájmom bytov a nebytových priestorov pre nový projekt: polyfunkčné mestské centrum Zuckermandel v Bratislave a s tým spojeným financovaním;
- poskytovanie komplexných právnych služieb developerovi v súvislosti s nadobudnutím pozemkov, výstavbou (vrátane prípravných a projekčných prác) bytového domu Fuxova, ako aj s predajom jednotlivých bytov a nebytových priestorov v projekte;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva pri nadobudnutí pozemkov, na ktorých sa má realizovať výstavba obchodného centra Eperia v Prešove, ako aj pri výstavbe projektu;
- zastrešenie právneho poradenstva developerovi pre právnu agendu reálného projektu Panorama City v Bratislave počas celého jeho trvania, vrátane poskytnutia služieb v súvislosti s realizačnou, po-realizačnou fázou a fázou predaja a prenájmu v rámci projektu;
- komplexné právne služby a poradenstvo pre administratívnu biznis zónu Westend Business Park v Bratislave;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva týkajúceho sa prenájmu, správy a prevádzky obchodno-národného centra EUROVEA v Bratislave;
- poskytovanie komplexného právneho poradenstva týkajúceho sa prenájmu, správy a prevádzky multifunkčného projektu River Park;
- poskytovanie právnych služieb developerovi v súvislosti s prípravou, financovaním, reklamou a výstavbou projektu, predajom a nájmom nebytových priestorov pre reálny projekt Karloveské rameno II, Bratislava;
- zastupovanie žalobcu proti Slovenskej republike v spore o náhradu škody viac ako 30 miliónov eur z titulu zákazu výplaty zisku akcionárom súkromných zdravotných poisťovní (v tomto prípade skrachovanej Európskej zdravotnej poisťovne, a.s.);
- zastupovanie žalovaných štátnych firiem Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. a Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., ktoré boli žalované na zaplatenie škody viac ako 82 miliónov eur;
- zastupovanie žalobcu ČEZ Slovensko, s.r.o. v spore o náhradu škody viac ako 12 miliónov eur spôsobenej porušením povinnosti odobrať elektrickú energiu;
- zastupovanie žalobcu Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. v konaní o preskúmanie zákonnosti postupu a rozhodnutia Protimonopolného úradu SR, ktorým bola uložená pokuta viac než 10 miliónov eur;
- zastupovanie žalobcu Henbury Development, s.r.o. v súdnych sporoch s mestom Bratislava týkajúcich sa zbúrania budovy Park kultúry a oddychu, náhrady škody viac ako 28 miliónov eur a vydania bezdôvodného obohatenia;
- zastupovanie žalovaného Rozhlasu a televízie Slovenska v konaniach o náhradu škody, ochranu osobnosti, ochranu dobrého mena a náhradu nemajetkovej ujmy;
- zastupovanie Poštovej banky, a.s. v mnohých súdnych konaniach na strane žalobcu aj žalovaného.

## POVEDALI O NÁS

**Ing. Pavel Pelikán, výkonný riaditeľ J&T REAL ESTATE, a.s.:** „Jednoznačne číslo 1 v právnom poradenstve pre nehnuteľnosti, stavebníctvo a development. Právne poradenstvo tímu Advokátskej kancelárie RELEVANS využívame opakovane, a vždy s maximálnou spokojnosťou kvality právnych služieb, prístupu k práci, efektívnosti, flexibilita a rýchlosti dodaných služieb.“

**Radoslav Mokry, člen predstavenstva EUROVEA, a.s.:** „Keď vznikne potreba riešiť transakčné poradenstvo, s dôverou sa obraciam na Mariána Masarika. Oceňujem najmä jeho negociačné schopnosti, kvalitnú, vysoko efektívnu prácu a v neposlednom rade aj proklientský a ľudský prístup. Vďaka veľkým transakčným skúsenostiam a pochopeniu businessu mi vždy pomohol nájsť najvhodnejšie nastavenie a štruktúru transakcie. Počas našej niekoľkoročnej spolupráce sa nestalo, že by nedodrжал dohodnutý termín.“

**Mgr. Pavol Čverha, riaditeľ právneho odboru Rozhlasu a televízie Slovenska:** „Tím Advokátskej kancelárie RELEVANS tvoria mimoriadne schopní a nadaní právnici, ktorí vždy promptne reagujú, ich výstupy sú zrozumiteľné a právne kvalitné. Sú flexibilní a majú dobre vyvinutý zmysel pre pomer právnych a obchodných otázok.“

**Ing. Igor Nagy, konateľ ČEZ Slovensko, s.r.o.:** „Alexander Kadela je výnimočný sporový právnik s nadštandardným strategickým myslením, ktorý je schopný vžiť sa do myslenia protistrany a byť o krok vpred. Má veľký zmysel pre detail a neuveriteľne vysoké pracovné nasadenie.“

**JUDr. Filip Lukáč, riaditeľ odboru právnych služieb Poštová banka, a.s.:** „Veľmi oceňujem najmä špičkovú kvalitu práce v sporovej agende, kde RELEVANS predstavuje celkom výnimočného a silného partnera. Advokátov kancelárie považujem za vysoko erudovaný a profesionálny tím.“

**Mgr. Martin Bahurinský, riaditeľ Sekcie právnych služieb, Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.:** „RELEVANS nepochybne patrí k výborným právnym zástupcom v sporových veciach. Oceňujem predovšetkým profesionálny prístup advokátov k vedeným konaniam, ich nadštandardné nasadenie a fundovanosť. Vysoko presahujú kvalitou to, čo je v slovenských advokátskych kanceláriách bežné a zaužívané. Viem, že sa môžem spoľahnúť na vynikajúci výkon.“

#### Advokátska kancelária RELEVANS s. r. o.

Dvořákovo nábřeží 8A  
811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 35 46 02  
e-mail: office@relevans.sk  
www.relevans.sk







## alianciaadvokátov ak, s.r.o.

alianciaadvokátov ak, s.r.o. (ďalej len **aa**) je slovenská advokátska kancelária s medzinárodnými skúsenosťami poskytujúca komplexné právne poradenstvo, exaktnú znalosť slovenského práva a vysoký štandard poskytovania právnych služieb v slovenskom, anglickom, nemeckom, ruskom, maďarskom, talianskom a francúzskom jazyku. V súčasnosti predstavuje jednu z popredných slovenských advokátskych kancelárií so sídlom v Bratislave. Cieľom advokátskej kancelárie je prispôbovať sa neustálym zmenám podnikateľského prostredia a potrebám klientov v tomto prostredí.

Aliancia advokátov ako združenie advokátov a predchodca alianciaadvokátov ak, s.r.o., bola založená v roku 1991. **aa** v súčasnosti disponuje kvalifikovaným a vysoko profesionálnym tímom 3 partnerov, 10 právnikov a ďalších zamestnancov, ktorí majú praktické skúsenosti špecifického zamerania podľa potrieb klientov. Kancelária je organizačne rozdelená do niekoľkých zložiek, z ktorých každá sa špecializuje na určitú oblasť práva. Partneri, zamestnanci a ďalší spolupracovníci disponujú širokou sieťou spolupracovníkov po celom území SR.

**aa je členom európskeho združenia TELFA (Trans-European Law Firm Alliance) – európskej aliancie nezávislých advokátskych kancelárií, a tým aj členom amerického združenia advokátskych kancelárií - US LAW.** Kancelária je taktiež členom Slovensko-rakúskej obchodnej komory, Nemecko-slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, Britskej obchodnej komory a Talianskej obchodnej komory. Členovia kancelárie sú členmi International Bar Association a European Association of Lawyers.

**aa** od svojho vzniku prešla vývojom typickým pre väčšinu advokátskych kancelárií, ktoré vznikli počiatkom 90. rokov. V prvom období sa zaoberala predovšetkým občianskoprávnou, obchodnoprávnou a pracovnoprávnou agendou a postupne rozširovala svoju činnosť v závislosti od požiadaviek klientov. Výhodou kancelárie od jej vzniku bola predovšetkým znalosť cudzích jazykov zo strany jej členov, čo malo za následok poskytovanie právnych služieb pre zahraničných klientov. Spočiatku išlo hlavne o súdne vymáhanie pohľadávok, avšak neskôr sa pridružili aj zložitejšie právne prípady. V polovici 90. rokov bola **aa** oslovená klientom, aby zastupovala vyše 100 000 odporcov, čo si vyžiadalo aj zmenu vedenia klientskej databázy, ktorá sa ďalej zdokonaľuje až do dnešného dňa. Toto umožnilo **aa** aj **prevzatie zastupovania niektorých finančných inštitúcií a telekomunikačných spoločností pri mimosúdnom aj súdnom vymáhaní pohľadávok.** V tomto období sa na **aa** obrátili niektorí klienti so požiadavkou založiť obchodné komory. Takto sa **aa stala zakladateľom a zároveň zakladajúcim členom britskej, holandskej a švédskej obchodnej komory.**

Koncom 90. rokov sa právna expertíza **aa** začala zameriavať na spoluprácu s Fondom národného majetku a na **privatizáciu podnikov** z oblasti chemického priemyslu, lodnej dopravy a energetiky. Práve energetické právo sa stalo po dlhú dobu jedným z pilierov odbornosti **aa**. Išlo pritom nielen o samotnú privatizáciu podnikov z oblasti energetiky, ale aj o legislatívnu spoluprácu s Ministerstvom hospodárstva pri príprave zákona o energetike či s ÚRSO pri novele zákona o regulácii v sieťových odvetviach. Stáli sme pri založení spoločnosti JAVYS a nastavovaní pravidiel jadrového

fondu. Po dobu niekoľkých rokov sme poskytovali právne poradenstvo pre Slovenskú električnú a prenosovú sústavu ako aj pre niektoré distribučné spoločnosti.

Popri vyššie uvedených transakciách boli právnici **aa** aktívni aj súkromnom sektore, kde išlo o **vytváranie spoločných podnikov ako aj o fúzie a akvizície** v oblasti potravinárstva, chemického priemyslu či výrobcov bielej techniky. Koncom storočia a na prelome storočí sme začali poskytovať právne poradenstvo aj pre zahraničných developerov pri výstavbe prvých nákupných a kancelárskych centier. Išlo o poradenstvo jednak v oblasti pozemkového a realitného práva, tak aj v oblasti stavebného práva. Právnomu poradenstvu a zastupovaniu developerov či už na súde alebo v správnom konaní sa **aa** venuje aj v súčasnosti.

Vzhľadom na skutočnosť, že gro našej činnosti je v obchodnom práve, **poradenstvo v pracovnom práve** tvorí logickú súčasť našich aktivít. Poskytujeme poradenstvo tak zamestnávateľom, ako aj zamestnancom, a zabezpečujeme pracovnoprávnu agendu pre viaceré spoločnosti. Poskytujeme právne poradenstvo zamestnávateľom pri príprave komplexnej pracovnoprávnej dokumentácie, ako aj pri hromadnom prepúšťaní. Na druhej strane poskytujeme právne poradenstvo aj odborovým organizáciám pri vyjednávaní so zamestnávateľmi.

Jednou z oblastí, ktorá bola pre nás nová a ktorou sme sa začali zaoberať v 21. storočí boli **Public Private Partnership** (ďalej len PPP). V rámci poradenstva v oblasti PPP projektov ponúka **aa** skúsenosti z realizácie viacerých PPP projektov, najmä v oblasti zdravotníctva, výstavby ciest. So spoločnosťou PricewaterhouseCoopers Slovenská republika, s.r.o. to bolo poradenstvo v oblasti PPP pre Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky. Právnici **aa** poskytovali právne služby členovi konzorcia v rámci projektu výstavby diaľnice D1. Spolu so spoločnosťou Ernst&Young sme pripravili štúdiu z oblasti PPP a EU fondov pre Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

Zaoberáme sa aj **právom duševného vlastníctva a franchisingom**. **aa** je členom Slovenskej franchisingovej asociácie. Komplexné právne poradenstvo je poskytované s ohľadom na všetky aspekty franchisingového podnikania tak v oblasti vstupu franchisora na trh, ako aj v prípade sekundárnej ochrany franchisora,

v prípade porušovania jeho práv, či už zo strany franchisee alebo tretích osôb. Taktiež zastupujeme klientov v konaní pred Úradom priemyselného vlastníctva SR, a to najmä v súvislosti s registráciou ochranných známok a licenčných zmlúv.

**Farmaceutické právo** je oblasť práva, ktorému sa v súčasnosti **aa** venuje mimoriadne intenzívne. V priebehu posledných desiatich rokov sme pracovali pre viaceré farmaceutické spoločnosti, ktoré patria k svetovým najväčším inovatívnym výrobcam liekov a zdravotníckych pomôcok. Pre týchto klientov poskytujeme právne poradenstvo najmä v prípadoch z oblasti regulatory affairs a vo vzťahu ku generickým producentom liekov. V tejto súvislosti sme vypracovávali pre našich klientov desiatky právnych analýz týkajúcich sa cenotvorby, preskripcie, etických pravidiel a vzťahov medzi farmaceutickými spoločnosťami a poskytovateľmi zdravotnej starostlivosti, a pod. Táto časť právnej agendy však zďaleka nepokrýva všetky oblasti farmaceutického práva, ktorým sa venujeme. Medzi našich klientov patria okrem výrobcov liekov aj distribučné spoločnosti a lekárne, ktorým pomáhame v každodennom podnikaní a riešime ich problémy súvisiace napr. s aplikáciou zákona o liekoch a zdravotníckych pomôckach.

Ďalšou z oblastí, ktorej sa naši advokáti venujú pod dlhú dobu je **doprava**. Už od roku 1995 sme pôsobili ako právny zástupca spoločnosti ČESMAD Slovakia. Pri tejto príležitosti naši právnici získali bohaté skúsenosti z problematiky karnetov TIR, dohovoru CMR, ako aj z oblasti prepravných a špedičných služieb. Zastupovali sme klientov proti colným úradom a colnému riaditeľstvu v súvislosti s colnými dlhmi a záručným systémom TIR. Stále zastupujeme dopravcov, prepravcov a poisťovne v súvislosti s rozličnými problémami, ktoré im vznikajú pri medzinárodnej preprave tovaru.

V oblasti **leteckého práva** máme pomerne rozsiahle, takmer 20 ročné skúsenosti. Počínajúc založením leteckej spoločnosti Sky Europe cez poskytovanie právneho poradenstva v súvislosti s dennodenným chodom leteckej spoločnosti, až po asistenciu pri likvidácii a konkurze leteckej spoločnosti. V súčasnosti zastupujeme spoločnosť Ryanair v súvislosti s jej prevádzkou na území Slovenskej republiky aj iných krajín EÚ. Rozsiahla je naša právna prax aj v oblasti leasingových zmlúv na lietadlá, kúpnych zmlúv, novácie existu-

júcich právnych vzťahov, súvisiace poradenstvo v úverejnej oblasti, registrácie lietadiel apod. Predmetné právne poradenstvo poskytujeme predovšetkým pre zahraničných klientov v angličtine. **V minulom roku sme uskutočnili niekoľko transakcií pre našich zahraničných klientov v súvislosti s uzavretím leasingových zmlúv na lietadlá. Súčasťou transakcií bola aj právna asistencia pri uzatváraní dvoch úverových zmlúv spolu v hodnote okolo 45 miliónov eur.**

**aa** je po niekoľko rokov **poradcom slovenských i medzinárodných bankových domov a poisťovacích spoločností** vykonávajúcich činnosť na území Slovenskej republiky. Medzi našich klientov patria aj zahraničné investičné banky ako aj pobočky zahraničných bánk. Poradenstvo spočíva v poskytovaní širokej škály služieb v oblasti bankového a finančného práva. Medzi hlavné činnosti v tejto oblasti patria úverové transakcie, právna pomoc investorom najmä v oblasti získavania potrebných licencií a povolení, ako aj finančné reštrukturalizácie a reorganizácie. Naším klientom poskytujeme právne poradenstvo pri uzatváraní úverových zmlúv, pomáhame pri vyjednávaní s bankou, pripomienkujeme úverové zmluvy, ako aj zabezpečovacie inštitúty. **V minulom roku sme nášmu klientovi – developerskej spoločnosti - poskytovali právne poradenstvo pri prefinancovaní niektorých jeho projektov v celkovej hodnote okolo 20 miliónov eur. Sústavne poskytujeme poradenstvo pobočke zahraničnej banky poskytujúcej predovšetkým spotrebiteľské úvery.**

Naši právnici majú mnohoročné skúsenosti v oblasti **konkurzného práva** pri poskytovaní poradenstva veriteľom, dlžníkom a správcom konkurzných podstát, ako aj pri spravovaní konkurzných podstát. Zastupujeme prednostných veriteľov ako aj iných účastníkov konkurzného a reštrukturalizačného konania a využívame všetky dostupné procesné prostriedky pri uplatňovaní práv našich klientov. Rovnako zastupujeme našich klientov na schôdzi konkurzných veriteľov. Poskytujeme komplexné poradenstvo vo všetkých otázkach týkajúcich sa konkurzného konania vrátane predaja podnikov a iného majetku, speňažovaní, vypracovania stanovisk a vedenia sporovej agendy. **V poslednom roku sme zastupovali klientov – veriteľov vo viacerých konaniach v celkovej výške pohľadávok vyše 10 miliónov eur.**

**aa** má bohaté skúsenosti v oblasti **sporových konaní** pred všetkými národnými, ako aj medzinárodnými súdnymi inštanciami. Zastupujeme fyzické, aj právnické osoby, vrátane štátnych subjektov na strane žalobcu ako aj na strane odporcu v súdnych ako aj v rozhodcovských konaniach. V tejto súvislosti poskytujeme právne služby v obchodnoprávných, pracovnoprávných, ako aj v občianskoprávných sporoch, ako aj právnú pomoc pri uskutočňovaní výkonu rozhodnutia vrátane uznávania a výkonu cudzích súdnych rozhodnutí a rozhodcovských nálezov. Vo všetkých prípadoch kde je to možné odporúčame našim klientom predchádzať súdnym sporom a zastupujeme ich pri vyjednávaní čo najvýhodnejších podmienok mimosúdnych riešení. **V minulom roku sa nám podarilo ukončiť niekoľko sporov s pozitívnym výsledkom pre klienta v hodnote istiny vyše 12 miliónov eur. Pribežne zastupujeme klientov, z oblasti veľkoobchodu, bankovníctva, poisťovníctva a developingu s priemerným ročným obratom 15-20 miliónov eur.**

V priebehu existencie našej kancelárie sme spolupracovali s mnohými domácimi aj zahraničnými poradenskými spoločnosťami a advokátskymi kancelárkami. V krátkosti by sme radi spomenuli spoločnosti PricewaterhouseCoopers, Ernst&Young, Eversheds. CMS Cameron McKenna, Norton Rose apod.

#### **alianciaadvokátov ak, s.r.o.**

Vlčkova ul. č. 8/A  
811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 52 45 30 72-3  
Fax: +421 2 52 45 30 71  
e-mail: office@aliancia.sk  
www.aliancia.sk



# ALLEN & OVERY

## Allen & Overy Bratislava, s.r.o.

### ALLEN & OVERY BRATISLAVA

Od otvorenia bratislavskej kancelárie v roku 1999 pôsobíme na Slovensku ako jedna z popredných advokátskych kancelárií. Máme k dispozícii skúsený tím 22 právnikov zameriavajúcich sa na všetky aspekty obchodného, bankového a finančného, regulatorného, pracovného práva a práva duševného vlastníctva. Taktiež zastupujeme klientov v súdnych sporoch a pri rozhodcovských konaniach.

### Oblasti nášho pôsobenia

Poskytujeme služby najvyššej kvality vo všetkých aspektoch daného projektu a s vysokou pridanou hodnotou nielen finančným inštitúciám ale aj obchodným spoločnostiam, podnikajúcim v rôznych odvetviach priemyslu. V roku 2015 sme sa podieľali na viacerých významných transakciách a projektoch v každej z uvedených oblastí práva.



V oblasti **fúzií a akvizícií** poskytujeme poradenstvo klientom pôsobiacim v rôznych priemyselných odvetviach. Významnou transakciou uplynulého roka bol predaj 66% podielu v spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s., kde sme poskytovali poradenstvo spoločnosti Enel a akvizícia spoločnosti GGE, a.s., ktorá na Slovensku pôsobí v oblasti výroby, dodávok a distribúcie tepla. Ďalšou veľmi významnou transakciou minulého roka pre našu spoločnosť z oblasti energetiky bola aj príprava a vyjednávanie zmluvnej dokumentácie na generálnu koordináciu a riadenie projektu dostavy 3. a 4. bloku jadrovej elektrárne v Mochovciach. V energetickom sektore sme poskytovali poradenstvo klientom najmä v oblastiach regulácií, hospodárskej súťaže, finančného práva, pracovného práva ale aj pri súdnych sporoch a arbitrážach.

Naša kancelária poskytuje aj **poradenstvo v oblasti hospodárskej súťaže a regulácie**. Našími klientmi sú významné spoločnosti pôsobiace na území Slovenska v oblasti telekomunikácií, farmaceutického priemyslu a dopravy. V oblasti farmácie išlo o poradenstvo ohľadom vzájomného pôsobenia práva hospodárskej súťaže a právnej úpravy vo farmaceutickom sektore v súvislosti s jeho modelom distribúcie do lekárni ako aj nemocníc.

V minulom roku naši právnici z **oddelenia bankového a finančného práva** poskytovali poradenstvo v najkomplexnejších transakciách vo všetkých **troch** kľúčových oblastiach bankového a finančného práva, ktorými sú poskytovanie úverov, vydávanie dlhopisov a regulačné poradenstvo v oblasti regulácie finančného trhu.

V oblasti **úverového financovania** sme radili Slovenským elektrárňam pri viacerých projektoch externého úverového financovania v objeme približne 1 miliardy eur, pričom toto financovanie poskytli viaceré finančné inštitúcie. Za významnú transakciu minulého roka považujeme aj poskytnutie poradenstva spoločnosti bánk v súvislosti s poskytnutím úveru vo výške 360 mil USD pre spoločnosť KMG International N.V.. Pri tejto transakcii je dôležité podotknúť, že sa nám podarilo vytvoriť komplexnú štruktúru mechanizmu výpočtu hodnoty dlžníka spolu s príslušnou štruktúrou garancií a zabezpečení, pričom takýto mechanizmus je prvý svojho druhu použitý v juhovýchodnej Európe.

Medzi našich významných a dlhodobých klientov v oblasti bankovníctva patria spoločnosti ING Bank NV, Slovenská sporiteľňa, UniCredit Bank, a.s., Všeobecná úverová banka, a.s., Tatra banka, a.s., Komerční banka, a.s., Raiffeisen Bank AG, Medzinárodná investičná banka a Bank of America Merrill Lynch International.

V oblasti **kapitálových trhov** sme poskytli poradenstvo v súvislosti s niekoľkými významnými projektmi emisie dlhopisov. Radili sme emitentovi, významnej slovenskej banke, v súvislosti s vydaním prvej emisie nástrojov regulačného kapitálu AT1 podľa slovenského práva, ďalej spoločnosti HB Reavis v súvislosti s jej druhou emisiou dlhopisov na Slovensku vo výške 30 miliónov eur a pri vydávaní prvej slovenskej emisie dlhopisov v hodnote 30 miliónov eur pre Czech Property Investments.

Náš tím odborníkov intenzívne spolupracuje na viacerých iniciatívach zameraných na zlepšenie legislatívy v oblasti kapitálových trhov na Slovensku a zároveň sa spolupodieľa na poradenstve pre ISDA a EFET vo veci slovenskej úpravy záverečného vyrovnania a finančnej zábezpeky. Takisto sme poskytovali **regulačné poradenstvo** v oblasti ISDA dokumentácie, poskytovania hypotekárnych úverov, regulácie ochrany spotrebiteľa na finančnom trhu alebo v súvislosti s predajom portfólia úverov.

Aj tento rok sme sa podieľali na poradenstve pri najväčších **reštrukturalizáciách** spoločností v strojárskom a stavebnom priemysle na Slovensku.

Vďaka významnému členovi nášho tímu, Attilovi K Songradymu, dokážeme klientom poskytovať poradenstvo ohľadom anglického práva priamo z našej bratislavskej kancelárie. Attila je uznávaným špecialistom s viac ako 15-ročnými skúsenosťami s poradenstvom v oblasti bankového a finančného práva. Primárne sa zameriava na regionálne transakcie podľa anglického práva pričom medzi kľúčových klientov patrí Erste bank, Raiffeisen bank AG a ďalšie významné bankové inštitúcie sídliace **vo Viedni** a poskytujúce financovanie ako v strednej a východnej Európe, tak aj na Balkáne.

Naša kancelária sa spolupodieľa aj na viacerých významných transakciách v **oblasti nehnuteľností**, akými bol predaj nákupného centra Aupark Košice,



kancelárskej budovy Aupark Tower Košice a pripravovaného projektu výstavby Malinovského kasární v Košiciach realitno-investičnou spoločnosťou New Europe Property Investments v celkovej hodnote 165 miliónov eur. V tejto transakcii sme poskytovali poradenstvo HB Reavis. Radili sme aj pri vyjednávaní nových nájomných zmlúv v najväčšom kancelárskom a obchodnom komplexe na východe Slovenska.

V oblasti **práva informačných technológií a duševného vlastníctva** poskytujeme poradenstvo klientom najmä v súvislosti s ochranou osobných údajov, prenosom osobných údajov, outsourcingom a cloud computingom. Zastupujeme tiež šesť hlavných hollywoodskych filmových štúdií (Sony, Disney, 20th Century Fox, Warner Brothers, Paramount, Universal) v otázkach autorského pirátstva na internete. Zároveň radíme a zastupujeme popredné farmaceutické spoločnosti v niekoľkých súdnych sporoch v oblasti porušovania ochranných známk a v súvislosti s nekalosúťažným konaním. Dlhodobo poskytujeme aj nesporné poradenstvo v strategických otázkach z oblasti duševného vlastníctva.

Okrem poradenstva klientom sa aktívne zapájame do viacerých iniciatív združení a obchodných komôr zameraných na rozvoj a podporu podnikateľského prostredia na Slovensku. Naši právnici sú členmi výboru pre ochranu osobných údajov, výboru pre verejné obstarávanie a výboru pre zamestnanosť a sociálne otázky Americkej obchodnej komory. Podieľajú sa na pripomienkach k návrhom novej legislatívy a aktívne prispievajú ku skvalitneniu legislatívneho prostredia na Slovensku.

Naše dlhoročné skúsenosti na projektoch a úzke prepojenie s našimi kancelármi po celom svete nám umožňujú riešiť akýkoľvek právny problém. Naším cieľom je poskytovať špičkové právne poradenstvo a absolútna spokojnosť našich klientov.

### **Allen & Overy Bratislava, s.r.o.**

Europea Central 1

Pribinova 4

811 09 Bratislava

Tel.: +421 2 59 20 24 00

Fax: +421 2 59 20 24 24

[www.allenover.com](http://www.allenover.com)





## BBH advokátska kancelária, s.r.o.

**BBH advokátska kancelária, s.r.o.** (ďalej len „BBH SK“) **je slovenskou advokátskou kanceláriou, ktorá je súčasťou skupiny BBH.**

BBH je nezávislou advokátskou kanceláriou, ktorá od roku 2000, kedy bola založená, **získala medzinárodný rozmer pôsobením v Prahe, Bratislave a Moskve.**

BBH predstavuje vzájomne prepojenú štruktúru pobočiek a tímov špecializovaných na jednotlivé oblasti. BBH je preto schopná poskytovať právny servis svojim klientom vo viacerých krajinách s tým, že pre klienta pracuje jeden integrovaný tím, ktorý využíva zdieľané know-how a jednotný prístup ku klientovi a riešeniu problémov v jednotlivých jurisdikciách.

BBH ťaží z podpory svojich **70 kvalifikovaných právnikov. Vďaka širokej škále špecializácií a odbornosti ponúka svojim klientom komplexné právne služby podľa českého, slovenského, ruského a tiež anglického práva**, a to všetko v českom, slovenskom, poľskom, ruskom, anglickom nemeckom, francúzskom a španielskom jazyku.

Navyše, BBH dlhodobo a na veľmi úzkej báze spolupracuje s viacerými vedúcimi zahraničnými kancelármi pôsobiacimi v ďalších jurisdikciách, a to pri zachovaní úplnej nezávislosti.

BBH je veľmi dobre hodnotenou firmou v rámci publikácií Legal 500 a IFRL 1000. **Jedným z najväčších úspechov BBH z hľadiska jej hodnotenia je víťazstvo v súťaži Právnická firma roka 2014 v Českej republike**, a to v 4 kategóriách. V rovnakej súťaži

v Českej republike pre rok 2015 bola BBH vyhodnotená ako najlepšia česká kancelária na zahraničných trhoch. V rámci súťaže Právnická firma roka 2014 na Slovensku bola bratislavská pobočka BBH v kategórii Fúzie a akvizície vyhodnotená ako „**Veľmi odporúčaná kancelária**“.

Na Slovensku má **BBH flexibilný tím 10 právnikov**, ktorý vďaka svojej integrite dokáže pokrývať aj najnáročnejšie služby pre svojich klientov.

Oblasťami, v ktorých BBH na Slovensku pôsobí, sú najmä oblasť M&A, práva obchodných spoločností, realitné a developerské projekty, bankovníctvo a financie a spory, s orientáciou aj na spory daňové, ako aj špecifická právna agenda v oblasti práva odpadového hospodárstva.

### FÚZIE A AKVIZÍCIE

**Fúzie a akvizície sú oblasťou, na ktorú sa BBH SK spolu s korporátnym právom zameriava najviac a kde ponúka klientom služby vysokej kvality najmä vzhľadom na svoje dlhoročné skúsenosti a schopnosť poskytovať právne služby vo viacerých jurisdikciách.**

**BBH sa v rokoch 2012 - 2014 podieľala na najväčších transakciách M&A v celom regióne, pričom na každej z transakcií sa v rámci svojej jurisdikcie podieľala aj BBH SK.** Išlo o nasledovné transakcie: (i) predaj 49% podielu skupiny PPF v Generali PPF Holding (GPH) v hodnote 5,1 mld. eur, (ii) PPF akvizícia 65,9% podielu v spoločnosti Telefónica Czech Republic (teraz O2 Czech Republic a.s.) vrátane

ne jej 100% dcérskej spoločnosti Telefónica Slovakia, s.r.o. (teraz O2 Slovakia, s.r.o.) v hodnote zhruba 63,6 mld. Kč, (iii) predaj 40% podielu skupiny PPF v Energetickom a priemyslovom holdingu v hodnote viac ako 1 mld. eur, (iv) zastúpenie skupiny J&T Group pri akvizícii majoritného balíka v Poštovej banke, a.s. v hodnote cca. 900 mil. eur, (v) nadobudnutie Business Centra Apollo IV. skupinou Generali Property Holding od skupiny HB Reavis v celkovej hodnote cca. 70 mil. eur.

Účast' na vyššie uvedených transakciách potvrdzuje prepojenosť jednotlivých pobočiek BBH, integritu a schopnosť zastupovať klienta pri transakciách, ktoré zahŕňajú viacero jurisdikcií.

Schopnosť komplexného poskytovania právnych služieb ocenili tiež klienti prevádzkujúci diaľničný mýtny systém v Slovenskej republike. Po projektoch prebiehajúcich v roku 2014, spočívajúcich v kúpe 10 % akcií v spoločnosti SkyToll, a.s. zo strany spoločnosti IBERTAX, a.s. od svojho dovtedajšieho partnera, člena francúzskej skupiny SANEF, a účasti spoločnosti SkyToll, a.s. v rámci joint venture projektu, cieľom ktorého bola možnosť zapojiť sa do prevádzkovania diaľničného mýtného systému v Ruskej federácii, pokračovala BBH SK v poskytovaní právnych služieb v tejto oblasti aj v roku 2015. Začiatkom roka 2015 poskytla BBH SK spoločnosti SkyToll, a.s. komplexné právne poradenstvo pri ukončení jej účasti v rámci joint venture projektu diaľničného mýtného systému v Ruskej federácii po tom, čo ruská vláda tento tender zrušila. Následne v druhej polovici roka 2015 sa spoločnosť SkyToll, a.s. opätovne obrátila na BBH SK so žiadosťou o asistenciu pri nastavení štruktúry spolupráce so slovinským partnerom a vytvorením konzorcia pre účely podania ponuky do mýtného tendra týkajúceho sa komplexného poskytovania služby výberu elektronického mýta pre vozidlá nad 3,5 tony v Slovenskej republike.

BBH SK sa v uplynulom roku tiež podieľala na poskytovaní právneho poradenstva BBH skupine IMPROMAT pri predaji ich účasti v niektorých spoločnostiach v Českej a Slovenskej republike skupine Ricoh a ČEZ, pri akvizícii 75% podielu v spoločnosti EVČ s.r.o.

## BANKOVNÍCTVO A FINANCIÉ

**BBH SK v rámci účasti na transakciách, prípadne v rámci účasti na poskytovaní právneho servisu**

**svojim stálym klientom, poskytuje servis najmä v oblasti úverového financovania.**

BBH SK sa v uplynulom roku podarilo nadviazať užšiu spoluprácu s PPF bankou. Okrem poradenstva týkajúceho sa exportného financovania projektov veterných tunelov v Nemecku a Španielsku, za ktorými stoja slovenské ovládajúce osoby asistovala BBH SK PPF banke pri štruktúrovaní financovania spoločnosti Trenčín Retail Park, a.s. vlastniacej a prevádzkujúcej obchodné centrum Laugaricio v Trenčíne. Právna pomoc pre PPF banku zahŕňala tiež komplexné zabezpečenie pohľadávok banky voči dlžníkovi.

Vzhľadom na predchádzajúce významné skúsenosti v oblasti práva cenných papierov a kapitálového trhu sa na BBH SK v minulom roku obrátila významná zahraničná právna kancelária Morgan, Lewis & Bockius so žiadosťou o právnu asistenciu pre Citibank v súvislosti s projektom predaja/kúpy 49% balíka štátu v spoločnosti Slovak Telekom, a.s. cez Burzu cenných papierov v Bratislave.

Za najvýznamnejšiu transakciu v tejto oblasti za ostatné obdobie naďalej považujeme účasť BBH ako poradcu skupiny PPF pri príprave, vyjednávaní a realizácii akvizičného financovania v celkovom objeme 2,288 miliardy eur pri akvizícii 65,9% podielu v spoločnosti Telefónica Czech Republic.

## PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ

**BBH SK každodenne poskytuje desiatkam svojich klientov široké spektrum služieb v oblasti korporátneho práva, od komplikovaných medzinárodných korporátnych štruktúr v rámci transakcií, až po zastupovanie na valných zhromaždeniach alebo pri zmenách v obchodnom registri.**

Medzi významných klientov v tejto oblasti patria spoločnosti skupiny Immorent, Electrolux, Europapier, ARVAL, Husqvarna, Nagel, Sandvik, Sumitomo, YIT Slovakia a.s. a ďalšie.

V oblasti práva obchodných spoločností by sme chceli v minulom roku vyzdvihnúť asistenciu skupine O2 pri vytvorení novej akciovej spoločnosti O2 Business Services, a.s. v Slovenskej republike a pri predaji časti podniku O2 Business Services Slovakia, organizačná zložka O2 Czech Republic a.s., tejto novovytvorenej

akciovej spoločnosti. BBH SK sa musela vysporiadať s viacerými špecifikami tejto intra-group transakcie, okrem iného aj s prevodom telekomunikačných licencií.

servis pre najvýznamnejších výrobcov a zástupcov výrobcov motorových vozidiel združených v rámci Auto Recyclingu.

## DEVELOPERSKÉ PROJEKTY A NEHNUTEĽNOSTI

**Jednou z oblastí, ktorej sa BBH SK venuje pomerne intenzívne, sú developerské projekty.**

V tejto oblasti BBH SK poskytovala a poskytuje komplexné služby najmä skupine Erste Group Immorent pri výstavbe, nájme, lízingu a predaji priemyselných parkov a ich častí, výrobných hál a iných komerčných nehnuteľností. V uplynulom roku patrili medzi najvýznamnejšie transakcie Erste Group Immorent v tejto oblasti najmä predaj logisticko - priemyselného areálu Accentis v Námestove (s nájomcami ako Johnson Controls, Mahle a Visteon) skupine PUNCH PROPERTY INTERNATIONAL/Accentis, a taktiež predaj výrobnéj haly Fremach v Trnave doterajšiemu nájomcovi haly, spoločnosti FREMACH TRNAVA, s.r.o. V rámci obidvoch transakcií BBH vystupovala ako jediný právny zástupca Erste Group Immorent vo vzťahu ku kupujúcim spoločnostiam, financujúcim bankám a iným zúčastneným osobám.

V roku 2015 poskytla BBH ďalej tiež komplexné právne poradenstvo skupine YIT Reding v súvislosti s plánovanou výstavbou a následným predajom administratívnej budovy Reding Tower 3 ako súčasťou komplexu administratívnych budov Reding Tower 1-3 v Bratislave. Na základe rozhodnutia klienta je realizácia projektu Reding Tower 3 momentálne pozastavená.

V rámci svojej činnosti BBH poskytovala a poskytuje tiež právne služby pri správe administratívnych a obchodných centier ich vlastníkom.

## ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO

**BBH SK dlhoročne poskytuje komplexný právny servis v oblasti práva odpadového hospodárstva.**

Vo vzťahu k nakladaniu s elektroodpadom (WEEE) BBH SK najmä poskytuje právny servis kolektívnym systémom ENVIDOM a EKOLAMP, ktoré sú najvýznamnejšími kolektívnymi systémami v SR, v kategóriách Veľké a malé domáce spotrebiče resp. Svetelné zdroje a svietidlá, združujúcimi všetkých najvýznamnejších výrobcov elektrozariadení v týchto kategóriách v SR. Od roku 2015 poskytuje v tejto oblasti tiež právny

### BBH advokátska kancelária, s.r.o.

Suché Mýto 1  
811 03 Bratislava  
Tel.: +421 2 20 86 10 20-21  
Fax: +421 2 20 86 10 22  
e-mail: office@bbh.sk  
www.bbh.sk





# bnt

attorneys-at-law

## bnt attorneys-at-law, s. r. o.

### BNT | ATTORNEYS-AT-LAW NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI

S tímom viac než 100 advokátov a právnikov pôsobiacich výlučne v právnych systémoch krajín strednej a východnej Európy má **bnt | attorneys-at-law** na úrovni medzinárodných kancelárií v regióne CEE jedinečnú pozíciu.

V rámci svojej dvanásť ročnej histórie **bnt | attorneys-at-law** vybuodovala kancelárie v desiatich hlavných mestách: Bratislava, Budapešť, Minsk, Norimberg, Praha, Riga, Sofia, Tallinn, Varšava, Vilnius. Jedným zo základných princípov **bnt | attorneys-at-law** je spájanie západoeurópskych a lokálnych advokátov na partnerskej úrovni, čím ponúkame klientom optimálnu kombináciu lokálnej expertízy a medzinárodných skúseností.

### BNT | ATTORNEYS-AT-LAW BRATISLAVA

Na čele advokátskej kancelárie bnt attorneys-at-law, s.r.o., stoja štyria partneri, JUDr. Margareta Sovova, JUDr. Zuzana Chudáčková, Mgr. Ing. Dávid Oršula a Mgr. Vladimír Kordoš, LL.M.

Bratislavský bnt tím tvorí vyše dvadsať spolupracovníkov, z toho štrnásť advokátov a právnikov, väčšina s ukončeným postgraduálnym štúdiom na zahraničných univerzitách v Nemecku a Holandsku. Náš dlhodobý stabilný tím svojim profesionálnym prístupom, excelentnou jazykovou vybavenosťou a bohatými skúsenosťami, zabezpečuje klientom kontinuálne kvalitné právne poradenstvo na vysokej odbornej úrovni.

bnt attorneys-at-law posilnilo svoje pôsobenie v oblasti konkurzu a reštrukturalizácie založením spoločnosti bnt restructuring k.s., ktorá sa zameriava na výkon správcovskej funkcie pre slovenskú aj zahraničnú klientelu v oblasti konkurzu a reštrukturalizácie. bnt restructuring k.s. je vedená dvoma správcami konkurznej podstaty, ktorí sú vedení v zozname správcov Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, Mgr. Ing. Dávidom Oršulom a Mgr. Vladimírom Kordošom, LL.M.

Partneri kancelárie, tak ako aj lídri jednotlivých tímov pravidelne publikujú v slovenskej a zahraničnej odbornej literatúre, ako aj v periodikách akými sú Profit, Denník N, denníky SME a Hospodárske noviny, Slovak Spectator, Eurofenix, Forbes, Newsletter Slovensko-Nemeckej obchodnej a priemyselnej komory, interný bnt Newsletter, atd. Samozrejmosťou je pre nás taktiež pravidelné organizovanie odborných seminárov.

### RATINGOVÉ HODNOTENIA

O kvalite nami poskytovaných právnych služieb, o profesnom rešpekte našich kolegov a konkurencie a v neposlednom rade o spokojnosti našich klientov s našimi službami svedčia aj pozitívne hodnotenia v nezávislých medzinárodných ratingových publikáciách, akými sú International Financial Law Review (IFLR1000), Legal 500, Chambers EUROPE a JUVE Handbuch. Ratingové publikácie International Financial Law Review (IFLR1000) – 2014 a Legal 500 zamerané na hodnotenie vedúcich firiem poskytujúcich služby v oblasti práva, odporúčajú našu spoločnosť v ob-

lastiach Employment, Real Estate, Mergers & acquisitions, Energy and Infrastructure, Banking, Finance and Capital Markets.

bnt Bratislava je členom Slovensko-Nemeckej obchodnej a priemyselnej komory (SNOBK), German Institution of Arbitration (DIS), CBBL (Cross Border Business Lawyers), INSOL (profesijné združenie európskych špecialistov v oblasti konkurzu a reštrukturalizácie), EELA (European Employment Lawyers Association), OMV (Ost-und Mitteleuropa Verein e.V.) a mnoho iných organizácií.

## PRO BONO

bnt attorneys-at-law v Bratislave v rámci spoločenskej zodpovednosti (corporate responsibility) myslí aj na právnu pomoc organizáciám, ktoré si ju z finančných dôvodov nemôžu dovoliť a aktívne sa od roku 2011 podieľa na projekte Advokáti Pro Bono nadácie Pontis. Pomáhame posilňovať spravodlivosť v spoločnosti, obhajovať verejný záujem a práva tých, ktorí sa ocitli v núdzi. Tým, že sa program zameriava na právnu podporu neziskových organizácií, posilňuje sa právne povedomie v občianskej spoločnosti a ich pomoc je mnohonásobne účinnejšia. Združenia, nadácie či iné verejnoprospešné iniciatívy môžu vďaka tomu dlhodobejšie a účinnejšie pomáhať väčšiemu počtu detí, seniorom, ľuďom s mentálnym či fyzickým postihnutím, ľuďom bez domova, rodinám v kríze, utečencom či prírode.

Sme držiteľom ocenenia „Via Bona Slovakia 2014“ v kategórii „Podporovateľ dobrovoľníctva“.

## NAŠI KLIENTI

V priebehu roku 2015 sme realizovali napríklad nasledovné projekty (z každej kategórie sme pre obmedzený rozsah vybrali jedného klienta):

### Právo obchodných spoločností

- **Fresenius Medical Care** - Spoločnosť Fresenius Medical Care je najväčší svetový prevádzkovateľ dialyzačných centier, zaradený v Nemecku do DAX 30. Komplexné právne poradenstvo v oblasti práva obchodných spoločností, ktoré zahŕňalo najmä poradenstvo ohľadom nadobudnutia podielov, prevodu podnikov (vyhotovenie právnej due di-

ligence, zmlúv o prevode obchodného podielu, syndikátnych zmlúv, atď.). Spoločnosť je naším klientom v Slovenskej republike, Českej republike a Maďarsku.

### Reštrukturalizácia a insolvenčia

- **Bank Austria Real Invest Asset Management** - Zastupovanie klienta ako veriteľa v konkurzných a reštrukturalizačných konaniach dlžníkov, pričom naša činnosť spočíva najmä v prihlasovaní pohľadávok veriteľov, účasť na zasadnutiach vo veriteľských orgánoch, rokovania so správcom a veriteľským výborom, príprava stanovísk k rôznym otázkam týkajúcich sa predmetného konkurzného a reštrukturalizačného konania, spolupráca s konkurzným správcom pri speňažovaní oddelenej podstaty v konkurznom konaní dlžníka klienta.

### Developerské projekty a nehnuteľnosti

- **Bank Austria Real Invest Asset Management** - Komplexné právne poradenstvo pre jedno z najväčších bratislavských nákupných centier v portfóliu investičného fondu banky obsahuje najmä prípravu, zmeny a ukončovanie nájomných zmlúv, vypratávanie prenajatých priestorov, vymáhanie pohľadávok vrátane komunikácie s dlžníkmi a zastupovania na súde, zastupovanie v exekučných konaniach, presadzovanie záujmov vo veriteľských orgánoch konkurzných a reštrukturalizačných konaní, vypracovanie právnych stanovísk k nájomným vzťahom v prevádzke centra a právna a organizačná podpora asset managementu. Príprava podrobnej právnej due diligence, ktorá sa týkala právnych vzťahov, technickej a cestnej infraštruktúry v rámci celého areálu Shopping Palace.

### Fúzie a akvizície

- **Schmid Industrieholding GmbH** - Pre klienta sme koordinovali zlúčenie spoločností v rôznych štátoch – Litva, Lotyšsko, Bielorusko, ktoré znamenalo prevzatie jednej z najsilnejších značiek na európskom stavebnom trhu v jednotlivých krajinách. Poradenské služby zahŕňali najmä celkovú koordináciu zlúčenia spoločností a posúdenie zmluvnej dokumentácie.

## Pracovné právo

- **Skupina Fresenius** - Pre spoločnosť, ktorá je najväčší svetový poskytovateľ zdravotnej starostlivosti v súkromných dialyzačných centrách a výrobca zdravotníckych pomôcok pre dialýzu poskytujeme na Slovensku kompletné poradenstvo v oblasti pracovného práva, najmä audit zmlúv manažmentu, príprava vytykáčich listov a dokumentácie ku skončeniu pracovného pomeru, príprava kvalifikačných a stabilizačných dohôd pre zamestnancov, stanovisk k otázkam odmeňovania zamestnancov. Pre klienta sme poskytovali právne poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov, najmä riešenie špecifických otázok a prípravy zmlúv o spracúvaní osobných údajov. Klienta komplexne podporujeme vo whistleblowing agende.
- zastupovanie vo vyvlastňovacom konaní,
- schválenie priemyselnej prevádzky,
- zabezpečenie vecného bremena práva prechodu k pozemkom úpravne mastenca.

## Sporová agenda

- Zastupovanie spol. EUROTALC s.r.o. vsúdnom spore o ochranu práv z nekalej súťaže a zaplatenie sumy cca 4,1 mil. eur. bnt zastupuje EUROTALC s.r.o., 100% dcérsku spoločnosť spol. Schmid Industrie-holding GmbH, ako žalovaného v spore o ochranu práv z nekalej súťaže, pričom spol. EUROTALC sa mala podľa žalobcu údajne dopustiť nekalosúťažného konania zneužitím obchodného tajomstva žalobcu a žalobca žiada, aby sa EUROTALC zdržal používania určitých dokumentov a vydal ich spoločnosti žalobcovi a zaplatil mu vyššie uvedenú sumu.

Najnovším projektom v tomto klienta je Vyvlastňovacie konanie na Východnom Slovensku v súvislosti s výstavbou úpravne mastenca, pričom celý tento projekt zahŕňal nespočetné množstvo vyjednávaní, jednak so štátnymi a samosprávnymi orgánmi a jednak s miestnymi ľuďmi. Due diligence, koordináciu zmien v územnom pláne obce, poskytovanie komplexnej právnej podpory a poradenstva v tejto veci a zastupovanie klienta predovšetkým pri nasledovných úkonoch:

- kúpa a vyvlastnenie nehnuteľností,
- urovanie spoluvlastníckych vzťahov,
- revízia právnej dokumentácie v tejto súvislosti,
- zastupovanie klienta pred orgánmi verejnej moci (Ministerstvo Hospodárstva SR, Slovenský pozemkový fond), ktoré zahŕňalo vyjednávanie so štátnymi a samosprávnymi orgánmi v súvislosti s mastencovou baňou,

### bnt attorneys-at-law, s. r. o.

Cintorínska 7  
811 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 57 88 00 88  
Fax: +421 2 57 88 00 89  
e-mail: info.sk@bnt.eu  
www.bnt.eu



# BÖHM & PARTNERS

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA \* LAW OFFICE

## Böhm & Partners

**Böhm & Partners** je advokátska kancelária zameraná na poskytovanie kvalitných právnych služieb v širokospektrálnej a komplexnej oblasti práva, ktorá poskytuje právne služby právnickým a fyzickým osobám, a to najmä obchodným slovenským a nadnárodným spoločnostiam, peňažným a poisťovacími ústavom, štátnym orgánom, verejným inštitúciám, zastupiteľstvám cudzích štátov, tretiemu sektoru a neziskovým organizáciám. **Böhm & Partners** je jedna z najstarších nezávislých advokátskych kancelárií a zároveň jedna z popredných slovenských advokátskych kancelárií s medzinárodnými skúsenosťami a širokospektrálnou klientelou. Spolupracuje s viacerými medzinárodnými advokátskymi kancelárkami a právnymi firmami po celom svete.

**Böhm & Partners** vznikla v roku 1990 ako nezávislé združenie advokátov. Právne služby poskytuje **Böhm & Partners** hlavne pre väčších domácich a zahraničných klientov a to jednak pri systémových právnych riešeníach dlhodobejšieho charakteru, tak aj pri zastupovaní klientov v konaní pred súdmi, orgánmi štátnej správy ako aj pred slovenskými a medzinárodnými arbitrážami a rozhodcovskými súdmi.

Podľa ročenky publikovanej v roku 2007 na [www.americanlawyer.com](http://www.americanlawyer.com) zastupovala advokátska kancelária **Böhm & Partners** Slovenskú republiku pred Medzinárodnou arbitrážou v Paríži v spore o 1 900 000 000 eur, čo bol v tej dobe (a dodnes zostal) objemom najväčší arbitrážny spor na Slovensku a ôsmy najväčší arbitrážny spor v Európe.

Mnohí z advokátov kancelárie **Böhm & Partners** sú dlhoročnými členmi International Bar Association

v Londýne, sudcami disciplinárnych senátov ako na Slovensku tak aj v medzinárodných inštitúciách.

### Böhm & Partners

Jesenského 2  
811 02 Bratislava  
Tel.: +421 2 54 41 89 80  
e-mail: [bohms\\_and\\_partners@lawfirm.sk](mailto:bohms_and_partners@lawfirm.sk)  
[www.lawfirm.sk](http://www.lawfirm.sk)





# BOĽOŠ & PARTNERS

## BOĽOŠ & PARTNERS s.r.o.

Advokátska kancelária **BOĽOŠ & PARTNERS s.r.o.**, tvorená profesionálnym tímom ambiciózných advokátov, advokátskych koncipientov, právnikov a spolupracujúcich ekonomických odborníkov, poskytuje komplexné právne a ekonomické služby na slovenskom trhu už viac ako 10 rokov. Pri našej práci sa riadime zásadou, že neexistuje právny problém, ktorý by sa nedal vyriešiť, zároveň dbáme na diskretnosť, osobný prístup a efektívnosť pri poskytovaní služieb.

### **Primárne sa naša advokátska kancelária sa sústreďuje najmä na oblasť insolvenčného práva**

- v oblasti konkurzov a reštrukturalizácií obchodných spoločností sme poskytovali právne poradenstvo vo veľkých (hodnotou aktív / angažovanosťou veriteľov) a náročných insolvenčných konaniach významných dlžníkov.

### **Pre našich klientov (veriteľov, alebo dlžníkov) poskytujeme komplexné právne poradenstvo pri riešení úpadku alebo hroziaceho úpadku:**

- príprava reštrukturalizačných posudkov a návrhov na povolenie reštrukturalizácie
- príprava návrhov na vyhlásenie konkurzu
- zastupovanie veriteľov, dlžníkov a správcov v konkurzných a reštrukturalizačných konaniach a konaniach o oddĺžení
- prihlasovanie pohľadávok, zastupovanie na schôdzach veriteľov a na zasadnutiach veriteľského výboru
- zastupovanie veriteľov, dlžníkov a správcov v konaniach súvisiacich s konkurzným a reštrukturalizačným konaním

- komplexné poradenstvo pri príprave reštrukturalizačných plánov
- príprava stanovísk analyzujúcich otázky vyplývajúce z konkurzného alebo reštrukturalizačného konania

Naša advokátska kancelária tiež poskytuje celkové právne služby a poradenstvo pre rôzne obchodné spoločnosti, predmetom ktorých je najmä právne poradenstvo v obchodno-právnych veciach, ktoré zahŕňajú okrem efektívnej deblokácie pohľadávok našich klientov aj právne poradenstvo týkajúce sa fungovania samotných obchodných spoločností ako aj vzťahov medzi našim klientom a jej obchodnými partnermi. V prípade existencie a potreby riešenia sporov našich klientov ich zastupujeme pred súdmi, ako aj inými orgánmi verejnej správy. S internými záležitosťami, ktoré sa týkajú pracovno – právnej problematiky máme rovnako bohaté skúsenosti.

Jedným z predmetov činnosti, ktorými sa naša advokátska kancelária zaoberá je vymáhanie pohľadávok. V súčasnej dobe sme pre našich klientov deblokovali pohľadávky v hodnote vyše 50 mil. eur. Naša úspešnosť vyplýva z praktických skúseností v spojení s poznaním právnej problematiky, ktorá zahŕňa zastupovanie klientov vo fáze:

- do začatia súdneho/rozhodcovského konania,
- počas získavania príslušných exekučných titulov,
- ako aj vo fáze ich vymáhania.

Naša kancelária spolupracuje s viacerými notárskymi úradmi, ktoré sú nám v prípade potreby plne k dispozícii. Pri poskytovaní právnych služieb v oblasti vymáhania pohľadávok vieme flexibilne zareagovať

aj v prípadoch vyhlásenia konkurzov, kde okamžite vykonávame nevyhnutné kroky na uplatnenie pohľadávok našich klientov.

Rovnako nezanedbateľným faktom je aj skutočnosť, že pri svojej činnosti v tejto oblasti úzko spolupracujeme s vybranými vysokokvalifikovanými exekútorскими úradmi a bankami príp. pobočkami zahraničných bánk.

V súčasnosti sa v portfóliu nami spravovaných pohľadávok nachádzajú aktívne pohľadávky v hodnote približne 10 miliónov eur.

## VEREJNE PUBLIKOVATEĽNÉ TRANSAKcie

- právne poradenstvo developerskej skupine – medzinárodnému investorovi ORCO Property Group – pri reštrukturalizácii jeho portfólia v Maďarsku, ktoré zahŕňalo tri polyfunkčné budovy a nákupne strediská nachádzajúce sa v historickom centre Budapešti a právne poradenstvo pri ich následnom predaji;
- komplexné insolvenčné poradenstvo pri reštrukturalizácii štvorhviezdičkového hotela v historickom centre Bratislavy a nadväzujúce právne poradenstvo pri jeho predaji v medzinárodnom tendri. Úspešný ozdravný proces spoločnosti pri zachovaní on-going concernu s charakterom debtor-in-possession prostredníctvom formalizovanej reštrukturalizácie bol zavŕšený predajom podniku investorovi v rámci uskutočneného medzinárodného tendra;
- insolvenčné poradenstvo pri reštrukturalizácii etablovanej slovenskej spoločnosti v oblasti spracovania a predaja hutníckeho materiálu s približne 100 zamestnancami a piatimi prevádzkami na území Slovenskej republiky.;
- komplexné insolvenčné poradenstvo pri reštrukturalizácii jedného z najväčších domácich výrobcov plastových a hliníkových okien, dverí a špeciálnych konštrukcií na slovenskom trhu s približne 200 zamestnancami a piatimi obchodnými zastúpeniami. Uvedená reštrukturalizácia je doposiaľ jedným z mála (ak nie jediným) známym prípadom, v ktorom sa v insolvenčných pomeroch Slovenskej republiky bezprostredne pred a do určitej miery aj počas reštrukturalizačného konania úspešne podarilo prekonať obvyklú prekážku nedostatku okamžitej likvidity zabezpečením financovania prevádzky podniku (aj) z externých zdrojov;
- insolvenčné poradenstvo medzinárodnému investorovi pri reštrukturalizácii jeho významného administratívneho centra nachádzajúceho sa v historickom centre Bratislavy;
- komplexné právne poradenstvo ustanovenému správcovi chemických závodov v najväčšom konkurznom konaní v histórii Slovenskej republiky, vrátane právneho zastupovania v prebiehajúcich súdnych sporoch;
- právne zastupovanie domácej developerskej spoločnosti (developer rozsiahlej bytovej výstavby v Banskej Bystrici) v súdnom konaní o návrhu na vyhlásenie konkurzu a ďalších súvisiacich súdnych sporoch.

Okrem podnikateľských aktivít sa advokátska kancelária BOLOŠ & PARTNERS s.r.o. **aktívne podieľala na vzniku združenia SAIE** (Slovenská asociácia insolvenčných expertov) - nezávislé, dobrovoľné, nepolitické a otvorené združenie, ktorého cieľom je podporiť rozšírenie odbornej diskusie v oblasti riešenia insolvenencie. Odkaz na webovú stránku: [www.saie.sk](http://www.saie.sk)

### BOLOŠ & PARTNERS s.r.o.

Horná 23  
974 01 Banská Bystrica  
Tel.: +421 48 414 35 34  
Fax: +421 48 414 35 33  
e-mail: [office.bb@bolospartners.sk](mailto:office.bb@bolospartners.sk)  
[www.bolospartners.sk](http://www.bolospartners.sk)



## BRICHTA & PARTNERS

Advokátska kancelária BRICHTA & PARTNERS bola založená zakladajúcim partnerom JUDr. Júliusom Brichtom v roku 1990, pod súčasným názvom vystupuje od roku 1996. V kancelárii v súčasnosti pôsobia ôsmi advokáti, traja advokátski koncipienti a ostatný podporný personál pozostávajúci z administratívnych zamestnancov/asistentov, externých technických konzultantov pre oblasť priemyselných práv (vynálezov a úžitkových vzorov) a právnych konzultantov pre oblasť konkurzov a európskeho práva.

Partneri kancelárie sú členmi Medzinárodného združenia advokátov (IBA), národnej skupiny Medzinárodného združenia na ochranu duševného vlastníctva (AIPPI), Medzinárodnej organizácie pre ochranné známky (INTA) a viacerých obchodných komôr pôsobiacich v SR (britská, talianska, americká, taiwanská). Napriek skutočnosti že sme nezávislou slovenskou advokátskou kanceláriou, kancelária BRICHTA & PARTNERS exkluzívne spolupracuje viacerými poprednými globálne pôsobiacimi kanceláriami, ktoré na Slovensku nie sú priamo činné, ako aj početnými veľmi rešpektovanými butikovými kanceláriami v segmente práva duševného vlastníctva.

Našími klientmi v oblasti občianskeho a obchodného práva sú najmä malé a stredné podniky, obchodné spoločnosti rôzneho zamerania a rozsahu právnej regulácie – medzi našich klientov patrí popredná platobná inštitúcia, poskytovateľ spotrebiteľských úverov, leasingová spoločnosť, ale aj známa slovenská reklamná agentúra s medzinárodným pôsobením ako aj viacero slovenských technologických a výrobných spoločností, či eCommerce spoločnosť pôsobiaca v celom CEE regióne. Právne služby poskytujeme

aj pre fyzické osoby, cirkevné a dobročinné inštitúcie, občianske združenia a územnú samosprávu.

V oblasti práva duševného vlastníctva sú našimi klientmi predovšetkým zahraničné a nadnárodné spoločnosti, vrátane niekoľkých spoločností zo zoznamu Fortune Global 500, ktorým sme v tejto oblasti a v oblastiach s ňou súvisiacich poskytovali právne poradenstvo. V súvislosti s našimi početnými aktivitami pre oblasť nových inovatívnych spoločností (startupov) sme poskytli právne služby pre široké spektrum týchto subjektov.

Dôležitú časť nášho právneho poradenstva tvorí obchodné právo a komplexná starostlivosť o spoločnosti. V rámci tejto oblasti pre klientov pripravujeme a posudzujeme všetky druhy obchodných zmlúv, obchodných podmienok, ale aj právne analýzy stavu (due diligence). V oblasti korporátneho práva riešime najmä zakladanie a zmeny v spoločnostiach, úpravu majetkových pomerov v spoločnostiach, poradenstvo pri vstupoch investičných fondov do spoločností z oblasti Venture capital a Private Equity, vrátane vyjednávania podmienok o vstupe na strane investora alebo cieľovej spoločnosti. V rámci tejto oblasti sa zaoberáme aj usporiadaním zmluvných vzťahov medzi orgánmi spoločností, ako aj zastupovaním v konkurznych a reštrukturalizačných konaniach.

V sporovej agende sa naša kancelária venuje širokému spektru sporových konaní, ako je súdne vyháňanie pohľadávok a zastupovanie v exekučných konaniach a to aj vo vzťahu k osobitným reguláciám týkajúcim sa spotrebiteľov. Vzhľadom na rozsiahlu agendu duševného vlastníctva, klientov zastupujeme

tiež v sporoch vyplývajúcich z ochrany pred nekalou súťažou, porušovania autorských práv a iných práv duševného vlastníctva.

Kancelária získala bohaté skúsenosti pri zastupovaní v konaniach týkajúcich sa reštitúcií veľkých pozemkových portfólií a tiež v súvislosti s developerskými a stavebnými projektami, kde klientom poskytujeme poradenstvo v súvislosti so stavebnými konaniami, vrátane integrovaných povolení prevádzky, ako aj pri riešení nadväzujúcich zmluvných vzťahov od financovania, cez výstavbu až po predaj.

Naša kancelária zastupuje viac ako 250 vlastníkov nehnuteľností s regulovaným nájomným v štrnástich hromadných sťažnostiach pred Európskym súdom pre ľudské práva v Štrasburgu proti Slovenskej republike. V predmetnej veci európsky súd vo svojom pilotnom rozsudku rozhodol, že boli porušené ľudské práva týchto vlastníkov a zaviazal Slovenskú republiku k náhrade škody v značnom rozsahu. V tejto oblasti sa snažíme spolupodieľať na tvorbe prislúchajúcej legislatívy, zúčastňujeme sa na rokovaniach s vládou SR a spolupracujeme so združením vlastníkov nehnuteľností s regulovaným nájomným.

Jedným z kľúčových pilierov našej praxe je oblasť práva duševného vlastníctva, kde patrí naša kancelária medzi najdlhšie pôsobiace subjekty na slovenskom trhu a našim klientom poskytujeme komplexné služby. V súvislosti s registráciami priemyselných práv ich nielen zastupujeme pred Úradom priemyselného vlastníctva SR, Úradom pre harmonizáciu vnútorného trhu, Svetovou organizáciou duševného vlastníctva a Európskym patentovým úradom pri prihlasovaní ochranných známk, dizajnov, vynálezov a úžitkových vzorov, ale poskytujeme im aj strategické poradenstvo pri rozširovaní priemyselno-právnej ochrany v globálnom kontexte, pričom vďaka vybudovanej sieti kontaktov vieme zabezpečiť registračné konania a vytvorenie stratégie ochrany duševného vlastníctva prakticky v ktorejkoľvek krajine na svete. V zmluvnej oblasti zabezpečujeme dispozície s predmetmi práv priemyselného vlastníctva, pripravujeme a posudzujeme licenčné zmluvy v oblasti autorských práv a reklamy a pripravujeme právne analýzy stavu práv duševného vlastníctva (IP Due Diligence) pri vstupoch investičných fondov do spoločností. Naša kancelária taktiež zastupuje významných svetových majiteľov práv duševného vlastníctva z módného, farmaceutic-

kého, technologického a tabakového priemyslu v oblasti boja proti falzifikátom.

Významnú zložku našej agendy predstavuje právo informačných technológií a s ním súvisiace právne odvetvia, kde pripravujeme zmluvnú dokumentáciu súvisiacu s tvorbou a licencovaním softwaru, zmluvy regulujúce používanie cloudových služieb, servisné zmluvy - SLA, zmluvy týkajúce sa prenosov údajov v rámci Big Data systémov. V oblasti práva IT taktiež poskytujeme klientom právne poradenstvo pri komplexnom outsourcingu IT infraštruktúry a IT služieb, a to aj pre klientov pôsobiacich v regulovaných odvetviach, ako sú finančné a platobné inštitúcie. V oblasti informačných technológií zastupujeme klientov v doménových sporoch a poskytujeme právne poradenstvo v súvislosti s ochranou osobných údajov a eCommerce.

Naša kancelária taktiež poskytuje strategické poradenstvo start-upovým spoločnostiam v oblasti práva duševného vlastníctva, korporátneho práva, v oblasti financovania prostredníctvom venture kapitálu a angel investmentu ako aj pri rokovaniach s investormi. V tejto oblasti zastupujeme niekoľkých finalistov poprednej súťaže začínajúcich spoločností Start-up Awards Slovakia a v roku 2015 sme pomohli pri úspešných kapitálových vstupoch do týchto spoločností.

V rámci podpory inovatívneho prostredia v Slovenskej republike radí naša kancelária niekoľkým vedúcim spoločnostiam z oblasti IT a venture kapitálu v rámci Slovenskej asociácie pre internetovú ekonomiku, ktorá združuje 38 predstaviteľov vedúcich slovenských IT a internetových spoločností. V rámci podpory efektívnej informatizácie spoločnosti pomáha naša kancelária pri procese zakladania platformy Slovensko. Digital.

## ZOZNAM OCENENÍ

- epravo / TREND: Právnická firma roku 2013 na Slovensku – Duševné vlastníctvo, telekomunikácie, právo informačných technológií
- epravo / TREND: Veľmi odporúčaná kancelária pre rok 2014 – Duševné vlastníctvo, telekomunikácie, právo informačných technológií
- epravo / TREND: Veľmi odporúčaná kancelária pre rok 2015 – Duševné vlastníctvo, telekomunikácie, právo informačných technológií

- CHAMBERS EUROPE 2015: Intellectual Property: Slovakia – Band 1 Law Firm
- CHAMBERS EUROPE 2014: Intellectual Property: Slovakia – Band 1 Law Firm
- CHAMBERS EUROPE 2013: Intellectual Property: Slovakia – Band 2 Law Firm
- CHAMBERS EUROPE 2012: Intellectual Property: Slovakia – Band 1 Law Firm
- WTR 1000 2016: Slovakia – Gold Law Firm
- WTR 1000 2015: Slovakia – Gold Law Firm
- WTR 1000 2014: Slovakia – Gold Law Firm
- WTR 1000 2013: Slovakia – Gold Law Firm
- Managing Intellectual Property IP Handbook: Slovakia – Trademark/Copyrights Ranked Law Firm

## **BRICHTA & PARTNERS**

Grösslingová 6-8

811 09 Bratislava

Tel.: +421 2 52 92 33 49

Fax: +421 2 52 93 11 63

e-mail: [office@brichta.sk](mailto:office@brichta.sk)

[www.brichta.sk](http://www.brichta.sk)







**BUKOVINSKÝ & CHLIPALA**

## Bukovinský & Chlipala, s.r.o.

**Advokátska kancelária Bukovinský & Chlipala** poskytuje právne služby svojim klientom od roku 2003. Počas tejto doby sme poskytovali komplexné právne poradenstvo vo viacerých významných projektoch ako aj poskytujeme právne služby významným spoločnostiam pôsobiacim v rôznych odvetviach hospodárstva. V kancelárii v súčasnosti pôsobia traja advokáti, štyria advokátski koncipienti ako aj podporný personál. Svojim klientom zaručujeme, že všetky právne služby sú na najvyššej úrovni a v súlade s platnými právnymi predpismi. Právne služby poskytujeme v slovenskom, anglickom, nemeckom a poľskom jazyku.

Prednosťou našej spoločnosti je spolupráca s odborníkmi z iných oblastí (daňové poradenstvo, účtovníctvo, oceňovanie majetku a nehnuteľností, dobrovoľné dražby, exekútor, notár), ktorá nám umožňuje poskytovať klientom komplexné služby zamerané na ich podnikanie. Naša spoločnosť ďalej spolupracuje s advokátmi z jednotlivých krajov v Slovenskej republike a s partnermi z Českej republiky. Uvedená spolupráca umožňuje našej spoločnosti operatívne reagovať na potreby našich klientov a tým zabezpečiť maximálnu mieru ochrany ich práv a oprávnených záujmov.

Kľúčovými oblasťami praxe našej advokátskej kancelárie sú nasledovné oblasti:

### **PRÁVO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA, IT PRÁVO, OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Za našu obrovskú výhodu považujeme naše know-how a skúsenosti **v oblasti patentovania**. Naša advokátska kancelária zastrešovala niekoľko-ročný projekt, ktorého primárnym cieľom bolo zís-

kanie amerického patentu v komplikovanej oblasti biotechnológií. Na základe úzkej spolupráce s klientom a spolupracujúcimi advokátmi bol takýto patent nášmu klientovi v roku 2014 udelený, ako jeden z prvých takýchto patentov pre slovenský subjekt. Projekt ďalej pokračuje v ďalších patentových konaniach na medzinárodnej a európskej úrovni.

Naša advokátska kancelária má bohaté skúsenosti v oblasti autorského práva v súvislosti s **vývojom softvéru, t.j. príprava licenčných zmlúv** a zároveň s tým súvisiacich zmlúv o ochrane dôverných informácií, vypracovanie a posúdenie softwarových zmlúv, SLA, právne analýzy v oblasti IT, právne aspekty cloudových riešení a právne poradenstvo pre uvádzanie aplikácií do AppStoru.

Za veľmi dôležitú oblasť činnosti našej advokátskej kancelárie považujeme poskytovanie právneho poradenstva v súvislosti s **ochranou osobných údajov** v informačných systémoch. Venujeme sa praktickým aspektom ochrany osobných údajov z pohľadu podnikateľov, ako aj novým trendom v tejto oblasti a problematike ochrany osobných údajov v prostredí cloudových riešení.

Ďalej máme bohaté skúsenosti s konaním o **registráciu ochranných známok** vrátane námietok, a to tak na národnej úrovni, ako aj komunitárnej a medzinárodnej úrovni.

Nemenej dôležitou oblasťou v rámci práva duševného vlastníctva je poskytovanie **právneho poradenstva v oblasti vedeckého výskumu**, konkrétne v oblasti biotechnológií – a to najmä v súvislosti so zabezpe-

čením ochrany výsledkov výskumu a nakladania s výsledkami výskumu a asistencia pri podávaní prihlášok na udelenie patentov.

Rovnako poskytujeme právne poradenstvo v súvislosti s **ochranou domén** – v tomto prípade máme aj praktické skúsenosti s rozhodcovskými orgánmi zriadenými priamo pre účely rozhodnutia doménových sporov.

Právo duševného vlastníctva a najmä **IT právo považujeme za významnú oblasť nášho pôsobenia na slovenskom právnom trhu**. Preto sme sa rozhodli podporovať zaujímavé projekty a konferencie v tejto oblasti. V roku 2015 sa naša advokátska kancelária pokračovala v budovaní pevného prepojenia medzi právnou praxou, odbornou verejnosťou a podnikateľmi:

- Dlhodobo pôsobíme ako právny garant projektu **Science.sk**, ktorého cieľom je podpora a popularizácia vedy a výskumu
- Opätovne sme pôsobili ako odborný partner podujatia **Festival vedy – Európska noc výskumníkov** ([www.NocVyskumnikov.sk](http://www.NocVyskumnikov.sk))
- Stali sme sa partnerom konferencie **FORBES Global** Technológie – Inovácie v biznise
- Pôsobíme ako právny garant projektu **EuroCloud Slovakia**, ktorého cieľom je popularizácia cloud computingu a napomáhanie jeho rozšíreniu medzi užívateľov a firmy
- Pôsobíme ako právny garant projektu **BPUG™ Slovensko**, ktorý popularizuje projektové riadenie najmä v oblasti IT a prináša množstvo inovácií v tejto oblasti
- Stali sme sa národným reprezentantom celoeurópskeho projektu **EuroCloud Star Audit**, ktorého cieľom je napomôcť rozvoju cloudových riešení vo forme eliminácie právnych rizík najmä v oblasti ochrany osobných údajov.

V roku 2015 sme rozšírili našu aktívnu účasť na významných konferenciách a workshopoch v oblasti IT práva a práva duševného vlastníctva:

- **BPUG™ Workshop: Môj prvý start-up**, s vystúpením „*Start-up právo (štyri právne piliere pre každý start-up)*“
- **BPUG™ Konferencia: Príbehy o riadení projektov** s prezentáciou „*Od slovenského nápadu k americkému patentu*“

- **eFOCUS Konferencia: Manažment a monitoring bezpečnostných incidentov v informačných systémoch**, s príspevkom „*Právny rámec monitorovania emailov zamestnanca*“
- **FORBES Global: Technológie: Inovácie v biznise**, Bratislava, 2015 s diskusným vystúpením „*Inovácie a ochrana duševného vlastníctva*“
- **EuroCloud Slovakia Day 2015** s príspevkom „*Tvorba zmlúv pre cloudové služby*“
- **eFOCUS konferencia IT právo 2015: Nový Autorický zákon a zmluvné vzťahy. Cloud a právo. Zodpovednosť za internetový obsah** s príspevkom „*Nový autorský zákon – kontinuita alebo diskontinuita pre IT?*“
- **21. Slovenské dni práva Slovenskej advokátskej komory** s príspevkom „*Ochrana osobnosti v cyberpriestore*“
- **EuroCloud Forum 2015 (6th EuroCloud Congress): Advisory Board initial Meeting**, Barcelona s vystúpením „*Legal services as a fundamental element for cloud services*“
- **SAPRIA, BPUG™, EuroCloud medzinárodná odborná konferencia: Progressívne prístupy a metódy zvyšovania efektívnosti a výkonnosti organizácií** s príspevkom „*Legal Compliance -- strašiak pre organizáciu? Ako efektívne riadiť dodržiavanie množstva štátom vyžadovaných povinností vo Vašej organizácii?*“

Za poskytovanie právneho poradenstva a rozvoj kancelárie v oblasti IT práva a práva duševného vlastníctva v našej advokátskej kancelárii zodpovedá partner – JUDr. Ing. Miroslav Chlípala, PhD., ktorý sa dlhodobo venuje aj publikačnej činnosti v tejto oblasti práva. V roku 2015 sa ako spoluautor podieľal na niekoľkých odborných článkoch, aktívne vystupoval na odborných konferenciách a v akademickej oblasti pôsobil ako oponent dizertačných prác z oblasti IT práva a obchodného práva.

## DEVELOPERSKÉ PROJEKTY A NEHNUTEĽNOSTI

Počas celej existencie našej advokátskej kancelárie poskytujeme **komplexný právny servis pre developerské spoločnosti**, najmä pri výstavbe administratívnych centier, bytových komplexov a nových vilových štvrtí. Tento servis zahŕňa najmä uskutočňovanie **právneho auditu**, asistenciu pri výkupoch pozemkov a **vysporiadavaní vlastníckych vzťahov**, právne poradenstvo v územnom a stavebnom konaní.

V rámci tejto oblasti máme bohaté skúsenosti s vypracovávaním, kúpnych zmlúv, zmlúv o dielo, s uplatňovaním vád zo zmlúv o dielo, nájomných zmlúv atď.

V súvislosti s developerskými projektami sme poskytovali komplexné právne poradenstvo zahraničnému investorovi, ktorý v Bratislave vybudoval 4 administratívne centrá s celkovou prenajímanou plochou cca 70 000 m<sup>2</sup>.

Taktiež sme poskytovali komplexné právne **poradenstvo** zahraničnému investorovi pri realizácii **developerskeho projektu**, ktorý bol **vyhodnotený týždenníkom TREND ako projekt roka** z pohľadu výšky investície.

Slovenskému investorovi sme poskytovali komplexný právny servis pri predaji, správe a prenájme 45 administratívnych a rekreačných budov nachádzajúcich sa na celom území Slovenskej republiky, ktoré nadobudol slovenský investor od významnej slovenskej telekomunikačnej spoločnosti.

## SPOROVÁ AGENDA

Naša advokátska kancelária má rozsiahle skúsenosti so **zastupovaním svojich klientov pred súdmi** za účelom ochrany ich práv a záujmov ako aj **v exekučnom, konkurznom, reštrukturalizačnom konaní**. Služby v tejto oblasti zahŕňajú právne analýzy obsahujúce návrhy na optimálne uspokojenie pohľadávok, osobné rokovania s dlžníkmi, uplatnenie zabezpečovacích nástrojov spojených s pohľadávkami, právne poradenstvo pri postúpení pohľadávok a vypracovanie súvisiacej zmluvnej dokumentácie.

Okrem štandardného vymáhania pohľadávok, ktoré naša kancelária vykonáva pre viaceré väčšie alebo menšie spoločnosti spolu v objeme niekoľko sto tisíc eur, sme poskytovali komplexné právne poradenstvo zahraničnému investorovi v súvislosti so **správou a vymáhaním bankových dubiôznych pohľadávok** v celkovej nominálnej hodnote 465 mil. eur.

Ďalej sme úspešne zastupovali slovenskú stavebnú spoločnosť so zahraničnou majetkovou účasťou v zložitom súdnom spore s jednou z najväčších stavebných spoločností, kde hodnota sporu presiahla 1 300 000 eur.

Rovnako sme úspešne zastupovali zahraničného klienta v **incidenčnom súdnom spore**, ktorého predmetom bolo určenie, že jeho pohľadávka v sume 1,6 mld. korún je po práve s nárokom na oddelené uspokojenie a následne úspešné zastupovanie, ktorého výsledkom bolo uspokojenie tejto pohľadávky.

Súčasťou našej činnosti v rámci sporovej agendy bolo aj je poskytovanie právneho **poradenstva v súvislosti s tendrami na odkúpenie pohľadávok** v objemoch niekoľko sto miliónov eur – v týchto prípadoch bolo predmetom právneho poradenstva **ohodnocovanie bonity a vymožitelnosti pohľadávok**.

## OBCHODNÉ PRÁVO, PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ, FÚZIE A AKVIZÍCIE

Naša advokátska kancelária má v tejto oblasti mimoriadne bohaté skúsenosti, a to jednak v súvislosti so **založením a registráciou obchodných spoločností, zmenami** v obchodných spoločnostiach, vypracovaním právnych stanovísk k otázkam obchodných spoločností, **vypracovaním obchodných zmlúv, zastupovaním v obchodných a majetkových sporoch**, výkon funkcie likvidátora.

V rámci **oblasti fúzií a akvizícií** vykonávame **právny audit** a následne poskytujeme právne poradenstvo pri výbere vhodnej právnej formy transakcie a pripravujeme kompletnú zmluvnú dokumentáciu pre transakciu. Poskytovali sme právne poradenstvo vrátane **prípravy dokumentácie pri cezhraničnom zlúčení** (i) slovenskej a českej spoločnosti a (ii) slovenskej a poľskej spoločnosti. Rovnako máme skúsenosti s **prípravou akcionárskych dohôd**, dohôd spoločníkov a osobitných úprav spoločenských zmlúv v súvislosti so **vstupom investora do spoločnosti**, poskytovaním **komplexného due diligence** a prípravou zmluvnej dokumentácie pre vstup investora do spoločnosti.

### Bukovinský & Chlipala, s.r.o.

Svätoplukova 30  
821 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 33 01 47 60  
Fax: +421 2 33 01 47 58  
e-mail: office@bch.sk  
www.bch.sk





## CLS Čavojský & Partners, s.r.o.

Advokátska kancelária CLS Čavojský & Partners poskytuje právne služby slovenským aj zahraničným klientom od roku 2006, a to v rôznych oblastiach podnikania. Najvýznamnejšiu časť našich služieb tvorí obchodné právo, M&A, pracovné právo, ale tiež právo duševného vlastníctva, bankové a poisťovacie právo a insolvenčné právo. Z dôvodu blízkosti našim klientom má kancelária aj pobočku v Trenčíne.

Naším klientom poskytujeme nielen vysoko kvalitné právne poradenstvo a profesionálny prístup, ale tiež veľmi efektívne spracovanie právnych zadaní a komplexnosť ich riešení, ako aj efektívne a fungujúce nastavenie právnych vzťahov. Tieto naše zásady, ktorými sa riadime pri poskytovaní právnych služieb vyzdvihujú klienti aj v hodnoteniach renomovaných rankingových spoločností, vďaka ktorým sa opakovane umiestňujeme medzi najlepšími advokátskymi kancelárkami.

### MACKRELL INTERNATIONAL

Významným medzníkom v našom právnom poradenstve bolo zaradenie kancelárie do prestížnej medzinárodnej siete advokátskych kancelárií Mackrell International ([www.mackrell.net](http://www.mackrell.net)), kde ako výhradný zástupca pre Slovenskú republiku fungujeme od apríla 2014. Spojenie s približne 170 kancelárkami v 60 krajinách sveta nám poskytuje potrebné medzinárodné zázemie pri poskytovaní právnych služieb pre našich klientov v zahraničí a efektívnu právnu podporu pri cezhraničných projektoch.

Vďaka úzkemu spojeniu s významnými medzinárodnými kancelárkami po celom svete vieme promptne reagovať aj na tie najzložitejšie právne problémy.

### RANKINGY

Veríme, že náš prístup k poskytovaniu právnych služieb si naši klienti cenia a najmä vďaka nim a tiež hodnoteniu nezávislých expertov, vrátane našej konkurencie, sme od roku 2014 zastúpení v rebríčkoch medzinárodných rankingových agentúr, ktoré hodnotia najlepšie advokátske kancelárie sveta.

Agentúra **Legal 500** zaradila našu kanceláriu v roku 2016 (obdobne ako rok predchádzajúci) medzi vedúce advokátske kancelárie v rámci Slovenskej republiky v oblasti Commercial, Corporate and M&A. Ďalšia spoločnosť, ktorá vytvára rebríčky advokátskych kancelárií na vysoko profesionálnej úrovni je **Chambers & Partners**, kde sme obhájili naše ocenenie v oblasti Corporate/ M&A a tiež v oblasti súdnych sporov, kde bol špeciálne ocenený aj Peter Čavojský (managing partner kancelárie). V roku 2016 sme boli touto agentúrou ocenení aj v oblasti pracovného práva, kde klienti vyzdvihli najmä našu spoľahlivosť a zameranie sa pri riešení právnych otázok „na to, čo je dôležité“.

Naše poradenstvo v pracovnom práve je považované za nadštandardné aj na lokálnom trhu, o čom svedčí ocenenie udelené týždenníkom TREND v spolupráci s EPRAVO.SK v súťaži **Právnická firma roka 2016** ako odporúčaná kancelária práve pre pracovné právo.

Významným prínosom pri poskytovaní poradenstva je aj naše členstvo v Stredoeurópskej asociácii správy a riadenia spoločností (CECGA), Slovenskej spoločnosti pre medzinárodné právo, Americkej obchodnej komore v SR a INSOL Europe (asociácia pre konkurzných a reštrukturalizačných špecialistov v Európe).

Z dôvodu snahy o zabezpečenie právnych služieb v čo najširšom spektre obchodného práva sú partneri našej kancelárie taktiež **správcovia konkurznej podstaty** zapísaní do zoznamu správcov vedeným Ministerstvom spravodlivosti.

V roku 2016 naša kancelára nadviazala intenzívnu spoluprácu s občianskym združením **ČERVENÝ NOS Clowndoctors**. Zmysel tejto organizácie nás veľmi oslovil a chceli by sme aspoň našou právnou pomocou prispieť k zefektívneniu ich náročnej práce ([www.cervenynos.sk](http://www.cervenynos.sk)).



### CLS Čavojský & Partners, s.r.o.

Zochova 6-8

811 03 Bratislava

Tel.: +421 2 55 64 33 65

Fax: +421 2 55 64 33 61

e-mail: [office@clscp.sk](mailto:office@clscp.sk)

[www.clscp.sk](http://www.clscp.sk)





# ČECHOVÁ & PARTNERS s. r. o.

## NÁŠ PROFIL A POSTAVENIE NA TRHU PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Čechová & Partners sa radí medzi najstaršie advokátske kancelárie na Slovensku. V roku 2015 oslávila 25. výročie svojho založenia. Počas celej doby svojej existencie si zachovala status nezávislej národnej advokátskej kancelárie.

Právne služby poskytuje predovšetkým korporátnej klientele, najmä stredným a väčším podnikom. Doménou Čechová & Partners je poskytovanie právnej pomoci pri komplexných transakciách a projektoch.

Hlavné oblasti pôsobenia:

- Právo obchodných spoločností
- Zmluvná agenda
- Hospodárska súťaž
- Bankové a finančné právo
- Riešenie sporov
- Konkurzy a reštrukturalizácie
- Duševné vlastníctvo a médiá
- Pracovné právo
- Fúzie a akvizície
- Financovanie projektov
- Nehnutelnosti
- Regulačné záležitosti, vrátane:
  - elektronických komunikácií a e-commerce
  - energetiky
  - compliance a forenzných služieb
  - ochrany osobných údajov
  - farmaceutického práva
  - dopravy a poštových služieb.

Čechová & Partners ponúka kombináciu lokálnych znalostí práva, dlhoročných praktických skúseností, dôverného poznania domáceho podnikateľského prostredia, integrity a v neposlednom rade služieb minimálne na úrovni kvalitatívnych štandardov medzinárodných právnych kancelárií.

Pri zachovaní postavenia nezávislej advokátskej kancelárie, Čechová & Partners a jej klienti benefitujú z dlhoročných dobrých vzťahov s inými advokátskymi kancelárkami a konkrétnymi renomovanými právnikmi po celom svete. Na rozdiel od modelu medzinárodnej kancelárie, v rámci zvoleného podnikateľského modelu nezávislé pôsobenie umožňuje klientom využiť potenciál osobných kontaktov a konkrétnych pracovných skúseností s právnikmi a kancelárkami, pričom je možné vždy zvoliť tú najvhodnejšiu resp. vedúcu kanceláriu v danom odbore a regióne, s ktorou má Čechová & Partners priamu skúsenosť. Takéto geografické a špecializačné pokrytie je možné zabezpečiť len v rámci spolupráce nezávislých kancelárií.

## NAŠE HODNOTY A PRINCÍPY, SPOLOČENSKÁ ZODPOVEDNOSŤ A PRO BONO ČINNOSŤ

Advokáti Čechová & Partners kladú dôraz na prísne dodržiavanie etických princípov výkonu advokátskeho povolania, uplatňovanie protikorupčných zásad a vysoko profesionálny prístup pri budovaní vzťahov s klientmi, kolegami, obchodnými partnermi a všetkými verejnými inštitúciami.

Advokátska kancelária sa usiluje budovať so svojimi klientmi dlhoročné vzťahy založené na dôvere, indi-

viduálnom prístupe a otvorenej komunikácii. Kvalita, spoľahlivosť, flexibilita a rýchlosť poskytovaných služieb sú na prvom mieste.

Mimo rámca svojej advokátskej činnosti sa všetci členovia Čechová & Partners aktívne zapájajú do verejného života na Slovensku predovšetkým prostredníctvom legislatívnych, publikačných, vzdelávacích a dobročinných aktivít. Čechová & Partners je hrdá na svoju dlhoročnú tradíciu poskytovania bezplatnej pro bono právnej pomoci, ale aj ďalšiu úzku spoluprácu s organizáciami pôsobiacimi v tretom sektore, čo považuje za samozrejmy prejav profesionálnej a etickej zodpovednosti už od vzniku kancelárie.

## NAŠI ĽUDIA

Tím kancelárie pozostáva z kvalifikovaných právnikov so širokým spektrom právnych špecializácií, rozšírený o manažérsky a podporný personál ako napr. interná prekladateľská služba.

Advokáti-partneri z Čechová & Partners sú medzinárodnými rankingovými inštitúciami opakovane vysoko hodnotení ako top odborníci vo svojej právnej oblasti, pričom viacerí z nich sa tešia nielen uznaniu doma i v zahraničí, ale zastávajú i významné funkcie v stavovských a profesijných organizáciách, napr.:



**Katarína Čechová** je *Chambers Europe* a *Legal 500* označovaná za vedúcu osobnosť v oblasti práva obchodných spoločností s popredným miestom v oblasti fúzií a akvizícií; *IFLR1000* ju označuje za jednu z najaktívnejších a najodporúčanejších právnych poradkýň pre oblasť fúzií a akvizícií rovnako aj pre sektor bankovníctva a financií. K. Čechová pôsobí vo viacerých funkciách v International Bar Association (IBA), bola spolupredsedyňou Európskeho fóra IBA a od roku 1996 je stálym zástupcom Slovenskej advokátskej komory v Rade IBA. Pôsobí tiež ako reštrukturalizačný a konkurzný správca; od roku 1997 je rozhodkyňou pre medzinárodné spory Rozhodcovského súdu SOPK.



**Tomáš Rybár** je špecialistom na pracovné právo, farmaceutický sektor, ochranu osobných údajov, pričom

aktívne pôsobí aj pri obchodnoprávnej a zmluvnej agende. Je dlhoročným členom AIJA – Medzinárodnej asociácie mladých právnikov, kde pôsobí ako člen výkonného výboru. *Chambers Europe* ho zaradil medzi vedúcich advokátov v oblasti pracovného práva, práva obchodných spoločností/M&A i práva nehnuteľností. *Legal 500* ho odporúča v oblasti práva obchodných spoločností/M&A.



**Tomáš Maretta** je uznávaným odborníkom v oblasti súťažného práva, čomu korešpondujú aj jeho hodnotenia v renomovaných ratingových publikáciách ako *Global Competition Review*, kde bol označený za elitného odborníka na súťažné a protimonopolné právo na Slovensku alebo *Chambers Europe*, ktorý ho zaradil na prvé miesto spomedzi slovenských právnikov pre oblasť súťažného práva.



**Michaela Jurková** je odporúčaná ako popredný odborník v oblasti bankovníctva a financií (*Legal 500* a *IFLR1000*).



**Simona Haláková** patrí medzi odporúčaných odborníkov špecializujúcich sa na právo regulovaných odvetví, vrátane oblastí bankovníctva (*Legal 500*), poisťovníctva, telekomunikácií a energetiky (*IFLR1000*).

## ČLENSTVO V NAJUZNÁVANEJŠÍCH SVETOVÝCH ASOCIÁCIÁCH

Od roku 2001 je Čechová & Partners výhradným členom Lex Mundi za Slovenskú republiku. **Lex Mundi** je najväčšou globálnou asociáciou nezávislých právnych kancelárií. Členstvo v nej je ponúknuté len kanceláriám, ktoré preukázali najvyšší štandard a kvalitu poskytovaných právnych služieb, pričom každý člen je pravidelne podrobovaný interným previerkam a kontrole kvality. Lex Mundi bola napr. v roku 2010 vyhod-

notená britským časopisom The Lawyer ako najlepšia medzinárodná sieť advokátskych kancelárií na svete.



Od roku 2003 je Čechová & Partners výhradným slovenským členom celosvetovej siete **World Services Group**, spájajúcej firmy poskytujúce poradenské služby. Členstvo je ponúknuté vždy len jednej právnej kancelárii z príslušnej jurisdikcie, ktorá preukázala dodržiavanie najvyšších kvalitatívnych štandardov v rámci poskytovania poradenstva svojim klientom.



## NAŠI KLIENTI A PRÍKLADY NAŠEJ NAJVÝZNAMNEJŠEJ PRÁCE V NEDÁVNOM OBDOBÍ

Sme hrdí na všetkých našich klientov. Spomedzi tých, ktorým poskytujeme právne služby, sme radi, že pri súčasnom dodržaní našich zákonných povinností môžeme uviesť napr. Lenovo, CROWN, Macquarie Group, Nestlé, Scania, Schindler, Flughafen Wien, Merck Sharp Dohme, Electricité de France, AFS Technologies Inc., Skanska, Celgene, BlackRock, Karlovarské minerálne vody, Travel Service, Reckitt Benckiser, Amgen, Fresenius Kabi, Alpiq, Ceragon, Aéroport de Paris SAS, VINCI Airports S.A.S., bauMax, Mota-Engil Group, Inalfa Roof Systems.

Spomedzi najvýznamnejších M&A transakcií v ostatných rokoch pri súčasnom dodržaní našich zákonných povinností vyberáme:

- poradenstvo bauMax, rakúskemu maloobchodníkovi s domácimi potrebami pri predaji svojich prevádzok v SR v súvislosti s odpredajom svojich podnikov v Rakúsku, v Českej republike a v Slovinsku svojmu konkurentovi z Nemecka, OBI;
- poradenstvo dlhoročnému klientovi Karlovarské minerálne vody, a.s. pri akvizícii spoločnosti patriacej do skupiny SELECTA, ktorá je lídrom na trhu vendingových a kávových automatov s prevádzkami v Českej republike, na Slovensku a v Maďarsku,

primárne pri due diligence, štruktúrovaní transakcie a lokálnych prevodoch na Slovensku;

- komplexná právna pomoc private equity fondu Macquarie Group Limited pri akvizícii popredného národného poskytovateľa služieb pozemného a satelitného televízneho a rozhlasového vysielania na celom území Slovenska - spoločnosti Towercom, a.s., vrátane schválenia koncentrácie pred národným orgánom ochrany hospodárskej súťaže;
- poradenstvo globálnej technologickej spoločnosti aktívnej v oblasti vývoja a výroby systémov na automatizáciu, monitorovanie a kontrolu inžinierskych procesov pri predaji akcií lokálnej dcérskej spoločnosti strategickému investorovi;
- kompletne právne poradenstvo svetovému lídrovi poskytujúcemu bezpečnostné služby a bezpečnostné riešenia pri príprave vendor DD, transakčnej dokumentácie až po podpísanie a uzávierku odpredaja podnikania v SR v oblasti spracovania, prevozu a ochrany – formou predaja 100% akcií slovenskej dcérskej spoločnosti švédskej spoločnosti;
- kompletne právne poradenstvo významnej americkej softvérovej spoločnosti pri due diligence, štruktúrovaní transakcie až po úplnú kúpu 100% akcií poprednej slovenskej softvérovej spoločnosti.

## AKO NÁS HODNOTIA KLIENTI

### Podľa Legal 500 2016

Čechová & Partners sa opäť umiestnila na **1. mieste** v oblasti Práva obchodných spoločností, obchodného práva a M&A, pričom v skupine top kancelárií je tak jedinou domácou slovenskou kanceláriou. Naša kancelária bola odporúčaná aj v ostatných oblastiach práva: Bankovníctvo, finančníctvo a kapitálové trhy a Právo nehnuteľností a stavebníctva. Sprievodca odporúča v jednotlivých oblastiach našich 5 partnerov a Čechová & Partners je tak kanceláriou s najväčším počtom individuálnych odporúčaní v slovenskej časti publikácie, čo potvrdzuje, že jej služby sú založené na širokom tíme uznávaných odborníkov.

### Podľa Chambers Europe 2016

Čechová & Partners sa umiestnila na **1. mieste** v oblasti Súťažného práva a svoje pozície si udržala aj v oblasti Práva obchodných spoločností/Fúzie a akvizície, Pracovného práva, Práva nehnuteľností, oblasti

Reštrukturalizácií a konkurzov. Traja partneri Čechová & Partners boli zaradení medzi vedúcich advokátov.

### Podľa IFLR1000 2016

Naša kancelária sa umiestnila na **1. mieste** v kategórii Energetika a infraštruktúra a bola odporúčaná v oblastiach Bankovníctva a finančníctva aj M&A.

### Podľa epravo.sk a týždenníka TREND 2016

Čechová & Partners sa opätovne stala víťazom súťaže Právnická firma roka 2016 v oblasti práva hospodárskej súťaže a bola odporúčaná vo všetkých oblastiach našej činnosti, v ktorých sme sa prestížnej súťaže zúčastnili.



### ČECHOVÁ & PARTNERS s. r. o.

Štúrova 4

811 02 Bratislava

Tel.: +421 2 54 41 44 41

Fax: +421 2 54 43 45 98

e-mail: [office@cechova.sk](mailto:office@cechova.sk)

[www.cechova.sk](http://www.cechova.sk)

# ČERNEJOVÁ & HRBEK

Advokátska kancelária Law Firm

## ČERNEJOVÁ & HRBEK, s. r. o.

Advokátska kancelária ČERNEJOVÁ & HRBEK, s.r.o. je nezávislá pôvodná slovenská advokátska kancelária s vyše dvadsaťročnou tradíciou, skúseným tímom a reputáciou kvality.

Kancelária vznikla začiatkom 90-tych rokov. Advokáti združení v kancelárii mali od začiatku výhodu skúseností, ktoré získali počas zahraničných stáží, a to predovšetkým v renomovaných zahraničných právnych kanceláriách. Aj to bol určite jeden z faktorov, ktorý pomohol kancelárii presvedčiť významné zahraničné kancelárie a priamych zahraničných investorov, že dokážeme poskytovať právne služby v kvalite, ktorú očakávajú. Kancelária spolupracovala s množstvom medzinárodných právnych firiem, najmä anglických a amerických, ktoré nemali pobočky na Slovensku, s mnohými z nich spolupráca pokračuje aj v súčasnosti. Aj vďaka tejto spolupráci a tiež vďaka vlastnej rastúcej reputácii sa členovia kancelárie podieľali na medzinárodných transakciách a projektoch, vrátane veľkých projektov akvizícií na Slovensku. Advokáti kancelárie sa stali jednými z najvyhľadávanejších slovenských právnych poradcov pre akvizície, bankové poradenstvo a finančný trh. Jednou z najväčších akvizícií, v ktorých sme doteraz poskytovali komplexné poradenstvo, bola transakcia, v rámci ktorej zahraniční investori nadobúdali väčšinový podiel v slovenskej spoločnosti, ktorá zároveň kúpou získavala železničné nákladné vozne a zároveň prevažnú časť týchto vozňov poskytovala do spätného nájmu predávajúcemu. Celá transakcia tak zahŕňala niekoľko samostatných právnych konštrukcií.

V rámci poradenstva pri akvizíciách ako komplexných transakcií sa rozvinuli ďalšie oblasti práva, ako súťažné právo, právo duševného vlastníctva či oblasť realít, v ktorých kancelária vyniká.

Kancelárii sa už od počiatku fungovania podarilo získať dôveru slovenských podnikateľských subjektov, slovenských výrobcov a bánk, ktorým poskytuje poradenstvo aj v bežných veciach zmluvnej agendy, pracovného práva a riešenia sporov. V súčasnosti poskytujeme všeobecné poradenstvo v zmluvných, pracovnoprávných a regulačných veciach pre klientov z oblasti projektovania a výstavby stavieb (v tejto oblasti sme sa podieľali na príprave PPP projektov diaľnic), farmaceutického priemyslu a distribúcie a propagácie liekov, pivovarníctva, výroby súčastí automobilov, prenájmu železničných nákladných vozňov, výroby a distribúcie nákladných automobilov a osobných automobilov, mliekarenstva, správy nehnuteľností, energetiky, veľkoobchodu a maloobchodu, bankovníctva, poisťovníctva a poskytovania spotrebiteľských úverov a zdravotníctva.

Oblasť súťažného práva sa stala aj vďaka predchádzajúcej vedeckovýskumnej činnosti JUDr. Aleny Černejovej jednou zo silných oblastí našej kancelárie. Prejavila sa tak v medzinárodnej publikačnej činnosti kancelárie, ale aj v praxi pri oznamovaní koncentrácií, a to aj v prípadoch získania kontroly nepriamo na nadnárodnej (európskej, celosvetovej) úrovni. V poslednom období sa v rámci súťažného práva zvýšil pomer práce súvisiacej s konaniami vo veciach dohôd obmedzujúcich hospodársku súťaž a zneužívania dominantného postavenia. Dnes poskytujeme poradenstvo pri oznamovaní koncentrácií a komplexné poradenstvo v ostatných súťažných veciach, vrátane uskutočňovania školení top-managementu a obchodných tímov za účelom predchádzania prípadnému porušeniu súťažných predpisov, analyzujeme a revidujeme zložité obchodné vzťahy, zmluvy a schémy v oblastiach pol-

nohospodárstva, potravinárstva, priemyselnej výroby, vzťahy medzi výrobcami a veľkoobchodníkmi, veľkoobchodníkmi a maloobchodníkmi. V týchto veciach tiež úspešne zastupujeme klientov pred Protimonopolným úradom Slovenskej republiky.

Právo nehnuteľností súviselo spočiatku najmä s akvizíciami, kedy sme sa podieľali na mnohých veľkých projektoch kúpy, výstavby a prestavby nehnuteľností pre podnikateľské účely. V súčasnosti ide o nadobudnutia pozemkov, získanie práv na výstavbu budov a sietí, nájom a prenájom nehnuteľností a riadenie zmluvnej agendy pre vzťahy s nájomcami. V tejto oblasti sme poskytovali právne poradenstvo v množstve greenfield a brownfield projektov výstavby pre oblasť priemyselnej výroby, logistiky a služieb.

Ďalšou odborne silnou stránkou našej kancelárie sa stalo právo duševného vlastníctva, najmä oblasť ochranných známkov, používaných označení, nekalej súťaže a iného porušovania práv duševného vlastníctva a práva informačných technológií. Pre viacerých klientov sme vytvárali a vyhodnocovali zmluvy v oblasti marketingu, reklamy a prieskumu trhu. Dlhodobé poradenstvo v oblasti ochranných známkov poskytujeme napríklad spoločnostiam z celosvetovej skupiny výrobcu mliečnych výrobkov, celosvetovej pivovarníckej skupiny. Zastupovali sme aj zahraničného klienta v špecifickej oblasti licencií na televízne formáty vo veci ochrany autorských práv a porušovania práv z poskytnutých licencií v Slovenskej republike. Na pravidelnej báze pripravujeme licenčné zmluvy na predmety duševného vlastníctva. Poskytujeme klientom aj špecializované poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov, vrátane postupov a zmlúv pri medzinárodných presunoch dát.

V oblasti riešenia sporov, v ktorej tradične naša kancelária a JUDr. Milan Hrbek získava výborné hodnotenia, zastupujeme klientov v najrôznejších zložitých sporoch. Poskytovali sme poradenstvo medzinárodnej advokátskej kancelárii pri zastupovaní Slovenskej republiky v arbitráži pred ICSID. Pravidelne zastupujeme veľkých aj malých podnikateľov pri mimosúdnom riešení sporov, súdnych zmieroch a v súdnych konaniach. Venujeme sa aj trestnoprávnym veciam, v tejto oblasti vzrastá podiel analýz a vyhodnocovania možnej trestnej činnosti manažérov (white collar crimes). Silné zázemie v oblasti riešenia sporov nám pomáha upozorňovať našich klientov na riziká ich zmlúv ale-

bo vzťahov už predtým, ako by mohlo dôjsť k sporu a účinne ich zastupovať pri ochrane ich práv.

Kancelária tiež poskytuje poradenstvo v oblasti práva ochrany spotrebiteľa, a to tak pri príprave spotrebiteľských zmlúv ako aj pri riešení sporov. Táto oblasť práva sa najmä v poslednej dobe dostáva výrazne do popredia záujmu súdov a právnej obce a prechádza dynamickým vývojom, najmä v prospech spotrebiteľa a logicky v neprospech poskytovateľov tovarov a služieb spotrebiteľom. To si vyžaduje premyslenú právnu obranu. V sporoch naša kancelária zastupuje tú menej favorizovanú stranu – podnikateľov, a to v súdnych konaniach, kde ako protistrana a navrhovateľ vystupujú spotrebiteľia a občianske združenia na ochranu práv spotrebiteľov. V týchto súdnych konaniach sme úspešne bránili a bránime záujmy klientov a jednu zo základných zásad súkromného práva - zásadu zmluvnej slobody.

Pokračujeme v každodennej snahe o odborný rast a vzdelávanie a o čo najlepšie využitie našich skúseností v prospech našich klientov. Teší nás, že za svoje pôsobenie sme si získali nielen uznanie odbornej obce a našich kolegov, ale aj dôveru mnohých klientov, dôkazom čoho je, že naše služby využívajú nepretržite už mnoho rokov. Spolupráca s medzinárodnými kancelárkami nám dáva medzinárodný rozmer, zapájame sa do ich komplexných projektov a globálnych riešení a analýz. Na druhej strane naša nezávislosť a silná prítomnosť na slovenskom trhu nám poskytujú možnosť dokonale porozumieť slovenskému právnomu prostrediu a potrebám našich klientov v slovenských podmienkach a na slovenskom trhu.

A napokon, prestíž a dobré meno kancelárie nás zaväzujú neustále držať a zvyšovať latku našej odbornosti a venovať sa každej práci pre klienta s rovnakou pozornosťou a kvalitou.

### ČERNEJOVÁ & HRBEK, s. r. o.

Kýčerského 7  
811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 52 44 40 19  
Fax: +421 2 52 44 26 50  
e-mail: [chplaw@chplaw.sk](mailto:chplaw@chplaw.sk)  
[www.chplaw.sk](http://www.chplaw.sk)



# DEDÁK & PARTNERS

## DEDÁK & Partners, s.r.o.

Advokátska kancelária DEDÁK & Partners patrí medzi vedúce právnické firmy na Slovensku. Poskytuje právne služby pre všetky oblasti podnikania ako pre slovenských, tak i zahraničných klientov. História advokátskej spoločnosti DEDÁK & Partners siaha do roku 1991. Odvtedy sa nám podarilo vybudovať jednu z najväčších a najznámejších advokátskych kancelárií na Slovensku pôsobiacich v oblasti právnych služieb a získať si priazeň množstva klientov medzi zahraničnými investormi, obchodnými spoločnosťami, jednotlivcami, štátnymi inštitúciami a mimovládnyimi organizáciami.

DEDÁK & Partners ako nezávislá slovenská právnická firma pružne reaguje na potreby klientov, pričom využíva aj medzinárodné skúsenosti. Vďaka vysokému počtu právnikov a dôkladnej znalosti slovenského právneho systému klientom poskytuje maximálnu pozornosť, silné právne zázemie a efektívny prístup aj pri riešení akútnych záležitostí. Spolupracuje s významnými slovenskými a svetovými spoločnosťami, pre ktoré hľadá optimálne právne riešenia zohľadňujúce ich obchodné ciele. Dôraz, ktorý kladieme na odbornosť členov nášho tímu, ako aj dlhoročné skúsenosti s vykonávaním právneho poradenstva, nám pomáhajú naplňať náš hlavný cieľ, ktorým je vysoká profesionalita a kvalita nami poskytovaných právnych služieb.

Renomované medzinárodné nezávislé ratingové organizácie Chambers and Partners, Legal 500, IFLR1000 a iné, zaoberajúce sa nezávislým hodnotením právnych firiem, odporúčajú spoločnosť DEDÁK & Partners ako vedúcu a významnú slovenskú právnu firmu vo všetkých hodnotených oblastiach práva.

Naša kancelária, ako jedna z najväčších a najvýznamnejších kancelárií na Slovensku, poskytuje klientom právne poradenstvo v nasledujúcich oblastiach práva:

- Bankovníctvo a financie
  - Duševné vlastníctvo, informačné technológie a médiá
  - Energetika a Infraštruktúra
  - Fúzie a akvizície
  - Hospodárska súťaž
  - Konkurzy a reštrukturalizácia
  - Legislatíva
  - Obchodné spoločnosti a zmluvné právo
  - Pracovné právo
  - Súdne spory a arbitráž
  - Verejné právo
  - Nehnuteľnosti, životné prostredie
- Top hodnotený slovenský tím odborníkov na pracovné právo. Jedna z najvýznamnejších právnych firiem zaoberajúca sa pracovným právom. *Chambers & Partners, 2015 (Pracovné právo)*
  - Tradičná slovenská firma so silným trhovým postavením. Veľmi známa v oblasti verejného obstarávania, tím tiež poskytuje právne poradenstvo kupujúcim aj predávajúcim pri M&A transakciách. *Chambers & Partners, 2015 (Korporátna agenda, fúzie a akvizície)*
  - Vysoko cenený tím zameraný na duševné vlastníctvo, ktorý je známy pre svoju prácu v oblasti médií. Pomáha domácim aj zahraničným klientom s problematikou dodržiavania právnych predpisov, licencingom a pri porušovaní autorských práv. *Chambers & Partners, 2015 (Duševné vlastníctvo)*

- Líder na slovenskom trhu. Značnú chválu získava za silnú domácu pracovnú prax, asistuje rade klientov s rôznorodými problémami od dennodenných záležitostí po súdne spory.  
*Chambers & Partners, 2014 (Pracovné právo)*
- DEDÁK & Partners je popredné meno pre sporovú agendu na slovenskom trhu, s pôsobivým zoznamom klientov a silnou históriou. Tomáš Kamenec je podľa zdrojov „impozantný advokát“, zdroje ho tiež opisujú ako „geniálneho a význačného“.  
*Chambers & Partners, 2014 (Sporová agenda)*
- Silné domáce meno, DEDÁK & Partners sú často aktívni v kľúčových mandátoch v oblasti nehnuteľností. Významným menom na tomto poli je vo firme Eduard Winkler.  
*Chambers & Partners, 2014 (Nehuteľnosti)*
- Robustná domáca ponuka, plno-spektrálna podpora v korporátnom práve od založenia firmy až po jej zánik. Vedúci partner Pavol Blahušiak je hlavným magnetom pre klientov.  
*Chambers & Partners, 2014 (Korporátna agenda, fúzie a akvizície)*
- DEDÁK & Partners je meno veľmi známe najmä kvôli svojim aktivitám vo finančnej a korporátnej sfére.  
*IFLR1000, 2014*

Spoločnosť DEDÁK & Partners tvorí tím špičkových právnikov a kvalifikovaných spolupracovníkov. Portfólio DEDÁK & Partner tvorí okrem množstva právnych úspechov aj viacero významných obchodných transakcií, odborných publikácií v prestížnych periodikách, lektorskú činnosť, účasť na významných medzinárodných konferenciách a vystupovanie v rôznych špecializovaných televíznych a rozhlasových reláciách. Elitní právnici kancelárie sa tiež podieľajú na príprave a pripomienkovaní návrhov dôležitých zákonov.



**Pavol Blahušiak** je vedúcim partnerom firmy viac ako 20 rokov. Viedol tímy slovenských a medzinárodných právnikov pri najvýznamnejších transakciách na Slovensku, zastupoval slovenskú vládu a investorov pri privatizáciách vo finančnom a výrobnom sektore. Pavol reprezentuje súkromných investorov, predávajúcich a iných klientov pri rokovaniach a uzatváraní rôznych projektov, akvizícií a iných obchodných transakcií. Má taktiež dlhoročné skúsenosti v oblastiach práva duševného vlastníctva, medi-

álneho práva, a reštrukturalizačného a konkurzného práva.



**Boris Brhlovič** je partner kancelárie s viac než 17-ročnými skúsenosťami z právnej praxe. Borisovu odbornou špecializáciou sú predovšetkým obchodné právo, fúzie a akvizície, energetické právo a nehnuteľnosti. Boris počas svojej odbornej praxe dohliadal na niektoré z najväčších obchodných transakcií v Slovenskej republike. Má bohaté skúsenosti s poradenstvom významným slovenským aj medzinárodným korporáciám vo veciach akvizícií a predaja spoločností a podnikov. Rovnako poskytoval právny servis viacerým významným spoločnostiam v oblasti regulácií v energetickom sektore na Slovensku. Portfólio jeho klientov tvoria významné medzinárodné spoločnosti akými sú napríklad Eni, FIAT, Metsa Tissue, a iné.



**Jiří Budinský** je partnerom DEDÁK & Partners a zároveň advokátom s viac než 17-ročnou praxou. Jiří sa venuje oblastiam bankovníctva, cenových papierov a financií, ďalej obchodnému a zmluvnému právu. Vo firme vedie tím právnikov sústreďujúcich sa najmä na nemecky hovoriacich klientov. Jiří má skúsenosti s pomocou klientom pri fúziách a akvizíciách, rovnako je odborníkom v oblasti finančného a daňového práva. Poskytoval právne poradenstvo viacerým významným slovenským i zahraničným spoločnostiam pri ich vstupe na slovenský trh. Medzi jeho klientov patria okrem iných ASBIS, Eissmann Automotive Slovensko, IT asociácia Slovenska, Rieker, SCA, SEVIS, Shark Computers a iné.



**Tomáš Kamenec** je partnerom DEDÁK & Partners a jedným z najrenomovanejších procesných právnikov na Slovensku, ktorý zastupuje klientov na všetkých stupňoch súdov, vrátane Súdneho dvora Európskej únie a Európskeho súdu pre ľudské práva v Štrasburgu. Tomáš sa špecializuje najmä na oblasť duševného vlastníctva, médií a sporovú agendu. Je uznávaný medzi ostatnými právnikmi ako vynikajúci odborník na viaceré oblasti práva, čo dokazujú aj jeho početné ocenenia. Tomáš taktiež poskytuje poraden-

stvo Asociácii nezávislých rozhlasových a televíznych staníc, je členom rady Audiovizuálneho fondu. Okrem výkonu advokácie sa venuje aj publikačnej a prednáškovej činnosti.



**Eduard Winkler** je jedným z najdlhšie pôsobiacich právnikov vo firme a jedným z jej partnerov. Špecializuje sa predovšetkým na obchodné právo, fúzie a akvizície, a privatizácie, no bohaté skúsenosti má aj z oblasti nehnuteľností. Taktiež sa zameriava na transakcie spojené so vstupom zahraničných investorov na Slovensko a poskytoval právne poradenstvo pri príprave niekoľkých privatizačných projektov v Slovenskej republike. Počas svojej dlhoročnej právnej praxe viedol tím pri mnohých významných transakciách, nevynímajúc pilotný PPP projekt, kde bol členom medzinárodného poradenského tímu. Eduard poskytuje poradenstvo popredným spoločnostiam na Slovensku a v zahraničí, v ostatnom čase pre významného klienta E.D.F. so sídlom vo Francúzsku.

### **DEDÁK & Partners, s.r.o.**

Apollo Business Center

Mlynské Nivy 45

821 09 Bratislava

Tel.: +421 2 58 28 28 28

Fax: +421 2 58 28 28 29

e-mail: [office@dedak.com](mailto:office@dedak.com)

[www.dedak.com](http://www.dedak.com)



# Deloitte | Legal

## Deloitte Legal s. r. o.

**Deloitte Legal s.r.o.** je advokátska kancelária pôsobiaca na slovenskom trhu od roku 2010 a je súčasťou siete advokátskych kancelárií pridružených k spoločnosti Deloitte Legal. Deloitte Legal je považovaná za najväčšiu sieť advokátskych kancelárií v svetovom meradle. Len v stredoeurópskom regióne v Deloitte Legal pôsobí 150 advokátov, v 17 krajinách a je prepojená s celosvetovou sieťou expertov skupiny Deloitte.

V Slovenskej republike má Deloitte Legal 17 spolupracovníkov, t.j. advokátov, koncipientov a odborných pracovníkov pôsobiacich primárne v jej sídle v Bratislave, avšak s možnosťou využiť aj regionálne pobočky v Košiciach a Žiline.

Deloitte Legal je advokátskou kanceláriou poskytujúcou poradenstvo lokálnym aj zahraničným klientom vrátane veľkých obchodných spoločností, malých a stredných podnikov a fyzických osôb.

Deloitte Legal ako súčasť skupiny Deloitte úzko spolupracuje tiež s odborníkmi v oblasti daní, účtovníctva, auditu, finančného a podnikového poradenstva, čo jej umožňuje poskytovať klientom komplexné služby a využiť synergie spolupráce s týmito špecialistami a zabezpečiť tým komfort a pridanú hodnotu svojim klientom. Deloitte Legal je rovnako súčasťou siete Deloitte Legal advokátskych kancelárií pridružených k spoločnosti Deloitte po celom svete a plne profituje z možnosti zdieľať medzinárodné skúsenosti a znalosti. Kancelária má rozsiahle skúsenosti v oblasti spolupráce a koordinácie projektov v rámci siete, predovšetkým v regióne strednej a východnej Európy.

Advokátska kancelária Deloitte Legal poskytuje v záseade komplexný rozsah právnych služieb svojim klientom v jednotlivých oblastiach práva a to v slovenskom, anglickom a tiež nemeckom jazyku prostredníctvom jednotlivých špecialistov.

Deloitte Legal aktívne pôsobí na právnom trhu, organizuje rôzne vzdelávacie aktivity pre klientov, prispieva do odborných diskusií a má tiež aktívnu publikačnú činnosť.

Aj vďaka svojmu expertnému, personálnemu a technologickému zázemiu je Deloitte Legal vyhľadávaným právnym poradcom primárne na komplexné projekty zahrňujúce daňové, obchodné ako aj iné „neprávné“ aspekty, a to vrátane M&A, rôznych regulatívnych auditov (napr. v oblasti ochrany osobných údajov) a tiež práva obchodných spoločností.

Okrem už tradičných právnych oblastí ako sú obchodno-právne poradenstvo, fúzie a akvizície, či korporátne reštrukturalizácie, Deloitte Legal dáva veľký dôraz na inovatívne a špecifické právne oblasti, ako sú práve ochrana osobných údajov, farmaceutické právo, poradenstvo privátnym individuálnym klientom v oblasti plánovania ich nástupníctva v podnikoch, či corporate governance a zodpovednosť manažmentu.

Unikátnym spojením synergií medzi daňovým a právnym poradenstvom je aj zatupovanie klientov spoločností Deloitte v sporoch týkajúcich sa daňových otázok a to pred orgánmi finančnej správy ako aj súdnymi orgánmi v Slovenskej republike. Tu spoločnosť Deloitte môže demonštrovať rozsiahlu odbornú základňu, ktorá umožňuje klientom Deloitte ponúknuť

komplexné služby, pričom Deloitte Legal je veľmi dobre odborne pripravená asistovať klientom v mnohých súdnych sporoch.

## FÚZIE A AKVIZÍCIE

Akvizičný tím advokátskej kancelárie Deloitte Legal tvoria experti, ktorí majú dlhodobé skúsenosti s významnými a zložitými akvizíciami. Klientom poskytujeme podporu a poradenstvo už od počiatočného štádia transakcie, teda od návrhu základného konceptu akvizície, strategického plánovania, cez právny audit, až po rokovania a vypracovanie zmluvnej dokumentácie a postakvizíčné kroky. Spolupráca s expertmi z rôznych oddelení Deloitte umožňuje spoločnosti Deloitte Legal poskytovať široké spektrum integrovaných služieb pokrývajúcich všetky aspekty transakcie, a to nie len v Slovenskej republike.

## KORPORÁTNE REŠTRUKTURALIZÁCIE

Náš korporátny tím pracoval pre klientov v mnohých reštrukturalizáciách a fúziách spoločností vrátane nadnárodných spoločností. Deloitte Legal garantuje minimálne finančné a časové náklady, štandardizované požiadavky na predloženie dokumentov a efektívny proces analýzy vo fáze právneho auditu a prípravy zmluvnej dokumentácie. Toto všetko znižuje čas, ktorý manažment klienta strávi na súvisiacich krokoch.

## CORPORATE GOVERNANCE A ZODPOVEDNOSŤ MANAŽMENTU

V poslednej dobe sa zintenzívnili tlak na dodržiavanie pravidiel správy a riadenia spoločností upravujúcich nielen fungovanie a kompetencie orgánov spoločností, ale aj vzťah k veriteľom, akcionárom, audítorm a celý rad iných záležitostí. Deloitte Legal poskytuje služby pri nastavovaní efektívneho systému pravidiel správy a riadenia spoločností a informačných povinností v súlade s najnovšími európskymi trendmi. Naším klientom pomáhame zvyšovať transparentnosť a dôveru zo strany klientov, akcionárov, verejnosti a štátu prostredníctvom dodržiavania najvyšších štandardov a plnenia všetkých povinností voči príslušným úradom.

V otázkach zodpovednosti manažmentu kladieme dôraz na súlad s platnou legislatívou a na minimalizáciu všetkých potenciálnych rizík pre jednotlivcov

a v konečnom dôsledku aj pre spoločnosť. Túto tému tiež prezentujeme na konferenciách a verejnosti.

## PRACOVNÉ PRÁVO

Tím Deloitte Legal ponúka široké portfólio služieb v oblasti pracovného práva. Služby zahŕňajú najmä právne previerky, asistenciu pri nábore alebo vysielaní zamestnancov, prípravu a úpravu všetkých typov pracovných zmlúv a vnútorných predpisov spoločnosti, poradenstvo v oblasti odmeňovania zamestnancov a poskytovania benefitov. K ponúkaným službám ďalej patrí asistencia pri reštrukturalizácii a organizačných zmenách v spoločnostiach a riešenie súvisiacich dopadov na jej zamestnancov, poradenstvo pri presune zamestnancov na iného zamestnávateľa a pri ukončení pracovného pomeru (vrátane hromadného prepúšťania), rokovanie s odbormi (vrátane kolektívneho vyjednávanía) a zastupovanie v súdnych sporoch. Experti tímu pre pracovné právo pravidelne vystupujú na odborných konferenciách a publikujú v médiách.

## OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Advokátska kancelária Deloitte Legal sa považuje za lídra na slovenskom trhu v oblasti ochrany osobných údajov, a to predovšetkým na rozsiahlu skúsenosť v tejto oblasti a jedinečné know-how z komplexných projektov realizovaných pre lokálnych ako aj medzinárodných klientov. Naše právne služby zahŕňajú najmä overenie súladu spracovania osobných údajov s príslušnými právnymi predpismi, právne a regulatorne poradenstvo v oblasti medzinárodného prenosu osobných údajov a ich zabezpečenia, prípravu všetkých dokumentov potrebných na spracovanie a uchovanie osobných údajov zamestnancov, zákazníkov, resp. dodávateľov, a zastupovanie spoločností pred Úradom na ochranu osobných údajov.

## FARMACEUTICKÉ PRÁVO

Máme rozsiahle skúsenosti s komplexným právnym poradenstvom pre celú radu zahraničných i tuzemských klientov vo farmaceutickom priemysle. Naše služby zahŕňajú všetko od analýzy postavenia spoločnosti na trhu, posúdenie organizačnej štruktúry, prípravu organizačnej obchodnej reštrukturalizácie, poradenstvo v oblasti cenovej regulácie vrátane nadvázujúcich zmluvných vzťahov a asistenciu v správ-

nom konaní až po poradenstvo týkajúce sa regulácie reklamy, klinických hodnotení a získanie potrebných distribučných výrobných oprávnení.

## **SPRÁVNE KONANIE A SPORY V DAŇOVÝCH VECIACH**

Deloitte Legal rovnako benefituje z unikátnym spojenia synergií medzi daňovým a právnym poradenstvom pri zatupovaní klientov spoločností Deloitte v sporoch týkajúcich sa daňových otázok a to pred orgánmi finančnej správy ako aj súdnymi orgánmi v Slovenskej republike.

Naša prax v oblasti správneho konania zahŕňa jednanie s verejnoprávnymi orgánmi a zabezpečenie súladu so zákonnými požiadavkami pre bezproblémové podnikanie klientov predovšetkým v daňovej oblasti.

### **Deloitte Legal s. r. o.**

Digital Park II  
Einsteinova 23  
851 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 58 24 91 11  
Fax: +421 2 58 24 92 22  
e-mail: [deloitteesk@deloittece.com](mailto:deloitteesk@deloittece.com)  
[www.deloittelegal.sk](http://www.deloittelegal.sk)







## Dentons Europe CS LLP, organizačná zložka

### DENTONS

Dentons je globálna právnická firma, ktorá poskytuje konkurenčné výhody na čoraz zložitejšom a prepojenom globálnom trhu. Vznikla v marci 2013 spojením medzinárodnej advokátskej kancelárie Salans LLP, kanadskej advokátskej kancelárie Fraser Milner Casgrain LLP (FMC) a medzinárodnej advokátskej kancelárie SNR Denton. Firma Dentons je postavená na pevných základoch týchto troch prestížnych medzinárodných kancelárií. Každá z nich si vybudovala vynikajúcu povesť a širokú klientelu tým, že reagovala na miestne, regionálne a národné potreby širokého spektra klientov - fyzických osôb, podnikateľov, menších podnikov a start-up firiem, samosprávnych a štátnych orgánov, stredne veľkých a veľkých súkromných a verejných korporácií, vrátane medzinárodných a globálnych bánk a iných spoločností.

Po uskutočnení historickej kombinácie s renomovanou čínskou právnu firmou 大成, ktorá bola ohlásená v januári 2015, sa staneme najväčšou právnickou firmou na svete podľa počtu právnikov. Zo všetkých medzinárodných advokátskych kancelárií pôsobiacich v regióne strednej a východnej Európy má Dentons už dnes jednu z najväčších globálnych sietí. Naši klienti majú k dispozícii skúsenosti a znalosti viac ako 7 300 právnikov a ďalších odborníkov v 141 kanceláriách v 58 krajinách sveta (Afriky, Ázie a Tichomoriam vrátane Číny, v Kanade, Strednej Ázii, Európe, na Strednom východe, v Spoločenstve nezávislých štátov, vo Veľkej Británii a USA) ktorí ponúkajú kreatívne, dynamické, obchodné a právne riešenia.

### BRATISLAVSKÁ KANCELÁRIA DENTONS

Naša kancelária v Bratislave s takmer dvadsaťročnými skúsenosťami na trhu a silným tímom poskytuje vysoko kvalitné a cenovo efektívne služby, a to tak v najnáročnejších cezhraničných transakciách, ako aj v menších a bežných domácich záležitostiach. Máme rozsiahlu prax v oblasti nehnuteľností (vo všetkých aspektoch od výstavby, akvizícií, predaja až po riešenie súdnych sporov a rozhodcovských konaní), bankovníctva a financovania (vrátane kapitálových trhov a cenných papierov), občianskeho, pracovného, obchodného a korporáčného práva (fúzie a akvizície, reštrukturalizácie podnikov, corporate governance, obchodné zmluvy, právo obchodných spoločností) a riešenia sporov (ochrana práv klientov v správnych konaniach, súdnych a rozhodcovských konaniach a v mimosúdnych urovnaniach sporov).

### ČO O NÁS Povedali

*Chambers Global / Europe:* Peter Kubina je od roku 2010 pravidelne zaradený do hodnotenia medzinárodných hodnotiacich publikácií. V roku 2015 bol zaradený v kategórii „Band 2“ v oblasti bankovníctva a financovania na Slovensku a patrí medzi popredných odborníkov tejto oblasti. O Petrovi sa trhoví komentátori vyjadrujú ako o „jednom z najlepších finančných právnikov na Slovensku“ a taktiež chváli jeho vyjednávaciu schopnosť a zmysel pre detail. (*Chambers Global / Europe 2014*). Je „rešpektovaným právnikom s hĺbkou skúsenosti“ (*Chambers Global / Europe 2015*). Peter poskytuje poradenstvo vo všet-

kých druhoch bankových a finančných transakcií a je tiež súčasťou skupiny pre oblasť riešenia sporov. V oblasti bankovníctva a financovania je Peter pravidelne každoročne odporúčaný renomovanými publikáciami ako Chambers, IFLR1000 a Legal 500.

Advokátka na pozícii Counsel Stanislava Valientová bola zaradená medzi popredných právnikov v Band 4 pre oblasť bankovníctva a financovania na Slovensku. „*Zdroje upozorňujú na vyjednávacíe schopnosti Stanislavy Valientovej. Stanislava sa zameriava na realitné financovanie, a medzi jej klientov patria banky a korporácie.*“ - Chambers Europe 2014. „*Je priateľská, reaguje promptne a má potrebné know-how*“ (Chambers Global / Europe 2015).

**EPRAVO.SK:** V roku 2015 bola bratislavská kancelária Dentons vyhlásená za „*Právnickú firmu roka 2015*“ pre oblasť developerských projektov a nehnuteľností na Slovensku (druhýkrát po roku 2014), v súťaži, ktorú spoločne organizuje internetová stránka právnych noviniek EPRAVO.SK a prestížny slovenský týždenník TREND. Zároveň sme boli hodnotení ako „*veľmi odporúčaná kancelária*“ pre oblasť bankovníctva a financovania, reštrukturalizácii a insolvenčii a sporovú agendu, a ako „*odporúčaná kancelária*“ pre oblasť fúzií a akvizícií a súťažného práva.

**EPRAVO.SK:** V roku 2016 bola bratislavská kancelária Dentons vyhlásená za „*Právnickú firmu roka 2016*“ pre oblasť bankovníctva a financovania na Slovensku, v súťaži, ktorú spoločne organizuje internetová stránka právnych noviniek EPRAVO.SK a prestížny slovenský týždenník TREND. Zároveň sme boli hodnotení ako „*veľmi odporúčaná kancelária*“ pre oblasť developerských projektov a nehnuteľností, a ako „*odporúčaná kancelária*“ pre oblasť fúzií a akvizícií, reštrukturalizácii a insolvenčii, súťažného práva a verejného obstarávania.

**CIJ Awards 2015 Slovakia:** Bratislavská kancelária Dentons bola ocenená ako Najlepšia právnická firma v oblasti nehnuteľností na Slovensku. Toto ocenenie je udeľované prestížnym časopisom v oblasti realit a developmentu v strednej a východnej Európe.

### Dentons Europe CS LLP, organizačná zložka

Štefánikova 15  
811 05 Bratislava  
Tel.: +421 2 20 66 01 11  
Fax: +421 2 20 66 09 99  
e-mail: bratislava@dentons.com  
www.dentons.com

# dvořák || hager & partners

advokátska kancelária

## Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s. r. o.

Advokátska kancelária Dvořák Hager & Partners funguje na Slovensku už 10 rokov. Advokáti našej kancelárie majú za sebou mnoho rokov praxe v medzinárodných a popredných českých a slovenských právnických kanceláriách a rozsiahle skúsenosti, najmä v oblasti obchodného práva a práva obchodných spoločností, vrátane oblasti fúzií a akvizícií, práva životného prostredia, energetiky a pracovného práva.

Naša kancelária Dvořák Hager & Partners je pravidelne odporúčaná medzinárodnou publikáciou Legal 500 ([www.legal500.com](http://www.legal500.com)) pre oblasť fúzií a akvizícií a práva obchodných spoločností, práva nehnuteľností, pracovného práva a súdnych sporov.

Naša advokátska kancelária je ďalej odporúčaná poprednou ratingovou agentúrou vedúcich advokátskych kancelárií Chambers & Partners ([www.chambersandpartners.com](http://www.chambersandpartners.com)) pre oblasť fúzií a akvizícií, korporátneho práva a osobitne odporúčaná pre oblasť pracovného práva.

Naša advokátska kancelária je tiež odporúčaná publikáciou IFLR1000 ([www.iflr1000.com](http://www.iflr1000.com)), sprievodcom popredných medzinárodne uznávaných advokátskych kancelárií v oblasti finančného práva a to v oblasti fúzií a akvizícií, ako aj bankového a finančného práva a oblasti energie a infraštruktúry.

V súťaži Právnická firma roka 2016 ([www.pravnickafirmaroka.sk](http://www.pravnickafirmaroka.sk)) získala naša advokátska kancelária ocene-

nie ako odporúčaná advokátska kancelária v kategórii pracovné právo.

Naším cieľom je vždy hľadanie individuálneho právneho riešenia pre konkrétny problém alebo situáciu. Pritom stavíme na našich znalostiach, skúsenostiach a orientácii na potreby našich klientov. Požiadavky, ktoré kladieme na svoju prácu, sú vysoká obsahová a formálna kvalita, rovnako ako včasnosť poskytovaných právnych služieb a individuálny prístup.

Právnici našej kancelárie tvoria vyvážený a efektívny tím. Vďaka tomu môžeme poskytovať vysoko kvalitné právne služby za primeraných honorárových podmienok. Klienti našej advokátskej kancelárie sú rovnako české a slovenské, ako aj v Českej a Slovenskej republike pôsobiace nadnárodné spoločnosti.

Našu advokátsku kanceláriu budujeme na základoch, ktoré predstavujú nadobudnuté skúsenosti a výsledky našej doterajšej práce.

### PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ, FÚZIE A AKVIZÍCIE

- Komplexná podpora v oblasti korporátneho práva
- Due diligence
- Štruktúrovanie akvizícií, transakčné poradenstvo (M&A)
- Fúzie, rozdelenia, zmeny právnej formy a iné typy premien spoločností

## OBCHODNÉ ZMLUVY, MEDZINÁRODNÝ OBCHOD A PREPRAVA

- Zmluvy o nákupe a predaji
- Distribučné a licenčné zmluvy
- Financovanie obchodných transakcií
- Právna podpora v medzinárodnom obchode
- Zmluvy o preprave

## NEHNUTEĽNOSTI A VÝSTAVBA

- Transakcie s nehnuteľnosťami (akvizície a development)
- Nájom nehnuteľností a komerčných priestorov
- Financovanie nehnuteľností vrátane leasingových operácií
- Komplexná právna podpora pri výstavbe
- Zastupovanie v správnych konaniach v oblasti výstavby

## HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ, VEREJNÉ ZÁKAZKY, PPP

- Kontrola fúzií, kartelové právo
- Nekalá súťaž
- Zastupovanie v súdnych a správnych konaniach v súťažných veciach

## ZASTUPOVANIE V SÚDNYCH A ARBITRÁŽNYCH KONANIACH

- Zastupovanie v súdnych a rozhodcovských konaniach
- Vymáhanie pohľadávok

## INSOLVENCIA A REŠTRUKTURALIZÁCIA

- Právne poradenstvo pre dlžníkov a veriteľov
- Zastupovanie v konkurzných konaniach a sporoch vyvolaných insolveniou
- Uplatňovanie pohľadávok v konkurznom konaní

## PRACOVNÉ PRÁVO

- Príprava pracovných a manažérskych zmlúv
- Zastupovanie v pracovnoprávných sporoch
- Zastupovanie pri kolektívnom vyjednávaní

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ODPADY

- Zastupovanie pri povoľovacích konaniach, EIA, IPPC
- Poradenstvo v oblasti ochrany životného prostredia
- Regulácia obalov
- Odpadové hospodárstvo

## ENERGETIKA

- Poradenstvo v oblasti obnoviteľných zdrojov energie
- Výstavba a financovanie energetických projektov
- Transakcie v oblasti energetiky
- Zastupovanie v správnych konaniach pred regulačnými orgánmi
- Zastupovanie v súdnych sporoch v energetike



**JUDr. Stanislav Dvořák,**  
**PhD., LL.M.**  
*Partner | Praha | Bratislava*

Pred založením advokátskej kancelárie Dvořák Hager & Partners pracoval Stanislav Dvořák ako právnik v spoločnosti Arthur Andersen a neskôr ako advokát v advokátskej kancelárii Weinhold Legal, kde poskytoval právne poradenstvo mnohým významným českým a medzinárodným spoločnostiam. Vo svojej praxi sa sústreďuje na obchodné právo, predovšetkým na M&A a právo kapitálového trhu, konkurzné právo a zastupovanie v súdnych konaniach. Stanislav Dvořák ďalej disponuje bohatými skúsenosťami pri zastupovaní klientov v správnom súdnictve, predovšetkým v daňových záležitostiach.

Stanislav Dvořák absolvoval Právnickú fakultu Karlovej Univerzity v Prahe, na ktorej pokračoval aj v postgraduálnom štúdiu (Ph.D.). Študoval taktiež na Thames Valley University v Londýne a postgraduálne na Univerzite v Hamburgu (LL.M.).

Popri advokátskej činnosti sa venuje aj publikačnej a prednáškovej činnosti, napr. pre Úniu podnikových právnikov. Je autorom knižnej monografie „Kontrola spojování soutěžitelů“ (2002). Okrem češtiny hovorí plynule po anglicky a nemecky.



**Mag. Bernhard Hager, LL.M.**  
Partner | Praha | Bratislava

Bernhard Hager je zakladajúcim partnerom advokátskej kancelárie Dvořák Hager & Partners (pôvodne NH Hager - Niederhuber Advokáti s.r.o.). Bernhard Hager je rakúsky advokát s oprávnením na výkon činnosti v Českej a Slovenskej republike. Vo svojej praxi sa Bernhard Hager sústreďuje predovšetkým na poskytovanie právneho poradenstva nemecky hovoriacej klientele v oblasti obchodného práva, energetiky, infraštruktúrnych projektov a stavebného práva.

Bernhard Hager absolvoval Právnickú fakultu Viedenskej Univerzity v Rakúsku a predtým ako v roku 2000 začal vykonávať advokátsku činnosť, pôsobil ako univerzitný lektor v Kaynase/Litve. Bernhard Hager absolvoval v roku 2002 postgraduálny program na Londýnskej Univerzite vo Veľkej Británii v oblasti práva hospodárskej súťaže a finančného práva (LL.M.).

Popri advokátskej činnosti sa Bernhard Hager venuje aj publikačnej a prednáškovej činnosti. Je spoluautorom knižných monografií „Podpora obnoviteľných zdrojov“ (2010), „Poskytovanie služieb v Rakúsku“ (2011), rovnako aj obsiahleho komentára k slovenskému právu o verejných zákazkách z roku 2013. Okrem nemčiny hovorí plynule po anglicky a slovensky.



**Mag. Annamária Tóthová**  
Partnerka | Bratislava

Annamária Tóthová je advokátka, ktorá sa vo svojej praxi zameriava predovšetkým na oblasť práva životného prostredia a práva regulujúceho infraštruktúrne projekty, práva nakladania s odpadmi a obalmi, stavebného práva a práva nehnuteľností, energetického práva a regulovaných činností. Annamária Tóthová spolupracuje s advokátskou kanceláriou Dvořák Hager & Partners od roku 2006. Predtým pracovala v medzinárodnej advokátskej kancelárii Haslinger / Nagele & Partner Rechtsanwälte GmbH. Annamária Tóthová sa podieľala na početných transakciách, pri ktorých poskytovala právne poradenstvo významným medzinárodným a slovenským spoločnostiam.

Annamária Tóthová absolvovala štúdium na Právnickej fakulte Viedenskej univerzity, na Obchodnej fakulte Ekonomickej univerzity vo Viedni a na Obchodnej fakulte Ekonomickej univerzity v Bratislave. Okrem slovenského jazyka hovorí plynule po nemecky a anglicky.

### **Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s. r. o.**

Cintorínska 3/a  
811 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 78 64 11  
Fax: +421 2 32 78 64 41  
e-mail: bratislava@dhplegal.com  
www.dhplegal.com





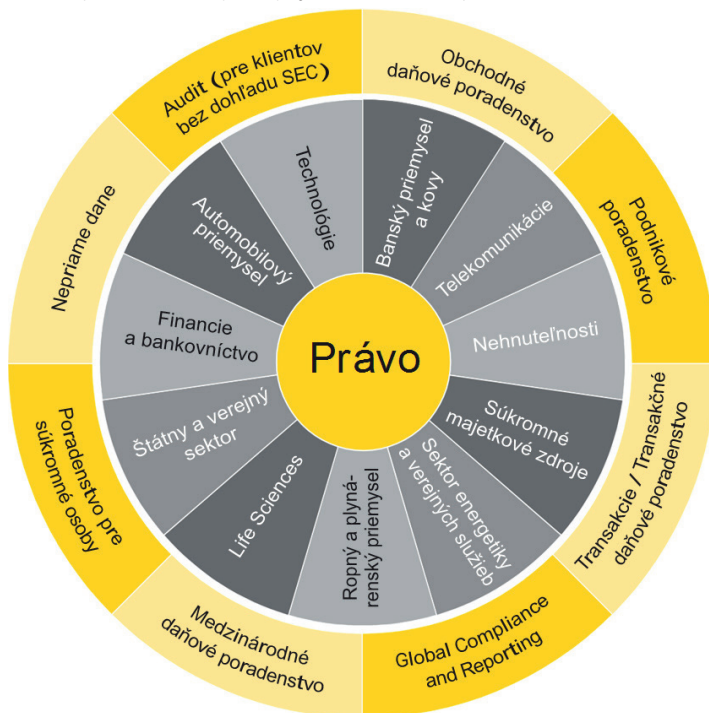


# Ernst & Young Law s. r. o.

Advokátska kancelária Ernst & Young Law s. r. o. pôsobí na slovenskom trhu od roku 2015 a je súčasťou medzinárodnej siete právnych kancelárií EY, ktorá združuje viac ako 1 600 právnikov vo vyše 70 krajinách a stále rastie.

Ernst & Young Law s. r. o. poskytuje klientom právne služby v širokom spektre právnych odvetví. Na rozdiel od tradičných advokátskych kancelárií pristupujeme

k spolupráci s klientmi odlišne. Naši právnici v tíme spolu s ostatnými expertmi EY z daňového, transakčného a podnikového poradenstva a z auditu poskytujú kvalifikované a komplexné poradenstvo podľa konkrétnych potrieb svojich klientov tak, aby sme preklenuli medzeru medzi ekonomickými a právnymi poradcami. Využívajúc celosvetovú sieť poradcov EY, poskytujeme multidisciplinárne rady pri strategických obchodných rozhodnutiach klientov.



Disponujeme znalosťami a bohatými skúsenosťami nielen z tradičných odvetví práva, ale rozumieme čoraz zložitejším daňovým, finančným či regulátorným problémom súčasnej globálnej ekonomiky.

Medzi kľúčové oblasti praxe, v rámci ktorých klientom najčastejšie poskytujeme poradenstvo, patria:

## KORPORÁTNE A OBCHODNÉ PRÁVO

Pomáhame spoločnostiam v rôznych aspektoch ich korporátneho života – od založenia a vzniku cez ich vývoj a prevádzku až po prípadné zrušenie a likvidáciu a aj napríklad v nasledujúcich oblastiach:

- právna asistencia pri vyhotovovaní dokumentácie z rozhodovania orgánov spoločností (valného zhromaždenia, štatutárneho orgánu alebo dozornej rady)
- plánovanie a implementačná podpora pri korporátnych reorganizáciách vrátane zlúčenia, splynutia a rozdelenia spoločností
- likvidácia obchodných spoločností, konkurzné a reštrukturalizačné konania

## FÚZIE, AKVIZÍCIE A TRANSAKČNÉ PORADENSTVO

Pomáhame kupujúcim a predávajúcim vo všetkých fázach transakcie – od prípravy ponuky, právneho auditu, vyjednávania zmluvnej dokumentácie až po ukončenie transakcie a aj napríklad v týchto oblastiach:

- príprava transakčnej dokumentácie a podpora pri rokovaniach
- poradenské služby jedného kontaktného miesta (one stop shop) pri rôznych transakciách vrátane auditov, využívajúc odbornosť EY v oblasti finančného, podnikového a daňového poradenstva
- komplexné právne analýzy uskutočiteľnosti reorganizácie podnikania a následná implementácia vybranej alternatívy

## PRACOVNÉ PRÁVO A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Poskytujeme pragmatické a podnikateľsky orientované riešenia tak, aby sme našim klientom pomohli v ich každodennom manažmente pracovných síl. Naše služby sú zamerané najmä na:

- právne poradenstvo pri vysielaní zamestnancov v rámci nadnárodných skupín spoločností (zo Slovenska alebo na Slovensko) a dôsledky možných riešení na ich dôchodkové zabezpečenie a daňový režim vrátane pôsobenia zahraničných členov manažmentu v spoločnostiach na Slovensku
- príprava a negociácia pracovných zmlúv a poradenstvo pri ukončovaní pracovných pomerov
- oblasť kolektívnych pracovnoprávnych vzťahov vrátane prípravy a vyjednávania podnikových kolektívnych zmlúv
- podpora pri automatickom prechode práv a povinností z pracovnoprávnych vzťahov pri korporátnych reorganizáciách a fúziách a akvizíciách
- oblasť výhod a odmien vrátane plánov zamestnaneckých benefitov a motivačných plánov
- poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov

## PRÁVO V OBLASTI NEHNUTEĽNOSTÍ

Pomáhame klientom vo všetkých aspektoch nakladania s nehnuteľnosťami – pri nadobúdaní nehnuteľností, prenájme či predaji a aj napríklad pri:

- developmente nehnuteľností – komplexná podpora od zabezpečenia príslušných povolení cez prípravu dokumentácie potrebnej pri výstavbe až po prípravu a uzatváranie nájomných vzťahov, prípadne kúpnych zmlúv
- zastupovaní veriteľov, dlžníkov a investorov v oblasti financovania nehnuteľností
- právnom audite nehnuteľností

## SÚDNE SPORY

- zastupovanie klientov v súdnych a správnych konaniach (so zameraním na konania týkajúce sa sporov v daňovej oblasti)



**JUDr. Róbert Kováčik**  
executive director

robert.kovacik@sk.ey.com

**Ernst & Young Law s. r. o.**

Hodžovo námestie 1A

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 33 33 91 11

Fax: +421 2 33 33 91 12

[www.ey.com/sk](http://www.ey.com/sk)



# G. Lehnert, k.s.

## G. Lehnert, k.s.

G. Lehnert, k.s. je právnická kancelária, ktorá poskytuje komplexné právne služby pre tuzemských a zahraničných klientov, a to najmä vo veciach týkajúcich sa podnikateľskej činnosti. Právnická kancelária vznikla začiatkom roka 1990. Pod označením G. Lehnert pôsobí na trhu od roku 1993 a popri Bratislave má vlastnú pobočku v Liptovskom Mikuláši.

Vzhľadom na 26 ročné pôsobenie na trhu poskytovania právnych služieb ako aj rozsah, význam a náročnosť transakcií, pri ktorých právnická kancelária G. Lehnert, k.s. poskytovala právny servis svojim klientom, sa G. Lehnert radí medzi najskúsenejších a najvýznamnejších poskytovateľov právnych služieb na Slovensku.

Vypočet významných transakcií za účasti právnickej kancelárie G. Lehnert, k.s. možno začať už krátko po jej vzniku, kedy G. Lehnert vypracoval pre Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky vzorové stanovky akciovej spoločnosti, na ktorú sa transformovali príslušné národné a štátne podniky v súvislosti s ich privatizáciou ako aj poskytoval pre nadobúdateľov akcií komplexné právne poradenstvo pri úspešnej privatizácii spoločnosti ST. NICOLAUS, a.s. (najväčší producent liehovín na území Slovenskej republiky), spoločnosti Stredoslovenské žriedla, a.s. (jeden z najväčších producentov balených minerálnych vôd na území Slovenskej republiky do ktorého portfólia patrí aj minerálna voda Budiš a Fatra) ako aj spoločnosti Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.

Pre Slovenskú konsolidačnú, a.s. spravovala po právnej stránke v rokoch 2001 až 2002 právnická kancelária G. Lehnert, k.s. pohľadávky súvisiace s reštruk-

turalizáciou bánk v celkovej hodnote cca 100 mil. eur a následne poskytovala spoločnosti Slovenská konsolidačná, a.s. komplexný právny servis pri predaji pohľadávok súvisiacich s reštrukturalizáciou bánk v celkovej hodnote cca 20 mil. eur.

Do portfólia významných klientov a významných transakcií právnickej kancelárie G. Lehnert, k.s. patrí aj poskytovanie právneho poradenstva predstavenstvu Slovenskej poisťovne v súvislosti s prípravou jej privatizácie.

V rokoch 1998 až 2005 poskytovala právnická kancelária G. Lehnert, k.s. komplexný právny servis jednému zo spolumajiteľov TV MARKÍZA v kauze MARKÍZA (snaha o násilné prevzatie prvej súkromnej televízie na Slovensku).

Právnická kancelária G. Lehnert, k.s. bola súčasťou aj druhej významnej reštrukturalizácie po reštrukturalizácii bánk a bankového sektora, a to reštrukturalizácie zdravotníctva prostredníctvom spoločnosti VERITEL, a.s., ktorej poskytovala komplexný právny servis pri realizácii oddĺženia zdravotníctva vrátane prípravy legislatívnych návrhov umožňujúcich tento postup.

Ďalšou významnou kauzou v oblasti zdravotníctva, v ktorej právnická kancelária G. Lehnert, k.s. poskytovala právny servis skupine poslancov Národnej rady Slovenskej republiky, bolo ich zastupovanie pred Ústavným súdom Slovenskej republiky vo veci preskúmania súladu ustanovení zákona o zákaze zisku zdravotných poisťovní s Ústavou Slovenskej republiky.

Pokiaľ ide o významné kauzy posledných rokov nemožno nespomenúť zastupovanie spoločnosti

AKCENTA CZ v súvislosti s jej činnosťou na trhu bezhotovostných devízových operácií, kedy v niektorých bankách mal klient sťažený prístup k otváraniu bežných účtov, ktoré boli potrebné na uskutočňovanie jeho činnosti. Ide o kauzu, ktorú riešil aj Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, ktorý uložil dotknutým bankám pokutu za účasť na kartelovej dohode na trhu bezhotovostných devízových operácií, spočívajúcej v koordinovaní postupu pri vypovedaní zmlúv o bežných účtoch spoločnosti AKCENTA CZ a zároveň v dohode, že s ňou neuzavrú nové zmluvy.

Ďalšou významnou kauzou je zastupovanie Mesta Pezínok vo viacerých konaniach, v ktorých sa riešia otázky významné z pohľadu toho, či nová skládka odpadu v Pezínku bude povolená alebo nie, a teda či dôjde k zvýšeniu environmentálnej záťaže alebo sa podarí presadiť verejný záujem na zachovaní existujúceho stavu a nerozširovaní skládkovej kapacity.

Nie menej významnou kauzou je zastupovanie spoločnosti VISTA TOWER, a.s. v súdnom spore s Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislavou o určenie neplatnosti výpovede z nájmu pozemku, pre rozpor s dobrými mravmi. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava vypovedalo klientovi nájomnú zmluvu na úzky pás pozemku čím zmarilo investíciu za cca 18 mil. eur. Význam tohto sporu okrem vytvorenia právneho základu pre uplatňovanie si nároku na náhradu škody voči Hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislava spočíva aj v tom, že ide o posúdenie právnej otázky, ktorá môže mať význam vo vzťahu k akýmkoľvek budúcim developerským projektom, a to, či samospráva môže svojim na prvý pohľad právne dovoľeným konaním (výpoveď z nájmu pozemku bez uvedenia dôvodu je štandardným dojednaním v takýchto zmluvách), zmariť projekt, ku ktorému dávala viaceré kladné záväzné stanoviská.

Právnická kancelária G. Lehnert, k.s. úspešne zastupovala jedného z popredných výrobcov biopalív v stredoeurópskom regióne (spoločnosť MEROCO, a.s.) v medzinárodnej arbitráži s dodávateľom závodu na výrobu bionafty, kde hodnota sporu predstavovala cca 3 mil. eur.

Spoločnosť MEROCO, a.s. je spolu so spoločnosťou ENVIRAL, a.s., Polnoservis, a.s., Enagro, a.s., ako aj ďalšími spoločnosťami so sídlom v Českej republike, Maďarsku a Chorvátsku súčasťou Biopalívového hol-

dingu, ktorý je popredným výrobcom biopalív v Európe (patrí mu cca 7 miesto v rebríčku biopalívových spoločností) s ročným obrátom cca 540 mil. eur. Všetkým spoločnostiam tvoriacim biopalívový holding so sídlom na Slovensku poskytuje už od ich vzniku právnická kancelária G. Lehnert, k.s. komplexný právny servis vo všetkých právnych oblastiach, s ktorými tieto spoločnosti pri výkone svojej podnikateľskej činnosti prichádzajú do styku. Rovnaký právny servis poskytuje už od ich vzniku právnická kancelária G. Lehnert, k.s. aj klientom pôsobiacim na trhu z liehovinami (ST. NICOLAUS, a.s., ST. NICOLAUS – trade, a.s., Slovenské liehovary a likérky, a.s.) ako aj spoločnostiam patriacim do Water holdingu (Slovenské pramene a žriedla, a.s., Gemerské žriedla, spol. s r.o. ZLATÁ STUDŇA, s.r.o.).

Pokiaľ ide o významné developerské projekty právnická kancelária G. Lehnert, k.s. poskytovala a stále poskytuje komplexný právny servis spoločnosti VILLA RUSTICA, s. r. o., ktorá je developerom projektu VILLA RUSTICA ako aj ďalších nadväzujúcich projektov v lokalite Bratislava Dúbravka Brižite – Sever s celkovou hodnotou investície cca 35 800 000 eur. Zároveň právnická kancelária G. Lehnert, k.s. poskytovala a stále poskytuje právny servis spoločnosti VAV HOLD, a.s. v súvislosti s usporiadaním akcionárskych vzťahov v spoločnosti vlastniacej EUROPA SHOPING CENTER ZVOLEN ako aj v súvislosti s vysporiadaním nárokov z nerealizovanej investície EUROPA SHOPING CENTER Levice v Levicích.

Právnická kancelária G. Lehnert, k.s. zastupovala klienta spoločnosť SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s. v spore vzniknutom zo Zmluvy na inžiniering – nákup – výstavbu pre projekt „Steam Cracker Unit Reconstruction“ Rekonštrukcia etylénovej jednotky v celkovej hodnote cca 31 000 000 eur, v ktorom si objednávateľ uplatňuje nároky na zmluvné pokuty v celkovej výške 3 162 246,22 eur.

Právnická kancelária G. Lehnert, k.s. poskytuje právny servis spoločnosti ADOTEL-HEX s.r.o. pri príprave zmluvnej dokumentácie v súvislosti s dodávkami zabezpečovacej techniky na železnici Moldavským štátnym železniciam.

Väčší počet právnikov pracujúcich v právnickej kancelárii G. Lehnert, k.s. umožňuje ich špecializáciu, čím právnická kancelária vytvára predpoklady pre pod-

robné právne posúdenie každého prípadu. Právnici právnickej kancelárie v konkrétnej veci buď jednotlivou alebo v náročných prípadoch spoločne poskytujú komplexné služby klientom. V tejto súvislosti nám nedá nespomenúť, že dvaja z partnerov právnickej kancelárie, a to JUDr. Ján Ondruš a JUDr. Ján Sabol boli v minulosti členmi Legislatívnej rady vlády Slovenskej republiky a JUDr. Ján Ondruš je v súčasnosti členom predsedníctva Rozhodcovského súdu Slovenskej advokátskej komory.

G. Lehnert, k.s. je zároveň členom medzinárodnej organizácie MSI Global Alliance (MSI), ktorá spája vyše 250 nezávislých právnických a účtovníckych spoločností vo viac ako 100 krajinách sveta. G. Lehnert, k.s. má tak možnosť spolupracovať so zahraničnými právnickými kancelárkami pôsobiacimi v rôznych jurisdikciách.

G. Lehnert, k.s. má vybudované vlastné informačné oddelenie, ktoré spravuje takmer všetky potrebné právne informácie (právne predpisy, rozhodnutia súdov, odborná literatúra), a to aj z Českej republiky.

Takto vybudovaný systém dáva predpoklady na precízne a efektívne poskytovanie právnej pomoci. Zachovanie dôvernosti informácií, ktoré klient kancelárii poskytne, patrí pritom medzi základné princípy práce kancelárie.

G. Lehnert, k.s. sa aktívne zapája aj do aktivít pro bono, ktoré slúžia širším spoločenským potrebám (napr. ochrana životného prostredia).

## **G. Lehnert, k.s.**

Rajská 7

811 08 Bratislava

Tel.: +421 2 59 80 04 11

Fax: +421 2 59 80 04 00

e-mail: [lehnert@lehnert.sk](mailto:lehnert@lehnert.sk)

[www.lehnert.sk](http://www.lehnert.sk)





# GLATZOVÁ & Co.

Advokátska kancelária - Law firm

## Glatzová & Co., s. r. o.

Advokátska kancelária **Glatzová & Co.** poskytuje svojim klientom právne služby prostredníctvom bratislavskej kancelárie od roku 2008. Glatzová & Co. je pobočkou poprednej českej kancelárie Glatzová & Co., ktorá bola založená v Prahe v roku 1994. Dlhoročné bohaté skúsenosti oboch kancelárií a celkovo 35 právnikov umožňujú poskytovať klientom právne služby v kvalite spĺňajúcej tie najvyššie štandardy, a to domácim ako aj zahraničným klientom, zo všetkých odvetví obchodu a priemyslu, vo všetkých oblastiach súvisiacich s ich podnikateľskou činnosťou.

Advokáti z Glatzová & Co. ponúkajú viac ako len právne služby, pre svojich klientov hľadajú efektívne riešenia situácií a snažia sa nastaviť zmluvné vzťahy tak, aby problémom predchádzali. Klienti oceňujú osobný prístup jednotlivých advokátov, ich nepretržitú dostupnosť a vysoký profesionálny štandard počas dlhodobých projektov ako aj počas výnimočných a náhlych situácií. **Advokáti z Glatzová & Co. sú právnikmi a súčasne aj obchodnými partnermi, ktorí rozumejú špecifikám podnikania svojich klientov.**

Renomé advokátskej kancelárie Glatzová & Co. je silné aj v zahraničí. Významné zahraničné právnické firmy si Glatzová & Co. často vyberajú za účelom spolupráce na transakciách na Slovensku a v Česku. Patria medzi nich renomované medzinárodné kancelárie ako Slaughter and May, Freshfields Bruckhaus Deringer, Hengeler Mueller, De Brau Blackstone Westbrook, Kirkland & Ellis, Cleary Gottlieb Steen & Hamilton, Skadlen, Ashurst, Jones Day a Latham Watkins. Mnohé z nich sú vo svojich krajinách považované za absolútne špičky.

Medzi stálych klientov advokátskej kancelárie Glatzová & Co. na Slovensku patria spoločnosti: Mazda, Volvo, Fuji, Subway, Tchibo, Mondi SCP, Comporex, Addinol, Dentsu Aegis, IAC Group, Itelligence, Vattenfall, Magna Group, B. Braun, Internet Mall Slovakia, Loomis, Luxury Brand Management a ďalší.

O profesijnom rešpekte zo strany konkurencie svedčia aj dlhodobé vysoké hodnotenia kancelárie, ako aj jednotlivých advokátov, nezávislými ratingovými publikáciami ako IFLR1000, Legal 500, PLC Which Lawyer, či Chambers and Partners.

### KLÚČOVÉ OBLASTI PRAXE

- Pracovné právo
- Fúzie a akvizície
- Sporová agenda
- Energetika
- Všeobecné obchodno-právne služby
- Auto-Moto
- Duševné vlastníctvo
- Nehnutelnosti
- Reštrukturalizácia a insolvenca
- Bankovníctvo a finančníctvo
- Hospodárska súťaž

## VEDENIE GLATZOVÁ & CO.



**Jiří Sixta**  
partner

Jiří Sixta pôsobí v Glatzová & Co. od roku 2007, od roku 2008 ako partner.

Počas svojej 20-ročnej advokátskej praxe získal rozsiahle skúsenosti v oblasti financií, ochrany duševného vlastníctva a pracovného práva, avšak zameriava sa najmä na **fúzie & akvizície**, kde je podľa IFLR1000, Legal500, či Chambers Europe, dlhodobo radený medzi odporúčaných právnikov v tejto oblasti.

Špecializuje sa aj na **všeobecné obchodnoprávne služby**, kde sa venuje právu spoločností (od jej založenia, organizácie valných zhromaždení a zastupovanie akcionárov, cez zvyšovanie a znižovanie základného imania, až po likvidácie, či prípravu korporátnej dokumentácie), zastupovaniu klientov pred orgánmi verejnej moci, poskytovaniu poradenstva v oblasti obchodného práva (vrátane poradenstva ohľadom obchodnoprávných a pracovných zmlúv), ako aj koordinácii poskytovania právnych služieb pre nadnárodné spoločnosti v rôznych európskych krajinách.

Medzi jeho klientov patria globálne spoločnosti, priemyselní lídri, ako aj start-upy.

Stará sa o firemné aktivity Glatzová & Co. na Slovensku a je členom Slovenskej, Českej a Medzinárodnej advokátskej komory.



**Veronika Pázmányová**  
vedúca advokátka/vedúca slovenskej pobočky

Veronika Pázmányová vedie slovenskú pobočku Glatzová & Co., a to po niekoľkoročných skúsenostiach v kancelárii White & Case.

Vo svojej praxi sa zameriava na **všeobecné obchodné právo** vrátane **fúzií a akvizícií**, kde sa podieľala na viacerých známych fúziách a akvizíciách na Slovensku za posledné roky, predajoch podnikov a cezhraničných transakciách.

Venuje sa aj oblasti **pracovného práva**, kde sa zameriava na nastavenie vzťahov so zamestnancami, so špecializáciou na ich reguláciu ako napr. monitorovanie zamestnancov, ochranu osobných údajov a problematiku diskriminácie, ako aj na **sporovú agendu**, vrátane zastupovania klientov pred súdmi, rozhodcovskými súdmi a orgánmi verejnej moci, prípravy stratégie v priebehu súdneho konania, ako aj vyjednávania dohôd mimosúdnou cestou.

Medzi jej klientov patria významné slovenské a medzinárodné spoločnosti, od poskytovateľov energetiky cez výrobcov nápojov, až po developerov, ministerstvá a klientov z oblasti automobilového priemyslu, ktorých nedávno úspešne zastúpila v konaní pred Protimonopolným úradom.

Je členkou Slovenskej advokátskej komory a je autorkou a spoluautorkou mnohých odborných článkov a príspevkov doma aj v zahraničí.

## VYBRANÉ PUBLIKOVATEĽNÉ TRANSAKČIE

- Právne poradenstvo a zastupovanie **Magna group**, globálneho lídra vo výrobe automobilových komponentov, pri predaji podniku celosvetovej skupine Grupo Antolin. Práca zahŕňala prípravu due diligence, právne posúdenie rôznych otázok súvisiacich s predajom a pracovno-právnymi vzťahmi ako aj prípravu transakčnej dokumentácie.
- Komplexné právne poradenstvo skupine **Hochtief**, ktorá so svojou vyše 140-ročnou históriou patrí medzi špičku v oblasti realizácie stavieb v Českej a Slovenskej republike, v súvislosti s reorganizáciou formy podnikania spoločnosti na Slovensku a s tým súvisiacia príprava a negociácie transakčnej dokumentácie (prevod podniku).
- Právne poradenstvo skupine **FTE Automotive**, ktorá patrí medzi svetových lídrov vo výrobe brzd a brzdných zariadení pri právnom audite týkajúcom sa spoločností skupiny. Práca zahŕňala prípravu rozsiahlej právnej previerky (due diligence) v spolupráci s významnou nemeckou advokátskou kanceláriou ako aj českými právnikmi z Glatzová & Co.
- Právne poradenstvo spoločnostiam v skupine **IAC Group**, ktorá je tretím najväčším dodávateľom automobilových interiérových dielov na svete. Minulý rok sme okrem všeobecného právneho poradenstva klientovi poskytovali aj pracovno-právne a finančné poradenstvo v súvislosti s podnikateľskými aktivitami klienta na Slovensku.
- Právne poradenstvo spoločnostiam v skupine **Comparex**, pri konsolidácii financií v skupine na medzinárodnej úrovni. Spoločnosti Comparex Slovakia, ktorá na Slovensku poskytuje služby v oblasti dátových centier, dodávky softvérových licencií a softvérových riešení od roku 1995, sme poskytovali právne poradenstvo v súvislosti s ochranou osobných údajov v súlade s platnou legislatívou.
- Právne poradenstvo spoločnostiam v skupine **Aegis**, pre ktorú sme, okrem iného, pripravili kompletnú korporátnu dokumentáciu v súvislosti so založením novej spoločnosti s ručeným obmedzeným, Amnet Slovakia, s.r.o.
- Právne poradenstvo a príprava transakčnej dokumentácie týkajúcej sa reorganizácie majetkových vzťahov v dcérskych spoločnostiach skupiny **Nufarm**, lídra v oblasti výroby prostriedkov na ochranu plodín (agrochemikálií), v strednej Európe.
- Pracovno-právne poradenstvo spoločnosti **itel-ligence Slovakia, s.r.o.**, ktoré zahŕňalo prípravu pracovných zmlúv zamestnancov, ako aj poraden-

stvo týkajúce sa o.i. odmeňovania zamestnancov a nastavenia podmienok pracovného pomeru.

- Poradenstvo **SNA Europe [Slovakia] s.r.o.** v oblasti pracovného práva pri ukončení pracovných zmlúv, príprava dokumentácie a dohôd pri racionalizačných opatreniach, ktoré patria k najcitlivejším oblastiam pracovnej politiky zamestnávateľa a ktoré pri nesprávnom prístupe môžu vyústiť do sporov.
- Zastupovanie **Subway International B.V.** pri registrácii licenčných zmlúv a ochranných známk. Poradenstvo a príprava novej štandardnej zmluvnej dokumentácie o užívaní ochrannej známky pre Slovenskú a Českú republiku v súlade s novými právnymi predpismi.
- Právne poradenstvo spoločnosti **Mazda Motor Logistics Europe NV, organizačná zložka** pri príprave zmluvnej dokumentácie pre dilerov a autorizovaných opravcov spoločnosti. Zastupovanie klienta v konaní pred Protimonopolným úradom v správnom konaní týkajúcom sa potenciálneho porušenia pravidiel hospodárskej súťaže.

### Glatzová & Co., s. r. o.

Hviezdoslavovo námestie 25

811 02 Bratislava

Tel.: +421 2 32 33 53 33

Fax: +421 2 32 33 53 30

e-mail: office.sk@glatzova.com

www.glatzova.com



# HAMALA ■ KLUCH ■ VÍGLASKÝ

## Law Firm

### Hamala Kluch Víglaský s.r.o.

**HAMALA KLUCH VÍGLASKÝ s.r.o.** je nezávislou slovenskou právnou firmou. Poskytujeme právne a konzultačné služby slovenským ako aj zahraničným klientom vo všetkých podstatných oblastiach moderného obchodného práva, v Slovenskej republike ako aj v zahraničí. Naši právnici sú známi pre odborné právne znalosti, ústretový prístup ku klientovi a znalosť slovenského obchodného prostredia.

Naši právnici majú značné skúsenosti z predchádzajúcich vysokých pozícií vo vedúcich slovenských a amerických právnych firmách. Spájame lokálne znalosti s medzinárodnými skúsenosťami za účelom poskytovania úplného a koordinovaného poradenstva prispôbeného potrebám klienta. Prijali sme obchodne orientovaný a proaktívny prístup za účelom efektívneho a úspešného riadenia transakcií a neustále vynakladáme maximálne úsilie aby sme poskytovali najlepší právny servis za primeranú odmenu.

Naši právnici sú počas profesionálnej kariéry neustále hodnotení medzinárodnými spoločnosťami zaoberajúcimi sa ratingom právnych firiem ako jedni z najlepších slovenských právnikov odporúčaných takmer vo všetkých podstatných oblastiach práva, vrátane bankových a finančných transakcií, výstavby a nehnuteľností, energetiky, kúpy a predajov podnikov, ob-

chodného a korporátneho práva, kapitálového trhu a projektov na zelenej lúke.

#### CHAMBERS GLOBAL 2015 CITÁCIE

- *...vysoko skúsený tím so špecifickou znalosťou daňových otázok. Spojenie s medzinárodnými firmami umožňuje tímu manažovať komplexné medzinárodné transakcie, popri poskytovaní komplexných právnych služieb lokálnym klientom...*
- *...tím poskytuje extrémne vysokú úroveň služieb, s výbornými komunikačnými schopnosťami v anglickom a nemeckom jazyku...*
- *...tím má vysokú úroveň integrity; ja osobne oceňujem formálnu aj neformálnu stránku poradenstva ktorú od neho dostávame...*
- *...vysoko oceňovaní pre ich medzinárodné schopnosti a skúsenosti, tím využíva skúsenosti najmä v oblastiach nehnuteľností a bankového financovania za účelom uceleného poskytovania služieb pre klientov. Poskytuje poradenstvo zahraničným ako aj lokálnym klientom...*
- *...ponúka špecificky zamerané schopnosti v projektovom financovaní, najmä v oblasti energetiky a rezidenčných projektoch. Osobitné skúsenosti poskytujú v oblasti predaja spoločností a podnikov, akvizíciách ako aj joint ventures štruktúrach.*



*Nedávno pracovali najmä na obchodných a nájomných zmluvách...*

- ...široko viditeľní pre ich skúsenosti v zastupovaní klientov pri obnoviteľných zdrojoch energie ako aj skúsenosti s klientmi v oblastiach elektrickej energie, ropy a plynu...

Podporujeme taktiež obchodné vzťahy s klientmi, s dôrazom na schopnosť byť k dispozícii, priamu a efektívnu komunikáciu a schopnosť včas klientom odpovedať na ich potreby. Veríme, že takýmto spôsobom budujeme dlhotrvajúci vzťah dôvery a individuálny prístup ku všetkým našim klientom.

## DAŇOVÉ SLUŽBY

Sme si vedomí, že značná časť našich právnych služieb je zvyčajne spojená s daňovými aspektmi jednotlivých otázok resp. celej transakcie. Úzka spolupráca s najlepšimi daňovými poradcami na slovenskom trhu nám umožňuje poskytovať našim klientom najvyššiu úroveň profesionálneho právneho poradenstva v daňových otázkach.

## ZABEZPEČENIE KVALITY



Ako prvá slovenská právna firma sme boli ocenení ISO 9001 Quality Management certifikátom od prestížnej certifikačnej spoločnosti TÜV Süd, a to pre oblasť transakčného právneho poradenstva.

## MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA



Naša firma udržuje intenzívnu medzinárodnú spoluprácu s prominentnými právnymi firmami v celej Európe ako aj USA prostredníctvom siete právnych firiem LEGUS. Právne firmy z tejto siete poskytujú poradenstvo malým ako aj veľkým spoločnostiam, neziskovým organizáciám, profesionálom ako aj fyzickým osobám.

Niektoré z najväčších svetových firiem využívajú právne firmy siete LEGUS **Microsoft, Banco Santander, Citibank, Johnson & Johnson, Lloyds Bank, Chevron, DuPont, Rolex, Volkswagen, Merrill Lynch,**

**Exxon Mobil, Arcelor Mittal, Avon, Weyerhaeuser, Bausch + Lomb, Nike, Pfizer, Ford Motor Co., JP Morgan, Chase a Morgan Stanley.**

## PARTNERI KANCELÁRIE



**Roman Hamala** má viac ako 20 ročných prax v oblasti nehnuteľností, bankovníctva, PPP projektov, nadobúdania a predaji podnikov, investičných projektov zahraničných subjektov ako aj v privatizačných projektoch.

Roman Hamala bol ohodnotený ako **Top tier lawyer v Slovenskej republike** medzinárodnou rankingovou organizáciou Chambers Global a Chambers Europe za rok 2015 a opísaný, okrem iného, aj nasledovne:

- „...poskytuje veľmi detailné poradenstvo a myslí výrazne inovatívne...“
- „...ide do detailov vo všetkom; mám skutočne pocit že zastupuje mňa a moje potreby...“



**Martin Kluch** je zakladajúcim partnerom. Má rozsiahle skúsenosti v oblastiach nadobúdania a predaja podnikov, energetike, nehnuteľností a projektov na zelenej lúke.

Martin Kluch bol ohodnotený ako **Top tier lawyer** v Slovenskej republike medzinárodnou rankingovou organizáciou Chambers Global a Chambers Europe za rok 2015 a opísaný, okrem iného, aj nasledovne:

- „...vždy sa viete spoľahnúť na jeho názor keďže je kreatívny a vie predvídať budúce problémy...“
- „...Martin Kluch má výnimočné skúsenosti v oblasti energetiky a distribučných sietí...“



**Peter Víglaský** je zakladajúcim partnerom. Má rozsiahle skúsenosti v oblastiach bankovníctva a financií, nadobúdania a predaja podnikov, private equity, PPP projektov, nehnuteľností a projektov na zelenej lúke.



Peter Víglaský bol ohodnotený ako **Band 1 lawyer** v Slovenskej republike medzinárodnou rankingovou organizáciou Chambers Global a Chambers Europe za rok 2015 a opísaný, okrem iného, aj nasledovne:

- „...*má veľmi strategické myslenie a prichádza s kreatívnymi myšlienkami a riešeniami...*”
- „...*využíva skúsenosti v oblasti bankovníctva a financií na asistenciu klientom pri komplexných akvizíciách...*”

## REFERENČNÉ TRANSAKcie

### Bankovníctvo a financie

- **100 000 000 eur dlhodobý úver Slovenským elektrárnám, a.s. poskytnutý Commerzbank** na účel všeobecných prevádzkových potrieb
- **196 000 000 eur syndikované financovanie** aranžované bankami HSBC Bank, ING Bank a Slovenská sporiteľňa, na financovanie kúpy väčšiny železničných vagónov prevádzkovaných štátom vlastnenou železničnou spoločnosťou
- **185 000 000 eur syndikované financovanie** aranžované UNICREDIT BANK AUSTRIA AG a DEXIA BANKA SLOVENSKO na refinancovanie existujúceho finančného zadĺženia hlavného slovenského výrobcu elektriny a tepla

### Obchodné právo / M&A

- **Nadobudnutie spoločnosti Cargo Wagon, a.s.**, spolu s veľkým železničným vozňovým parkom od štátom vlastnenej spoločnosti ZSSK Cargo zahraničným kupujúcim
- Komplexné korporátne a M&A právne poradenstvo pre spoločnosť **Slovenské elektrárne, a.s.**, vrátane dennodennej agendy akcionárov, korporátnej agendy a riešenia sporov
- Predaj štátom vlastnených akcií v spoločnosti **Slovak Telekom, a.s.** (dvojúrovňový predaj pozostávajúci z prvej verejnej ponuky akcií (IPO)/Priameho predaja akcií)

### Právo nehnuteľností & stavebné právo

- Zastupovanie **Johnson Controls** pri reorganizácii nájomných vzťahov, ktoré pozostávalo z vypovedania niekoľkých nájomných zmlúv v rôznych budovách v Bratislave a vyjednávania kompletne novej

**nájomnej zmluvy na budovu „na mieru“ pre nové ústredie** v poprednej časti Bratislavy (ľavý breh rieky Dunaj)

- Zastupovanie **AVESTUS Real Estate v ich 115 000 000 eur projekte „III Veže“** pozostávajúceho z výstavby viac ako 650 bytov a nebytových priestorov v širšom centre Bratislavy, a to v spoločnom podniku s lokálnym developerom Cresco Group, a.s.
- Zastupovanie **Quinlan Private and Cresco Group a.s.** v rozvíjaní projektu v hodnote niekoľko sto miliónov eur nazývaného „South City“ pozostávajúceho zo zvažovanej výstavby novej obytnej oblasti v Bratislave – Petržalka a to na pozemkoch s celkovou rozlohou viac ako 820 000 m<sup>2</sup>

### Energetické právo, infraštruktúra & preprava

- **Nadobudnutie spoločnosti Cargo Wagon, a.s.**, spolu s veľkým železničným vozňovým parkom od štátom vlastnenej spoločnosti ZSSK Cargo zahraničným kupujúcim – prvá transakcia svojho druhu týkajúca sa predaja a spätného nájmu pre európsku štátnu železničnú spoločnosť
- Zastupovanie spoločnosti **Slovenské elektrárne, a.s.** v spojitosti s výrobou a predajom elektriny ako aj s výstavbou jadrovej elektrárne Mochovce a likvidáciou jadrových zariadení
- **Vytvorenie strategického spoločného podniku** zameraného na prekládku tovaru medzi spoločnosťou BUDAMAR LOGISTICS, a.s. (jednou z najväčších logistických spoločností na Slovensku) a spoločnosťou Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., za účelom vybudovania centra prekládky tovaru zo železničných vagónov za použitia najmodernejšej technológie na manipuláciu a rozmrazovanie v regióne Čierna nad Tisou, kde je umiestnený najväčší slovenský železničný uzol

### Pracovné právo

- Právne poradenstvo ohľadom dennodenných záležitostí všetkým slovenským **JOHNSON CONTROLS** právnym entitám, osobitne ohľadom pracovných zmlúv, programov zamestnaneckých výhod, ukončení pracovných zmlúv, odborov, bezpečnosti pri práci, chorôb z povolania, atď.
- Právne poradenstvo ohľadom dennodenných záležitostí pre spoločnosť **Bratislavská vodárenská**

**spoločnosť, a.s.** a jej dcérske spoločnosti BIONERGY, a.s. a Infra Services, a.s.

- Právne poradenstvo ohľadom dennodenných záležitostí hlavnej švédskej módnej značky **LINDEK** pokiaľ ide o všetky oblasti pracovného práva, predovšetkým s ohľadom na pracovné zmluvy, programy zamestnaneckých výhod a ukončovanie pracovných zmlúv v LINDEX právnych entitách pôsobiacich na Slovensku a v Českej republike

## Reštrukturalizácia & insolvenca

- Komplexná **korporátna reštrukturalizácia divízie „Building Efficiency“ spoločnosti Johnson Controls** v CEE regióne, vrátane, okrem iného, nadobudnutia obchodných podielov, predaja podniku a dvoch zlúčení
- Právne služby konateľovi spoločnosti **Medina Tours, s.r.o.** (jedna z najväčších slovenských cestovných agentúr) súvisiace s riadeným konkurzom iniciovaným dlžníkom
- Zastupovanie **Tatra banka, a.s.**, ako agenta v syndikovanom financovaní konajúceho za klub bánk, v konkurzných a reštrukturalizačných konaniach iniciovaných proti spoločnosti **Nylstar Slovakia, a.s.**, najväčšom výrobcovi polyamidu na Slovensku

## Dispute Resolution

- Právne poradenstvo **TRICORP Development** v spore s hlavným dodávateľom jedného z najväčších projektov obytných domov na Slovensku
- Právne poradenstvo **Fondu národného majetku** v mimosúdnom vysporiadaní určitého sporu
- Právne poradenstvo spoločnosti **Slovenské elektrárne, a.s.** v rôznych mimosúdnych sporoch

### Hamala Kluch Víglaský s.r.o.

Poštová 3

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 54 41 01 60

e-mail: office@hkv.sk

www.hkv.sk



Ú S P E C H S P Á J A

# Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária

## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O KANCELÁRII HAVEL, HOLÁSEK & PARTNERS

Havel, Holásek & Partners so sídlom v Prahe a kanceláriami v Brne, Ostrave a **Bratislave** je s tímom viac ako 180 právnikov, niekoľkých desiatok študentov právnických fakúlt a viac ako 500 spolupracovníkov, vrátane 130 zamestnancov spolupracujúcej inkasnej agentúry Cash Collectors, najväčšou česko-slovenskou právnickou firmou. Väčšina partnerov a seniorných právnikov kancelárie získala rozsiahle skúsenosti vo všetkých právnych oblastiach už pred príchodom do kancelárie v najlepších medzinárodných právnických firmách.

## 15 ROKOV NA TRHU

Za 15 rokov svojej existencie sa Havel, Holásek & Partners stala najväčšou kanceláriou v ČR a SR a najrýchlejšie rastúcou advokátskou kanceláriou v regióne strednej a východnej Európy, ktorá neustále posilňuje svoju pozíciu na trhu právnych služieb v Českej republike a na Slovensku. Od svojho založenia v roku 2001 Havel, Holásek & Partners dosahuje každoročne dvojciferný rast v tržbách. V roku 2015 vzrástol obrat v oblasti právnych služieb o 20 %. Celkový ročný obrat skupiny HH a CC dosiahol v oboch krajinách v roku 2015 cca 700 mil. Kč a rast tržieb bol takmer 30 %. Slovenská kancelária Havel, Holásek & Partners bola najrýchlejšie rastúcou pobočkou v rámci celej skupiny. V roku 2015 zaznamenala nárast obratu o 38 % na 3,7 mil. eur.

V súčasnej dobe tvorí slovenský právny tím 26 právnikov pôsobiacich v bratislavskej kancelárii, ktorí sú ďalej podporovaní 9 partnermi a niekoľkými slovenskými právnikmi z pražskej centrály. V súčasnej dobe má advokátska kancelária Havel, Holásek & Partners na Slovensku viac než 180 stálych klientov.

V oblasti poradenstva poskytovaného v rámci **bratislavskej kancelárie** si kladie advokátska kancelária Havel, Holásek & Partners za cieľ zabezpečiť svojim klientom prostredníctvom skúsených slovenských právnikov komplexné právne poradenstvo podľa slovenského práva a súčasne im umožniť komfort jednej advokátskej kancelárie pre Českú i Slovenskú republiku poskytujúcu vysoký štandard poradenstva a celkovú koordináciu poskytovaných právnych služieb v oboch krajinách k plnej spokojnosti klienta. Advokátska kancelária Havel, Holásek & Partners v Bratislave sa v spolupráci s príslušnými štátnymi organizáciami, orgánmi samosprávy a združeniami podnikateľov aktívne podieľa na podpore rozvoja investícií na Slovensku.

## MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

Kancelária má najkomplexnejšiu medzinárodnú podporu dostupnú pre české a slovenské advokátske kancelárie. Kancelária poskytuje právne poradenstvo v 12 svetových jazykoch pre oblasť viac ako 60 krajín sveta. Až 70 % jej prípadov obsahuje medzinárodný prvok. Kancelária úzko spolupracuje s poprednými medzinárodnými právnickými firmami v Európe, Ázii,

Severnej Amerike, Afrike i Austrálii. Klienti kancelárie majú vďaka tomu prístup k medzinárodným aj lokálnym znalostiam a odbornosti prostredníctvom viac ako 30 tisíc právnikov v približne 160 krajinách sveta.

## **MEDZINÁRODNÉ ŠTANDARDY**

Kancelária ponúka najvyšší medzinárodný štandard kvality poskytovaných služieb, flexibilný, kreatívny a obchodne orientovaný prístup k riešeniu právnych problémov klientov pri dôslednom dodržiavaní tradičných zásad výkonu advokátskej praxe (predchádzanie konfliktu záujmov, zachovanie dôveryhodnosti informácií klienta atď.).

## **NAĎŠTANDARDNÉ JAZYKOVÉ VYBAVENIE**

Všetci právnici poskytujú právne služby klientom v slovenskom a anglickom jazyku; mnohí právnici ďalej plynule hovoria aj ďalšími jazykmi a prípadne poskytujú právne služby v nemeckom, francúzskom, talianskom, španielskom, portugalskom, ruskom, poľskom, ukrajinskom a českom jazyku.

## **NAŠI KLIENTI**

Medzi našich klientov patria najmä veľké medzinárodné spoločnosti, najvýznamnejšie české a slovenské spoločnosti, vrátane strategických štátnych podnikov a orgánov verejnej správy, ale aj stredné podniky, individuálni podnikatelia a investori. Je medzi nimi aj cca 70 z 500 najväčších svetových spoločností podľa publikácie Fortune 500 a viac než 40 spoločností zaradených do rebríčka najväčších českých spoločností Czech Top 100 a 7 spoločností z Czech Top 10. Kancelária má v súčasnosti viac ako 1000 klientov.

## **PREHĽAD VYBRANÝCH NAJVÝZNAMNEJŠÍCH TRANSAKCIÍ, KTORÉ KANCELÁRIA REALIZOVALA ZA POSLEDNÝCH 12 MESIACOV**

### **Právne poradenstvo v súvislosti s predajom akcií**

Právne poradenstvo na strane Slovenskej republiky v súvislosti s predajom akcií v spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s. spoločnosťou ENEL Produzione S.p.a. nadobúdateľovi ENERGETICKÝ A PRŮMYSLVÝ HOLDING, a.s.

### **Komplexné právne poradenstvo v súvislosti s akvizíciou spoločnosti**

Poskytnutie komplexného právneho poradenstva skupine ČSOB v súvislosti s akvizíciou spoločnosti VB Leasing.

### **Poradenstvo významnému teplárenskému koncernu v súvislosti so vstupom strategického investora**

Poradenstvo významnému teplárenskému koncernu v súvislosti s realizáciou korporátnych zmien pred vstupom strategického investora do spoločnosti.

### **Komplexné právne poradenstvo medzinárodnému developerovi v súvislosti s predajom administratívnej budovy**

Komplexné právne poradenstvo významnému medzinárodnému developerovi, ktorý patrí medzi lídrov na trhu nehnuteľností v strednej a východnej Európe, v súvislosti s predajom administratívnej budovy FORUM BC I v Bratislave, ktorú si na účely svojej slovenskej centrály prenajíma telekomunikačný operátor Slovak Telekom. Novým vlastníkom budovy sa stala investičná spoločnosť REICO. Realizovaná transakcia sa z hľadiska objemu na Slovensku radí medzi tie najvyššie.

### **Komplexné právne poradenstvo pre významnú medzinárodnú spoločnosť vykonávajúcu výstavbu a prevádzku PPP nemocníc v súvislosti s účasťou spoločnosti vo verejnom obstarávaní**

Komplexné právne poradenstvo pre významnú medzinárodnú spoločnosť, španielskeho poskytovateľa zdravotných služieb Ribera de Salud, vykonávajúcu výstavbu a prevádzku PPP nemocníc po celom svete v súvislosti s účasťou spoločnosti vo verejnom obstarávaní (súťažný dialóg) vyhlásenom Ministerstvom zdravotníctva SR na výstavbu a 30-ročnú prevádzku (koncesiu) novej Univerzitnej nemocnice v Bratislave.

## **Komplexné právne poradenstvo jednej z najväčších spoločností pôsobiacej v oblasti stavebného priemyslu v súvislosti s účasťou spoločnosti vo verejnom obstarávaní**

Komplexné právne poradenstvo jednej z najväčších stavebných spoločností pôsobiacej na českom a slovenskom trhu v súvislosti s účasťou spoločnosti vo verejnom obstarávaní (súťažný dialóg) vyhlásenom Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR na výstavbu a 30-ročnú prevádzku (koncesiu) diaľnice D4 a rýchlостnej cesty R7 (obchvat Bratislavy).

## **VYBRANÉ ZÍSKANÉ OCENENIA**

Advokátska kancelária bola opakovane vyhlásená prestížnou britskou ratingovou agentúrou Who's Who Legal za najlepšiu právnickú firmu v Českej republike, a to celkom päťkrát za posledných šesť rokov.

Medzinárodná ratingová agentúra International Law Office (ILO) ju v posledných piatich rokoch trikrát vyhlásila za klientmi najlepšie hodnotenú právnickú firmu v Českej republike.

Kancelária takisto získala ocenenie Právnická firma roka 2015 za najlepšie klientske služby v Českej republike, hlavnú cenu Právnická firma roka 2015 pre domácu kanceláriu a podľa počtu nominácií a titulov doterajších ročníkov tejto súťaže je najúspešnejšou a najkomplexnejšou kanceláriou v Českej republike i na Slovensku.

Vedúce postavenie kancelárie v oblasti fúzií a akvizícií na českom a slovenskom právnom trhu aj v celej strednej a východnej Európe je už viac ako 8 rokov reflektované prestížnymi medzinárodnými nezávislými ratingovými agentúrami - Mergermarket, Thomson Reuters a DealWatch, v ktorých hodnoteniach sa kancelária pravidelne umiestňuje na 1. mieste v počte realizovaných transakcií už od roku 2008. Agentúra Global Law Experts vyhodnotila kanceláriu ako najlepšiu českú právnickú firmu pre oblasť fúzií a akvizícií v roku 2013 a 2014 a podľa medzinárodnej publikácie M&A International je kancelária v rámci ocenení M&A International Global Winner najlepšou právnickou firmou pre oblasť fúzií a akvizícií v Slovenskej republike v rokoch 2013 - 2016. Na Slovensku kancelária získala tiež cenu Právnická firma roka 2015 v kategórii Fúzie a akvizície.

Kancelária je i podľa výročných cien spoločnosti Corporate INTL (2016 Corporate Intl magazine Global Award) ocenená ako najlepšia právnická firma na Slovensku i v Českej republike v oblasti fúzií a akvizícií.

Advokátska kancelária Havel, Holásek & Partners získala tiež cenu spoločnosti Corporate INTL pre rok 2016 za najlepšiu právnickú firmu na Slovensku poskytujúcu komplexné právne poradenstvo v oblasti nehnuteľností (Complex Real Estate Law Firm of the Year in Slovakia).

V rámci odborných kategórií Právnickej firmy roka v ČR kancelária zvíťazila už po druhýkrát v kategórii Právo hospodárskej súťaže. V oblasti súťažného práva sa kancelária a jej právnici dlhodobo umiestňujú na popredných priečkach renomovaných súťaží a ratingov, ako sú Chambers & Partners, ILO Client Choice, Who is Who Legal, Global Competition Review atď.

Na Slovensku kancelária prevzala tiež prestížne ocenenie „Law Firm of the Year“ v rámci cien CIJ Awards. Cenu za poskytovanie právnych služieb súvisiacich s realitným trhom každoročne udeľuje časopis Construction & Investment Journal.

Okrem významných právnických ocenení kancelária získala taktiež niekoľko ďalších prestížnych cien:

- Čekia / CZECH Stability Awards – AAA Excelentní (od roku 2011)
- Zamestnávateľ roka – 1. miesto medzi právnickými firmami (2015, 2016)
- Czech Business Superbrands – opakované ocenenie významnej značky (2014, 2015, 2016)
- Štika českého byznysu – umiestnenie v prestížnom ekonomickom rebríčku (2015)

### **Havel, Holásek & Partners s. r. o., advokátska kancelária**

Apollo Business Center II, blok H  
Mlynské Nivy 49  
821 09 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 11 39 00  
Fax: +421 2 32 11 39 01  
e-mail: office@havelholasek.sk  
www.havelholasek.cz





# HILLBRIDGES

## Hillbridges, s. r. o.

Hillbridges je dynamický tím mladých profesionálov s medzinárodnými skúsenosťami pôsobiaci v Bratislave so spoločným cieľom – poskytovať svojim klientom profesionálne právne služby najvyššej kvality a asistovať im pri ich najnáročnejších projektoch na Slovensku a v regióne strednej a východnej Európy.

Všetci partneri z tímu Hillbridges pôsobili niekoľko rokov spoločne v poprednej medzinárodnej právnickej spoločnosti Linklaters. Naši partneri pôsobia ako advokáti, aj ako Solicitors of England & Wales. Toto zázemie, ako aj naše bohaté skúsenosti získané počas práce na globálnych transakciách pre spoločnosť Linklaters v Londýne a Paríži nám umožňujú poskytovať poradenstvo na komplexných projektoch a transakciách na medzinárodnej úrovni.

Členovia nášho tímu poskytovali právne služby na mnohých transakciách na Slovensku a v širšom stredoeurópskom regióne, ako aj v rámci globálnych transakčných projektov realizovaných z Veľkej Británie. Široké spektrum nadobudnutých skúseností, znalosť lokálnych pomerov a schopnosť orientovať sa v štandardných právnych postupoch na medzinárodnej úrovni nám tak umožňuje poskytovať našim klientom trhovo orientované právne poradenstvo a nachádzať praktické a právne bezpečné riešenia pre ich projekty.

### PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ / FÚZIE A AKVIZÍCIE

Naši právnici pracovali na fúziách a akvizíciách na Slovensku aj v zahraničí pre klientov z rozličných sektorov, vrátane energetiky, farmácie, nehnuteľností,

automobilového a stavebného priemyslu, telekomunikácií, IT, poisťovníctva a tiež reštaurácií a hotelov.

Niektoré z popredných transakcií, na ktorých sme v poslednom roku v tejto oblasti pracovali zahŕňajú:

- akvizícia portfólia aktív spoločností Holcim a Lafarge medzinárodnou skupinou CRH p.l.c.
- poradenstvo spoločnosti China National Nuclear Power Co. v súvislosti s tendrom ohľadom predaja podielu v Slovenských elektrárňach firmou Enel
- akvizícia strategickej transportnej spoločnosti na Dunaji pôsobiacej v oblasti ropných komodít
- fúzia spoločností Piano Media a Tynypass

### PRIVATE EQUITY / MANAŽMENT INVESTÍCIÍ

Prax z transakcií v zahraničí a práca pre významných medzinárodných private equity klientov poskytujú našim právnikom výnimočné skúsenosti v oblasti private equity. Naši právnici zastupovali medzinárodných investorov v mnohých zaujímavých a náročných transakciách v regióne strednej a východnej Európy, ako aj vo Veľkej Británii a podieľali sa na akvizíciách a predajoch v rozmanitých oblastiach, medzi ktoré okrem iného patria nehnuteľnosti, telekomunikácie, poisťovníctvo a finančné služby, potravinárstvo alebo energetika.

### ENERGETIKA, INFRAŠTRUKTÚRA A PROJEKTOVÉ FINANCOVANIE

Máme skúsenosti so zastupovaním najvýznamnejších slovenských podnikov v sektore energetiky a sieťových odvetví, vrátane oblastí výroby a distribúcie

elektriny, distribúcie a skladovania plynu, jadrovej, veternej a solárnej energie a ťažobného priemyslu. Hillbridges poskytuje poradenstvo niekoľkým popredným hráčom v odvetví energetiky, vrátane spoločností Transpetrol, NAFTA a MET Slovakia (člen skupiny MOL). Európska komisia vybrala Hillbridges pre poskytovanie právnej pomoci v oblasti energetiky pre Slovenskú republiku. Zároveň poskytujeme poradenstvo inštitúciám ako Správa štátnych hmotných rezerv SR či Agentúra pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov.

Počas práce pre spoločnosť Linklaters, členovia nášho tímu poskytovali poradenstvo vláde Slovenskej republiky, ako aj súkromným investorom pri privatizácii niekoľkých popredných spoločností slovenskom energetickom sektore (SPP, VSE, Transpetrol), pri unbundlingu Slovenského plynárenského priemyslu a iných slovenských energetických spoločností, ako aj pri dostavbe jadrovej elektrárne Mochovce. Na poli infraštruktúry členovia nášho tímu zastupovali klientov vo veciach týkajúcich sa pripravovanej privatizácie bratislavského a košického letiska a ohľadom slovenských PPP projektov.

V poslednom roku Hillbridges poskytovalo poradenstvo kľúčovým hráčom v oblasti infraštruktúry, ako sú Bouygues, Colas, Metrostav a Intertoll.

Dôkladné poznanie daných odvetví, rovnako ako skúsenosti získané našimi právnikmi z práce v Londýne s projektovým tímom poprednej svetovej právnickej firmy, nás stavajú do ideálnej pozície pre poskytovanie špecializovaného poradenstva v danom sektore.

## DEVELOPERSKÉ PROJEKTY A NEHNUTEĽNOSTI

Naše právne poradenstvo v tejto oblasti pokrýva plnú škálu aktivít vrátane štruktúrovania transakcií, výstavby, kúpy a predaja, projektovania, prenájmu, prevádzkovania, financovania nehnuteľností komerčnej, administratívnej a inej povahy, ako aj logistických a priemyselných centier na Slovensku. Medzi dlhodobými klientmi sú významní hráči na trhu nehnuteľností ako Goodman International alebo portfólio spoločností spravované AXA REIM.

## BANKOVNÍCTVO A FINANCIÉ

Náš špecializovaný tím poskytuje poradenstvo ohľadne celej škály bankových a finančných produktov, vrátane syndikovaných úverov, v oblasti financovania akvizícií, korporátneho a projektového financovania, financovania nehnuteľností, financovania nákupu aktív, ako aj v oblasti regulácie vo finančnom sektore. Poskytujeme poradenstvo investorom, bankám aj podnikom v otázkach platobnej neschopnosti, ako aj ohľadom konkurzov a reštrukturalizácií.

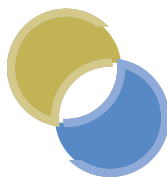
V oblasti bankovníctva a financií sme napríklad:

- poskytovali poradenstvo ohľadom poskytnutia 520 mil. eur syndikovaného úveru Agentúre pre núdzové zásoby ropy a ropných výrobkov a jeho následného refinancovania
- poskytovali poradenstvo BNP Paribas, Banca IMI a Unicredit Bank v súvislosti s nadnárodnou emisiou dlhopisov spoločnosti Enel S.p.A.
- poskytovali poradenstvo Slovenskému rastovému kapitálovému fondu, a.s. v súvislosti s financovaním výstavby a prevádzky portfólia fotovoltaických projektov poskytnutým spoločnosťami Tatra banka, a.s. a Unicredit Bank Slovakia, a.s.
- poskytovali poradenstvo medzinárodnej private equity skupine v súvislosti s poskytnutím 50 mil. eur úveru na dokončenie výstavby významného projektu v centre Bratislavy

### Hillbridges, s. r. o.

Sedlárska 1  
811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 19 11 11  
Fax: +421 2 32 14 48 88  
e-mail: hillbridges@hillbridges.com  
www.hillbridges.com





**Hagyari Kubovič Partners**  
advokátska kancelária

## HKP Legal, s.r.o.

Advokátska kancelária **HKP Legal, s.r.o.** vznikla v roku 2007 fúziou advokátskych kancelárií JUDr. Pavla Hagyariho a Mgr. Petra Kuboviča, pričom v roku 2010 sa tretím spoločníkom (partnerom) kancelárie stal JUDr. Rudolf Priečinský. V roku 2015 sa v dôsledku odchodu JUDr. Hagyariho počet spoločníkov (partnerov) kancelárie zredukoval na aktuálnych dvoch (Mgr. Kubovič a JUDr. Priečinský). HKP Legal svojou činnosťou kontinuálne nadväzuje na advokátsku prax a tradíciu svojich spoločníkov, ktorá siaha až do roku 2001.

HKP Legal patrí medzi renomované slovenské advokátske kancelárie, ktorá dlhodobo poskytuje kvalitné právne služby širokému spektru klientov – od nadnárodných (globálnych) korporácií, cez slovenské a zahraničné obchodné spoločnosti, štátne resp. verejné inštitúcie, subjekty tzv. tretieho sektora, až po fyzické osoby.

V súčasnosti HKP Legal predstavuje advokátsku kanceláriu strednej veľkosti (zahŕňajúcu celkovo 7 právnikov, z toho 6 advokátov), disponujúcu kombináciou bohatých praktických skúseností, širokých teoretických vedomostí, flexibilného prístupu zo strany mladého dynamického tímu, ako aj dôkladnej znalosti miestneho „know-how“ získanej mnohoročným pôsobením na slovenskom trhu právnych služieb.

HKP Legal ponúka komplexné právne služby v širokom spektre základných i špecializovaných právnych odvetví (resp. oblastí), ku ktorým patria najmä (v abecednom poradí) :

- dedičské právo a dedičské konanie,
  - duševné vlastníctvo, vrátane ochranných známkov a dizajnov,
  - európske právo (právo EÚ),
  - fúzie a akvizície (M&A),
  - hospodárska súťaž (protimonopolné právo),
  - kapitálový trh, vrátane cenných papierov,
  - konkurzné a reštrukturalizačné právo,
  - mediálne právo, vrátane tlačového zákona,
  - nehnuteľnosti, vrátane developerských projektov,
  - občianske právo a občianske (civilné) súdne konanie,
  - obchodné právo, vrátane obchodných spoločností a družstiev,
  - ochrana osobnosti a ochrana dobrého mena / dobrej povesti,
  - poisťovacie právo,
  - poľnohospodárske právo,
  - pozemkové právo,
  - pracovné právo,
  - rodinné právo, vrátane rozvodov a BSM
  - spotrebiteľské právo (ochrana spotrebiteľa),
  - správne právo a správne (administratívne) konanie,
  - stavebné právo a stavebné konanie,
  - športové právo,
  - štrukturálne fondy EÚ,
  - trestné právo a trestné konanie,
  - ústavné právo (vrátane ľudských práv) a konanie pre Ústavným súdom SR a Európskym súdom pre ľudské práva v Štrasburgu,
  - verejné obstarávanie,
  - vymáhanie pohľadávok,
  - zdravotnícke právo,
  - zmluvné právo.
- autorské právo,
  - daňové právo a daňové konanie,

Popri klasickej advokátskej agende sa HKP Legal v ostatnom období angažuje aj vo viacerých väčších projektoch tzv. masovej agendy (niektoré zahŕňajú až niekoľko tisíc klientov) týkajúcich sa hromadného uplatňovania práv „slabších“ subjektov voči „silnejším“ protistranám. Konkrétne ide napr. o ochranu práv spotrebiteľov (najmä proti inkasným a nebankovým spoločnostiam), o uplatňovanie nárokov z dopravných nehôd (najmä voči poisťovniam) alebo o uplatňovanie odškodnenia v dôsledku prietahov v súdnych konaniach.

HKP Legal prostredníctvom svojich právnikov (advokátov a koncipientov) i ďalších zamestnancov, ako aj siete odborných spolupracovníkov (notári, exekútori, daňoví poradcovia, znalci, prekladatelia, zahraniční advokáti), zabezpečuje profesionálne právne služby na celom území Slovenskej republiky (prípadne aj v zahraničí), a to aj vo viacerých cudzích jazykoch (anglickom, francúzskom, nemeckom, ruskom a českom). V roku 2012 HKP Legal otvorila svoju prvú regionálnu pobočku v Liptovskom Mikuláši, ktorá sa v roku 2015 presťahovala do Popradu.

Väčší počet, odborná špecializácia a bohaté skúsenosti našich právnikov (a ďalších zamestnancov), vrátane ich úzkej vzájomnej kooperácie, predstavujú dôležitú konkurenčnú výhodu HKP Legal (oproti menším kanceláriám resp. advokátom-sólistom), ktorá poskytuje našim klientom pridanú hodnotu a dodatočné benefity v podobe možnosti paralelnej angažovanosti vo viacerých náročných kauzách, ako aj možnosti okamžitej plnohodnotnej substitúcie v prípade nemožnosti (dočasnej alebo trvalej) pokračovania v niektorej kauze zo strany príslušného právnik. Za ďalšiu nezanedbateľnú výhodu HKP Legal považujeme aj prijateľnú cenovú úroveň našich služieb, ako aj flexibilitu pri uzavieraní dohôd o podmienkach spolupráce.

Základným poslaním HKP Legal je efektívna pomoc našim klientom pri riešení ich právnych problémov (resp. pri predchádzaní ich vzniku). Zároveň našim hlavným cieľom je maximálna spokojnosť našich klientov, ktorú sa snažíme dosahovať dôsledným uplatňovaním ich práv a zohľadňovaním ich záujmov pri každom úkone právnych služieb, ako aj zameraním na výsledky, hľadáním efektívnych riešení a proaktívnym prístupom. A v neposlednom rade si zakladáme aj na otvorenej komunikácii, transparentných podmienkach a priateľskom prístupe.

Ďalšie informácie o advokátskej kancelárii HKP Legal môžete nájsť na jej webovej stránke [www.hkplegal.sk](http://www.hkplegal.sk).

### **HKP Legal, s.r.o.**

Sasinkova 6  
811 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 57 37 36 36  
Fax: +421 2 57 37 36 37  
e-mail: [office@hkplegal.sk](mailto:office@hkplegal.sk)  
[www.hkplegal.sk](http://www.hkplegal.sk)

# IKRÉNYI & REHÁK

ADVOKÁTI · ATTORNEYS

## IKRÉNYI & REHÁK, s. r. o.

**Advokátska kancelária IKRÉNYI & REHÁK, s.r.o. poskytuje právne služby na slovenskom trhu od roku 2008. Právnici pôsobiaci v advokátskej kancelárii majú skúsenosti s transakciami v domácom prostredí, ako aj s medzinárodným prvkom. Zameriava sa najmä na oblasť insolvenčie, transakcií, IT a duševné vlastníctvo, sporovú agendu, súťažné právo a obchodné právo.**

### INSOLVENCIA

IKRÉNYI & REHÁK, s.r.o. má bohaté skúsenosti v oblasti konkurzov a reštrukturalizácií obchodných spoločností. V oblasti insolvenčného práva spolupracuje s viacerými významnými bankami. Advokátska kancelária v súčasnosti administruje insolvenčné konania v celkovom objeme približne 240 miliónov eur. V minulom roku poskytovala komplexné insolvenčné a reštrukturalizačné poradenstvo spoločnosti podnikajúcej v oblasti výroby odliatkov určených pre podvozky nákladných železničných vagónov s vyše 400 zamestnancami; komplexné poradenstvo pri neformálnej reštrukturalizácii skupiny spoločností tvoriacich jednu z najväčších personálnych agentúr pôsobiacich na slovenskom trhu; komplexné insolvenčné a reštrukturalizačné poradenstvo pivovarníckej spoločnosti a komplexné insolvenčné a reštrukturalizačné poradenstvo spoločnosti vyrábajúcej rôzne typy samolepiacich etikiet.

Advokátska kancelária ďalej poskytovala insolvenčné poradenstvo pri hroziacom konkurze lídra v oblasti teplárstva v Bratislave. V minulom roku taktiež zabezpečovala akvizíciu podniku špeciálneho strojárstva z konkurzu pre holding zastrešujúci obchodné

spoločnosti z odvetvia obranného a civilného priemyslu z Českej a Slovenskej republiky.

Prostredníctvom dcérskej spoločnosti I & R KONKURZY A REŠTRUKTURALIZÁCIE, k.s. vykonáva aj funkciu konkurzných a reštrukturalizačných správcov s kancelármi v Bratislavskom, Trenčianskom, Trnavskom, Žilinskom, Prešovskom a Košickom kraji. Správcovská kancelária v súčasnosti administruje približne 60 konkurzných a reštrukturalizačných konaní.

### HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

Advokátska kancelária zaznamenala v roku 2015 významné úspechy najmä v oblasti súťažného práva, kedy ako historicky prvá dosiahla úplný úspech v konaní na Najvyššom súde SR o ochrane pred nezákonným zásahom zo strany PMÚ SR, a to tak v mene podnikateľa u ktorého bola inšpekcia nezákonne vykonaná, ako aj v mene jeho zamestnanca. V rámci zastúpenia klienta pred Ústavným súdom SR sa súčasne podarilo prelomiť rozporuplnú a nejednoznačnú judikatúru Najvyššieho súdu SR ohľadom podmienok procesnej prípustnosti žaloby o ochranu pred nezákonným zásahom zo strany PMÚ SR z dôvodu rozporu s právom na prístup k súdu.

V roku 2015 advokátska kancelária poskytovala právne poradenstvo z oblasti hospodárskej súťaži viacerým popredným IT firmám podozrivým z kartelových dohôd, spoločnosti podnikajúcej v automobilovom priemysle a ďalším spoločnostiam vo vzťahu ku koncentráciám.

Advokátska kancelária sa venuje aj vzdelávaniu v oblasti súťažného práva organizovaním školení a spracú-

vaním vnútorných postupov a predpisov pre klientov, ako aj podieľaním sa na projekte vzdelávania justície v oblasti súťažného práva ako partner projektu podporeného Európskou úniou a Ministerstvom spravodlivosti SR ([www.arep.sk](http://www.arep.sk)).

## IT A DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

V oblasti IT práva poskytuje advokátska kancelária komplexné právne poradenstvo viacerým spoločnostiam, ktoré sa radia medzi najväčších slovenských poskytovateľov IT riešení a služieb, okrem iných sem patrí jeden z najväčších softvérových domov na Slovensku; ďalej poskytovateľ softvérových riešení vyvíjajúci aplikácie pre podporu kartových transakcií, systémov pre manažment siete platobných terminálov, vernostných systémov a systémov pre verifikáciu a smerovanie platieb prostredníctvom EFT POS terminálov; spoločnosť popredného poskytovateľa komplexných riešení IT infraštruktúr, informačnej bezpečnosti, riadenia IT služieb a softvérového vývoja; alebo spoločnosť najväčšieho slovenského dodávateľa podnikových informačných systémov. Súčasne naša kancelária poskytuje poradenstvo aj rôznym začínajúcim, ako aj už úspešnejším IT start-upovým spoločnostiam.

V oblasti duševného vlastníctva poskytuje advokátska kancelária právne služby niekoľkým vydavateľom printových médií a prevádzkovateľom rozhlasového vysielať.

## M&A

V rámci transakčnej agendy advokátska kancelária v roku 2015 zastrešila niekoľko významných transakcií, medzi inými komplexný nadnárodný predaj veľkých súborov nákladných železničných vozňov počas ich prevádzky v objeme približne 85 miliónov eur, ako aj akvizície niekoľkých ďalších podnikov, častí podnikov, prípadne obchodných spoločností v hodnote približne 50 miliónov eur.

## SPOROVÁ AGENDA

Kancelária IKRÉNYI & REHÁK zastrešuje niekoľko stoviek sporov z rôznych oblastí najmä občianskeho, obchodného, insolvenčného a daňového práva. Súčasne poskytuje právnu podporu pri mimosúdnom vymáhaní niekoľkých tisícov ďalších pohľadávok.

## KORPORÁTNE PRÁVO

Advokátska kancelária poskytuje komplexné právne služby súvisiace s korporátnou agendou obchodných spoločností od zakladania spoločností, právne služby pri ich činnosti, vnútorných procesoch a zmenách, vrátane práva cenných papierov, až po ich likvidácie. Medzi našich stálych klientov patria viaceré popredné aj začínajúce IT spoločnosti, stredné a veľké developerské a investičné spoločnosti, spoločnosti pôsobiace v oblasti nákladnej prepravy a strojárstva, holding dovozcov a predajcov osobných vozidiel rôznych značiek, ako aj spoločnosti z oblasti energetiky, odpadového hospodárstva a životného prostredia. Pre korporátnych aj iných klientov poskytujeme tiež komplexnú podporu v oblasti pracovného práva.



**JUDr. Ivan Ikrényi, PhD., F.I.I.**  
advokát a partner



**JUDr. Viktor Ewerling, PhD.**  
advokát a prokurista



## IKRÉNYI & REHÁK, s. r. o.

Šoltésovej 2  
811 08 Bratislava  
Tel.: +421 2 50 10 21 11  
Fax: +421 2 50 10 21 21  
e-mail: [office@ikrenyirehak.sk](mailto:office@ikrenyirehak.sk)  
[www.ikrenyirehak.sk](http://www.ikrenyirehak.sk)

# KINSTELLAR

## Kinstellar, s. r. o.

Kinstellar je nezávislá medzinárodná advokátska kancelária so zameraním na stredný, východný a juhovýchodný región Európy a strednú Áziu, vrátane štátov bývalého Sovietskeho zväzu.

Vznikla v roku 2008 po tom, ako globálny líder na trhu právnych služieb – Linklaters – opustil región strednej Európy, a to spojením jeho kancelárií v Bratislave, Bukurešti, Budapešti a Prahe.

Od roku 2010 disponuje tiež kanceláriami v srbskom Belehrade (s pôsobnosťou v Srbsku, Čiernej Hore, Kosove a Republike srbskej a taktiež v celej bývalej Juho-slávii) a tureckom Istanbule.

V roku 2013 sa k týmto kanceláriám pripojila kancelária v Almaty v Kazachstane, ktorá sa stala centrom pre rozvoj aktivít Kinstellar v strednej Ázii.

V roku 2014 sa firma rozrástla o novú kanceláriu v Sofii v Bulharsku.

Kancelária v súčasnosti združuje vyše 130 advokátov a spolupracujúcich advokátov, ktorí pracujú v expertných oblastiach a poskytujú poradenstvo najvyššej kvality. Ponúka pestré spektrum medzinárodných a domácich advokátov, ktorí majú značné zahraničné skúsenosti.

Kinstellar pracuje na mimoriadne komplexných a komplikovaných právnych prípadoch pre široké portfólio svojich klientov, ktorým vždy poskytne komerčne zrozumiteľné poradenstvo. Kvalitou a rozsahom svojich služieb sa radí na špičku právnych firiem v regióne strednej a východnej Európy. Kinstellar

poskytuje poradenstvo nielen vo vyššie uvedených jurisdikciách, ale vďaka dlhoročným medzinárodným skúsenostiam našich právnikov a spolupráci s etablovanou sieťou lokálnych partnerov i v ostatných krajinách tzv. Novej Európy, ako sú Bulharsko, Poľsko, Ukrajina, Kazachstan, Bielorusko a ďalšie štáty bývalého Sovietskeho zväzu.

Kancelárie Kinstellar sa umiestňujú na vrcholných pozíciách v rebríčkoch nezávislých hodnotení právnych firiem.

Úzko spolupracujúce tímy právnikov poskytujú poradenstvo vo všetkých oblastiach práva s vynikajúcou povestou v tzv. Novej Európe.

### OBLASTI PÔSOBENIA

Advokátska kancelária Kinstellar sa venuje predovšetkým nasledujúcim oblastiam:

- obchodné právo, M&A, private equity
- financovanie a kapitálové trhy (vrátane regulatornej problematiky, projektového, exportného, akvizičného, syndikovaného a ďalšieho špecializovaného financovania)
- riziká a citlivé vyšetrovania (Compliance, Risk and Sensitive Investigations)
- nehnuteľnosti a výstavba (vrátane výstavby, projektov, územného plánovania, stavebných povolení, environmentálnej problematiky, EIA a i.)
- energetika, energetické strojárstvo (vrátane výstavby elektrární, problematiky jadrovej energetiky, obnoviteľných zdrojov, obchodovania s energiou a emisnými povoleniami a i.)

- infraštruktúra, stavebné projekty
- hospodárska súťaž, verejné obstarávanie, verejná podpora, štátne stimuly
- riešenie sporov (súdne a mimosúdne, arbitráže)
- reštrukturalizácia a insolvenca
- telekomunikácie, IT, IP
- zdravotnícky sektor (vrátane zdravotníckeho práva)
- pracovné právo, ochrana osobných údajov
- trestné právo v obchodných záležitostiach
- daňové právo

## KLIENTI

Medzi najvýznamnejších klientov Kinstellar Bratislava patria:

Achmea, Amazon, Arcapita Bank, Ballymore Properties, Bancroft, Barclays Bank, Borealis Infrastructure Management, BMW, The Capital Markets Company, Continental Automotive Systems Slovakia, CSOB, Citibank, Czech Property Investments, Dell, Delphi Automotive, Chevrolet, Ford (Summit Motors Slovakia), General Motors, Inteva Products, KBC Group, Mid Europa Partners, Mota Engil, Nexans, Opel, Penta Investments, PointPark Properties, Prologis, Royal Bank of Scotland, RWE, Sberbank, Slovak Telekom, Slovalco, Slovenská sporiteľňa, Sumitomo, Tatra banka, Tesco, UniCredit Bank, Vinci Concessions, Východoslovenská energetika, WashPenn/Audia Plastics, WP Carey, Wood & Co. a ďalšie.

## KOMUNITNÉ INVESTOVANIE

Kinstellar má bohatú históriu investovania do komunity v krajinách, v ktorých pôsobí, prostredníctvom rozvíjania strategických partnerstiev a podpory neziskových organizácií pracujúcich so znevýhodnenými skupinami obyvateľstva. Má široko rozvinutý program pomoci komunite formou manuálneho aj skills-based dobrovoľníctva či právneho poradenstva poskytovaného pro bono, vždy násobených cieľenou finančnou podporou.

Kinstellar je zakladajúcim členom oficiálne odštartovanej iniciatívy Advokáti Pro Bono, ktorá funguje ako broker pro bono právneho poradenstva v spolupráci s nadáciou PONTIS, vid: <http://www.nadaciapontis.sk/advokatiprobono>.

Kinstellar podporuje start-up ekosystém na Slovensku, je partnerom start-up inkubátora <http://rubixlab.com/>.

### Kinstellar, s. r. o.

Hviezdoslavovo námestie 13

811 02 Bratislava

Tel.: +421 2 59 29 11 11

Fax: +421 2 59 29 12 10

[www.kinstellar.com](http://www.kinstellar.com)



# KŠD LEGAL advokátska kancelária s.r.o.

## O NÁS

KŠD LEGAL advokátska kancelária s.r.o., ktorá tohto roku oslavuje 10 rokov od svojho založenia, patrí medzi renomované advokátske kancelárie pôsobiace v Slovenskej republike a poskytuje komplexné právne poradenstvo pre domácich ako aj zahraničných klientov.

Advokátska kancelária KŠD LEGAL bola založená v roku 2006 ako pobočka poprednej českej advokátskej kancelárie KŠD LEGAL advokátní kancelář s.r.o., ktorá sa radí medzi významných poskytovateľov právnych služieb v Českej republike, za cieľom rozšírenia poskytovania právnych služieb pre svojich klientov aj na území Slovenskej republiky.

KŠD LEGAL advokátní kancelář s.r.o. bola založená v Českej republike v roku 1999 advokátmi JUDr. Janou Doškovou, JUDr. Bohuslavom Kleinom a JUDr. Rudolfom Šubrtom. V roku 2005 došlo k zlúčeniu advokátskej kancelárie KLEIN ŠUBRT DOŠKOVÁ so spoločnou advokátskou kanceláriou JUDr. Jana Štovička, Ph.D., a Mgr. Lukáša Trojana, ktorí sú i terajšími spoločníkmi KŠD LEGAL advokátska kancelária s.r.o. Značka „KŠD“ tak ako odkaz na mená zakladateľov symbolizuje dlhoročnú tradíciu a kontinuitu našej advokátskej kancelárie.

Slovenská pobočka KŠD LEGAL patrí k dynamicky sa rozvíjajúcim advokátskym kanceláriám so širokým portfóliom poskytovaných právnych služieb. Excelentná právna odbornosť, komplexný servis šitý na mieru zadaniam klientov či flexibilita našich riešení sú hodnoty, ktorými sa riadi každý z právnikov kancelárie.

Neusíname však na vavrínoch a neustále rozširujeme portfólio našich právnych služieb. Poskytujeme tak právne poradenstvo vo všetkých hlavných právnych oblastiach i v rade špecifických odborov, akými je napríklad oblasť práva IT či trestného práva alebo odbor športového práva, v ktorom máme tú česť patriť nielen k európskej špičke.

## NÁŠ PRÍSTUP K POSKYTOVANIU PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Naším prvoradým cieľom je zaistiť perfektný právny servis a dokonale tak vyhovieť potrebám a požiadavkám tuzemských i zahraničných klientov.

Nie sme právní byrokrati, ktorí klientom len hovoria, čo sa nesmie, alebo automaticky vyplňajú predpísané formuláre. Naša pridaná hodnota spočíva v tom, že našim klientom v prvom rade naslúchame a zoznamujeme sa so špecifikami ich podnikania a následne aktívne hľadáme pozitívne riešenia pre realizáciu ich zámerov, a to nielen po stránke právnej, ale i po stránke obchodnej.

Prostredníctvom oboch pobočiek KŠD LEGAL cieľme na schopnosť dokonale vyhovieť potrebám a požiadavkám našich tuzemských i zahraničných klientov v kontexte československého trhu. Rovnako tak synergicky využívame tohto spojenia pri poskytovaní právneho poradenstva nezávislého na štátnych hraniciach, akými sú transakcie s medzinárodným prvkom či oblasť športového práva.

## WE KNOW HOW TO SCORE

Všetko vyššie uvedené veľmi dobre vystihuje motto KŠD LEGAL, ktorým je „We know how to score“. A tak rovnako ako s našimi klientmi víťazíme na športovo-právnom poli, víťazíme i v súdnych sporoch, pri realizácii fúzií a akvizícií, v oblasti trestnoprávnej i ďalších, a to predovšetkým vďaka maximálnemu nasadeniu právnych tímov či unikátnosti zvolených riešení. Nevyhnutným predpokladom pre dosiahnutie čo najlepšieho výsledku je naša túžba vždy uspieť čo najlepšie, nevzdať sa ani v zdanlivo bezvýhodiskových situáciách a bojovať až do konca.

## PRÁVNÝ TÍM

Excelentná právna odbornosť, množstvo skúseností, schopnosť maximálne vyhovieť praniam našich klientov a pripraviť precízne riešenia. To sú vlastnosti spoločné všetkým členom právneho tímu KŠD LEGAL.

Právnicki KŠD LEGAL majú výhodu spočívajúcu tak v celom rade skúseností získaných v rámci zastupovania klientov pri uzatváraní zmlúv či v súdnych sporoch, ako aj v skúsenostiach získaných pôsobením v oblasti verejnej správy, justície, akademickej sféry alebo podnikateľského prostredia. Členovia právneho tímu KŠD LEGAL poskytujú svoje služby, okrem českého a slovenského jazyka, tiež v anglickom, nemeckom, ruskom či francúzskom jazyku.

Právnicki KŠD LEGAL rovnako vykonávajú napr. funkcie rozhodcov pri Rozhodcovskom súde Hospodárskej komory Českej republiky a Agrárnej komory Českej republiky (Rozhodcovský súd pri HK ČR a AK ČR), a na národnej i medzinárodnej úrovni rozvíjajú svoje zamerania i členstvom v mnohých prestížnych orgánoch a inštitúciách.

## PRÁVNE SLUŽBY

Advokátska kancelária KŠD LEGAL poskytuje komplexné právne poradenstvo a služby na tej najvyššej profesijnej úrovni vo všetkých hlavných právnych oblastiach, a to v plnom rozsahu zodpovedajúcom najvyšším štandardom.

KŠD LEGAL má taktiež bohaté skúsenosti s konaním pred súdmi a orgánmi štátnej správy, ako aj s rozhodcovským konaním a arbitrážami, tak v národnom merítku, ako aj v medzinárodných sporoch. Bohaté

skúsenosti v oblasti sporového konania a arbitrážach čerpá okrem iného z hlbokých skúseností svojich spoločníkov pôsobiacich v českých i medzinárodných rozhodcovských orgánoch. Advokátska kancelária KŠD LEGAL sa dlhodobo zameriava i na oblasť verejného obstarávania, v ktorej poskytuje právne poradenstvo a služby tak pre uchádzačov vo verejných obstarávaníach, ako aj verejných obstarávateľov a obstarávateľov.

KŠD LEGAL sa ďalej úspešne zameriava i na oblasť pracovného práva, konkurzných a reštrukturalizačných konaní. Členovia tímu advokátskej kancelárie KŠD LEGAL majú rozsiahle skúsenosti i v oblasti zmluvného práva s medzinárodným prvkom, ktoré vyplývajú z úspešnej spolupráce so svojou zahraničnou klientelou.

## MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

Svojim klientom dokážeme zaistiť prvotriedne právne služby i mimo hraníc Slovenskej republiky a Česka, a to vďaka exkluzívnej spolupráci KŠD LEGAL s vybranými partnermi na medzinárodnej úrovni. Trvale spolupracujeme napríklad s poprednou medzinárodnou advokátskou kanceláriou Baker Botts L.L.P., ktorá má niekoľko pobočiek v Spojených štátoch amerických a tiež napríklad vo Veľkej Británii, Rusku, Číne či Spojených arabských emirátoch, v Rakúsku spolupracujeme s odborníkmi z Alix Frank.

Vďaka tejto sieti preverených a spoľahlivých partnerov, ktorí ďalej rozširujú komplexnosť nášho prístupu k právnemu poradenstvu a poskytovaným službám, sme schopní našim klientom ponúknuť excelentný právny servis tej najvyššej kvality i v prípadoch, ktoré vyžadujú právnu pomoc v zahraničí.

## KLIENTI

Medzi klientov advokátskej kancelárie KŠD LEGAL patria významní podnikatelia, tuzemské i zahraničné obchodné spoločnosti podnikajúce napr. v oblasti predaja spotrebnej elektroniky, automobilového priemyslu, energetiky, poskytovania služieb, informačných technológií a telekomunikácií, poľnohospodárstva, cestovného ruchu, bankové domy a developerské firmy, a v neposlednom rade taktiež i športové organizácie a kluby.



Rovnako ako v prípade šírky záberu našej špecializácie na jednotlivé právne odvetvia, poskytujeme právne služby vo všetkých hlavných podnikateľských sektoroch. V našej právnej praxi sa potom venujeme i novo sa rozvíjajúcim oblastiam podnikania.

Jednotliví členovia právneho tímu KŠD LEGAL disponujú tak odbornou znalosťou relevantnej právnej úpravy v danom sektore, ako i praktickými skúsenosťami so špecifikami podnikania v príslušnej oblasti. Výsledky našej práce tak zaisťujú našim klientom optimálne právne riešenia s vysokou pridanou hodnotou pre využitie v praxi.

## OCENENIE

Už desať rokov tradície na Slovensku a cez pätnásť rokov v Českej republike a skúseností z každodennej práce prinášajú optimálne právne služby, ktoré očakávate od renomovanej advokátskej kancelárie. I preto je KŠD LEGAL nositeľom radu ocenení udeľovaných českými i zahraničnými subjektmi a patrí medzi najúspešnejšie česko-slovenské advokátske kancelárie v tejto oblasti.

**Bude nám ctou, pokiaľ sa rozhodnete rozšíriť rady našich spokojných klientov a spoločne budeme môcť dosiahnuť ďalších úspechov a víťazstiev.**

**KŠD LEGAL – WE KNOW HOW TO SCORE**

### **KŠD LEGAL advokátska kancelária s.r.o.**

Námestie slobody 11

811 06 Bratislava

Tel.: +421 911 797 397

e-mail: office@ksd.sk

www.ksd.sk



# Kvasňovský & Partners

## advokátska kancelária - law firm

## Kvasňovský & Partners

### O ADVOKÁTSKEJ KANCELÁRII KVASŇOVSKÝ & PARTNERS

Advokátska kancelária Kvasňovský & Partners je dynamicky sa rozvíjajúca advokátska kancelária poskytujúca právne služby predovšetkým na území Slovenskej republiky.

Advokátska kancelária poskytuje právne služby svojim klientom prostredníctvom dvoch spolupracujúcich advokátov, siedmich koncipientov, niekoľkých právnych asistentov a ďalšieho administratívneho personálu. Vysoká zastupiteľnosť jednotlivých členov advokátskej kancelárie zabezpečuje takmer nepretržitú možnosť poskytovania adekvátnej a bezodkladnej právnej pomoci našim klientom.

Vzhľadom k príbuznosti trhov Slovenskej republiky a Českej republiky si záujmy našich klientov vyžiadali pôsobenie advokátskej kancelárie Kvasňovský & Partners aj v Českej republike. Z toho dôvodu sa rozšírila naša advokátska kancelária v roku 2009 aj do Českej republiky, a to prostredníctvom zriadenia pobočky advokátskej kancelárie so sídlom v Prahe. Rozšírenie poskytovania právnych služieb na územie Českej republiky bolo umožnené zápisom vedúceho advokáta a zakladajúceho partnera našej advokátskej kancelárie JUDr. Miloša Kvasňovského do zoznamu európskych advokátov Českej advokátskej komory.

Advokátska kancelária Kvasňovský & Partners je zároveň súčasťou medzinárodnej siete advokátskych kancelárií ARZINGER & PARTNERS, čo pri poskytovaní právnych služieb klientom s medzinárodnou pôsobnosťou umožňuje našim právnikom rýchle a aktuál-

ne porovnávanie právnych úprav jednotlivých štátov, v ktorých pôsobí sieť advokátskych kancelárií ARZINGER & PARTNERS, s cieľom poskytnúť našim klientom čo najkomplexnejšiu právnu pomoc.

Poskytovanie právnych služieb domácim klientom, klientom so zahraničnou majetkovou účasťou, resp. s medzinárodnou pôsobnosťou a partnerstvo v medzinárodnej sieti advokátskych kancelárií, vrátane cezhraničnej spolupráce, kladú vysoké nároky na profesionalitu poskytovaných právnych služieb, ich kvalitu, jazykové znalosti a celkovú osobnostnú vyspelosť a schopnosti jednotlivých členov advokátskej kancelárie Kvasňovský & Partners.

Z dôvodu neustále sa zvyšujúcich nárokov domácej a zahraničnej klientely boli do našej práce zavedené nadštandardné prístupy ku klientom a postupy, ktoré zohľadňujú potreby klientov v reálnom čase, bez predlžovania času poskytovania právnych služieb, čakania alebo zbytočnej administratívy na strane klienta.

Nielen vysoká odbornosť a profesionalita, ale aj mlčanlivosť, etika a morálka sú základnými zásadami práce advokátskej kancelárie Kvasňovský & Partners, ktorá je otvorená klientom každej kategórie.

### PRÁVNE SLUŽBY POSKYTOVANÉ ADVOKÁTSKOU KANCELÁRIOU KVASŇOVSKÝ & PARTNERS

Napriek skutočnosti, že advokátska kancelária Kvasňovský & Partners sa v rámci súťaže **Právnická firma roka 2016** uchádza o umiestnenie len v kategóriách „Právo obchodných spoločností“, „Pracovné

**právo“** a „**Sporová agenda**“, je možné konštatovať, že svojim klientov dokáže plnohodnotne poskytovať komplexné právne služby a poradenstvo v rôznych oblastiach práva, bez ohľadu na veľkosť klienta alebo jeho postavenie na trhu. Od roku 2009 nadobúda advokátska kancelária Kvasňovský & Partners stále pevnejšiu pozíciu a rozsah v poskytovaní právnych služieb a konzultácií v oblasti **Energetika**.

Advokátska kancelária Kvasňovský & Partners sa zameriava na komplexné právne služby a poradenstvo nielen podnikateľom, ale aj iným právnickým osobám (občianske združenia, neziskové organizácie, nadácie) a fyzickým osobám, a to ako domácim, tak aj zahraničným.

Využíva pri tom vzdelanie a praktické skúsenosti svojich právnikov, ktoré sú naďalej zvyšované a prehľbované, vďaka čomu dosiahla kvalita jej práce a interné procesy stupeň medzinárodných štandardov.

Zamerania na cieľ a záujem klienta, rozvaha a zároveň angažovanosť pre dosiahnutie klientom očakávaného výsledku a prejavujú nielen v písomnostiach a tvorbe dokumentov, ale tiež na rokovaní vo veciach klienta alebo v zastupovaní záujmov klienta pred súdmi alebo inými štátnymi orgánmi.

Vďaka našim skúsenostiam a znalostiam sme schopní poskytovať našim klientom právne služby vo všetkých hlavných právnych oblastiach sporovej a nesporevej agendy.

## V SKRATKE O VEDÚCOM PARTNEROVI

### JUDr. Miloš Kvasňovský

Vedúcim partnerom advokátskej kancelárie Kvasňovský & Partners je JUDr. Miloš Kvasňovský, advokát.

JUDr. Miloš Kvasňovský absolvoval v roku 2004 Právnickú fakultu Univerzity Komenského v Bratislave, na ktorej v roku 2004 získal aj titul doktor práv.

V roku 2007 absolvoval advokátske skúšky, pričom od 01.01.2008 pôsobí ako advokát a zároveň je od roku 2009 zapísaný v zozname európskych advokátov Českej advokátskej komory so sídlom advokátskej kancelárie v Prahe, ktorá je pobočkou jeho advokátskej kancelárie so sídlom v Bratislave.

Aktívne ovláda anglický jazyk, v prípade potreby na komunikačnej úrovni jazyk nemecký.

V právnej praxi s pôsobnosťou v Českej republike sa špecializuje na oblasť procesného práva a na vymáhanie pohľadávok s použitím moderných sofistikovaných postupov. Počas svojej právnej praxe sa autorsky podieľal na viacerých článkoch vydaných v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci širokej verejnosti pro-bono a od roku 2008 bol zvolený za člena Generálnej rady Ligy proti rakovine Slovenskej republiky.

### Kvasňovský & Partners

JUDr. Miloš Kvasňovský, advokát

Dunajská 32

811 08 Bratislava

Tel.: +421 2 44 45 05 56

Fax: +421 2 20 91 08 34

e-mail: [office@kvasnovsky-partners.sk](mailto:office@kvasnovsky-partners.sk)

[www.kvasnovsky-partners.sk](http://www.kvasnovsky-partners.sk)



## Lansky, Ganzger & Partner Rechtsanwälte, spol. s r.o.

Lansky, Ganzger & Partner Rechtsanwalte spol. s r.o. je slovensk advokátska kancelária veden tymi partnermi. Dvaja z nich - Dr. Gabriel Lansky a Dr. Gerald Ganzger patria medzi popredných rakskch advokátov. Tretím konatelom a zároveň spolumajiteľom je Mgr. Štefan Hol, slovensk advokát, ktor riadi kadodenn biznis a prevádzku bratislavskej kancelárie. Dleit úlohu štvrtého partnera zohráva JUDr. Martin Jacko, ktor je suastou spoločnosti od roku 2008.

Po vstupe na slovensk trh prvnch služieb v roku 2007 sa nám podarilo identifikovt niektor právne oblasti, ktor v tom čase neboli dostatočne pokryt službami už existujících advokátských kancelárií, a tieto následne pokryt ponukou prvnch služieb, s ktorými sme mali skúsenosti zo zahraničia. V tom období sme si uvedomili, že na slovenskom právnom trhu je len niekoľko advokátských kancelárií, ktor by mali hlbok vedomosti v stavebnom práve (medzinrodn štandardy zaloen na zmluvách FIDIC) i v colnom práve (pecilne v oblasti logistiky). Okrem toho, mnoh slovensk advokátske kancelárie boli veľmi lokálne orientovan a nemali skúsenosti s cezhraničnými transakciami. Dôsledkom toho bolo, že tieto spoločnosti neboli schopn poskytnt klientovi riešenia, ktor by zahnsli zahranin právne, obchodn a politick oblasti. Na základe našich minulých skúseností, nadobudnutých v zahranii, sme boli schopn zaplnt tto medzeru na trhu a behom pár rokov sme sa stali jednou z popredných advokátských kancelárií na slovenskom právnom trhu.

Na základe pozície našej spoločnosti na trhu sme veľmi často klientmi iadan o asistenciu v prípadoch, v ktorých in – štandardn – advokátske kancelárie, neobtli. Toto bol prípad slovenských stavebných firiem, ktor sa v poslednom období dostali do procesu reštrukturalizácie, ako aj najväčšieho stredoeurópskeho výrobcu železničnej techniky či poprednej stredoeurópskej private equity skupiny. Okrem toho sme tiež často oslovovan vedúcimi slovenskými advoktskmi kanceláriami, ktor si pr rieen vlastných prípadov uvedomia, že ich skúsenosti v stavebnom práve alebo v práve nehnuteľnosti nie sú dostatočne hlbok. V takých prípadoch poskytujeme kolegom a ich klientom spoluprac vo vyčlenených oblastiach, zatiaľ čo oni sa môžu sústrediť na tie oblasti, v ktorých majú hlbšie skúsenosti (napríklad sporov agenda).

V procese poskytovania právnej pomoci pre klienta vyvineme najskôr obchodn koncept riešenia prípadu a po jeho odshlasen klientom sa sústredíme na jeho implementáciu v ukej spoluprac s klientom a jeho dalimi poradcami (ekonomickými či technickými). Naši slovensk klienti nás často žiadajú, aby sme počas implementácie projektu zastávali pozície vo veden ich spoločnosti a prevzali tak na seba zodpovednosť za úspešnosť projektu.

Svoje služby tiež poskytujeme nadnárodným klientom, ktor majú projekty na Slovensku a uvedomujú si, že ich vlastn kapacity z různých dôvodov nepostačujú na niektor špecifiká slovenskej právnej, politickej

a spoločenskej komunity. V malej krajine, ako je Slovensko – kde každý pozná každého – je toto kľúčové.

Naša skúsenosť ukazuje, že dokonca aj „formálne“ správne právne poradenstvo môže byť pre klienta nepoužiteľné, ak neberie do úvahy lokálne obchodné, spoločenské a politické prostredie. Zároveň si uvedomujeme, že právne poradenstvo pre nadnárodné spoločnosti musí byť poskytované v striktnom súlade s medzinárodnými štandardami, ktorých sme si vedomí a ktoré denne používame vo svojej práci.

S ohľadom na našu spoločenskú zodpovednosť sme iniciovali vznik niekoľkých platforiem, ktoré by mali prispieť k zlepšeniu právneho a spoločenského prostredia v našej krajine či regióne. Sme hrdí na to, že sme boli pôvodcom myšlienky založenia najväčšej compliance iniciatívy na Slovensku, nazvanej Slovak Compliance Circle (SCC), ktorej členmi sú spoločnosti s ročnými výnosmi dosahovanými v Slovenskej republike spolu takmer 13 miliárd euro. JUDr. Martin Jacko je členom predstavenstva tejto významnej organizácie, zatiaľ čo naša spoločnosť je spolu s KPMG Slovakia jediným členom komisie expertov.

Majúc na zreteli naše špeciálne zameranie na stavebný sektor a nehnuteľnosti, založili sme špeciálnu spoločnosť s názvom LGP Project Management, ktorá sa venuje technickým, procesným a obchodným poradenským službám pre stavebné firmy a veľké developerské spoločnosti.

**Lansky, Ganzger & Partner  
Rechtsanwälte, spol. s r.o.**

Zámocké schody 2/A  
811 01 Bratislava

Tel: +421 2 59 30 80 61

Fax: +421 2 54 41 40 39



## LEGATE, s.r.o.

### PROFIL

Advokátska kancelária LEGATE, s.r.o. je stredne veľká právna kancelária pôsobiaca v Bratislave s komplexnou znalosťou miestnych pomerov a je prítomná na trhu od roku 2004. Managing partner LEGATE, s.r.o. pôsobí ako advokát od roku 2000 a takisto pracoval v americkej právnej kancelárii. V roku 2012 zmenila advokátska kancelária obchodné meno z ADVISORY GROUP SLOVAKIA, s.r.o. na LEGATE, s.r.o..

Prioritne sa zameriavame na poskytovanie právnych služieb a odbornej pomoci klientovi pri zachovaní maximálnej odbornej starostlivosti a nákladovo efektívnej služby. Zaujímame prednú líniu v prípade rizík, ktorým klient čelí, poskytujeme krízový manažment, mediáciu konfliktov a v neposlednom rade riešenia šité na mieru konkrétnemu klientovi a tandemovú spoluprácu s ním. Všetky činnosti sú podporené maximálnou flexibilitou a ústretovosťou vo vzťahu k obchodnému partnerovi.

### ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SPOLOČNOSTI (ZASTUPITEĽNOSŤ)

Advokátska kancelária LEGATE, s.r.o. má nasledujúcu štruktúru:

#### 3 partneri

- JUDr. Peter Vrabel, managing partner (počet rokov spolupráce : 12 rokov)
- JUDr. Alena Pláňavská, senior partner (počet rokov spolupráce: 12 rokov)

- Mgr. Dušan Bartek, senior partner (počet rokov spolupráce: 12 rokov)

#### 3 senior advokáti

- JUDr. Michal Mistrík, senior lawyer (počet rokov spolupráce: 11 rokov)
- JUDr. Viktória Draškaba, MEconSC, senior lawyer (počet rokov spolupráce: 8 rokov)
- JUDr. Lucia Staroňová, senior lawyer (počet rokov spolupráce: 2 roky)

#### 3 advokátski koncipienti

- Mgr. Robert Vaško, junior lawyer (počet rokov spolupráce: 3 roky)
- Mgr. Michal Lipták, junior lawyer (počet rokov spolupráce: 1 rok)
- Mgr. Michaela Bašistová, junior lawyer (počet rokov spolupráce: 1 rok)

#### Administratívna podpora

- Adriana Ambrovičová, office manager
- Ing. Ketevan Kobachidze, accountant

#### SPÔSOB POSKYTNUTIA PRÁVNEHO VÝSTUPU

Každý klient má priradeného zodpovedného advokáta. Pred poskytnutím právneho výstupu sa uskutočňuje supervízia nasledovne:

- pre výstup advokátskeho koncipienta je zodpovedný za supervíziu partner alebo senior advokát;

- pre výstup senior advokáta je zabezpečená podpora od partnera.

Zastupovanie klienta na súdnych pojednávaníach zabezpečuje priradený zodpovedný advokát.

## JAZYKOVÁ VYBAVENOSŤ

- Anglický jazyk na odbornej úrovni slovom aj písmom: všetci právni poradcovia;
- Francúzsky jazyk na komunikačnej úrovni slovom aj písmom: JUDr. Viktória Draškaba, MEconSC; Mgr. Róbert Vaško;
- Nemecký jazyk na odbornej úrovni slovom aj písmom: JUDr. Lucia Staroňová, Mgr. Dušan Bartek; Mgr. Michaela Bašistová;
- Ruský jazyk na komunikačnej úrovni slovom aj písmom: JUDr. Peter Vrábel, JUDr. Viktória Draškaba, MEconSC; JUDr. Lucia Staroňová;
- Španielsky jazyk na komunikačnej úrovni slovom aj písmom: Mgr. Dušan Bartek;

## MANAŽMENT KVALITY

Zabezpečenie supervízie právneho výstupu v zmysle bodu – Organizačná štruktúra spoločnosti (zastupiteľnosť)

Licencie právnych poradcov na posilnenie kvality právnej služby :

- certifikát osoby odborne spôsobilej na verejné obstarávanie od roku 2011;
- licencia mediátora registrovaná pod Ministerstvom spravodlivosti od roku 2010;
- maklérska licencia na obchodovanie s cennými papiermi;
- správca konkurznej podstaty od roku 2012;
- partner kancelárie vymenovaný Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory na listinu rozhodcov

## ČLENSTVO V MEDZINÁRODNÝCH ZDRUŽENIACH A ASOCIÁCIÁCH

- EALA – European Aviation Law Association (Európska asociácia leteckého práva);
- Globalaw (law firm network; <http://www.globalaw.net/> - sieť právnických firiem založená na jurisdikčnej exkluzivite);

- IBA – International Bar Association (Medzinárodná komora advokátov);
- Výbor pre civilné letectvo;
- Výbor pre stavebné právo;
- The Legal 500 pre oblasť M&A.

LEGATE, s.r.o. úzko spolupracuje s právnymi kancelárkami v Českej republike, Rakúsku a Maďarsku, prostredníctvom ktorých sme schopní poskytnúť právnu asistenciu aj v týchto jurisdikciách a prostredníctvom Globalaw aj v ostatných svetových jurisdikciách.

Zastupovanie SR v negociovaní medzinárodných zmlúv; malý privatizačný poradca;

Vzdelávacie programy: IQPC, FIDIC, WBI;

Prebiehajúce jazykové kurzy pre členov kancelárie: anglický jazyk, nemecký jazyk, ruský jazyk, španielsky jazyk.

## OCENENIA

### The Legal 500

- Patríme medzi TOP 25 advokátskych kancelárií pre oblasť práva obchodných spoločností, fúzií a akvizícií

### Chambers and Partners

- Patríme medzi TOP 25 advokátskych kancelárií pre oblasť práva obchodných spoločností, fúzií a akvizícií a medzi TOP 10 advokátskych kancelárií pre oblasť súdnych sporov

### epravo/TREND

- Patríme medzi TOP 15 advokátskych kancelárií v oblasti verejného obstarávania a medzi TOP 15 advokátskych kancelárií v oblasti práva informačných technológií a telekomunikácií

## PUBLIKÁCIE

### epravo 2015

- **Výnimky z postupov verejného obstarávania: In-house entity podľa novej smernice 2014/24/EÚ o verejnom obstarávaní**
- autorka: JUDr. Viktória Draškaba, dostupné na: [<http://www.epravo.sk/top/clanky/vynimky-z-po>]



stupov-verejneho-obstaravania-in-house-ent-ity-podla-novej-smernice-201424eu-o-verej-nom-obstaravani-2899.html]

- **Ako zabezpečiť prolongáciu bankovej záruky pri zmene zmluvy**

- autor: Mgr. Dušan Bartek, dostupné na: [<http://www.epravo.sk/top/clanky/ako-zabezpecit-prolongaci-u-bankovej-zaruky-pri-zmene-zmluvy-2828.html>]

## Dane a právo 2015

- **Zmena územného plánu obce bez súhlasu vlastníka a zásah do majetkového práva**

- autorka: JUDr. Lucia Staroňová, dostupné na: [<http://daneapravo.sk/zmena-uzemneho-planu-obce-bez-suhlasu-vlastnika-a-zasah-do-majetkoveho-prava/>]

## International financial revue 2015

- **Trendy v konkurznom práve nielen v SR, ale aj v jurisdikciách krajín G7, BRIC a krajín EU**

- autor: JUDr. Peter Vrábel, Mgr. Róbert Vaško, dostupné na: [<http://www.iflr.com/pdfs/IFLR-Insolvency-Corp-Reorganisation-2015.pdf>]

### LEGATE, s.r.o.

Dvořákovo nábrežie 8/A

811 02 Bratislava

Tel.: +421 2 62 52 75 61

Fax: +421 2 62 52 75 62

e-mail: [info@legat.sk](mailto:info@legat.sk)

[www.legat.sk](http://www.legat.sk)





## Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o.



Advokátska kancelária Malata, Pružinský, Hegedúš & Partners s. r. o. (ďalej taktiež len „MPH“) bola založená v roku 2006 ako združenie advokátov a v priebehu krátkeho obdobia sa úspešne etablovala medzi renomovanými advokátskymi kancelárkami v Slovenskej republike. Advokátska kancelária Malata, Pružinský,

Hegedúš & Partners s. r. o. v súčasnosti už ako spoločnosť s ručením obmedzeným poskytuje komplexné právne služby slovenským, ako aj zahraničným klientom v nasledovných oblastiach práva:

- Obchodné právo vrátane práva obchodných spoločností
- Fúzie a akvizície
- Právo hospodárskej súťaže
- Verejné obstarávanie
- Reštrukturalizácia a insolvenca
- Občianske právo
- Právo duševného vlastníctva
- Súdne a mimosúdne vymáhanie pohľadávok
- Súdne spory a rozhodcovské konanie
- Správne právo
- Stavebné právo vzťahujúce sa na developerské projekty
- Právo informačných technológií, telekomunikačné právo
- Medzinárodné verejné a súkromné právo
- Európske projekty, investičné stimuly, štátne dotácie
- Pracovné právo
- Daňové právo

Vďaka dlhodobému poskytovaniu právnych služieb v prospech zahraničných klientov sme členom LAWWorld, t. j. medzinárodnej siete advokátskych kancelárií, na základe čoho sme spôsobilí zabezpečiť našim klientom poskytnutie právnych služieb na odbornej a profesionálnej úrovni aj v iných štátoch.

V roku 2016 sa advokátska kancelária MPH stala odporúčanou advokátskou kanceláriou v oblastiach: právo obchodných spoločností, telekomunikácie, právo informačných technológií, duševné vlastníctvo, reštrukturalizácia a insolvenca, pracovné právo, sporová agenda, daňové právo.

Vo vyššie uvedených oblastiach práva sa advokátska kancelária spolupodieľa na usporadúvaní odborných konferencií a diskusií a svojim klientom priebežne poskytuje informácie o legislatívnych zmenách, ktoré by mohli mať vplyv na ich činnosť.

Primárnym cieľom advokátskej kancelárie MPH je spokojnosť klienta s poskytnutými právnymi službami, pričom tomuto cieľu podriadujeme celú svoju činnosť a smerovanie.

Potrebám klientov sa preto venujú špecializované tímy právnikov, na čele ktorých je vždy minimálne jeden z partnerov advokátskej kancelárie.

## NAŠI KLIENTI

Portfólio našich klientov tvoria najmä slovenské a zahraničné právnické osoby, z ktorých mnohí sú vedúcimi subjektmi v jednotlivých oblastiach hospodárstva, a to najmä v oblastiach finančného trhu, automotive industry, informačné technológie a telekomunikácie, hotelierstvo.

### Medzi našich klientov patria napríklad

- Amberg Engineering AG
- Asociácia zábavy a hier
- ASBIS SK spol. s r. o.
- BENESTRA, s. r. o.
- British International School Bratislava s.r.o.
- British Chamber of Commerce in Slovak Republic
- CBRE s.r.o.
- CRESCO Invest Group, s.r.o.
- Československá obchodná banka, a.s.
- ČSOB Leasing, a.s.
- ČSOB Poistovňa, a.s.
- Coca-Cola HBC Slovenská republika, s.r.o.
- DIGI SLOVAKIA, s.r.o.
- eD´ system Slovakia, s.r.o.
- ENGIE Services a.s.
- Evalar
- IBM Slovensko, spol. s r.o.

- InterWay, a.s.
- IRON MOUNTAIN SLOVAKIA, s.r.o.
- ITB Development a.s.
- Motor-Car Bratislava, spol. s r. o.
- NAŠE FINANČNÉ DRUŽSTVO
- OKAY Slovakia, spol. s r. o.
- Orange Slovensko, a.s.
- PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o.
- Saab Technologies, s.r.o.
- SCHNELLECKE SLOVAKIA s.r.o.
- Slovenská sporiteľňa, a.s.
- SHARK Computers, a.s.
- SILOKING Slovakia s.r.o.
- Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s.
- Slovanet, a.s.
- SOLAREX Investments B.V.
- SPR Vojka, a.s.
- Sylex, s.r.o.
- SYNOT TIP, a.s.
- Šlechtitelská stanice vinařská Velké Pavlovice, a.s.
- Tatra banka, a.s.
- Tenement Development, s.r.o.
- TIRTRADE spol. s r. o.
- UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
- UniCredit Leasing Slovakia, a.s.
- Voith Industrial Services, s. r. o.
- ZFP Investments, investiční společnost, a.s.

## KLÚČOVÉ OBLASTI POSKYTOVANIA PRÁVNÝCH SLUŽIEB

### Vymáhanie pohľadávok / reštrukturalizácia a insolvenca

Advokátska kancelária MPH poskytuje právne služby v súvislosti s mimosúdnym a súdnym vymáhaním pohľadávok pre najväčšie finančné inštitúcie pôsobiace na slovenskom trhu, ktorými sú predovšetkým banky a leasingové spoločnosti (najmä ČSOB Leasing, a.s., Unicredit Leasing Slovakia, a.s., Československá obchodná banka, a.s., PSA FINANCE SLOVAKIA, s.r.o., ČSOB Poistovňa, a.s.). MPH je v tejto oblasti veľmi úzko spätá so sesterskou spoločnosťou Gordic Collect, s.r.o., ktorá je špecializovanou inkasnou spoločnosťou. Vymáhaniu pohľadávok sa v advokátskej kancelárii venuje špeciálny tím zamestnancov vykonávajúci všetky činnosti súvisiace so správou a vymáhaním pohľadávok, vrátane vytvárania a spracúvania detailnej informačnej bázy každého jednotlivého dlž-

níka so zameraním sa na majetkové pomery dlžníka a posúdenie možností dosiahnutia čo najväčšieho zabezpečenia a následného vymoženía pohľadávky. Vymáhanie pohľadávok klientov v súdnych konaniach je jedným zo základných pilierov poskytovania právnych služieb našou advokátskou kanceláriou, čo má vplyv na vysokú mieru úspešnosti vymáhania pohľadávok v súdnych konaniach, zohľadňujúc pritom potrebu optimalizácie nákladov klientov vznikajúcich v uvedenej súvislosti.

V spojitosti s poskytovaním právnych služieb vo vyššie uvedenej oblasti, je ďalšou z kľúčových oblastí, v ktorých naša advokátska kancelária poskytuje právne služby, oblasť konkurzov a reštrukturalizácií. Právne služby v tejto oblasti poskytujeme jednak pre banky a leasingové spoločnosti, ako aj pre iné podnikateľské subjekty pôsobiace na slovenskom trhu.

### **Súdne spory, rozhodcovské konania**

Jednou zo základných nosných oblastí, na ktoré sa advokátska kancelária MPH špecializuje, je zastupovanie klientov v súdnych a rozhodcovských konaniach vrátane konaní s medzinárodným prvkom. V súčasnosti zastupujeme našich klientov vo viac ako 6 000 súdnych sporoch.

### **Právo informačných technológií, elekumunikačné právo**

V súvislosti s právnou problematikou práva informačných technológií a telekomunikačného práva poskytujeme právne služby pre kľúčové subjekty pôsobiace na relevantnom trhu. V tejto oblasti poskytujeme právne služby dodávateľom aj odberateľom IT služieb, venujeme sa stále aktuálnej otázke ochrany dát a cloud computingu, ako aj špecifickým témam ako je napríklad národný roaming. Svojím klientom poskytujeme právne poradenstvo v uvedenej právnej oblasti na dennej báze. Ako právny zástupca poskytujeme komplexné právne poradenstvo v tejto oblasti napríklad spoločnosti BENESTRA, s. r. o. (predtým GTS Slovakia, s. r. o.), spoločnosti InterWay, a.s., spoločnosti IBM Slovensko, spol. s.r.o., spoločnosti Orange Slovensko, a.s., spoločnosti Slovanet, a.s.

### **Nehnutelnosti / Developerské projekty**

Medzi našich klientov patria aj etablované spoločnosti realizujúce na území Slovenska viaceré developerské projekty, napríklad spoločnosť ITB Development a.s., Tenement Development, s.r.o., CRESCO Invest Group, s.r.o. Pre uvedených klientov komplexne zastrešujeme poskytovanie právnych služieb v súvislosti s realizáciou celých projektov, a to výstavbu bytových domov, administratívnych budov, ako aj priemyselných objektov. Zároveň ako právny zástupca zastupujeme viaceré stavebných spoločností v pozícii zhotoviteľov jednotlivých diel v súvislosti s realizáciou developerských projektov, priemyselných celkov a shopping centier.

### **Daňové právo**

Zastupovanie našich klientov v oblasti daňového práva zahŕňa prípravu právnych analýz, ako aj zastupovanie klientov v daňových konaniach a taktiež v prípadných súdnych konaniach vo veci preskúmania zákonnosti rozhodnutí orgánov verejnej správy. V rámci poskytovania právnych služieb v uvedenej oblasti poskytujeme komplexné právne poradenstvo týkajúce sa interpretácie právnych noriem vrátane návrhov konkrétnych riešení.

### **Právo obchodných spoločností**

Naša advokátska kancelária poskytuje komplexné právne služby v oblasti práva obchodných spoločností, spočívajúce jednak vo vykonaní potrebných zmien týkajúcich sa našich klientov príslušnými registrovými súdmi, ako aj právne služby spočívajúce v zabezpečení plnenia všetkých povinností týkajúcich sa oblasti práva obchodných spoločností.

### **Pracovné právo**

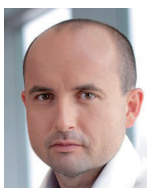
Ako právny zástupca poskytujeme našim klientom poradenstvo v oblasti pracovného práva vrátane vypracovania vnútorných predpisov klientom ako zamestnávateľom a zastupovania v súvislosti s vyjednávaním s odborovými organizáciami. V uvedenej súvislosti poskytujeme právne poradenstvo napríklad spoločnostiam IRON MOUNTAIN SLOVAKIA, s.r.o., Voith Industrial Services, s.r.o., InterWay, s.r.o., eD´system Slovakia, s.r.o., ASBIS SK spol. s.r.o., SCHNELLECKE SLOVAKIA s.r.o., British International School Bratislava s.r.o., British Chamber of Commerce in Slovak Republic.



**JUDr. Milan Malata**  
*Partner*  
malata@mph-advocates.com



**JUDr. Róbert Pružinský**  
*Partner*  
pruzinsky@mph-advocates.com



**JUDr. Vincent Hegedűš**  
*Partner*  
hegedus@mph-advocates.com



**Mgr. Jana Alušíková**  
*Partner*  
alusikova@mph-advocates.com

**Malata, Pružinský, Hegedűš & Partners s. r. o.**

Apollo Business Center II

Prievozska 4/B

821 09 Bratislava

Tel.: +421 2 32 11 30 31

Fax: +421 2 32 14 41 48

e-mail: office@mph-advocates.com

www.mph-advocates.com

# MAREK & PARTNERS

advokáti . attorneys

## MAREK & PARTNERS, s. r. o.

### FIRMA & HODNOTY

Činnosť našej kancelárie je založená na jednoduchom princípe – spájať najvyššie medzinárodné štandardy poskytovania právnych služieb s hlbokou znalosťou miestneho právneho systému a podnikateľskej kultúry a praxe.

Od nášho založenia v roku 1997 sme úspešne zastupovali a poskytovali právne služby stovkám nadnárodných, ako aj domácich klientov v rozmanitých cezhraničných a multinárodných transakciách a projektoch. Našími klientami sú, okrem iných, desiatky spoločností, ktoré sa nachádzajú v zoznamoch najväčších globálnych spoločností ako FORTUNE 500 a FT GLOBAL 500.

Roky skúseností v cezhraničnom poskytovaní právneho poradenstva a tím kvalifikovaných odborníkov s medzinárodným vzdelaním a pracovnými skúsenosťami nám umožňujú poskytovať právne služby v kvalite porovnateľnej v plnom rozsahu s tou, ktorú ponúkajú medzinárodné advokátske kancelárie. Našou cennou pridanou hodnotou je však dôkladná znalosť miestneho právneho a podnikateľského prostredia.

Od samého začiatku bolo naším záväzkom poskytovať klientom služby v špičkovej kvalite a na výnimočnej úrovni – a to sa nezmenilo. Čo sa zmenilo, je to, že s každou ďalšou skúsenosťou sme schopní prinášať kreatívnejšie právne riešenia komplexných a náročných problémov spojených s podnikaním.

Naším prvoradým záujmom je poskytnúť klientom spoľahlivú právnu podporu a tak im pomáhať dosiah-

nuť ciele ich podnikania. Znamená to, že sme nielen schopní pokrývať rozličné oblasti právnej praxe, ale že sme tiež dosiahli úroveň, kde doslova predvídame potreby našich klientov vznikajúce zároveň s tým, ako ich podnikanie rastie, expanduje a nevyhnutne sa mení a musí sa prispôbovať novým podmienkam.

### PRAX & ODBORNOSŤ

Poskytujeme úplnú škálu právnych služieb, vďaka čomu sme pre našich klientov plnohodnotným partnerom vo všetkých ich právnych záležitostiach.

### FÚZIE & AKVIZÍCIE

Reputácia našej kancelárie je z veľkej časti založená na kvalite právnych služieb, ktoré sme poskytli a poskytujeme práve v tejto oblasti. Naši advokáti zastupovali veľké množstvo nadnárodných a domácich klientov v mnohých kľúčových priemyselných odvetviach.

### OBCHODNÉ SPOLOČNOSTI & OBCHODNÉ PRÁVO

Poskytovanie právnych služieb v oblasti práva obchodných spoločností a obchodného práva tvorí jadro našej praxe. Podieľame sa na riešení právnych otázok súvisiacich so všetkými korporátnymi a prevádzkovými aspektmi podnikania klientov – počnúc výberom vhodnej formy na vykonávanie podnikateľskej činnosti cez jej zriadenie až po priebežnú právnu podporu ich pôsobenia a rozvoja.

Poskytujeme tiež poradenstvo ohľadom širokej škály obchodných zmluvných dojednaní – od rozličných

druhov všeobecných obchodných podmienok cez bežné zmluvy s dodávateľmi, zákazníkmi a ostatnými obchodnými partnermi až po „na mieru ušité“ zmluvy pokrývajúce špecifické dojednaná.

## **REGULAČNÉ ZÁLEŽITOSTI & DODRŽIAVANIE PREDPISOV**

Regulačné záležitosti sa v mnohých oblastiach podnikania stávajú čoraz významnejším faktorom, obzvlášť v odvetviach, ktoré sú regulované pre ne špecifickými predpismi, ako napríklad bankovníctvo, poisťovníctvo, farmaceutický priemysel, poskytovanie zdravotnej starostlivosti, obchodovanie s vojenským materiálom či telekomunikácie.

Takisto mnohé záležitosti a procesy súvisiace s podnikaním podliehajú v rôznej miere regulácii (spomedzi nich možno spomenúť napríklad ochranu spotrebiteľa, bezpečnosť výrobkov, ochranu životného prostredia, ochranu osobných údajov či uchovávanie dokumentov a záznamov).

Pre mnohé podnikateľské subjekty sa preto stáva nevyhnutným poznanie toho, do akej miery regulácia môže ovplyvniť ich činnosť a ako zvládnuť možné riziká s tým spojené tak, aby si uchovali svoje postavenie na trhu a dobrú povest' v podnikateľskej komunite.

Z týchto dôvodov máme v našom tíme odborníkov so skúsenosťami a znalosťami potrebnými na to, aby sme mohli našich klientov bezpečne previesť zložitými a často mätúcimi zákutiami regulačných záležitostí a pomohli im pri zabezpečovaní súladu ich aktivít s príslušnými regulačnými požiadavkami.

## **NEHNUTEĽNOSTI & VÝSTAVBA**

Naša kancelária má skúsenosti s poskytovaním právneho poradenstva v rámci mnohých projektov v oblasti nehnuteľností a výstavby. Pri poskytovaní služieb v tejto oblasti sme zastupovali široké spektrum účastníkov trhu, vrátane predávajúcich, kupujúcich, developerov, prenajímateľov a nájomcov.

## **BANKOVNÍCTVO & FINANCIÉ**

Finančné transakcie a súvisiace záležitosti nás konfrontujú s rastúcimi nárokmi. Zložitost týchto transakcií vyžaduje také štruktúrovanie a právnu dokumen-

táciu, ktorá spĺňa vysoké očakávania hráčov na trhu. V tejto súvislosti môže byť tiež potrebné zohľadniť rôzne regulačné požiadavky a požiadavky vyplývajúce z práva obchodných spoločností.

Naše rozsiahle skúsenosti nám umožňujú zaoberať sa týmito záležitosťami komplexne tak, aby sme klientom poskytli právne služby vysokej kvality, ktoré splnia ich očakávania.

## **HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ & PROTIMONOPOLNÉ PRÁVO**

Poskytujeme kompletné právne služby a poradenstvo vo všetkých záležitostiach hospodárskej súťaže podľa slovenského práva. To, čo od nás získate, je dôkladná znalosť domáceho prostredia, ktorá sa ukázala byť výhodou nevyčísliteľnej hodnoty.

## **PRACOVNÉ PRÁVO & ODMEŇOVANIE**

Naša kancelária poskytuje právne poradenstvo v širokej škále záležitostí spadajúcich do oblasti slovenského pracovného práva, pričom vychádzame z početných skúseností získaných pri poskytovaní právnych služieb mnohým našim klientom, vrátane zahraničných klientov, ktorí majú v Slovenskej republike zriadené dcérske spoločnosti alebo organizačné zložky.

Zameriavame sa najmä na právne poradenstvo vo veciach týkajúcich sa zakladania a ukončovania pracovnoprávných vzťahov s osobami vo vyšších riadiacich pozíciách a tiež na poradenstvo ohľadom pracovnoprávných aspektov organizačných zmien, vrátane záležitostí spojených s hromadným prepúšťaním, ako aj na prípravu rozličných typov pracovnoprávných zmlúv a dohôd a poskytovanie súvisiaceho poradenstva.

## **KONKURZ & REŠTRUKTURALIZÁCIA**

V čase finančných problémov môže byť kvalifikované právne poradenstvo tým životne dôležitým faktorom, ktorý pomôže zachrániť podnikanie a postaviť ho znova na nohy.

Naším klientom ponúkame naše skúsenosti a schopnosti v rozličných oblastiach práva na to, aby sme im (či už v postavení dlžníka alebo veriteľa) poskytli právnu podporu vo všetkých právnych aspektoch reštrukturalizácie a riešenia problémov spojených



s platobnou neschopnosťou. Poskytnutím vhodného a včasného poradenstva tak pomôžeme účinne chrániť záujmy klientov a zachovať hodnotu ich aktív.

Od pristúpenia Slovenskej republiky k Európskej únii sme rozšírili naše služby v tejto oblasti aj o poradenstvo ohľadom miestnych aspektov cezhraničných konkurzných konaní vedených v zmysle Nariadenia rady (ES) o konkurznom konaní.

## SÚDNE KONANIA & ARBITRÁŽE

Na čoraz globálnejšom trhu spoločnosti nevyhnutne vstupujú do prudko konkurenčného prostredia. V takomto prostredí sú v hre mnohé premenné a existencia sporov je v podstate nevyhnutná. Ich zvládnutie vyžaduje skúsenú ruku a veľké množstvo znalostí a skúseností, pričom prednosťou je kombinácia medzinárodných skúseností a znalostí miestnych pomerov.

Vďaka tomu sme schopní posúdiť právne riziká a záväzky a identifikovať prípadné problémy ešte predtým, ako nastanú. Keď už k sporom dôjde, pomôžeme navrhnuť a realizovať vhodnú a účinnú stratégiu.

## LUDIA & SCHOPNOSTI

Advokátsku kanceláriu robia úspešnou ľudia, ktorí za ňou stoja. Pretože sme si toho plne vedomí, vynakladáme veľké úsilie na to, aby sme angažovali talentovaných právnikov so silným záväzkom dosahovať najvyššiu profesionálnu úroveň a so snahou o neustále zlepšovanie sa.

Naším právnikom dávame náležité školenie a know-how, vďaka čomu môžeme vytvoriť kompaktný tím zameraný na poskytovanie právnych služieb tej najvyššej kvality, ktorá je podporená znalosťami a skúsenosťami nadobudnutými našimi odborníkmi počas mnohých rokov poskytovania právneho poradenstva.

Ako tím čerpáme z rôznorodých odborných znalostí a skúseností našich členov a tak sme schopní pružne a efektívne reagovať na potreby našich klientov.

### MAREK & PARTNERS, s. r. o.

Palisády 36  
811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 54 41 88 94  
Fax: +421 2 54 41 88 89  
e-mail: office@marek.sk  
www.marek.sk





## MST PARTNERS, s. r. o.

Advokátska kancelária MST PARTNERS, s.r.o. bola vytvorená skúsenými advokátmi a advokátskymi koncipientmi, ktorí v období rokov 2001 až 2010 pracovali v bývalej kancelárii JUDr. Ernesta Valka, PhD. Naša erudícia má teda základ v participácii a zastupovaní najzávažnejších a mediálne známych káuz.

Po zániku advokátskej kancelárie VALKO & PARTNERS sme sa rozhodli zachovať nastavené kvalitatívne štandardy poskytovaných právnych služieb vytvorením advokátskej kancelárie MST PARTNERS, s.r.o.

Profesionalita našej práce bola potvrdená aj získaním ocenia v troch kategóriách súťaže Právnická firma roka 2016, vyhlasovanej mienkotvorným týždenníkom Trend, a to v kategórii IT, Práva duševného vlastníctva a Verejného obstarávania.

Tím MST PARTNERS, s.r.o. pozostáva z 11 advokátov a 4 koncipientov, pričom spolupracujeme s ďalšími externými advokátmi v rámci stredného aj východného Slovenska. Všetci členovia nášho tímu majú plynulú angličtinu a /alebo nemčinu.

Naším klientom poskytujeme komplexné právne služby prierezovo naprieč jednotlivým právnym odvetvami. Špecializujeme sa na právo nehnuteľností a development vrátane projektov realizovaných v režime zmlúv FIDIC, právo duševného vlastníctva, reklamné a mediálne právo, právo verejného obstarávania, právo IT, konkurzné právo, ústavné právo, súdne spory a rozhodcovské konania.

Po pri poskytovaní právnych služieb sa venujeme aj publikačnej činnosti týkajúcej sa ťažiskových oblastí,

v ktorých naša kancelária pôsobí, ako sú súdne spory, poisťovníctvo, verejné obstarávanie a developerské projekty spravujúce sa režimom FIDIC. Jeden z členov nášho tímu JUDr. Juraj Tkáč je autorom, resp. spoluautorom viacerých odborných článkov, ale aj komentárov k danej problematike (napr. Tkáč, J.; Aplikácia FIDIC zmluvných podmienok v slovenskom právnom poriadku, Iura Edition, Bratislava 2013, Tkáč, J., Griga M.: Zákon o verejnom obstarávaní - komentár, Iura Edition, Bratislava 2012).

Okrem strohého právneho pohľadu na problematiku je našou snahou poskytovať klientom poradenstvo so zohľadnením ich obchodných zámerov, špecifik segmentu, v ktorom pôsobia a teda ponúkať im koncepčne premyslené stratégie a realizovateľné sofistikované riešenia.

Nakoľko na čele kancelárie MST PARTNERS, s.r.o. stoja traja advokáti s bohatými skúsenosťami, máme za sebou portfólio komplikovaných a právne zaujímavých transakcií, z ktorých by sme za rok 2016 radi zmienili najmä nasledovné:

- Spoločnosti DÚHA, a.s. poskytujeme komplexné právne poradenstvo vo viacerých stavebných projektoch, vrátane právneho zastupovania pri uplatňovaní nárokov zhotoviteľa voči investorovi v režime FIDIC, ako aj pri zastupovaní spoločnosti Dúha v súdnych konaniach.
- Spoločnosti SAP Slovensko s.r.o., člen skupiny SAP, ktorá je z hľadiska príjmov svetový líder v oblasti podnikového softvéru a súvisiacich služieb, poskytujeme kompletné právne služby už od roku 2009, pričom počas tohto obdobia sme participovali na

tvorbe zásadných zmluvných dokumentov týkajúcich sa udeľovania licenčných práv k počítačovými programom – podnikovému softvéru a implementácie softvéru v rámci procesu informatizácie verejnej správy.

- Jednej z najúspešnejších reklamných agentúr súčasnosti Wiktor Leo Burnett, s.r.o. poskytujeme komplexné právne poradenstvo v kampaniach pre klientov tejto reklamnej agentúry akými sú mobilný operátor, automobilová spoločnosť, výrobca pív, nákupné centrum a pod. Úlohou našej kancelárie je okrem klasickej prípravy obchodno-právnej dokumentácie aj poskytovanie podpory a právne poradenstva klientovi z autorsko-právneho aspektu, ako aj nekalej súťaže s cieľom vytvárania úspešných reklamných kampaní nezasahujúcich do práv tretích osôb a súladných s platnou legislatívou.

### **MST PARTNERS, s. r. o.**

Laurinská 3

811 01 Bratislava

Tel.: +421 2 59 30 80 86

e-mail: [repcia@mstpartners.sk](mailto:repcia@mstpartners.sk)

[www.mstpartners.sk](http://www.mstpartners.sk)

# NEDELKA KUBÁČ ADVOKÁTI

## Nedelka Kubáč Oršulová advokáti s.r.o.

### ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA

Nedelka Kubáč advokáti („**NKA**“) je advokátska kancelária so sídlom v Bratislave a Prahe s vysokou špecializáciou v nasledujúcich oblastiach slovenského, českého a úniijného práva:

- súťažné právo,
- verejné obstarávanie,
- regulované odvetvia, predovšetkým energetika a telekomunikácie, a
- compliance.

Na rozdiel od väčšiny advokátskych kancelárií sa tak NKA zameriava iba na špecifické právne poradenstvo len v určitých právnych odvetviach. V oblastiach, na ktoré sa nešpecializuje, potom NKA spolupracuje s uznávanými aliančnými advokátskymi kancelárkami.

### ŠPECIALIZÁCIA

NKA poskytuje v oblastiach, na ktoré sa špecializuje, predovšetkým nasledujúce právne služby.

#### Právo hospodárskej súťaže

Právne poradenstvo pokrýva všetky aspekty súťažného práva, predovšetkým:

- oznamovanie koncentrácií podnikateľov národným súťažným orgánom alebo Európskej komisii, vrátane koordinácie oznamovania vo viacerých jurisdikciách,
- zastupovanie klientov pred národnými súťažnými orgánmi a Európskou komisii pri vyšetrovaní

v dôsledku možných kartelových dohôd, vertikálnych dohôd alebo zneužívania dominantného postavenia,

- asistencia klientom pri neohlásených inšpekciách národných súťažných orgánov alebo Európskej komisie,
- príprava a podávanie sťažností na protisúťažné konania iných podnikateľov národným súťažným orgánom alebo Európskej komisii a následné zastupovanie sťažovateľa,
- zastupovanie klientov pred národnými súdmi v súvislosti so súkromnoprávnym vymáhaním súťažného práva,
- vytváranie súťažných compliance programov pre podnikateľské subjekty, realizácia compliance školení a previerok podnikateľských subjektov,
- komplexné právne poradenstvo v súvislosti so štátnou pomocou, predovšetkým vyhotovovanie právnych analýz poskytovaných výhod, oznamovanie štátnej pomoci Európskej komisii, konzultácie s Európskou komisii a rokovania s poskytovateľmi štátnej pomoci,
- právne poradenstvo k zákonu o významní tržní síle v Českej republike a zákonu o neprimeraných podmienkach v obchodných vzťahoch v Slovenskej republike.

#### Regulované odvetvia

NKA sa zameriava na právne poradenstvo v regulovaných odvetviach, najmä v oblasti energetiky a telekomunikácií. NKA ponúka:

- komplexné právne analýzy,

- zastupovanie pri rokovaníach s administratívnymi orgánmi,
- zastupovanie v konaniach pred regulačnými orgánmi a súdmi.

## Verejné obstarávanie

NKA poskytuje komplexné právne poradenstvo tak zadávateľom verejných zákaziek, ako aj uchádzačom o verejnú zákazku, predovšetkým:

- spracovanie právnych analýz, posudkov, a určenie a vypracovanie vhodnej koncepcie zadania verejnej zákazky,
- realizáciu a komplexnú administráciu zadávacích konaní, vrátane príprav celej zadávacej a zmluvnej dokumentácie,
- právne preverky realizovaných zadávacích konaní,
- zastupovanie uchádzačov o verejnú zákazku pri podávaní námietok zadávateľom a pred dozornými orgánmi (Úrad pro ochranu hospodárskej súťaže, Úrad pre verejné obstarávanie),
- školenie v zadávaní verejných zákaziek a metodickú činnosť.

## Compliance

Špecializáciou NKA je tiež:

- príprava compliance programov, školení a realizácia compliance preverok,
- právne poradenstvo k následkom porušenia zásad compliance,
- realizácia compliance opatrení v podnikateľských subjektoch,
- zastupovanie v trestnom konaní v súvislosti s porušením zásad compliance.

## TÍM

Tím NKA tvoria skúsení právnici dlhodobo sa špecializujúci na oblasti, v ktorých NKA poskytuje právne poradenstvo. Naši právnici zbierali svoje skúsenosti v popredných medzinárodných advokátskych kanceláriách, ale napríklad aj v Európskej komisii alebo na Protimonopolnom úrade SR. Jadro tímu NKA je v oblasti českého súťažného práva pravidelne hodnotené uznávanými medzinárodnými advokátskymi ročenkami (napr. Chambers Global, Chambers Europe, Global Competition Review, PLC Which lawyer?, Who's Who

Legal, a Lawyer of the Year) v najvyšších kategóriách. Tím NKA je pritom dostatočne veľký, takže môže v oblastiach, na ktoré sa NKA špecializuje, poskytovať akékoľvek požadované právne poradenstvo, vrátane akútneho právneho poradenstva napríklad pri neohlásených inšpekciách národných súťažných orgánov alebo Európskej komisie (tzv. dawn raid).

## REFERENCIE

Referencie NKA z ostatnej doby zahŕňajú v oblasti súťažného práva okrem iného nasledujúce právne poradenstvo:

- Slovenskej bankovej asociácii v správnom konaní pred PMÚ vo veci údajného protisúťažného konania spočívajúceho vo vytvorení platformy pre výmenu informácií medzi členmi klienta; ide o jedno z najzásadnejších šetrení PMÚ v ostatnom čase; závery PMÚ by mohli zásadne negatívne ovplyvniť fungovanie všetkých ďalších asociácií v SR; PMÚ vydal vo veci už prvostupňové rozhodnutie; NKA sa podarilo prvostupňové rozhodnutie zvrátiť, keďže Rada PMÚ súhlasila s námietkami NKA v rozklade a prvostupňové rozhodnutie zrušila; v priebehu správneho konania navyše NKA v zastúpení klienta podala žalobu na Najvyššiom súde SR o ochrane pred nezákonným zásahom orgánov verejnej správy, na základe ktorého dosiahla judikát, že vyšetrovacie oprávnenia PMÚ v rámci prešetrovania pred začatím správneho konania nie sú bezbrehé;
- slovenskej spoločnosti činnej v oblasti zdravotníctva pri prešetrovaní PMÚ vo veci možnej kartelovej dohody vo verejnom obstarávaní v oblasti zdravotníctva; išlo o jedno z rozsiahlych prešetrovaní PMÚ údajnej kartelovej dohody vo verejnom obstarávaní v oblasti zdravotníctva, ktorá je prioritou PMÚ; PMÚ vo veci vykonal aj neohlásenú inšpekciu; PMÚ nakoniec na základe námietok NKA prešetrovanie klienta zastavil;
- slovenskej spoločnosti činnej v oblasti IT pri prešetrovaní PMÚ vo veci možnej kartelovej dohody vo verejnom obstarávaní v oblasti IT; išlo o jedno z rozsiahlych prešetrovaní PMÚ údajnej kartelovej dohody vo verejnom obstarávaní v oblasti IT, ktorá je prioritou PMÚ; PMÚ vo veci vykonal aj neohlásenú inšpekciu; PMÚ nakoniec na základe námietok NKA prešetrovanie klienta zastavil;
- slovenskej spoločnosti činnej v oblasti stravných lístkov v správnom konaní vedenom PMÚ ohľadne

údajných dvoch protisúťažných konaní (samostatných správnych deliktov); ide o rozsiahle šetrenie PMÚ údajného protisúťažného konania v oblasti stravných lístkov; vzhľadom na špecifiká tejto oblasti ide o zásadné šetrenie pre ďalšie fungovanie trhu so stravnými lístkami;

- slovenskej spoločnosti činnnej v oblasti zabezpečovania pitného režimu pri prešetrovaní vo veci možnej kartelovej dohody vo verejnom obstarávaní v oblasti zabezpečovania pitného režimu; v rámci zastupovania klienta boli podané aj žaloby na postup PMÚ v rámci prešetrovania na Najvyššom súde SR;
- slovenskej spoločnosti činnnej v oblasti IT v súvislosti s prešetrovaním možného porušenia kartelového zákazu v súvislosti s verejnými obstarávaniami uskutočnenými v rámci OPIS a v súvislosti paralelne vedeným správnym konaním vo vzťahu k jednému z verejných obstarávaní;
- Siemens AG v konaní pred Ústavným súdom SR v súvislosti s predchádzajúcim rozhodnutím PMÚ vo veci plynom izolovaných spínacích zariadení (GIS);
- Siemens Aktiengesellschaft Österreich (SAGÖ) v konaní pred Najvyšším súdom SR v súvislosti s konaním PMÚ vo veci plynom izolovaných spínacích zariadení (GIS); svojím rozsudkom Najvyšší súd SR potvrdil predchádzajúci rozsudok Krajského súdu v Bratislave, ktorý na základe žaloby SAGÖ zrušil voči tejto spoločnosti rozhodnutie PMÚ; konanie vo veci GIS sa tak v prípade SAGÖ vracia späť na PMÚ.
- Duslo a.s. pri schvaľovaní verejnej podpory Európskou komisiou;
- významnej slovenskej spoločnosti činnnej v oblasti IT pri vypracovaní a implementácii komplexného programu zlučiteľnosti s pravidlami hospodárskej súťaže (compliance program);
- slovenskej asociácii pri posúdení súladu fungovania s pravidlami hospodárskej súťaže;
- slovenskej asociácii pri školení k prípustnosti fungovania ako asociácie z hľadiska hospodárskej súťaže;
- slovenskej spoločnosti pôsobiacej v ťažobnom priemysle pri posúdení akvizície ťažobnej spoločnosti.

### **Nedelka Kubáč Oršulová advokáti s.r.o.**

Mickiewiczova 9  
811 07 Bratislava  
Tel.: +421 2 21 02 52 50  
Fax: +421 2 21 02 52 51  
e-mail: bratislava@nklegal.eu  
www.nklegal.eu







NITSCHNEIDER  
& PARTNERS

## NITSCHNEIDER & PARTNERS, advokátska kancelária, s. r. o.

**NITSCHNEIDER & PARTNERS** je popredná slovenská advokátska kancelária. Poskytuje špičkové právne poradenstvo v hlavných oblastiach obchodného a pracovného práva. Je držiteľom ocenení udeľovaných medzinárodnou ratingovou agentúrou Chambers & Partners, ako aj lokálnych ocenení Právnická firma roka. V roku 2016 sa kancelária stala víťazom súťaže Právnická firma roka v kategórii Pracovné právo. Víťazstvo obhájila po minuloročnom triumfe a získala ho celkovo už tretíkrát za obdobie prvých štyroch ročníkov súťaže. Zároveň sa umiestnila na druhej priečke v kategórii Právo duševného vlastníctva, ako veľmi odporúčaná kancelária.

Od svojho založenia v roku 2004 sa kancelária zameriava na všetky základné oblasti obchodného práva. Vysokú mieru špecializácie si vybudovala najmä v oblasti pracovného práva, práva duševného vlastníctva a v oblasti reklamného a mediálneho práva. Vďaka dlhoročným skúsenostiam jednotlivých členov tímu z rôznych business sektorov je však kancelária schopná poskytovať právne služby v prvotriednej kvalite aj v ďalších oblastiach obchodného práva, a to najmä v oblasti fúzií a akvizícií, nehnuteľností a stavebníctva, bankovníctva a financií, ochrany hospodárskej súťaže, práva obchodných spoločností, či pri zastupovaní klientov v správnych a súdnych konaniach, vrátane konkurzov a reštrukturalizácií.

NITSCHNEIDER & PARTNERS, sa radí medzi stredne veľké advokátske kancelárie. Dvaja seniorní advokáti kancelárie sú okrem Slovenskej advokátskej komory

aj členmi Českej advokátskej komory. Kancelária je tak schopná poskytnúť právne služby v dvoch právnych systémoch, v Slovenskej republike a v Českej republike, a to v štyroch jazykoch: v slovenskom, českom, anglickom a talianskom. Kancelária je členom Taliansko – Slovenskej obchodnej komory.

Profilovou oblasťou kancelárie NITSCHNEIDER & PARTNERS je **pracovné právo** a právo sociálneho zabezpečenia. Kancelária je členom prestížnej medzinárodnej asociácie Ius Laboris, ktorá združuje renomované právne firmy špecializujúce sa na pracovné právo, otázky zamestnanosti, a právo sociálneho zabezpečenia. Ius Laboris združuje viac než 1 400 právnikov zo 49 krajín sveta. Svetové i európske spoločnosti často zabezpečujú právnu podporu pre svoje HR oddelenia prostredníctvom členov Ius Laboris. NITSCHNEIDER & PARTNERS je prvým a jediným slovenským členom tejto prestížnej asociácie. Okrem toho je kancelária členom EELA – European Employment Lawyers Association, európskej asociácie právnikov pracovného práva. Zakladajúci partner kancelárie, Dušan Nitschneider, zároveň pôsobí ako zástupca Slovenskej republiky v predsedníctve EELA.

V uplynulom roku kancelária už tradične poskytovala vysoko špecializované právne poradenstvo v oblasti pracovného práva a práva sociálneho zabezpečenia, zahŕňajúce napríklad poradenstvo v rámci procesu kolektívneho vyjednávania s odborovými orgánmi, vo veciach prevodu zamestnancov alebo celých pracovných oddelení, pri cezhraničnom vysielaní za-

mestnancov, pri uzatváraní a ukončovaní pracovného pomeru vrcholového manažmentu, pri reorganizácii a skončení pracovných pomerov so zamestnancami, pri hromadnom prepúšťaní, príprave a revízii kompletnej pracovnoprávnej dokumentácie vrátane interných smerníc zamestnávateľa, a pod. Kancelária poskytovala právne služby napríklad pre skupinu UniCredit, spoločnosti Oracle, McDonald's Slovakia, ICON, či pre nemeckého výrobcu odevnej značky Takko Fashion.

Ďalšou profilovou oblasťou kancelárie NITSCHNEIDER & PARTNERS je oblasť **duševného vlastníctva**. Naše právne služby v tejto oblasti zahŕňajú najmä komplexné poradenstvo týkajúce sa ochrany a registrácie ochranných známkov, patentov a úžitkových vzorov, ochrany autorského práva, domén a know-how, ďalej vyjednávanie a uzatváranie licenčných a franšizových zmlúv, či zastupovanie klientov v sporoch týkajúcich sa práv duševného vlastníctva a nekalej súťaže. Členom nášho tímu je Ing. Robert Porubčan, ktorý je patentovým zástupcom s licenciou pre zastupovanie pred patentovými úradmi v SR, ČR, EPO Mnichov, OHIM Alicante a WIPO Ženeva. Kancelária je vďaka tomu kvalifikovaná aj na prípravu a podávanie príhlášok patentov, dizajnov a úžitkových vzorov, ktoré vyžadujú odborné technické vzdelanie v danej oblasti.

Sub-katégoriu v tejto oblasti predstavuje **reklamné a mediálne právo**, ktoré sa často prelína s ostatnými oblasťami práva duševného vlastníctva. Vďaka členstvu v medzinárodnej aliancii právnych expertov na reklamné a mediálne právo – GALA: Global Advertising Lawyers Alliance a množstvu komplikovaných zadanií z posledného obdobia, kancelária NITSCHNEIDER & PARTNERS podstatným spôsobom prehĺbila svoju odbornosť v oblasti reklamného a mediálneho práva, a to nielen vo vzťahu k slovenskej legislatíve, ale aj vo vzťahu k právnej úprave, rozhodovacej praxi a aktuálnym trendom v zahraničí. Do portfólia klientov kancelárie v ostatnom roku pribudli významné nadnárodné korporácie ako VISA Europe, Milka, Edgewell Personal Care alebo Hyundai - Infiniti.

V roku 2015 kancelária zaznamenala výrazné oživenie v oblasti **developerských projektov a stavebníctva**. Naši právnici sa v priebehu roka podieľali na viacerých významných developerských projektoch a nehnuteľnostných transakciách. Z väčších transakcií je možné spomenúť napríklad zastupovanie francúzskej developerskej skupiny Hamilton Group pri predaji

komplexu budov - areálu bývalej Bratislavskej cvernovkej továrne „Cvernovka“ na pozemkoch o rozlohe viac ako 43 000 m<sup>2</sup> v centre Bratislavy, právne poradenstvo pri developmente pozemkov v blízkosti Bratislavy o celkovej rozlohe viac ako 600 000 m<sup>2</sup>, zastupovanie klienta pri rokovaniach o zamýšľanom vstupe investora do projektu prestavby hlavnej železničnej stanice v Bratislave, komplexné právne poradenstvo pri výstavbe nového rezidenčného projektu v Bratislave, či zastupovanie súkromných investorov pri rekonštrukcii a následnom predaji bytov v bytovom dome v bratislavskom Ružinove.

V oblasti **bankovníctva a financií** kancelária poskytovala právne služby pri refinancovaní nákupného centra a komplexu bytových domov v Bratislave, pri financovaní výstavby nového rezidenčného projektu s viac ako 130-timi bytmi v bratislavskej mestskej časti Karlova Ves, pri rokovaniach o refinancovaní pozemkov a budov v centre Bratislavy, či pri verejnej ponuke a emisii dlhopisov zahraničného investora v celkovej hodnote vyše 20 000 000 eur.

Vzhľadom na unikátne znalosti v oblasti pracovného práva a práva duševného vlastníctva sa seniorní právnici kancelárie čoraz viac venujú publikačnej a prednáškovej činnosti, vrátane vystúpení na medzinárodných konferenciách. Zakladajúci partner kancelárie, Dušan Nitschneider, v uplynulom roku prednášal napríklad na medzinárodnej konferencii EELA na tému cezhraničného vysielania zamestnancov, v juhokórejskom Soule prednášal manažmentu HR koncernov KIA, Samsung a Hyundai pod záštitou Kórejskej obchodnej komory o vybraných otázkach slovenského pracovného práva a v Chicagu, USA na výročnej konferencii Global Advertising Lawyers Alliance prednášal o špecifikách reklamného a mediálneho práva na Slovensku.

### **NITSCHNEIDER & PARTNERS, advokátska kancelária, s. r. o.**

Cintorínska 3/A

811 08 Bratislava

Tel.: +421 2 20 92 12 10

e-mail: [office@nitschneider.com](mailto:office@nitschneider.com)

[www.nitschneider.com](http://www.nitschneider.com)

# NOSKO & PARTNERS

## Nosko & Partners s. r. o.

Nosko & Partners je slovenská advokátska kancelária pôsobiaca na slovenskom trhu od roku 1990 s pobočkami v Bratislave, Banskej Bystrici a Veľkom Krťiši. Základom našej filozofie je dynamické prepojenie dlhoročných skúseností s inovatívnym prístupom k riešeniu akýchkoľvek právnych resp. ekonomických otázok.

Úspech a spokojnosť našich klientov je alfou a omegou pôsobenia našej advokátskej kancelárie. Vďaka osobnému prístupu, maximálnej flexibilitě členov nášho tímu a garancie poskytnutia nadštandardných služieb v súlade s aktuálnymi potrebami klienta sa naši klienti stávajú našimi dlhoročnými obchodnými partnermi. Poskytovanie vysoko kvalitných právnych služieb v čo najkratšom časovom horizonte je pre úspech našich klientov nevyhnutnosťou a pre nás samozrejmosťou.

Náš tím je zložený z kvalifikovaných, na výsledky orientovaných a kreatívnych profesionálov, ktorým práca pre klienta a najmä spolupráca s klientom prináša nielen pracovné, ale aj osobné naplnenie. Súčasťou našej korporátnej kultúry je dôraz na neustále zvyšovanie kvalifikácie členov nášho tímu v právnej, ekonomickej ako aj jazykovej oblasti.

Zároveň veríme v korporátnu spoločenskú zodpovednosť – poskytovaním pro bono služieb, podporou diverzity, športu a vzdelávania sa snažíme prispieť k zlepšeniu podmienok v spoločnosti.

### NÁŠ TÍM

**Mgr. Milena Nosková, MBA, LL.M., PhD.**  
*managing partner*

špecializácia:

- bankovníctvo a financie, právo obchodných spoločností, medzinárodné a európske právo

jazykové znalosti:

- anglický, nemecký, francúzsky, taliansky a španielsky jazyk

vzdelanie:

- 2001 – 2007 Univerzita Komenského, Bratislava – titul Mgr.
- 2008 – 2010 City University of Seattle, double MBA degree – všeobecný manažment, finančný manažment, program v anglickom jazyku
- 2010 – 2011 Universität Wien, LL.M. – medzinárodné a európske ekonomické právo, program v nemeckom jazyku
- 2009 – 2014 Paneurópska vysoká škola, Bratislava – PhD. – medzinárodné právo, dizertačná práca: Nadnárodné korporácie z hľadiska medzinárodného práva

iné:

- správca v konkurzných a reštrukturalizačných konaniach
- odborný asistent – medzinárodné právo, medzinárodné ekonomické právo, medzinárodné obchodné právo, Fakulta manažmentu, Univerzita Komenského, Bratislava

- členka Českej spoločnosti pre medzinárodné právo, Praha
- členka Medzinárodnej asociácie pre komparatívne právo a medzinárodné právo súkromné, Viedeň

**JUDr. Vladimír Nosko**

*partner*

špecializácia:

- právo v oblasti energetiky, developerské projekty a nehnuteľnosti, právo hospodárskej súťaže

jazykové znalosti:

- nemecký a ruský jazyk

vzdelanie:

- 1976 – 1980 Univerzita Komenského, Bratislava – titul JUDr.

iné:

- správca v konkurzných a reštrukturalizačných konaniach

**Mgr. Michal Mihálik**

*partner*

špecializácia:

- developerské projekty a nehnuteľnosti, sporová agenda a vymáhanie pohľadávok, konkurzy a reštrukturalizácie

jazyky:

- anglický, nemecký a ruský jazyk

vzdelanie:

- 2002 – 2007 Univerzita Komenského, titul Mgr.
- 2010 – 2015 Paneurópska vysoká škola, Bratislava – titul PhD. štúdium

iné:

- správca v konkurzných a reštrukturalizačných konaniach

**Mgr. Peter Forgáč, senior associate, správca**

**JUDr. Antal Zsigo, senior associate**

**Mgr. Zoltán Rusznyák, associate, správca**

**Mgr. Jakub Žák, associate**

**Mgr. Lucia Polomská, associate**

**Mgr. Jana Tereková, associate**

**JUDr. Katarína Dudíková, associate**

**REFERENCIE**

- právne poradenstvo realitnému fondu pôsobiacemu v CEE regióne v súvislosti s reorganizáciou korporátnej štruktúry
- komplexné právne poradenstvo najväčšej slovenskej banke v oblasti konkurzov, reštrukturalizácií a vymáhania pohľadávok
- komplexné právne poradenstvo banke a leasingovej spoločnosti pôsobiacich v rámci CEE regiónu
- komplexné právne poradenstvo v oblasti compliance, obchodu a workoutu významným finančným inštitúciám (slovenským a českým)
- komplexné právne poradenstvo slovensko-rakúskej spoločnosti pôsobiacej v oblasti obnoviteľných zdrojov energií, trvalo udržateľného rozvoja a energetickej efektívnosti
- komplexné právne poradenstvo konzultačnej spoločnosti v oblasti distribúcie plynu a elektrickej energie koncovému spotrebiteľovi
- komplexné právne poradenstvo spoločnosti pôsobiacej v oblasti distribúcie vody
- komplexné právne poradenstvo medzinárodnej konzultačnej spoločnosti pôsobiacej v oblasti životného prostredia a odpadového hospodárstva
- komplexné právne poradenstvo holdingu pôsobiacemu v oblasti poľnohospodárstva a chémie, najmä v korporátnej oblasti (fúzie a akvizície, korporátna reorganizácia) a vymáhania pohľadávok
- komplexné právne poradenstvo rakúskej skupine spoločností pôsobiacich na realitnom trhu v regióne CEE
- komplexné právne poradenstvo významnému slovenskému výrobcovi mrazených potravín
- komplexné právne poradenstvo obchodnej organizácii z SAE
- poradenstvo spoločnosti, ktorá vlastní a spravuje obchodné centrum na západnom Slovensku v súvislosti s jej zmluvnou agendou
- komplexné právne poradenstvo významnej R&D spoločnosti v oblasti výroby motorov

**Nosko & Partners s. r. o.**

Podjavorinskej 2

811 03 Bratislava

Tel.: +421 2 20 78 78 36

Fax: +421 2 20 78 78 36

e-mail: office@noskopartners.eu

www.noskopartners.eu

# PETERKA PARTNERS

THE CEE LAW FIRM

## PETERKA & PARTNERS advokátska kancelária s.r.o. organizačná zložka

### PETERKA & PARTNERS / KOMPLEXNÉ PRÁVNE RIEŠENIA PRE STREDNÚ A VÝCHODNÚ EURÓPU

**PETERKA & PARTNERS** je moderná nezávislá advokátska kancelária, ktorá od roku 2000 buduje **integrovanú štruktúru vlastných pobočiek v kľúčových krajinách regiónu strednej a východnej Európy (CEE)**. V súčasnosti priamo pokrýva **9 krajín**: Českú republiku, Slovensko, Poľsko, Bulharsko, Rumunsko, Rusko, Ukrajinu, Bielorusko a Maďarsko a pracuje v nej tím **150 právnikov a daňových poradcov**. Kontinuálnym rozvojom sa kancelária zaradila k popredným právnym firmám v regióne strednej a východnej Európy.

PETERKA & PARTNERS je zároveň členom v medzinárodných sieťach nezávislých advokátskych kancelárií TerraLex®, International Lawyers Network a Euroadvocaten, a svojim klientom tak dokáže prostredníctvom svojich zahraničných partnerov zabezpečiť poskytovanie právnych služieb vo viac ako 100 krajinách sveta.

### REGIONÁLNA FIRMA / INTEGRÁCIA

Postupným budovaním vlastnej regionálnej infraštruktúry PETERKA & PARTNERS získala potrebné skúsenosti s efektívnou koordináciou právnych služieb. Priamou integráciou v regióne strednej a východnej Európy dokáže PETERKA & PARTNERS poskytovať svojim klientom **regionálny právny servis „na kľúč“**. Táto služba umožňuje klientom pôsobiacim vo

viacerých krajinách regiónu do značnej miery optimalizovať náklady, podstatným spôsobom sprehľadňuje vzájomnú komunikáciu a v neposlednom rade zvyšuje efektívnosť a reaktivitu. Súčasne umožňuje vyhnúť sa nevýhodám, ktoré zvyknú sprevádzať spoluprácu s niekoľkými rôznymi lokálnymi kancelármi, ako sú napríklad nejednotný prístup, rôzna kvalita právnych služieb a zdĺhavá komunikácia. PETERKA & PARTNERS túto službu poskytujú **ako jedna integrovaná firma, nie ako sieť viacerých kancelárií**.

PETERKA & PARTNERS sa riadi jednotnými vnútornými procesmi, systémom hodnôt, ako aj vlastným Etickým kódexom. Vďaka interne zdieľanému know-how je pre klientov vo všetkých pobočkách zabezpečená **rovnaká úroveň poskytnutých služieb** s dôrazom na **časovú a finančnú efektívnosť**. Kancelária poskytuje **vo všetkých svojich pobočkách komplexné poradenstvo** zahŕňajúce právne služby vrátane zastupovania pred súdmi a v rozhodcovskom konaní a súvisiace expertné **daňové poradenstvo**. Právne služby poskytujú PETERKA & PARTNERS v angličtine, francúzštine, nemčine, ruštine, slovenčine, češtine, ukrajinčine, bulharčine, poľštine, rumunčine, bielorusčine, maďarčine, španielčine a v holandskom jazyku.

Kancelária je známa okrem iného svojou dlhodobou spoluprácou s frankofónnou klientelou a v oblasti poskytovania **právnych služieb vo francúzštine** je považovaná za lídra na slovenskom trhu.

Medzi najvýznamnejších klientov slovenskej kancelárie patria: AC Nielsen, ALK-Abelló, AstraZeneca, Atlas Copco, AU Optronics, AWT, BLACHERE Illumination, BOIRON, Farmax, Fraikin, MYLAN, PCA Slovakia, SENOBLE, Schreiber, Skanska, Slovenské elektrárne, Sodexo, Swiss Re, ŠKODA TRANSPORTATION, Tetra Pak, TSR alebo Veolia Voda.

## VÝHODY PRE KLIENTOV

Klienti sa môžu spoľahnúť na to, že dostanú **maximálnu kvalitu služieb, vysokú odbornosť a optimálne právne a daňové riešenie.**

Pri spolupráci v rámci viacerých pobočiek je **pridanou hodnotou** najmä **jedna kontaktná osoba**, ktorá koordinuje právnikov vo všetkých krajinách, čo pre klienta znamená menej času potrebného na zadávanie a vysvetľovanie tej istej problematiky vo viacerých krajinách. Klient dostáva výstupy z rôznych jurisdikcií v jednotnej štruktúre. Samozrejmosťou je predvídateľnosť nákladov a ich jednoduchšie rozpočtovanie.

## PETERKA & PARTNERS BRATISLAVA V ROKU 2015

Od vstupu PETERKA & PARTNERS na slovenský trh v roku 2001 sa kancelária neustále posúva dopredu a dlhodobu rastie. Rok 2015 bol pre pobočku veľmi úspešný. Rozvoj kancelárie svedčí o tom, že jej klientmi sú úspešné spoločnosti, ktoré sa na ňu obracajú nielen jednorazovo, ale tiež v rámci dlhoročnej kontinuálnej spolupráce.

Všetci členovia početného tímu v Bratislave disponujú skúsenosťami umožňujúcimi poskytovať právne služby podľa medzinárodných štandardov. Sú výborne odborne a jazykovo vybavení a väčšina z nich získala študijnú či profesijnú skúsenosť v zahraničí.

Neodmysliteľnou súčasťou poradenstva je aj posúdenie daňových aspektov transakcie a špecifických otázok transferového oceňovania. Pobočku si **pravidelne vyberajú medzinárodné advokátske kancelárie**, s ktorými úspešne spolupracuje pri realizácii globálnych transakcií na lokálnej úrovni, čo sa plne prejavilo aj v rámci roku 2015.

## REFERENČNÉ TRANSAKcie ROKU 2015

### Právo obchodných spoločností

**Swiss Re:** Právne poradenstvo v súvislosti s implementáciou rozhodnutí o zmenách v štruktúre skupiny, úpravou vnútorných predpisov orgánov spoločnosti, ako aj implementáciou celoskupinovej reorganizácie, vrátane viacerých prevodov častí podnikov a s tým súvisiace založenie novej organizačnej zložky spoločnosti. Asistencia sa týkala aj prechodu zamestnancov v dôsledku predaja časti podniku.

### Hospodárska súťaž

**Banque PSA Finance:** Komplexná právna asistencia pri vyjednávaní transakčnej dokumentácie týkajúcej sa predaja dcérskych spoločností v Českej a Slovenskej republike spoločnosti ESSOX zo skupiny Société Générale, vrátane posúdenia a prípravy oznámenia koncentrácie pred orgánmi ochrany hospodárskej súťaže Slovenskej a Českej republiky.

### Reštrukturalizácia a insolvenčia

**Správkyňa hlavného konkurzného konania vo Francúzsku:** Prebiehajúca právna asistencia týkajúca sa vedľajšieho konkurzného konania na Slovensku pričom vec zohľadňuje aspekty Nariadenia Rady o konkurznom konaní. Právna asistencia zahŕňa rôzne cezhraničné aspekty konkurzného konania a zameriava sa na slovenské ako aj európske konkurzné právo. Uvedená transakcia je jedna z prvých a najdôležitejších cezhraničných konkurzov, kde súdy riešili rôzne otázky zásadného charakteru.

### Developerské projekty a nehnuteľnosti

**PCA Slovakia:** Komplexná právna asistencia v súvislosti s novým zmluvným rámcom developerského projektu vrátane prípravy návrhov zmluvnej dokumentácie a posúdenia možných variant realizácie projektu z právneho aj daňového hľadiska.

### Fúzie a akvizície

**SENOBLE:** Právne poradenstvo v súvislosti s nadobudnutím kontroly nad časťou skupiny SENOBLE skupinou Schreiber Foods.

## Pracovné právo

**BLACHERE Illumination Central Europe:** Pracovnoprávne poradenstvo zahŕňalo vypracovanie analýzy v súvislosti s možnými spôsobmi výkonu práce zamestnancov slovenskej spoločnosti v spoločnosti so sídlom v inom členskom štáte v rámci internej reorganizácie skupiny, vrátane prípravy súvisiacej dokumentácie, a s tým spojené daňové otázky a otázky sociálneho zabezpečenia.

## Sporová agenda

**Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť zo skupiny VEOLIA:** Právna asistencia v súvislosti so zastupovaním klienta v prebiehajúcich sporoch týkajúcich sa náhrady majetkovej ujmy za obmedzenie užívania pozemkov v ochranných pásmach vodárenských zdrojov.

## Daňové právo

**IMMOFINANZ:** Daňovo právne poradenstvo v súvislosti s predajom portfólia jeho spoločností v oblasti logistiky.

## VEDÚCI ADVOKÁTI



**Andrea Butašová**  
*Partner, riaditeľka pre Slovensko*

S advokátskou kanceláriou PETERKA & PARTNERS spolupracuje od roku 2003. V roku 2013 bola Andrea vymenovaná za vedúceho právnik a aktívne sa podieľa na vedení pobočky v Bratislave. S účinnosťou od apríla 2015 zastáva pozíciu riaditeľky bratislavskej pobočky.

Vo svojej právnej praxi sa Andrea zameriava na problematiku obchodného práva, dodávateľsko-odberateľských vzťahov a z nich vyplývajúcich sporových prípadov.



**Ján Makara**  
*Partner, riaditeľ pre Slovensko*

S advokátskou kanceláriou PETERKA & PARTNERS spolupracuje od roku 2004. Od roku 2009 sa aktívne podieľa na vedení bratislavskej pobočky PETERKA &

PARTNERS. S účinnosťou od apríla 2015 zastáva pozíciu riaditeľa bratislavskej pobočky.

Ján sa vo svojej právnej praxi venuje najmä fúziám a akvizíciám, nehnuteľnostiam a obchodnému právu vo všeobecnosti.



**Kristína Ňaňková**  
*Managing associate*

S advokátskou kanceláriou PETERKA & PARTNERS spolupracuje od roku 2004. Od decembra 2015 sa Kristína aktívne podieľa na vedení pobočky v Bratislave na pozícii vedúceho právnik.

Vo svojej terajšej právnej praxi sa zameriava na otázky týkajúce sa obchodného práva, pracovného práva, compliance a ochrany osobných údajov, ako aj na projekty týkajúce sa nehnuteľností.



**Ľubomír Leško**  
*Managing associate*

S advokátskou kanceláriou PETERKA & PARTNERS spolupracuje od roku 2004. Od decembra 2015 sa Ľubomír aktívne podieľa na vedení pobočky v Bratislave na pozícii vedúceho právnik.

Vo svojej právnej praxi sa venuje fúziám a akvizíciám, obchodnému právu, bankovníctvu a financiám, najmä v súvislosti so vstupom rôznych finančných inštitúcií na trh, a hospodárskej súťaži.

## PETERKA & PARTNERS advokátska kancelária s.r.o. organizačná zložka

Kapitulská 18/A  
811 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 54 41 87 00  
Fax: +421 2 54 41 87 01  
www.peterkapartners.com







# pwc

## PricewaterhouseCoopers Legal, s. r. o.

PwC Legal je moderná, profesionálne riadená a na podnikateľské prostredie orientovaná advokátska kancelária, ktorá pomáha klientom dosahovať ich obchodné a podnikateľské ciele nielen na Slovensku ale aj v zahraničí.

Vďaka úzkej spolupráci s poprednými odborníkmi v oblasti daní, personálneho poradenstva a finančného manažmentu prináša tím PwC Legal komplexnú ponuku právnych služieb a inovatívne riešenia šité na mieru špecifickým požiadavkám klientov.

Na týchto riešeniach sa podieľa vyše 2 400 právnikov vo viac než 80 krajinách po celom svete.

V rámci poskytovania právnych služieb sa sústreďujeme najmä na nasledujúce oblasti:

- Audity a akvizície obchodných spoločností
- Právo obchodných spoločností a zmluvné vzťahy medzi podnikateľmi
- Daňové právo, daňové kontroly, súdne spory s daňovým prvkom
- Transferové oceňovanie a jeho implementácia do obchodných zmlúv
- Pracovné právo
- Audity a akvizície obchodných spoločností
- Rozdelenia, splynutia a zlúčenia obchodných spoločností
- Verejné obstarávanie a štátna pomoc

Komparatívnu výhodou advokátskej kancelárie PwC Legal je skutočnosť, že klientovi je na jednom mieste a v rovnakom čase poskytnuté domáce aj me-

dzinárdom právne, daňové, finančné a transakčné poradenstvo.

Okrem časovej úspory a úspory nákladov získava klient všetky výhody synergického podnikateľského poradenstva, ktoré je v dnešnom globalizovanom a rýchlo sa meniacom ekonomickom prostredí kľúčovým nástrojom úspechu.

### **PricewaterhouseCoopers Legal, s. r. o.**

Twin City Business Centre A

Karadžičova 2

815 32 Bratislava

Tel.: +421 2 59 35 01 11

Fax: +421 2 59 35 02 22

e-mail: [office.general@sk.pwc.com](mailto:office.general@sk.pwc.com)

[www.pwclegal.sk](http://www.pwclegal.sk)





advokátska kancelária

# PRK Partners s. r. o.

## O ADVOKÁTSKEJ KANCELÁRII PRK PARTNERS S.R.O.

### Čím sme výnimoční? Prečo si vybrať práve nás?

Už viac ako 20 rokov, z toho 10 rokov na Slovensku, poskytujeme špičkové právne služby a držíme sa na vrchole trhu právnych služieb.

Pôsobíme vo všetkých oblastiach práva a vždy na tej najvyššej profesionálnej úrovni.

Obsluhujeme väčšinu regiónu strednej Európy. So sieťou našich kancelárií v Bratislave, Prahe, a Ostrave a s teamom domácich aj zahraničných profesionálov ponúkame našim klientom hlbokú znalosť príslušného lokálneho právneho systému ako aj medzinárodný pohľad na akúkoľvek právnu problematiku.

Vytvorili sme mimoriadne silnú prax v oblasti fúzií a akvizícií, všeobecného korporátneho práva, súťažného práva, bankovníctva a financií, reštrukturalizácií, práva nehnuteľností, kapitálových trhov, verejných zákaziek, súdneho a arbitrážneho konania, daňového práva a pracovného práva.

### Dôkaz kvality našej práce – v posledných rokoch sme pravidelne oceňovaní

V roku 2016 sme boli vybratí odbornou porotou významného britského časopisu The Lawyer medzi šesť najlepších právnických kancelárií v stredoeurópskom regióne.

V každom z doterajších ročníkov súťaže Právnická firma roka organizovanej vydavateľmi epravo.cz a Trend,

sme boli ocenení ako víťazná kancelária v jednej oblasti práva (v roku 2013 a 2016 daňové právo, v roku 2014 hospodárska súťaž a v roku 2015 v oblasti právo obchodných spoločností). Navyše v každom ročníku sme boli ocenení ako veľmi odporúčaná advokátska kancelária vo všetkých hlavných oblastiach práva.

Neustále sme odporúčaní uznávanými ratingovými publikáciami – Chambers and Partners, The Lawyer, Legal 500, IFLR1000, Best Lawyers, Legal Experts, Who's Who Legal, Media law International.



### PRK Partners s. r. o.

Hurbanovo námestie 3

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 32 33 32 32

Fax: +421 2 32 33 32 22

e-mail: bratislava@prkpartners.com

www.prkpartners.com



# PROSMAN Š PAVLOVIČ

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA

## Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.

Spoločnosť **Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.** je advokátskou kanceláriou pôsobiacou na trhu právnych služieb Slovenskej republiky od roku 2009. Od svojho vzniku dosahuje kontinuálny rast a progres prejavujúci sa predovšetkým v personálnej oblasti (*nárast počtu zamestnancov*), ako aj v obchodnej oblasti (*nárast počtu klientov, otvorenie pobočiek*).

Advokátska kancelária sa v súčasnosti radí medzi najväčšie advokátske kancelárie v Trnave s pobočkami aj v iných mestách, pričom náš pracovný tím tvoria odborníci z rôznych právnych oblastí (daňové právo, colné právo) právo duševného vlastníctva, finančné právo (cenné papiere, finančné deriváty...), poisťovníctvo, obchodné právo a ďalšie.

Od svojho vzniku si advokátska kancelária buduje reputáciu solídnej a spoľahlivej advokátskej kancelárie poskytujúcej právne služby na vysokej kvalitatívnej úrovni. O tom svedčí spokojnosť našich klientov, ktorú vnímame ako hlavný cieľ a základ dlhodobej spolupráce. Spokojnosť našich klientov sa snažíme dosahovať predovšetkým kvalitou poskytovaných služieb, ktorá sa opiera o odbornosť členov nášho tímu dosiahnutú ich dlhoročnou praxou, ako aj o zameranost na potreby a najlepšie obchodné záujmy klientov.

Advokátska kancelária sa zameriava predovšetkým na poskytovanie právnych služieb podnikateľským subjektom, čo zahŕňa poskytovanie právnych služieb hlavne v oblasti **daňového a colného práva** (zastu-

povanie, obchodovanie so zahraničím), **obchodného práva** (*vymáhanie pohľadávok, zmluvná agenda, právo obchodných spoločností...*), **občianskeho práva** (*právo duševného vlastníctva, scudzovanie, nájom nehnuteľností, ...*), **správneho práva** (*územné konanie, stavebné konanie...*), **a v iných oblastiach**.

### Medzi našich klientov patria napríklad

- veľké logistické / zasielateľské spoločnosti (nákladná cestná doprava),
- štátna železničná spoločnosť (zahraničný štát),
- výrobcovia alkoholických nápojov a tabakových výrobkov,
- výrobcovia technických strojov a ťažných zariadení,
- developerské a stavebné spoločnosti,
- subjekty podnikajúce v zdravotníctve (zahŕňajúce subjekt distribuujúci lieky),
- spoločnosť s celoslovenskou pôsobnosťou v oblasti technických revízií,
- spoločnosti zaoberajúce sa veľkovýrobou a obchodovaním s mliekom a živočíšnymi výrobkami,
- realitné kancelárie,
- orgány územnej samosprávy (krajské mesto, obce),
- organizácie zaoberajúce sa vzdelávaním a výchovou.

### Odborný tím advokátskej kancelárie tvoria

- 3 advokáti – s dlhoročnou praxou (priemerná právna prax advokátov je 10 rokov),
- 5 advokátov – s právnu praxou viac ako 5 rokov,

- 6 právnikov,
- 3 právni asistenti,
- 2 asistentky.

Momentálne tvorí náš tím 19 členov. Popritom naša kancelária spolupracuje aj s ďalšími osobami najmä v oblasti daňového a colného poradenstva, účtovníctva a audítorstva.

Právne služby poskytujeme v slovenskom, anglickom, nemeckom a španielskom jazyku.

**Prosmán a Pavlovič  
advokátska kancelária, s.r.o.**

Hlavná 31

917 01 Trnava

Tel.: +421 3 35 33 23 88

Fax: +421 3 35 33 23 89

e-mail: [office@prosmán-pavlovic.sk](mailto:office@prosmán-pavlovic.sk)

[www.prosmán-pavlovic.sk](http://www.prosmán-pavlovic.sk)



## ROWAN LEGAL s.r.o.

### ROWAN LEGAL

- Viac ako 25 rokov na trhu
- Pravidelne oceňovaná v národných aj medzinárodných rebríčkoch
- Kancelárie v Bratislave, Brne, Prahe a Rige
- Člen siete MULTILAW

Advokátska kancelária ROWAN LEGAL bola založená už v roku 1990 a dlhodobo sa radí k popredným Česko-slovenským kanceláriám. Medzi jej klientov patria najvýznamnejšie spoločnosti či inštitúcie verejnej správy, ktorým poskytuje podporu v ich kľúčových projektoch.

ROWAN LEGAL pokrýva všetky oblasti práva súvisiace s činnosťami podnikateľov ako aj verejného sektoru, pričom rozvíja vybrané právne špecializácie, ktoré ju radia európskej špičke. Jedná sa napríklad o právo informačných technológií, telekomunikácií a outsourcingu, riešenie vnútroštátnych súdnych sporov a arbitráží, medzinárodných obchodných arbitráží a investičných sporov, právo verejných investícií (verejné obstarávanie, PPP, verejná podpora, EU fondy), právnu podporu obchodných transakcií investičných projektov v celej šírke, oblasť fúzií a akvizícií, farmácie a zdravotníctva, a taktiež podporu projektov v oblasti obranného priemyslu.

Právne poradenstvo vychádza z detailnej znalosti práva a súvisiacej judikatúry i právnej teórie, ktorú právnici kancelárie ROWAN LEGAL neustále konfrontujú s meniacim sa obchodným prostredím. Samotná znalosť práva dnes už nestačí, preto je nutné, aby právnici mali znalosť aj danej podnikateľskej oblasti a rozumeli podnikaniu a činnosti svojho klienta.

O kvalite služieb ROWAN LEGAL vypovedá taktiež fakt, že si ju pre spoluprácu na jednotlivých prípadoch vyberajú zahraničné kancelárie, ktoré patria ku špičke v globálnom meradle, napr. *Hogan Lovells, Skadden Arps Slate Meagher & Flom, Baker Botts, White & Case* či *Foley Hoag*.

Vďaka dlhodobému pôsobeniu na medzinárodnom poli sme exkluzívnym členom globálnej skupiny advokátskych kancelárií MULTILAW pre Českú republiku a Slovenskú republiku. Naša dlhoročná účasť v riadiacom výbore tejto asociácie nám umožňuje podieľať sa na poskytovaní špecializovaných právnych služieb vo viac než 50 krajinách sveta.

### VEREJNÉ OBSTARÁVANIE A PPP PROJEKTY

Oblasť verejných investícií (verejné obstarávanie, PPP, verejná podpora, EU fondy) je jednou z tradičných špecializácií advokátskej kancelárie ROWAN LEGAL, ktorej sa venujeme na strane obstarávateľov (poskytovaním komplexných služieb v rámci realizácie projektov, analytickou a ďalšou poradenskou činnosťou, ako aj kontinuálnym zastupovaním pred Úradom pre verejné obstarávanie), tak poskytovaním služieb pre súkromné subjekty (najmä vo forme podpory pri podávaní ponúk a zastupovaní pri uplatňovaní opravných prostriedkov). Aktuálne sa právny team ROWAN LEGAL pod vedením JUDr. Kataríny Gribovej a JUDr. Ľudovíta Mičinského podieľal na jednom z najväčších PPP projektov v strednej a východnej Európe, a to PPP projekte diaľnice D4 a rýchlostnej cesty R7 (obchvat Bratislavy), v ktorom advokátska kancelária ROWAN LEGAL zabezpečovala komplexné právne

poradenstvo od začiatku procesu obstarávania koncesie, až po finančné uzatvorenie projektu v júni 2016.

## RIEŠENIE SPOROV A ARBITRÁŽE

ROWAN LEGAL patrí v oblasti riešenia sporov a arbitráží dlhodobo ku špičke na českom a slovenskom trhu. Naši advokáti sú viac než 25 rokov poverovaní zastupovaním v najzložitejších prípadoch v objemoch presahujúcich desiatky až stovky miliónov eur. ROWAN LEGAL aktuálne zastupuje klientov vo veľkých stavebných sporoch, sporoch týkajúcich sa ochrany medzinárodných investícií, ICT sporoch, vo významných sporoch v odbore financií, bankovníctva a poisťovníctva a v komplexných obchodných kauzách. Advokátska kancelária ROWAN LEGAL bola tiež poverená Národnou radou Slovenskej republiky na zastupovanie v investičných sporoch s akcionármi zdravotných poisťovní, v ktorých výška žalovaných nárokov presahuje 500 miliónov eur. Partneri JUDr. Martin Maisner, PhD., MCI Arb, JUDr. Ing. Miloš Olík, LL.M., MCI Arb a JUDr. Ľudovít Mičinský, MCI Arb tiež pôsobia ako rozhodcovia vo viacerých svetových rozhodcovských súdoch (London Court of International Arbitration, Vienna International Arbitral Centre, Hong Kong International Arbitration Center, atď.).

## PRÁVO INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ

V tejto špecializácii patrí ROWAN LEGAL k absolútnej špičke v Českej republike aj na Slovensku. Partneri JUDr. Martin Maisner, PhD., JUDr. Josef Donát, LL.M. a JUDr. Lucia Menkeová, LL.M. sa oblasti práva informačných technológií venujú od 90-tych rokov 20. storočia, kedy sa táto oblasť začala na našom trhu rozvíjať. Medzi hlavné oblasti našej expertízy patria najmä právne poradenstvo pri implementácii informačných systémov, vývoja software, prevádzku aplikácií, e-commerce, ochrana osobných údajov, cloud computing či kybernetická bezpečnosť. K našim klientom patria najvýznamnejšie ICT spoločnosti na našom trhu, ale v mnohých kauzách zastupujeme aj príjemcov ICT služieb či dodávok a sprevádzame ich úskaliami práva informačných technológií. Po prielomovom nasadení cloudových aplikácií pri subjekte v oblasti bankového sektora sa podieľame aj naďalej na ďalších jedinečných projektoch v oblasti outsourcingu a cloud computingu, pri zvláštnom zohľadnení regulácie na ochranu osobných údajov či bankovej regulácie. Právny team pod vedením JUDr. Lucie

Menkeovej LL.M. má zásluhu na tom, že advokátska kancelária ROWAN LEGAL bola už tretí rok po sebe vyhlásená za víťaza právnickej firmy roka v kategórii Telekomunikácie, právo informačných technológií.

## DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

Advokátska kancelária ROWAN LEGAL sa v oblasti autorských práv nezameriava iba na obvyklú agendu ochranných známok či patentov (aj keď pre mnohých klientov tieto záležitosti spravujeme už takmer 20 rokov), ale zameriavame sa primárne na právne aspekty vývoja software, licenčné zmluvy, doménové spory či vzťahy s kolektívnymi správami.

## TELEKOMUNIKÁCIE A MÉDIÁ

V oblasti telekomunikácií sa advokátska kancelária ROWAN LEGAL etabluje už viac než 10 rokov, pričom pre svojich klientov poskytujeme právnu podporu najmä v súvislosti s poskytovaním telekomunikačných služieb (konektivita do siete Internet, prevádzka dátových sietí, informačnú bezpečnosť) či plnením regulačných požiadaviek. Medzi klientov patria významní poskytovatelia telekomunikačných služieb, ako aj ich príjemcovia. Spolupracujeme tiež s významnými štátnymi úradmi či regulátormi. Advokátska kancelária ROWAN LEGAL bola už tretí rok po sebe vyhlásená za víťaza právnickej firmy roka v kategórii Telekomunikácie, právo informačných technológií.

## PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ

ROWAN LEGAL poskytuje komplexné právne poradenstvo v oblasti práva obchodných spoločností, a to domácim spoločnostiam, ako aj pobočkám nadnárodných firiem. Toto poradenstvo zahŕňa všetko od dlhodobej správy korporátnych záležitostí, prípravy a revízie korporátnych štruktúr, zmeny korporátnych a skupinových štruktúr, premien spoločností, tvorby joint ventures, uzatváraní akcionárskych dohôd až po zodpovednosť orgánov spoločností.

## FÚZIE A AKVIZÍCIE

ROWAN LEGAL sa tradične venuje oblasti fúziám a akvizíciám, a to v dlhodobej spolupráci s množstvom investorov a transakčných poradcov. Doménou kancelárie sú v tomto ohľade najmä spoločnosti zaoberajúce sa priemyselnými technológiami, informač-



nými technológiami, telekomunikáciami, duševným vlastníctvom, vzdelávaním a realitami. Právnici kancelárie majú tiež množstvo skúseností s predajom či nákupom rodinných spoločností, kedy predávajúcimi sú ich zakladatelia. Kancelária sa taktiež zameriava na podporu start-up projektov.

**ROWAN LEGAL s.r.o.**

Námestie slobody 11

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 32 66 26 96

Fax: +421 2 32 66 26 99

e-mail: [bratislava@rowanlegal.com](mailto:bratislava@rowanlegal.com)[www.rowanlegal.com](http://www.rowanlegal.com)



# Rödl & Partner

## Rödl & Partner Advokáti, s. r. o.

Rödl & Partner je významnou medzinárodnou poradenskou spoločnosťou v oblasti

- právneho poradenstva,
- daňového poradenstva,
- auditu,
- podnikového poradenstva a poradenstva v oblasti IT,
- Business Process Outsourcing.

Od svojho založenia v roku 1977 v Nemecku vybudovala spoločnosť sieť 106 pobočiek v 49 krajinách sveta a zamestnáva približne 4 200 odborníkov. Silnú trhovú pozíciu získala predovšetkým v Európe, v Ázii a v USA.

Úzka spolupráca našich právnikov, auditorov, daňových poradcov a účtovníkov na národnej i medzinárodnej úrovni nám dáva možnosť poskytnúť našim klientom komplexné a kvalitné poradenstvo. Tento interdisciplinárny prístup sa v praxi osvedčil ako najlepšia metóda rýchleho a efektívneho riešenia problémov spojených s podnikateľskou praxou našich mandantov.

Na Slovensku pôsobí Rödl & Partner už 23 rokov. Kancelária v Bratislave bola založená v roku 1993 a dnes zamestnáva viac ako 60 ľudí. Vďaka našej odbornosti, dlhoročnej skúsenosti a znalosti podnikateľského prostredia poskytujeme mandantom pri ich podnikateľských zámeroch profesionálne služby na najvyššej úrovni. Filozofiou spoločnosti je pristupovať ku každému mandantovi individuálne.

Právne poradenstvo poskytujeme na Slovensku prostredníctvom spoločnosti Rödl & Partner Advokáti, s.r.o.

Naša kancelária sa špecializuje najmä na oblasti obchodného, občianskeho, pracovného, správneho a daňového práva. Poradenstvo poskytujeme nielen právnickým a fyzickým osobám, ale aj verejnému sektoru, a klientov sprevádzame pri výkone ich činností a zámerov, tak aby bol zabezpečený ich komplexný právny servis. Naším prvotným cieľom je riešiť záležitosti našich mandantov na vysokej odbornej úrovni, flexibilne a individuálnym prístupom ku každej záležitosti a zabezpečiť ich maximálnu spokojnosť.

Naša kancelária má v súčasnosti 11 právnikov, z toho 9 advokátov, ktorí poskytujú právne poradenstvo v slovenskom, nemeckom a anglickom jazyku.

Advokátska kancelária poskytuje právne poradenstvo najmä v nasledujúcich oblastiach:

- obchodné právo a právo obchodných spoločností
- občianske právo
- pozemkové právo a nehnuteľnosti
- energetika, obnoviteľné zdroje energie
- daňové právo
- pracovné právo a právo sociálneho zabezpečenia
- zmluvné právo
- akvizície a zlúčenia obchodných spoločností
- súdne a rozhodcovské konania
- právo hospodárskej súťaže
- správne právo
- štátna pomoc
- konkurzy a reštrukturalizácia



**JUDr. Maroš Tóth, MBA**  
*advokát*  
*Partner*

**Rödl & Partner Advokáti, s. r. o.**

Lazaretská 8

811 08 Bratislava

Tel.: +421 2 57 20 04 44

Fax: +421 2 52 73 36 43

e-mail: [ra.bratislava@roedl.sk](mailto:ra.bratislava@roedl.sk)

[www.roedl.com/sk](http://www.roedl.com/sk)

# Ružička Csekes s.r.o.

in association with members of **C/M/S/**

Advokátska kancelária | Law Firm

## Ružička Csekes s. r. o.

**Sme jednou z najväčších advokátskych kancelárií, ktorá disponuje kapacitou viac ako 35 advokátov a advokátskych koncipientov a ponúka svojim klientom celé spektrum odborného právneho a daňového poradenstva.**

### ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA RUŽIČKA CSEKES S.R.O.

Ružička Csekes s.r.o. in association with members of CMS vznikla v júni 2009 ako právny nástupca dvoch od vzniku Slovenskej republiky samostatne existujúcich advokátskych kancelárií, Ružička & partners, s.r.o. a CVD, s.r.o. Pôsobí tak na slovenskom trhu už takmer 24 rokov. Spojenie obidvoch kancelárií nám umožnilo vytvoriť novú dimenziu poskytovania právneho poradenstva a prehlbiť na jednej strane komplexnosť a univerzálnosť a na druhej strane hlbokú odbornú špecializáciu našich služieb.

### NAŠA ASOCIÁCIA S CMS

Od roku 2004 sme asociovaní s členmi medzinárodnej aliancie advokátskych kancelárií CMS, ktorá je celkovo s vyše 3 000 právnikmi pôsobiacimi v približne 60 európskych a svetových metropolách a 34 jurisdikciách jednou z najväčších organizácií združujúcich vedúcich poskytovateľov právnych a daňových služieb na európskom trhu s obzvlášť silným postavením v regióne strednej a východnej Európy. Naša pozícia na lokálnom trhu a silné domáce personálne zázemie v kombinácii s unikátnym modelom spolupráce s nadnárodnou alianciou poskytovateľov právnych a daňových služieb nám umožňuje v plnom rozsahu zdieľať a využívať medzinárodné know-how, aplikovať

zahraničné skúsenosti a históriou testované, alebo naopak na trh flexibilne reagujúce inovatívne riešenia, implementovať unifikované, vysokým klientskym nárokom zodpovedajúce štandardy v manažmente odbornej práce a zabezpečovať efektívnu organizáciu a riadenie vzťahov s domácimi a zahraničnými klientmi. Takýmto prístupom sa snažíme neustále zvyšovať kvalitu našich služieb a nielen reaktívne, ale aj proaktívne, adresovať požiadavky klientov a vývoj na trhu právnych služieb.

**Našu advokátsku kanceláriu a našich skúsených advokátov pravidelne hodnotia medzinárodné právnické ratingové agentúry.**

*„Kancelária Ružička Csekes je známa realizáciou priekopníckych projektov, vrátane prominentných štátnych infaštruktúrnych mandátov.“*

Klienti o Ružička Csekes podľa Chambers and Partners

Výsledky našej práce a neustáleho zlepšovania kvality našich služieb, boli v rokoch 2016, 2015, 2014 a 2013 ocenené absolútnym víťazstvom v súťaži Právnická firma roka v kategórii Domáca advokátska kancelária. V roku 2016 sme obhájili prvenstvo z predchádzajúcich rokov v kategórii Verejné obstarávanie. V ďalších 8 kategóriách tejto súťaže sme boli zároveň klasifikovaní ako „Veľmi odporúčaná kancelária“.

### ČÍM SA SNAŽÍME ODLÍŠIŤ

- Udržiavame a rozvíjame vysoké renomé našich uznávaných odborníkov v kľúčových oblastiach práva.

- Kladieme veľký dôraz na disciplinárnu a industriálnu špecializáciu a poznanie biznisu a jeho vecných, nielen právnych špecifik.
- Dôkladne zohľadňujeme európsko-právnu dimenziu.
- Hoci sú veľké jednorazové transakcie jednou z kľúčových oblastí našej praxe, nesústredíme sa len na ne. Práve naopak, kontinuálne poskytujeme priebežné, denno-denné právne poradenstvo pre množstvo medzinárodných lídrov v celom spektre hospodárskych sektorov, ako aj pre vedúce domáce spoločnosti.
- Naše personálne zázemie, spočívajúce v tíme 35 advokátov a advokátskych koncipientov a robustnej prevádzkovej podpore neprávnického personálu, nám umožňuje paralelne zvládať množstvo odborne, vecne a časovo náročných projektov s okamžitým nasadením bez toho, aby tým bolo dotknuté priebežné, denno-denné poradenstvo našim stálym klientom.
- Do našich odborných tímov môžeme kedykoľvek zapojiť právnikov z medzinárodnej siete CMS, čo nám umožňuje poskytovať kvalifikované poradenstvo v cezhraničných mandátoch realizovaných pre zahraničných klientov na Slovensku, ale bežne aj pre domácich klientov na medzinárodných projektoch.
- Snažíme sa poskytovať pragmatické a komerčne orientované právne poradenstvo.
- Naším cieľom je nájsť pre klienta optimálne právne riešenie s najvyššou efektivitou nákladov. Naše mandáty vždy realizujú advokáti alebo advokátski koncipienti s potrebnými skúsenosťami a senioritou tak, aby sme zabezpečili optimálnu kvalitu ale aj efektivitu práce a nákladov.
- Využívame moderné informačné a riadiace systémy a procesy, ktoré zvyšujú efektivitu a organizáciu našej práce. Ponúkame inovatívne riešenia.
- Podporujeme vysokú úroveň profesionálnych, etických a komerčných štandardov.
- Poskytujeme služby v angličtine, nemčine, maďarčine a v ruštine.

## KLÚČOVÉ OBLASTI PRAXE

- Právo obchodných spoločností, fúzie, akvizície a iné korporátne transakcie
- Právo v oblasti developerských projektov nehnuteľností, stavieb a životného prostredia
- Právo v oblasti verejného obstarávania, PPP projektov, verejných služieb a verejnej infraštruktúry všeobecne,
- Súdne spory a arbitráže
- Energetika
- Bankovníctvo, finančné služby a projektové financovanie
- Právo hospodárskej súťaže a regulácia v sieťových odvetviach
- Elektronické komunikácie
- Právo duševného vlastníctva, všeobecné civilné právo a pracovné právo
- Európske právo
- Daňové právo

## NAŠI KLIENTI

Našu klientskú základňu tvoria predovšetkým medzinárodné spoločnosti, vrátane mnohých svetových lídrov a gigantov v kľúčových oblastiach hospodárstva, ale aj vedúce domáce spoločnosti a subjekty verejnej správy.

Okrem poradenstva pri významných jednorazových transakciách sa sústredíme aj na kontinuálnu, priebežnú podporu množstva kľúčových svetových a európskych hráčov. Medzi našich klientov patria napríklad:

- U.S. Steel
- Siemens
- Honeywell
- E.ON
- MOL
- Slovnaft
- SPP
- Amazon
- AIG
- Deutsche Bank
- Slovenská sporiteľňa
- OTP Banka
- BAWAG
- KBC Bank NV
- UniCredit Group
- The Coca Cola Company
- Société des Produits Nestlé
- GlaxoSmithKline Slovakia
- Johnson & Johnson
- Nike
- BauMax

- Billa
- Hornbach
- Kaufland
- Hochtief
- ACS Group
- Porr
- STRABAG/Zipp
- Porsche Group
- Škoda Auto
- Continental Matador
- Austrian Airlines
- Slovak Telekom
- Železnice Slovenskej republiky
- Úrad vlády Slovenskej republiky
- Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
- Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

## NIEKTORÉ Z NAŠICH PROJEKTOV

V rámci nášho dlhoročného pôsobenia na slovenskom trhu sme pracovali na obrovskom množstve významných projektov pre súkromný a verejný sektor, zahraničných investorov či domácich ekonomických lídrov. Naše skúsenosti zahŕňajú účasť na tých najväčších transakciách realizovaných počas samostatnosti Slovenskej republiky od privatizácie a reštrukturalizácie podnikov ako Východoslovenské železiarne Košice, Slovenský plynárenský priemysel a Slovenské elektrárne až po mamutie infraštruktúrne projekty elektronického mýta, výstavby diaľnic a univerzitnej nemocnice formou PPP modelu alebo novej atómovej elektrárne v Jaslovských Bohuniciach.

Medzi najvýznamnejšie projekty, ktoré sme realizovali v nedávnom období patria:

- Poradenstvo Ministerstvu zdravotníctva Slovenskej republiky pri verejnom obstarávaní PPP DBFOT projektu spočívajúceho vo výstavbe novej univerzitnej nemocnice v Bratislave.
- Poradenstvo poprednej svetovej spoločnosti v oblasti výroby automobilov v súvislosti s jej investíciou v Slovenskej republike.
- Poradenstvo konzorciu popredných svetových stavebných firiem, HOCHTIEF a ASC a holandskému investičnému fondu, DIF, v rámci súťažného dialógu v tendri na PPP projekt výstavby úseku diaľnice D4 (Jarovce – Rača, obchvat Bratislavy) a úseku rýchlostnej cesty R7 (Bratislava – Holic).
- Poradenstvo pre regionálneho lídra v oblasti ťažby, spracovania ropy a predaja ropných produktov, spoločnosť MOL Plc., pri akvizícii prevádzkovateľa čerpacích staníc ENI v SR, ČR a Rumunsku a pri potenciálnej akvizícii majoritného podielu v najväčšom slovenskom výrobcovi elektriny, spoločnosti Slovenské elektrárne, od skupiny ENEL.
- Právne poradenstvo pre globálneho lídra v oblasti nehnuteľností pre priemyselnú logistiku, spoločnosť Prologis, vo veci developovania nového priemyselného parku, 3 hál o rozlohe približne 95 000 m<sup>2</sup> v blízkosti pripravovanej automobilky pri Nitre.
- Poradenstvo stavebnému konzorciu popredných svetových stavebných spoločností Porr a Ferrovial pri návrhu a výstavbe DBFOT PPP projektu D4/R7 - diaľničného obchvatu Bratislavy.
- Poradenstvo pre poprednú slovenskú finančnú inštitúciu, Slovenskú sporiteľnu, ako financujúcu banku pri riešení projektu administratívnej budovy v Bratislave (Apollo I), ktorého využitie bolo objektívne znemožnené.
- Poradenstvo pre štátom vlastnenú spoločnosť, Východoslovenská energetika Holding, a.s. pri akvizícii celého podielu v spoločnosti RWE GAS Slovensko.
- Poradenstvo globálnemu technologickému gigantovi, skupine Siemens, pri komplexnej reorganizácii činnosti spoločnosti v Slovenskej republike v oblasti zdravotníckych produktov.

### Ružička Csekés s. r. o.

Vysoká 2/B  
811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 32 33 34 44  
Fax: +421 2 32 33 34 43  
e-mail: office-ba@rc-cms.sk  
www.rc-cms.sk







**SEDLAČKO & PARTNERS**

advokátska kancelária • law office

## SEDLAČKO & PARTNERS, s.r.o.

Advokátska kancelária SEDLAČKO & PARTNERS patrí medzi stredne veľké advokátske kancelárie, s mladým kolektívom právnikov. Odborne je profilovaná predovšetkým na oblasť obchodného práva, najmä na problematiku obchodných záväzkových vzťahov, nespornú agendu v oblasti obchodných kontraktov, súdne a rozhodcovské obchodno-právne spory, právne vzťahy k nehnuteľnostiam, zmenkové právo, vymáhanie pohľadávok, konkurz a reštrukturalizáciu, dobrovoľné dražby, náhradu škody, nekalú súťaž, kapitálové investície a akvizície, due diligence.

Osobitne sa špecializujeme na právne služby vo finančnom sektore (bankovníctvo, leasingové spoločnosti), vrátane jednotlivých spôsobov riešenia úverového zlyhania korporátnych a retailových bankových klientov. Poskytujeme komplexný právny servis viacerým bankám a popredným finančným inštitúciám so zahraničnou a slovenskou majetkovou účasťou. Náš odborný tím má rozsiahle skúsenosti so špecifikami podnikateľského prostredia na Slovensku, čo vytvára priestor na kvalitné, efektívne a rýchle riešenia v prospech klienta.

Dôraz kladieme v prvom rade na vysokú úroveň profesionality, nadštandardnú odbornú spôsobilosť a kompetentnosť, flexibilitu, absolútnu diskretnosť a lojalnosť. V rámci striktné proklientského prístupu sme pripravení bezvýhradne prispôsobiť poskytované právne služby individuálnym nárokom mandanta.

Advokátska kancelária SEDLAČKO & PARTNERS má v súčasnosti 11 právnikov, z toho 6 advokátov.

### **SEDLAČKO & PARTNERS, s.r.o.**

Štefanikova 8

811 05 Bratislava

Tel.: +421 2 54 63 02 26

Fax: +421 2 54 63 02 28

e-mail: [sedlacko@sedlacko.sk](mailto:sedlacko@sedlacko.sk)



# SEMANČÍN | POLÁČEK

## SEMANČÍN POLÁČEK s.r.o.

### NÁŠ PRÍBEH

Čo môže robiť advokátsku kanceláriu výnimočnou? Pre nás sú to ľudia a túžba robiť veci inak. Vďaka tejto túžbe sme vyštudovali na prestížnych univerzitách a získali roky skúseností v popredných advokátskych kanceláriách. Vďaka tejto túžbe sme sa rozhodli zostať na Slovensku a vybudovať špičkovú advokátsku kanceláriu založenú na tradičných hodnotách, vysokej špecializácii a maximálnej kvalite poskytnutých služieb.

### NAŠE HODNOTY

#### Osobne

Ku každému klientovi chceme pristupovať individuálne a venujeme osobitnú pozornosť pochopeniu jeho potrieb. Pri poskytovaní právnych služieb ponúkame osobný prístup a vysokú mieru flexibility, špecializácie a inovácie.

#### Dlhodobó

Záleží nám na dlhodobých osobných vzťahoch a vzajomnej dôvere. Kladieme dôraz na tradičné hodnoty advokátskej profesie. Našu prácu chápeme ako poslanie a chceme ju vykonávať čestne, poctivo a diskretné.

#### Jednoducho

Vieme, že naši klienti môžu svoj čas tráviť aj užitočnejšie a krajšie ako lúštením právnych kľučiek a komplikovaných dokumentov. Veľmi radi to spravíme za nich. Kladieme dôraz na prípravu zrozumiteľných doku-

mentov, prehľadnú evidenciu našej práce a otvorenú komunikáciu.

#### Bezpečne

Diskretnosť a maximálna bezpečnosť dokumentov a informácií našich klientov sú pre nás veľmi dôležité. Spolupracujeme so špičkovými IT odborníkmi, aby sme informácie našich klientov ochránili. Rovnako dôležitá je pre nás zodpovednosť za ľudí, s ktorými pracujeme. Osobitnú pozornosť a starostlivosť preto venujeme výberu našich kolegov a spolupracovníkov.

#### V ČOM SME VÝNIMOČNÍ?

Získali sme vzdelanie na **prestížnych zahraničných univerzitách** a bohaté pracovné skúsenosti v **popredných medzinárodných a domácich advokátskych kanceláriách**. Preto poskytujeme profesionálne právne služby zodpovedajúce najvyšším medzinárodným štandardom vo všetkých významných právnych oblastiach.

Osobitne sa špecializujeme na oblasť **bankovníctva a financií, súdnych sporov a arbitráží, energetiky a životného prostredia**. Ďalšími oblasťami špecializácie sú nehnuteľnosti a stavebníctvo, informačné technológie, hospodárska súťaž, verejné obstarávanie, obchodné spoločnosti, fúzie a akvizície a pracovné právo.

Podieľali sme sa na výnimočných transakciách a súdnych sporoch z hľadiska **významu, hodnoty a pre-**

**stíže** a pri mnohých sme spolupracovali so špičkovými **zahraničnými advokátskymi kancelárkami**.

Advokátska kancelária SEMANČÍN POLÁČEK a jej právnicki sú odporúčaní ako poprední odborníci prestížnymi **medzinárodnými ratingovými publikáciami** ako napríklad Chambers Global Guide, Chambers Europe Guide a IFLR1000 a v súťaži Právnická firma roka pre oblasť **bankovníctva a financií, sporovej agendy a energetiky a infraštruktúry**.



## SEMANČÍN POLÁČEK s.r.o.

Polus Tower I  
Vajnorská 100/A  
831 04 Bratislava  
Tel.: +421 9 10 90 99 19  
e-mail: [office@semancinpolacek.sk](mailto:office@semancinpolacek.sk)  
[www.semancinpolacek.sk](http://www.semancinpolacek.sk)

# schönherr

## Schönherr Rechtsanwälté GmbH, organizačná zložka

Schönherr je jednou z najvýznamnejších advokátskych kancelárií v strednej a východnej Európe. So svojou rozsiahlou sieťou 13 kancelárií a s tímom viac než 300 právnikov ponúka svojim klientom unikátne pokrytie 17 krajín tohto regiónu. Právnici Schönherr sú uznávanými odborníkmi v rôznych oblastiach práva, na ktoré sa špecializujú a klienti kancelárie tak môžu profitovať z bohatej rozmanitosti talentov, jazykov a kultúr. Kancelária Schönherr má dlhoročnú tradíciu poskytovania právneho poradenstva, pričom jadrom jej filozofie sú kvalita, flexibilita, inovatívnosť a praktické riešenie problémov pri komplexných mandátoch. Pracovné skupiny v rámci tímu Schönherr sú tvorené právnymi špecialistami z rôznych odvetví z celej siete Schönherr a takéto zdieľanie zdrojov, miestnych vedomostí a medzinárodných skúseností umožňuje ponúknuť klientom tie najlepšie možné služby.

Schönherr má dlhoročnú históriu spolupráce pri poskytovaní právnej podpory svojim klientom v Slovenskej republike. V roku 2009 Schönherr zriadil vlastnú kanceláriu v Bratislave s cieľom rozvíjať a rozširovať rozsah svojej činnosti aj v Slovenskej republike. Bratislavský tím kancelárie Schönherr pozostáva z právnikov s predchádzajúcimi skúsenosťami z medzinárodných advokátskych kancelárií a poskytuje poradenstvo medzinárodným aj domácim podnikateľom pri ich investíciách, M&A aktivitách, reštrukturalizáciách, a taktiež v oblasti bankovníctva a financií, energetiky, pracovného práva, práva duševného vlastníctva, v súťažno-právnych záležitostiach, pri verejnom obstarávaní a pri prevodoch a výstavbe nehnuteľností.

Vynikajúcu povest kancelárie Schönherr vo všetkých oblastiach jej praxe potvrdzujú jej početné prestížne ocenenia, resp. odporúčania napr. od Chambers Europe, Chambers Global, IFLR1000 a Legal 500; najnovšie sa kancelária Schönherr stala držiteľom ocenenia „South East Europe Law Firm of the Year“ (Chambers Europe Awards, 2015), „Legal Adviser of the Year Central & Eastern Europe 2014“ (Merger Market) a „Emerging Europe Legal Adviser of the year 2013“ (Private Equity Awards, London, 2013).

Schönherr Bratislava zaznamenal v roku 2015 celkový nárast počtu transakcií ako aj tržieb za svoje právne služby. K viditeľnému posilneniu nášho postavenia došlo predovšetkým v kategórii fúzií a akvizícií a bankovníctva.

Najvýznamnejším mandátom v rámci akvizícií bolo zastupovanie jednej z najväčších celosvetovo pôsobiacich private equity skupín – Blackstone pri akvizícii portfólia nehnuteľností GE Real Estate. Celosvetovo prevyšovala hodnota transakcie 20 miliárd eur, na Slovensku sa vzťahovala na akvizíciu spoločnosti vlastnícej a prevádzkujúcej obchodné centrá Max. Naše poradenstvo zahŕňalo nielen akvizíciu ale aj financovanie transakcie. Významnou transakciou bol tiež ukončenie akvizície siete lekární Sunpharma skupinou Phoenix a predaj spoločnosti VB Leasing, jednej z najvýznamnejších lízingových spoločností pôsobiacich na slovenskom trhu, pri ktorej sme zastupovali predávajúceho, spoločnosť VB-Leasing International. Kúpujúcim bola ČSOB Leasing, patriaca do skupiny KBC.

Ďalšie fúzie a akvizície, pri ktorých Schönherr Bratislava poskytoval právne poradenstvo v roku 2015 sa týkali napr. odvetví bankovníctva, obnoviteľných zdrojov energií, elektroniky, automobilového priemyslu a správy nehnuteľností.

K výraznému nárastu projektov prišlo v oblasti bankovníctva, financovania a reštrukturalizácií. V oblasti financovania Schönherr zastupoval private equity skupinu Blackstone v súvislosti s financovaním akvizície obchodných domov Max (suma financovania prevyšovala 50 miliónov eur), skupinu LR Health v súvislosti s prístupím slovenskej dcérskej spoločnosti k vnútroskupinovému úveru v sume 175 000 000 eur ako aj syndikát bánk v súvislosti s ďalším refinancovaním skupiny Schaffler. V oblasti reštrukturalizácie išlo o pokračujúce poradenstvo bánk vo vzťahu k Baumaxu ukončené prevzatím predajní Baumaxu spoločnosťou Obi, reštrukturalizáciu financovania poskytnutého Raiffeisen Bank International spoločnosti Falkensteiner, ktorá, okrem iného, zahŕňala predaj hotela Falkensteiner v Bratislave, alebo zastupovanie Raiffeisen Bank International v súvislosti s financovaním poskytnutým spoločnosti AGORIA PROJEKT a výkonom záložného práva predajom paláca Esterházy v Bratislave.



**Stanislav Kovár**  
*Managing Partner*



**Soňa Hekelová**  
*Partner*

### **Schönherr Rechtsanwälte GmbH, organizačná zložka**

Apollo II

Prievozska 4/A

821 09 Bratislava

Tel.: +421 2 57 10 07 01

Fax: +421 2 57 10 07 02

e-mail: [office.slovakia@schoenherr.eu](mailto:office.slovakia@schoenherr.eu)

[www.schoenherr.eu](http://www.schoenherr.eu)

# SOUKENÍK - ŠTRPKA

## SOUKENÍK - ŠTRPKA, s. r. o.

### O NÁS

#### Sme najväčšia slovenská advokátska kancelária

Vznikli sme v roku 2003 a v priebehu desaťročia sme sa stali čo do počtu právnikov najväčšou sloven-



skou advokátskou kanceláriou s celoslovenskou pôsobnosťou.

Poskytujeme právne služby vo všetkých oblastiach práva, najmä však v oblasti obchodného, občianskeho, správneho a pracovného práva. Medzi naše silné oblasti patrí:

- Sporová agenda, arbitráže a vymáhanie pohľadávok
- Právo obchodných spoločností a outsourcing právnych služieb
- Právne audity (due diligence)
- Hospodárska súťaž
- Právo v oblasti energetiky
- Legislatíva
- Poistovníctvo a náhrada škody
- Reštrukturalizácie a insolvenencie
- Daňové právo
- Developerské projekty a nehnuteľnosti
- Verejné obstarávanie
- Športové právo

Komunikujeme v slovenskom, českom, maďarskom, anglickom a v nemeckom jazyku.

### PROFESIONALITA

#### Radíme na najvyššej úrovni

Dokonale sa orientujeme v slovenskom právnom prostredí a poznáme jeho špecifiká. V závislosti od konkrétneho zámeru klienta dokážeme posúdiť jednotlivé prípady s ohľadom na nadnárodné právne súvislosti.

Prípady, ktoré majú medzinárodný dopad, riešime so spolupracujúcimi renomovanými zahraničnými advokátskymi kancelárkami v príslušnej krajine.

## NADŠTANDARDNÝ PRÍSTUP

### Každý prípad riešime komplexne

Poznáme a chránime záujmy našich klientov. Robíme všetko pre ich maximálnu spokojnosť a budujeme si s nimi dlhodobé vzťahy. Pri riešení konkrétneho prípadu dokážeme na základe záujmu klienta posúdiť jeho celkový podnikateľský zámer. Okrem právneho hľadiska zohľadňujeme pri poskytnutí právnych služieb aj daňové a účtovné dopady na konkrétne zábery klienta.

## TÍMOVÝ DUCH

### Máme silný tím zložený z výrazných osobností

Sme najväčšia slovenská advokátska kancelária s viac ako 10-ročnou praxou. Naša sila však nespočíva len v počte ľudí, ale najmä v kvalite ich práce. Naš tím tvorí vyše 80 členov: 26 advokátov, 25 advokátskych koncipientov, 5 právnych expertov a viac ako 25 právnych asistentov a ostatných zamestnancov.

Každý člen tímu sa okrem všeobecného právneho prehľadu špecializuje aj na konkrétnu oblasť práva alebo konkrétne právne inštitúty. Za účelom vykonania prác veľkého rozsahu alebo riešenia zložitých právnych prípadov sme schopní z potrebných špecialistov zostaviť právny tím, ktorý efektívne využije špecifické znalosti jednotlivcov v prospech klienta. Vzhľadom na široký právny tím dokážeme riešiť aj časovo náročné prípady v relatívne krátkom čase. Tím právnikov je podporovaný viacerými odborníkmi a špecialistami z rôznych oblastí, ako aj právnymi asistentmi a administratívnymi pracovníkmi.

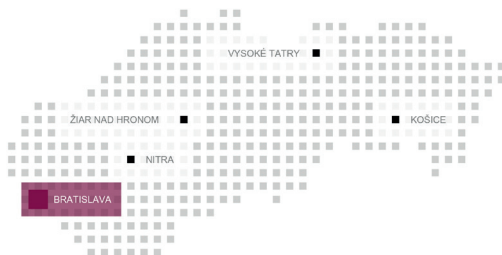
Partneri advokátskej kancelárie majú súčasne aj zastúpenie v orgánoch významných inštitúcií v Slovenskej republike. David Soukeník je členom Disciplinárnej komisie Slovenskej komory architektov a členom Rady Rozhlasu a televízie Slovenska. Peter Štrpka je členom disciplinárnej komisie Slovenskej advokátskej komory, členom Legislatívnej rady vlády Slovenskej republiky a predsedom Výboru pre audit Eximbanky SR. Miroslav Hlivák je predsedom Komory

Slovenského futbalového zväzu pre riešenie sporov, členom Legislatívno-právnej a etickej komisie Slovenského futbalového zväzu a podpredsedom Legislatívno-právnej komisie Bratislavského futbalového zväzu.

## DOSTUPNOSŤ

### Sme blízko pri klientovi

Okrem kancelárie v Bratislave máme päť pobočiek po celom Slovensku, čo pri poskytovaní právneho poradenstva prináša našim klientom úsporu nákladov. V dôsledku situovania pobočiek sme k našim klientom bližšie a disponujeme aj znalosťou regionálnych špecifik, ktoré sme schopní využiť v prospech našich klientov.



## MLČANLIVOSŤ

### Zachovávame 100% diskretnosť

Členovia nášho právneho tímu sú zo zákona povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s výkonom advokácie. Okrem toho sme prvá advokátska kancelária na Slovensku, ktorá získala od Národného bezpečnostného úradu potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti podnikateľa stupňa utajenia „Dôverná“. Partneri kancelárie sú tiež držiteľmi osvedčenia Národného bezpečnostného úradu na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami stupňa „Dôverná“.

## ISTOTA

### Nič nenechávame na náhodu

Nami navrhované riešenia garantujeme našou znalosťou práva a dlhoročnými skúsenosťami. Uzavretým poistením za škodu vzniknutú pri výkone advokátskej činnosti až do výšky 10 000 000 eur plne zodpovedáme za škodu vzniknutú prípadným



porušením povinností spojených s poskytovaním právnych služieb.

## NAŠE AKTIVITY

### Podporujeme zaujímavé projekty

#### EXEMPLA IURIS

Sme exkluzívnym partnerom edície Exempla iuris, ktorú vydáva vydavateľstvo Kalligram. Zámerom edície Exempla iuris je zaplniť medzeru v pomerne málo prezentovanej oblasti právnického vzdelania, akou je filozofia práva, otázky právnej teórie, vzťahu štátu a práva, spoločenskej a politickej úlohy práva, resp. otázky morálky a ich reflexia v právnom myslení. V širokom spektre prezentovaných autorov možno nájsť veľičiny klasickej antickej filozofie, ale aj zakladateľské osobnosti, ktorých diela sú osnovou moderného chápania štátu, demokracie či ústavnosti, ako i súčasných reprezentantov filozofie práva, etickej problematiky súdneho rozhodovania, či problémov medzinárodného práva. Editormi edície Exempla iuris sú renomovaní slovenskí profesori Alexander Bröst a Pavel Holländer.

## OCENENIA

### Ďakujeme za uznanie našej práce

V rámci štvrtého ročníka súťaže „Právnická firma roka“, ktorú v spolupráci s českým vydavateľstvom EPRAVO Group usporiadal týždenník TREND, sme boli za rok 2016 ocenení ako:

- Veľmi odporúčaná advokátska kancelária pre oblasť verejného obstarávania
- Veľmi odporúčaná advokátska kancelária pre oblasť daňového práva
- Odporúčaná advokátska kancelária pre oblasť spornej agendy
- Odporúčaná advokátska kancelária pre oblasť bankovníctva a financií
- Odporúčaná advokátska kancelária pre oblasť reštrukturalizácií a insolvenčnej

Prieskumy, ktoré boli vykonané v súvislosti s predchádzajúcimi ročníkmi súťaže „Právnická firma roka“, zároveň potvrdili, že čo do počtu právnikov sme najväčšou advokátskou kanceláriou spomedzi všetkých kancelárií pôsobiacich v Slovenskej republike.

#### SOUKENÍK - ŠTRPKA, s. r. o.

Šoltésovej 14

811 08 Bratislava

Tel.: +421 2 32 20 21 11

Fax: +421 2 32 20 21 10

e-mail: akss@akss.sk

www.akss.sk



# SQUIRE SANDERS

## Squire Patton Boggs s.r.o.

### CELOSVETOVÁ PÔSOBNOSŤ A ZNALOSŤ MIESTNYCH POMEROV V SRDCI EURÓPY

Bratislavská kancelária je súčasťou silnej skupiny kancelárií Squire Patton Boggs v strednej Európe, do ktorej patria aj kancelárie v Budapešti, Kyjeve, Prahe a Varšave. Pravidelne spolupracujeme na cezhraničných transakciách pri poradenstve nadnárodným spoločnostiam a finančným inštitúciám.

Pri zložitých vnútroštátnych a medzinárodných transakciách, regulačných otázkach, záležitostiach práva EÚ či súdnych sporoch spolupracujeme s našimi kancelármi v Bruseli a ďalšími kancelármi v západnej Európe - v Berlíne, Birminghame, Frankfurte, Leeds, Londýne, Madride, Manchestri a Paríži.

Poskytujeme komplexné právne poradenstvo etablovaným, ale aj začínajúcim domácim a nadnárodným spoločnostiam a zastávame jednu z významných pozícií spomedzi advokátskych kancelárií v Bratislave.

### NAŠE SKÚSENOSTI V REGIÓNE

V roku 1991 sme ako prvá americká právna firma otvorili pobočku na Slovensku. Od tej doby sme si vybudovali reputáciu prostredníctvom poskytovania výnimočných služieb a dosahovania reálnych výsledkov. Naša dlhoročná práca je pravidelne oceňovaná celosvetovo rešpektovanými právnymi publikáciami ako aj ostatnými advokátskymi kancelármi. The Legal 500 EMEA, Chambers Global, Chambers Europe a IFLR1000 nás odporúčajú a hodnotia ako lídrov na trhu pre oblasť bankovníctva a financií, práva obchodných spoločností/zlúčení a akvizícií a nehnuteľností.

Tím právnikov bratislavskej kancelárie tvoria vysoko kvalifikovaní profesionáli, ktorí majú vybudované vzťahy so sieťou advokátskych kancelárií Squire Patton Boggs v strednej a východnej Európe.

### PODPORUJEME PODNIKANIE NA SLOVENSKU

Sme členmi a účastníkmi rôznych združení, organizácií a obchodných komôr, vrátane nasledujúcich:

Česká slovenská rada pre právne informácie v Kanade; Slovensko-kanadská obchodná komora; Americká obchodná komora; Britská obchodná komora; Správna rada Stredoeurópskej asociácie správy a riadenia spoločností (CECGA); Zväz automobilového priemyslu Slovenskej republiky (ZAPSR); Inštitút urbánneho rozvoja (IUR) a Združenie pre rozvoj investícií (ISA).

Pravidelne sa zúčastňujeme na rokovaní Legislatívnej rady vlády Slovenskej republiky ako zástupca Americkej obchodnej komory.

### POSKYTUJEME KOMPLEXNÉ PRÁVNE PORADENSTVO NAJMÄ V TÝCHTO OBLASTIACH:

#### Právo obchodných spoločností

Poradenstvo etablovaným ako aj začínajúcim spoločnostiam vo všetkých oblastiach práva obchodných spoločností, vrátane správy a riadenia obchodných spoločností, zlúčení a akvizícií, verejných ponúk na prevzatie, primárnych a sekundárnych emisií, štruktúrovania spoločností, private equity investovania, rizi-

kového kapitálu, spoločných podnikov a projektovej podpory.

### **Zlúčenía a akvizície**

Všetky typy transakcií, od menších obchodov až po komplexné multidisciplinárne transakcie v hodnote niekoľko miliárd dolárov, často uzatváraných v krátkom časovom horizonte.

### **Nehnuteľnosti**

Všetky realitné transakcie, od kúpy, povolovacích procesov až po výstavbu a predaj; vrátane projektového riadenia a obstarávania, prípravy súvisiacej dokumentácie a riešenia daňových aspektov.

### **Bankovníctvo a financie**

Poradenstvo bankám, finančným inštitúciám, private equity fondom, poisťovniam, správcovským spoločnostiam a obchodníkom s cennými papiermi.

### **Duševné vlastníctvo a technológie**

Všetky významné oblasti práva duševného vlastníctva, vrátane patentovej ochrany a portfóliovej stratégie, ochrany ochranných známk, obchodného tajomstva, obchodných zmlúv a vedenia súdnych sporov za účelom vymáhania práv duševného vlastníctva ako aj pri obhajobe pred takýmito nárokmi, a to pred súdmi ako aj pred správnymi orgánmi či arbitrážnymi tribunálmi.

### **Súdne spory**

Poradenstvo a zastupovanie v súdnych sporoch na lokálnej, ako aj na medzinárodnej úrovni. Kreatívne a efektívne riešenia zložitých prípadov a zabezpečenie kompletnej sporovej agendy vrátane mimosúdneho vyrovnania.

### **Alternatívne riešenie sporov**

Zastupovanie klientov z rôznych odvetví a štát v medzinárodných arbitrážach ohľadom bilaterálnych investičných zmlúv, sporov ohľadom zrušenia distribučných zmlúv a pri náhradách škody. Rovnako aj zastupovanie klientov v rozhodcovských konaniach na lokálnej úrovni.

### **Hospodárska súťaž**

Poradenstvo a inovatívne riešenia pri spájaní spoločností, posudzovanie porušovania súťažného práva (medzinárodné kartely, zneužívanie dominantného postavenia na trhu, koncentrácia), otázok štátnej pomoci a obstarávania v kontexte práva EÚ.

### **Konkurz a reštrukturalizácia**

Poradenstvo finančným inštitúciám, spoločnostiam vo finančnej tiesni, veriteľským výborom, investorm a nadobúdateľom spoločností vo finančných problémoch.

### **PPP projekty**

Asistovanie pri plánovaní, financovaní a realizácii PPP projektov. Poradenstvo ručiteľom projektov, veriteľom, investorom, dodávateľom i subdodávateľom, prevádzkovateľom, verejným subjektom a technickým poradcem v rámci celého cyklu PPP projektov.

### **Pracovné právo**

Poradenstvo zamestnávateľom v celom spektre pracovno-právnych záležitostí a v oblasti strategického zamestnávania. Zastupovanie pred tribunálmi, súdmi a orgánmi štátnej správy.

### **Zdravotníctvo**

Poradenstvo v kľúčových záležitostiach, ktoré majú dopad na oblasť zdravotníctva, od administratívneho zabezpečenia súladu cez schvaľovanie zlúčení, akvizícií a spoločných podnikov, regulačných záležitostí až po refundácie tretím stranám a interné predpisy pre zdravotnícky personál.

### **Telekomunikácie**

Máme skúsenosti s privatizáciou štátom vlastnených komunikačných spoločností a vytváraním transparentných a nediskriminačných regulačných štruktúr, so spolupracou s regulačnými orgánmi ako aj s úspešným a efektívnym prechodom na digitálne a bezdrôtové služby.

## BRATISLAVSKÁ KANCELÁRIA BOLA OCENENÁ

- v edíciách 2010-2015 Chambers Europe v oblasti bankovníctva a financií a práva obchodných spoločností, vrátane zlúčení a akvizícií a v edíciách 2013-2015 aj v oblasti práva nehnuteľností.
- v edíciách 2010-2015 The Legal 500 - EMEA za skúsenosti v oblasti bankovníctva, financií a kapitálových trhov, ako aj v oblasti práva obchodných spoločností, vrátane zlúčení a akvizícií, a v edíciách 2013-2015 aj v oblasti práva nehnuteľností.
- odporúčaná denníkom Trend v súťaži „Právnická firma roka 2015“ v štyroch kategóriách: Právo obchodných spoločností, Fúzie a akvizície, Bankovníctvo a financie a Developerské projekty a nehnuteľnosti.
- cenou Annie Johnston Memorial Award 2015 za výnimočný prínos pre Britskú obchodnú komoru – cenu získala Jana Pagáčová (partner).

### **Squire Patton Boggs s.r.o.**

Zochova 5

811 03 Bratislava

Tel.: +421 2 59 30 34 11

Fax: +421 2 59 30 34 15

[www.squirepattonboggs.com](http://www.squirepattonboggs.com)





# STANĚK VETRÁK & PARTNERI

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA | LAW FIRM | RECHTSANWALTS KANZLEI

## STANĚK VETRÁK & PARTNERI, s.r.o.

STANĚK VETRÁK & PARTNERI, s.r.o. je samostatnou a nezávislou advokátskou kanceláriou, ktorá vznikla a plynule naviazala na poskytovanie právnych služieb advokátskymi kancelárkami Staněk & Partneri, s.r.o. a Vetrák & Partners, s.r.o. pôsobiacimi na slovenskom trhu od roku 2005. Spojenie a vytvorenie advokátskej spoločnosti v súčasnej podobe je odpoveďou na vysoké nároky klientov, ktoré sa snažíme uspokojiť kvalifikovaným právnym servisom a flexibilným prístupom nášho tímu právnikov a ostatných kolegov. Sme si vedomí náročnosti a vážnosti problémov našich klientov a preto k nim pristupujeme s tým najväčším nasadením. Našou ambíciou nie je vytvárať zdanie, ale byť fundovanými a profesionálnymi právnymi poradcami vnímajúcimi každý právny problém ako osobitnú výzvu.

V súčasnosti má naša advokátska kancelária troch konateľov v postavení partnerov kancelárie, ktorí súčasne vykonávajú činnosť advokátov, dvoch dlhodobu spolupracujúcich advokátov, dvoch ďalších advokátov, dvoch koncipientov a administratívny personál. Počet našich zamestnancov umožňuje každému z nich špecializovať sa na jednotlivé právne oblasti, čo umožňuje podrobné právne spracovanie každého projektu. Naši advokáti poskytujú právnu pomoc v slovenskom, českom, anglickom, nemeckom a maďarskom jazyku.

Naša kancelária pôsobí vo všetkých právnych oblastiach právneho poriadku Slovenskej republiky, avšak naše nosné zameranie sa sústreďí na agendu verejného obstarávania, telekomunikácií a IT práva, obchodného práva a s tým súvisiace poskytovanie právneho servisu v oblastiach korporátneho práva, práva nekaľ sťažte, zmenkového práva.

V oblasti korporátnych vzťahov ide o široké zameranie počnúc zakladaním obchodných spoločností, riešením vzájomných vzťahov spoločníkov a akcionárov až po komplexné právne poradenstvo pri právnych auditoch spoločností, akvizíciách a investičných nákupoch, procesoch právneho zlúčenia a iného, podľa potrieb konkrétneho projektu, vyžadovaného právneho poradenstva.

Naše zameranie je úzko ovplyvnené zameraním a zázemím našich klientov vďaka čomu sa venujeme najmä agende IT a telekomunikačného práva a agende verejného obstarávania, v rámci ktorej sme už boli dvakrát ocenený ako „Veľmi odporúčaná“ advokátska kancelária.

V oblasti správneho práva poskytujeme právny servis a zastúpenie najmä v konaniach súvisiacich s predmetom podnikateľskej činnosti a záujmu našich klientov.

Naša kancelária mala počas svojej existencie možnosť vďaka dôvere, ktorá nám bola zverená našimi klientmi, podieľať sa na riešení viacerých transakcií ako aj viac či menej problematických situácií, vďaka ktorým sme mohli nadobudnúť cenné skúsenosti, ktoré si vážime. Dôvodom je skutočnosť, že nejde o skúsenosti získané vďaka našej „výnimčnosti“, ale o skúsenosti nadobudnuté praktickým výkonom právneho poradenstva mnohokrát spoločne s celým tímom klienta. Takáto spolupráca nás učí byť vnímavými na videnie problémov z pohľadu klienta, čo považujeme za potrebné pre stanovenie toho, čo možno považovať za úspech a prínos do spoločného riešenia veci. Sme presvedčení, že pokiaľ sa nám podarí vidieť cieľ očami klienta, vieme o čo sa máme snažiť.

**STANĚK VETRÁK & PARTNERI, s.r.o.**

Vlčkova 18

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 20 85 05 80

Fax: +421 2 20 51 20 38

e-mail: [office@svap.sk](mailto:office@svap.sk)



# ŠKUBLA & PARTNERI

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA | LAW FIRM

## Škubla & Partneri s. r. o.

### KTO SME

Advokátsku kanceláriu Škubla & Partneri tvorí tím odborníkov s dlhoročnými skúsenosťami v širokom spektre právnych odvetví. Domácim i zahraničným klientom sme pripravení poskytnúť vysoký štandard právnych služieb s dôrazom na komplexnosť navrhovaných riešení a individuálne potreby klienta.

Kanceláriu založil v roku 2002 jej terajší riadiaci partner Mgr. Martin Škubla. Dnes v nej pôsobí viac ako dvadsať právnikov, podporovaných tímom právnych asistentov a administratívnym personálom. Ďalšími partnermi kancelárie sú: JUDr. Dušan Ďurík, Mgr. Daniela Ďurišová, JUDr. Vladimír Polička, Mgr. Martin Fábry, LL.M a JUDr. Ing. Andrej Schwarz, LL.M.

### NÁŠ PRÍSTUP

Pri poskytovaní právnych služieb kladieme dôraz na komplexnú a detailnú znalosť jednotlivých právnych problematík s praktickým riešením klientskych záležitostí. Umožňuje nám to aj kombinácia dôkladného poznania lokálneho právneho a podnikateľského prostredia, skúsenosti s projektovo zameranými prípadmi a špecializácia viacerých našich členov na výrazne špecifické oblasti právnickej praxe (napr. bankové financovanie, sporová agenda so zameraním najmä na akcionárske spory a ochranu osobnosti, legislatíva, zdravotnícke právo).

### KLIENTELA

K našej klientele patrili alebo patria významné spoločnosti z oblasti private equity, bankovníctva a financií,

energetiky, herného biznisu, real estate a správy nehnuteľností, rozhlasového a televízneho vysielania a zdravotníctva. Právne poradenstvo sme poskytovali aj viacerým inštitúciám verejného práva a organizáciám tretieho sektora. Zrealizovali sme tiež viacero projektov bezplatnej právnej pomoci v rámci nášho pro bono programu pre súkromné osoby aj neziskové entity.

### ČO PONÚKAME

Advokátska kancelária Škubla & Partneri poskytuje právne služby prakticky vo všetkých oblastiach slovenského právneho poriadku. Právnu prax sme okrem domáceho práva vykonávali aj vo viacerých prípadoch riadiacich sa právom Európskej únie, právom českým, či iných zahraničných jurisdikcií a medzinárodným právom. Prevažne, hoci nie výlučne, sa orientujeme na korporátnu klientelu zo Slovenska a Českej republiky; medzi našich stálych klientov patria však aj spoločnosti so sídlom v Holandsku, na Cypre, či Jersey.

V súvislosti s riešením zložitejších právno-ekonomických problémov a pri cezhraničných kauzách sme pripravení ponúknuť poradenstvo v rámci širších poradenských zoskupení, za účasti auditorov, ekonomických poradcov alebo zahraničných právnických firiem. Naše služby poskytujeme v anglickom i nemeckom jazyku.

V Škubla & Partneri sa zameriavame na poskytovanie právnych služieb predovšetkým v týchto ťažiskových oblastiach:

- Bankovníctvo a financie
- Duševné vlastníctvo
- Hospodárska súťaž
- Corporate, M&A
- Média
- Nehnutelnosti
- Pracovné právo
- Procesné právo
- Zdravotníctvo
- Regulácia
- Daňové právo

## VÝZNAMNÉ SKÚSENOSTI

- Sporová agenda bývalej hutníckej spoločnosti zo záruk za záväzky z dodania tovaru a surovín v objeme desiatok miliónov eur a poradenstvo pri reštrukturalizácii tejto spoločnosti;
- poradenstvo a zastupovanie klienta v sporoch proti štátu o náhradu škody spôsobenej legislatívnym bezprávím (zastupovanie v medzinárodnom arbitrážnom spore ako slovenský člen medzinárodného právnického tímu klienta a zastupovanie v súdnom konaní na národnej úrovni);
- právne poradenstvo v súvislosti s akvizíciou banky;
- právne poradenstvo v súvislosti s akvizíciou nemocníc;
- poradenstvo v oblasti rozhlasového a televízneho vysielania;
- komplexné právne poradenstvo v súvislosti s nadobudnutím aktív niekoľkých mediálnych a vydavateľských domov vrátane následnej reorganizácie investičného portfólia;
- riešenie akcionárskych vzťahov akcionárov z rôznych jurisdikcií v holdingových spoločnostiach so sídlom na Cypre a Jersey;
- zastupovanie slovenskej finančnej inštitúcie v súdnom a arbitrážnom spore z finančných derivátov (viac ako 100 mil. eur);
- právne poradenstvo dlžníkovi pri syndikovanom financovaní výstavby projektu nákupného centra a právna podpora pri ďalších významných rezidenčných developerských / realitných projektoch na Slovensku (Bratislava, Košice);
- participácia na príprave návrhov na vyslovenie nesúladu právnych predpisov v oblasti daní a zdravotného poistenia;
- poskytovanie právneho poradenstva priemyselnému producentovi hliníka v súvislosti s potencionálnym sporom týkajúcim sa odberu elektrickej energie;
- poradenstvo v súvislosti s konaniami pred Európskou komisiou (štátna pomoc, infringement voči SR);
- komplexné právne poradenstvo v súvislosti s exitom klienta z významnej energetickej spoločnosti;
- poradenstvo slovenským spoločnostiam v súvislosti so spormi týkajúcimi sa zavedenia dane z emisných kvót (v mil. eur); spormi s daňovou správou ohľadom nadmerného odpočtu DPH (v mil. eur);
- komplexné právne poradenstvo viacerým klientom z rôznych odvetví v súvislosti s problematikou ochrany osobných údajov.

### Škubla & Partneri s. r. o.

Digital Park II  
Einsteinova 25  
851 01 Bratislava  
Tel.: +421 2 57 78 88 00  
Fax: +421 2 57 78 80 55  
e-mail: office@skubla.sk  
www.skubla.sk



advokátska kancelária | law firm

## V4 Legal, s.r.o.



Advokátska kancelária V4 Legal je súčasťou stredo-európskej siete advokátských kancelárií nesúcich označenie V4 Legal. Už samotný názov prezrádza, že v rámci regiónu Strednej Európy sa kancelárie V4 Le-

gal nachádzajú v krajinách tzv. Vyšehradskej štvorky, teda v Slovenskej republike, Českej republike, Poľsku a v roku 2017 pribudne i zastúpenie v Maďarsku. Zoskupenie V4 Legal sa nenachádza v regióne V4 iba z dôvodu bezprostrednej blízkosti jednotlivých štátov, no vzájomné väzby spája okrem bohatej spoločnej histórie a podobnej kultúry aj významná politická a hospodárska spolupráca v súčasnosti.

Pôsobenie V4 Legal vo viacerých krajinách a dôkladná znalosť miestnych právnych systémov týchto krajín, prináša so sebou nielen možnosť zastupovať klientov na národnej úrovni, ale aj jedinečnú príležitosť poskytovať im komplexné poradenstvo vyžadujúce si podrobnú znalosť právnych predpisov viacerých krajín na jednom mieste.

Okrem vlastnej siete pobočiek spolupracujú právnici V4 Legal intenzívne i so zahraničnými partnermi v Rakúsku, Nemecku, Bielorusku, Estónsku, Litve a prostredníctvom partnerskej advokátskej kancelárie JOIUS Law Firm i v Číne.

Základnou motiváciou V4 Legal je priniesť svojim klientom komplexné právne služby a poskytnúť im poradenstvo nielen v bežných otázkach, ale i vo vysokošpecializovaných oblastiach. V4 Legal sa orientuje predovšetkým na právne služby v oblasti komerčného práva. Toto zameranie so sebou prináša široké spektrum právnych oblastí, ktoré vyžadujú vysokú mieru špecializácie, odbornosti a skúsenosti našich právnikov. Poradenské služby sú preto založené nielen na podrobnej znalosti miestnej legislatívy, ale prinášajú klientom predovšetkým vecné reakcie a riešenia konkrétneho problému. Pri poskytovaní právnych služieb

preto uprednostňujeme tvorivý prístup, tak, aby náš výstup zodpovedal v maximálnej miere záujmom klienta a využil výhody poskytované jednotlivými národnými právnymi poriadkami.

Z pohľadu bližšej špecifikácie poskytujeme právne poradenstvo v oblasti obchodného práva, fúzií a akvizícií, konkurzov a reštrukturalizácií. Okrem uvedeného patria do portfólia služieb V4 Legal i dopravné právo, daňové právo, ako aj známkové právo a ďalšie právne oblasti.

Mimo partnerov v právnej oblasti úzko spolupracujú právnici V4 Legal i s daňovými poradcami, audítormi a účtovnými konzultantmi, tak, aby požiadavky klienta týkajúce sa najmä špecializovaných daňovo-právnych a účtovných operácií boli riešené i príslušnými odborníkmi v danej oblasti a boli tak súčasne, na jednom mieste, zodpovedané nielen právne, ale i daňové alebo účtovné otázky. Vďaka tomu sa znalosti a skúsenosti našich poradcov neustále rozširujú a prehlbujú.

Rozsiahle odborné znalosti členov teamu V4 Legal sa stali aj predpokladom pre prestížnu spoluprácu s jednou z najvýznamnejších univerzít v regióne, Jagelonskou univerzitou. V4 Legal je v spolupráci so Slovenskou akadémiou vied garantom nového akademického programu „Školy slovenského práva“, ktorej cieľom je priblížiť študentom Jagelonskej univerzity právny poriadok Slovenskej republiky.

Cieľom V4 Legal je časovo a finančne efektívne poskytovanie právnych služieb na vysokej profesionálnej úrovni a prinášanie synergického efektu z výhody pôsobenia V4 Legal vo viacerých krajinách s využitím širokého spektra špecializácií našich právnikov.

Výber advokátskej kancelárie, ktorá bude klientovi oporou pri presadzovaní a ochrane jeho individuálnych práv ako aj obchodných záujmov, je skutočne dôležitým rozhodnutím. V nestabilnom a stále sa meniacom právnom prostredí je preto získanie poradcu, ktorý má potrebné odborné znalosti a chápe taktiež aktuálne potreby klienta, významným krokom k stabilizácii a rozvoju jeho aktivít.

Vo V4 Legal preto veríme, že „výber správneho právnika je tým rozdielom“, ktorý môže byť rozhodujúci nielen pri významných transakciách ale i pri každodenných rozhodnutiach.

### **V4 Legal, s.r.o.**

Tvrdého 783/4

010 01 Žilina

Tel.: +421 4 13 21 12 90

Fax: +421 4 13 21 12 92

e-mail: [info@v4legal.sk](mailto:info@v4legal.sk)

Obchodná 2

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 321 012 30

Fax: +421 2 321 012 32

e-mail: [bratislava@v4legal.sk](mailto:bratislava@v4legal.sk)

[www.v4legal.eu](http://www.v4legal.eu)

# VALKO MARIÁN partners

advokátska kancelária • law firm

## Valko Marián & partners, s. r. o.

Advokátska kancelária Valko Marián & partners, s.r.o. pôsobí vo všetkých oblastiach právneho poriadku s výnimkou trestného práva, pričom významnú časť jej agendy predstavuje zastupovanie klientov v sporových konaniach.

Od roku 2003 tvorí Valko Marián & partners, s.r.o. súčasť siete spolupracujúcich európskych advokátskych kancelárií IUSFUL EUROPEAN LEGAL NETWORK, čo umožňuje jej klientom využívať znalosť miestneho právneho prostredia a úzku spoluprácu členov siete predovšetkým pri transakciách s medzinárodným prvkom. IUSFUL EUROPEAN LEGAL NETWORK zastupuje svojich klientov v šestnástich štátoch Európskej únie.

Kvalita a spoľahlivosť advokátskej kancelárie Valko Marián & partners, s.r.o. spočíva na stabilnom tíme dvanástich právnikov, ktorého súčasťou sú advokáti s ukončeným vzdelaním na prestížnych zahraničných univerzitách, či autori odborných komentárov zákonov vydávaných renomovanými vydavateľstvami. Vybraní právnici Valko Marián & partners, s.r.o. sa tiež aktívne podieľajú na kľúčových legislatívnych zmenách, či už prostredníctvom členstva v komisii pre rekodifikáciu súkromného práva alebo predkladaním konkrétnych návrhov v procese tvorby civilného kódexu a odbornou publikačnou činnosťou.

Špecializácia členov tímu Valko Marián & partners, s.r.o. na jednotlivé oblasti práva umožňuje advokátskej kancelárii poskytovať služby požadované a očakávané klientmi zvyknutými na mimoriadne nasadenie a vysoký štandard vzájomnej spolupráce.

Právnici pracujúci vo Valko Marián & partners, s.r.o. získali bohaté skúsenosti so zastupovaním klientov na všetkých stupňoch súdov Slovenskej republiky vrátane Najvyššieho súdu Slovenskej republiky a Ústavného súdu Slovenskej republiky, ako aj Európskeho súdu pre ľudské práva a slovenských a medzinárodných arbitrážnych súdoch, vrátane Medzinárodného rozhodcovského súdu Medzinárodnej obchodnej a priemyselnej komory v Paríži. V súvislosti so špecializáciou kancelárie na sporovú agendu sa klientela advokátskej kancelárie rozvíja predovšetkým v oblasti stavebníctva a veľkých projektov, kde Valko Marián & partners, s.r.o. zastupuje svojich klientov pred súdmi, ako aj v mimosúdnych rokovaniach pri uplatňovaní práv zo zmlúv o dielo, zmlúv o združení a obchodných vzťahov súvisiacich predovšetkým so zabezpečením financovania projektov. Vďaka skúsenostiam, unikátnemu know – how, nasadeniu a profesionálnemu prístupu pri zastupovaní klientov pri sporových konaniach sa rozširuje aj portfólio mandátov advokátskej kancelárie Valko Marián & partners, s.r.o. pri zastupovaní významných finančných inštitúcií pôsobiacich na slovenskom trhu v sporových konaniach súvisiacich s ich hlavným predmetom činnosti.

Advokátska kancelária aktívne pôsobí aj pri zastupovaní klientov v sporoch týkajúcich sa ochrany osobnosti, v ktorých zaznamenala úspešné domáhanie sa a uspokojenie práv klienta v spore ochranu osobnosti a náhradu nemajetkovej ujmy. Do agendy kancelárie patrí aj zastupovanie klientov ako veriteľov v rámci konkurzných konaní. Prax kancelárie dotvárajú aj mandáty na zastupovanie v sporoch o určenie práv k nehnuteľnostiam.

Potvrdením výnimočnosti advokátskej kancelárie Valko Marián & partners, s.r.o. a jej vynikajúcej reputácie v oblasti sporovej agendy je aj skutočnosť, že sa v súťaži Právnická firma roka každoročne umiestňuje medzi ocenenými kancelármi ako odporúčaná, resp. veľmi odporúčaná kancelária.

Okrem sporovej agendy je advokátska kancelária Valko Marián & partners, s.r.o. pravidelne oslovovaná klientmi pri poskytovaní poradenstva aj v oblasti developerských projektov, v rámci ktorých poskytuje komplexné právne služby vrátane due diligence, nastavenia financovania projektu a úpravy zmlúv s dodávateľmi a obchodnými partnermi. V súčasnosti poskytuje Valko Marián & partners, s.r.o. právne služby investorovi napr. pri developmente projektu New Stein – administratívna časť v bratislavskom Starom Meste.

K pravidelnej agende advokátskej kancelárie Valko Marián & partners, s.r.o. patrí poradenstvo a zastupovanie v sporoch v oblasti pracovného práva, pričom pracovno-právny tím advokátskej kancelárie opakovane získava mandáty okrem lokálnych investorov aj od nadnárodných holdingov a orgánov štátnej správy. Pracovno-právny tím Valko Marián & partners, s.r.o. zabezpečuje pre klientov služby spočívajúce vo vypracovávaní právnych stanovísk, analýz a pracovnoprávných dokumentov na dennej báze, rovnako ako vykonáva due diligence a poskytuje právne poradenstvo vrátane zastupovania pred orgánmi štátnej správy a súdmi v prípade vážnych pracovných úrazov.

V roku 2015 sa významnejšie rozvinula aj oblasť poskytovania právnych služieb súvisiacich s agendou verejného obstarávania, ktorá spočíva v pravidelnom zabezpečovaní právnych stanovísk a dokumentov využívaných klientmi pri príprave a účasti v konkrétnych verejných súťažiach.

V oblasti daňového práva bola v roku 2015 advokátska kancelária Valko Marián & partners, s.r.o. naďalej aktívna pri spracovávaní analýz a poskytovaní stanovísk k špecifickým otázkam orgánov štátnej správy a zaznamenala tiež úspech pri príprave právnych podaní v daňovom konaní týkajúcom sa vyrubenia dane.

V oblasti bankovníctva a financií Valko Marián & partners, s.r.o. zastupuje finančné inštitúcie pôsobiace na slovenskom trhu vo viacerých súdnych sporoch, pred-

met konania ktorých dosahuje v každom jednotlivom prípade významné hodnoty. Advokátska kancelária Valko Marián & partners, s.r.o. v oblasti bankovníctva a financií zároveň vypracúva analýzy a právne stanoviská pre banky pôsobiace na slovenskom trhu.

Ako súčasť pravidelnej agendy poskytuje advokátska kancelária Valko Marián & partners, s.r.o. svojim klientom poradenstvo pri formulácii a uvádzaní reklám automobilov v slovenských audiovizuálnych a printových médiách.

V súvislosti s korporátnou agendou poskytuje Valko Marián & partners, s.r.o. služby pre slovenské, ako aj zahraničné subjekty investujúce v Slovenskej republike. Právne poradenstvo pokrýva oblasť korporátnych zmien spoločností, transformácií právnych foriem a zlučovania spoločností, ako aj dennú agendu spojenú s obchodnou činnosťou spoločností.

### Valko Marián & partners, s. r. o.

Porubského 2  
811 06 Bratislava  
Tel.: +421 2 54 64 12 44  
Fax: +421 2 54 41 11 41  
e-mail: office@mvalko.sk  
www.mvalko.sk

# VIVID LEGAL

## VIVID LEGAL, s.r.o.

### O NÁS

Advokátska kancelária VIVID LEGAL bola založená v roku 2007. Vznikla transformáciou právneho oddelenia private equity spoločnosti Arca Capital na advokátsku kanceláriu.

Sme mladá a dynamická advokátska kancelária. Právnici našej advokátskej kancelárie však majú mnohoročné skúsenosti s poradenstvom pri desiatkach zložitých projektov a transakcií zasahujúcich do najrôznejších oblastí práva realizovaných v priestore strednej a východnej Európy.

Pôsobíme síce zatiaľ len na území Slovenskej republiky, ale máme bohaté skúsenosti s realizáciou transakcií s cezhraničným presahom, na ktorých sme spolupracovali s partnerskými zahraničnými advokátskymi kancelárkami.

Právnici kancelárie hovoria slovensky, česky, maďarsky, nemecky a anglicky a v týchto jazykoch sú schopní poskytovať právne služby.

### PARTNERI KANCELÁRIE



**Linda Balháreková**



**Miroslava Budinská**



**Dušan Mihaleje**

## PRÍSTUP KU KLIENTOM

Pri poskytovaní právnych služieb sa riadime nasledujúcimi zásadami a prioritami:

### Odbornosť

Dôkladne vyberáme právnikov našej advokátskej kancelárie a dbáme na udržiavanie ich vysokej odbornej úrovne.

### Vášeň pre prácu

Sme proaktívni a naša snaha nepoľaví, kým nenájde me riešenie problému / nedosiahneme cieľ.

### Zodpovednosť

Cítíme sa byť viazaní kvalitou výsledkov našej práce.

### Efektivita

Snažíme sa nájsť pre klienta najlepšie riešenie pri čo najnižších nákladoch.

### Lojalita

Naši klienti si môžu byť na 100 % istí, že vždy budeme konať len v súlade s ich záujmami.

## OBLASTI ŠPECIALIZÁCIE

- právo obchodných spoločností
- právo hospodárskej súťaže
- developerské projekty a nehnuteľnosti
- fúzie a akvizície
- konkurzy a reštrukturalizácie
- bankovníctvo a financie
- duševné vlastníctvo
- pracovné právo
- daňové právo
- riešenie sporov a arbitráže
- energetika
- zdravotníctvo a farmácia
- medzinárodné právo / právo EÚ

## VÝBER VÝZNAMNÝCH TRANSAKCIÍ

- poradenstvo pri reštrukturalizácii spoločnosti - výrobcu minerálnych vôd,

- poradenstvo pri kúpe pozemku s pôvodným bytovým domom, ukončení nájomných vzťahov s nájomcami bytov v pôvodnom bytovom dome, asanácii pôvodného bytového domu, výstavbe nového bytového domu a predaji bytov a nebytových priestorov v novom bytovom dome,
- poradenstvo pri kúpe pozemkov s pôvodným objektom, výstavbe nového objektu obchodného centra a prevádzkovaní obchodného centra vrátane prípravy nájomných zmlúv, ktorými sa prenajímajú priestory v obchodnom centre,
- poradenstvo pri kúpe pozemkov so sanatóriom a jeho prestavbe na rekreačný areál s apartmánovými domami a športoviskami,
- poradenstvo pri výstavbe a prevádzkovaní 3 bioplynových staníc,
- poradenstvo pri akvizícii spoločností prevádzkujúcich 4 bioplynové stanice,
- poradenstvo pri akvizícii spoločnosti – výrobcovi tepla,
- poradenstvo pri akvizícii spoločností prevádzkujúcich 10 fotovoltaických elektrární,
- poradenstvo pri predaji spoločností prevádzkujúcich 5 fotovoltaických elektrární,
- poradenstvo poskytnuté banke pri predaji pohľadávok voči dlžníkom,
- poradenstvo poskytnuté banke pri reštrukturalizácii úverového portfólia,
- poradenstvo pri predaji finančných derivátov v hodnote niekoľkých miliónov eur,
- poradenstvo pri akvizícii spoločnosti prevádzkujúcej 4 - hviezdíčkový hotel, a to vrátane poradenstva pri získaní bankového financovania,
- poradenstvo pri akvizícii spoločnosti prevádzkujúcej 5 - hviezdíčkový hotel, a to vrátane poradenstva pri získaní bankového financovania,
- poradenstvo pri akvizícii troch spoločností vykonávajúcich poľnohospodársku výrobu na ploche viac ako 3 000 ha.

### VIVID LEGAL, s.r.o.

Bratislava Business Center V.

Plynársenská 7/A

821 09 Bratislava

Tel.: +421 2 20 66 44 59

e-mail: office@vividlegal.sk

www.vividlegal.sk



# COLLEGIUM VOJČÍK & PARTNERS

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA | LAW FIRM

## Vojčík & Partners, s.r.o.

Advokátsku kanceláriu Vojčík & Partners založil v roku 1991 v Košiciach prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc. Nadviazal tým na právnickú tradíciu rodiny Vojčíkovcov, ktorej korene siahajú až do obdobia 1. ČSR. Dnes sieť advokátskych a patentových kancelárií vedie jeho syn, JUDr. Leo Vojčík.

Naším klientom poskytujeme kompletný právny servis na vysokej profesionálnej úrovni.

Obzvlášť hrdí sme na naše znalosti, skúsenosti, ale najmä výsledky v oblasti práva duševného vlastníctva. Hovorí sa o nás, že v tejto oblasti patríme na Slovensku k absolútnej špičke. Naša kancelária poskytuje viacerým popredným slovenským spoločnostiam a individuálnym klientom právny servis, vrátane zastupovania klientov v sporových a iných konaniach, ktoré sa týkajú autorských práv, ochranných známk, patentov, domén, know-how a iných predmetov právnej ochrany. Naši klienti pôsobia, okrem iného, vo sférach tvorby diel výtvarných umení, diel hudobných, vývoja softvéru a spravovania dát, v architektúre, v oblasti vysielať a výroby záznamov, prevádzky internetových portálov a mnohých ďalších, v ktorých je potreba právnej ochrany výsledkov tvorivej činnosti človeka prioritná.

**Sme aktívni aj v poskytovaní služieb v iných oblastiach práva, najmä práva obchodných spoločností, pracovného práva, akvizícií a podobne, pričom početná je u nás i rôznorodá sporová agenda. Mnohým klientom poskytujeme dlhodobé komplexné právne služby a poradenstvo.**

Naša kancelária je aktívna aj v oblasti vzdelávania a popularizácie práva. Viacerí naši členovia publikujú vedecké a odborné práce, vrátane monografií. Medzi najvýznamnejšie patrí už tradične komentár prof. JUDr. Petra Vojčíka, CSc. k Občianskemu zákonníku. Pod jeho vedením vyšla i monografia kolektívu autorov pod názvom **Právo duševného vlastníctva**.

Pre našich klientov realizujeme tiež školenia a odborné semináre, naši členovia prednášajú dlhodobo na pôde Úradu priemyselného vlastníctva SR, Justičnej akadémie a sú členmi redakčných rád viacerých vedeckých a odborných časopisov. S dôverou sa na nás obracajú aj popredné slovenské médiá s otázkami týkajúcimi sa práva.

Podporujeme viaceré subjekty pôsobiace v kultúre, vzdelávaní a zaoberajúce sa charitatívnou činnosťou, medzi ktoré patria napríklad Dobrý anjel, Štátna filharmónia Košice a Národné centrum práva duševného vlastníctva.

### Vojčík & Partners, s.r.o.

Rázusova 28

040 01 Košice

Tel.: +421 5 56 23 01 11

Fax: +421 5 56 23 01 12

e-mail: [kosice@vojcik.eu](mailto:kosice@vojcik.eu)

[www.vojcik.eu](http://www.vojcik.eu)





# Weinhold Legal

## Weinhold Legal, v.o.s., advokátska kancelária, organizačná zložka

### WEINHOLD LEGAL

Advokátska kancelária Weinhold Legal bola založená v roku 1996 a v súčasnosti má tím vyše štyridsiatich českých, slovenských a zahraničných právnikov, čo umožňuje úspešne kombinovať medzinárodné know-how s detailnou znalosťou domáceho prostredia. Weinhold Legal má svoje kancelárie v Bratislave a v Prahe a spolupracuje s medzinárodnými advokátskymi kancelárkami zastúpenými vo všetkých hospodársky významných jurisdikciách. Weinhold Legal sa radí k najväčším medzinárodným právnickým kanceláriám pôsobiacim na tunajšom trhu. Špecialisti Weinhold Legal poskytujú právne poradenstvo v nižšie uvedených oblastiach:

- Bankovníctvo, finančné služby a poisťovníctvo
- Fúzie a akvizície
- Právo obchodných spoločností
- Duševné vlastníctvo
- IT, médiá a telekomunikácie
- Konanie pred súdmi, správnymi orgánmi a rozhodcovské konanie
- Hospodárska súťaž
- Nehnutelnosti
- Verejné obstarávanie
- Pracovné právo
- Regulačné záležitosti

Členovia tímu Weinhold Legal sa aktívne podieľajú na tvorbe legislatívy, a to najmä v oblasti obchodného práva a finančných služieb, zúčastňujú sa na práci najvýznamnejších organizácií na kapitálovom

trhu. Odborníci z našej kancelárie sú autormi mnohých publikácií, prednášajú na právnických fakultách a pravidelne participujú na odborných konferenciách a seminároch.

Významnou prednosťou advokátskej kancelárie je naša úzka spolupráca s najvýznamnejšími odborníkmi v oblasti daňového a účtovného poradenstva a v oblasti firemných financií (corporate finance). Z tohto titulu sme schopní poskytnúť odpovede na zložité obchodné otázky a podieľať sa na riadení a realizácii komplexných transakcií, ktoré si vyžadujú nielen právne, ale aj daňové, účtovné, či finančné poradenstvo, ale sú náročné aj z hľadiska riadenia projektov.

Weinhold Legal je jediná advokátska kancelária pôsobiaca v Českej republike, ktorá disponuje oprávnením zoznamovať sa s utajovanými skutočnosťami na základe bezpečnostnej previerky Národného bezpečnostného úradu. Táto skutočnosť svedčí o našom starostlivom prístupe k dôvernosti informácií a schopnosti realizovať významné projekty vo verejnom sektore. Weinhold Legal je certifikovaná z hľadiska splnenia požiadaviek ISO 9001 (Systém riadenia). Príslušný certifikát bol vydaný jedným z najrenomovanejších medzinárodných certifikačných úradov Det Norske Veritas. Tento certifikát je ďalším potvrdením vynikajúcej kvality služieb, ktoré Weinhold Legal poskytuje. Weinhold Legal je jednou z mála advokátskych kancelárií v Českej republike, ktoré majú certifikát ISO.

Uvádzame niekoľko komentárov o spoločnosti Weinhold Legal a ocenení uverejnených v odbornej právnickej tlači a v uznávaných právnických európskych a celosvetových sprievodcoch advokátskymi kancelárkami:

### CORPORATE INTL. MAGAZÍNE LEGAL AWARDS / GLOBAL AWARDS

Advokátska kancelária Weinhold Legal sa podľa britského magazínu Corporate Intl. Magazine stala

- „Právnickou firmou roku v Českej republike v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2015“
- „Právnickou firmou roka v oblasti informačných technológií v Českej republike“ v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2015 a 2014;
- „Právnickou firmou roka v oblasti fúzií a akvizícií v Českej republike“ v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2014;
- „Právnickou firmou roka všeobecne (Overall)“ v Českej republike v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2014;
- „Právnickou firmou roka v oblasti fúzií a akvizícií pre Slovenskú republiku“ v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2014;
- „Právnickou firmou roka v oblasti práva obchodných spoločností pre Slovenskú republiku“ v rámci Corporate Intl. Legal Awards 2014;
- „Právnickou firmou roka v oblasti fúzií a akvizícií a oblasti TMT pre Českú republiku“ v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2013;
- „Právnickou firmou roka v oblasti fúzií a akvizícií pre Českú republiku“ v rámci výsledkov Corporate Intl. Legal Awards 2012;

### ACQ GLOBAL AWARDS / COUNTRY AWARDS

Advokátska kancelária Weinhold Legal sa podľa britského magazínu ACQ stala

- „Právnickou firmou roku pre oblasť Rozhodcovských a súdnych konaní (Arbitration and litigation Law Firm of the Year) - v Českej republike v rámci výsledkov ACQ Global Awards 2015“
- „Právnickou firmou roka všeobecne (Overall)“ v Českej republike v rámci výsledkov ACQ Global Awards 2013;

### CHAMBERS EUROPE AWARDS FOR EXCELLENCE 2012

Advokátska kancelária Weinhold Legal bola nominovaná do užšieho výberu na ocenenie „Chambers Europe for Excellence 2014 a 2012“ pre Českú republiku.

### MERGERMARKET

Weinhold Legal sa už v druhom po sebe idúcom prvom štvrťroku kalendárneho roka zaradila medzi **Top 10 právnických kancelárií** v prestížnom rebríčku právnych poradcov pre globálne M&A transakcie **pre celý región strednej a východnej Európy** (vrátane Ruskej federácie) zostavovanom časopisom Mergermarket. V prvom štvrťroku roku **2013** sa Weinhold Legal umiestnila v celom rozsiahlom regióne **na siedmom mieste** (podľa počtu uskutočnených transakcií) a v prvom štvrťroku **2014 na ôsmom mieste** (podľa hodnoty vykonaných transakcií). Rebríček je zostavovaný na základe globálnych M&A transakcií, ktorých hodnota presahuje 5 miliónov dolárov; pri transakciách, kde prevádzaný podiel na spoločnosti je menej než 30%, je minimálny objem transakcie 100 miliónov dolárov.

### LAWYER MONTHLY LEGAL AWARDS / FINANCE MONTHLY AWARDS

Advokátska kancelária Weinhold Legal

- bola v rámci ocenenia „Finance Monthly Deal Maker 2013 Awards“ vybraná za „Finance Monthly Deal Maker 2013 – Czech Republic“ za poradenstvo pri transakcii, pri ktorej Cisco kupovalo Cognitive Security;
- bola v rámci ocenenia „Lawyer Monthly Legal Awards 2012“ vybraná za „Arbitration & Litigation Law Firm of the Year – Czech Republic“;
- získala ocenenie „Finance Monthly Global Awards 2012“ v kategórii Corporate Governance Law Firm of the Year v Českej republike;

### DEALWATCH EMERGING EUROPE LEAGUE TABLES

Advokátska kancelária Weinhold Legal bola medzi **Top 3 advokátskymi kancelárkami uvedenými** v rebríčku DealWatch 2011 zostaveného podľa počtu transakcií pre Českú republiku.

## THE LAWYER EUROPEAN AWARDS

Weinhold Legal bola v najužšom finálovom výbere v súťaži „**Central European Law Firm of the Year 2009**“, organizovanou prestížnym magazínom The Lawyer.

## ACQUISITION INTERNATIONAL AWARD

Advokátska kancelária Weinhold Legal získala ocenenie **Acquisition International Award** v kategórii „**Právnická firma roku 2015 pre poradenstvo v oblasti Offshore M&A**“, „**Právnická firma roku 2014 pre oblasť riešenia sporov**“, „**Najinovatívnejšia právnická firma roka 2013**“, „**Právnická firma roka 2012 v oblasti práva obchodných spoločností**“, „**Právnická firma roka 2011 v oblasti Outsourcingu**“ a „**Právnická firma roka 2011 v oblasti práva životného prostredia**“ v Českej republike.

## DEALMAKERS GLOBAL AWARD WINNER

Advokátska kancelária Weinhold Legal získala ocenenie **DealMakers Global Award Winner 2011** v kategórii „**Právnická firma roka v oblasti – fúzií a akvizícií, bankovníctva a financií a projektov s nehnuteľnosťami pre Českú republiku a Slovensko**“ a taktiež aj „**DealMakers Law Award Winner 2011**“ v kategórii „**Právnická firma roka v oblasti fúzií a akvizícií**“ v Českej republike.

## THE EUROPEAN LEGAL 500

V oblasti riešenia sporov sa advokátska kancelária Weinhold Legal umiestnila medzi prvými, ďalej je hodnotená ako jedna z popredných advokátských kancelárií v oblasti bankovníctva, finančnictva a kapitálových trhov, korporátnych záležitostí a M&A, technológií, médií a telekomunikácií, nehnuteľností a výstavby a daňových záležitostí.

## PLC WHICH LAWYER?

Vysoko odporúčaná v oblasti bankovníctva a finančnictva a odporúčaná v oblastiach kapitálových trhov, korporátného práva, nehnuteľností, rozhodovania sporov, fúzií a akvizícií, pracovného práva, investičných fondov a rizikového kapitálu, reštrukturalizácie a insolventnosti,

**outsourcingu a IT, životného prostredia, hospodárskej súťaže, zodpovednosti štatutárnych orgánov, daní, médií a telekomunikácií.**

Partneri Daniel Weinhold, Pav Younis, Thilo Hoffmann a Milan Polák sú vysoko odporúčaní v oblastiach bankovníctva a finančnictva, rizikového kapitálu, odporúčaní v oblasti fúzií a akvizícií, uznávaní v oblasti zodpovednosti štatutárnych orgánov, riešenia daňových sporov (DW), vysoko odporúčaní v oblasti nehnuteľností a odporúčaní v oblasti fúzií a akvizícií (PY), vysoko odporúčaní v oblasti outsourcingu, uznávaní v oblasti reštrukturalizácie a insolventcie (TH), vysoko odporúčaní v oblasti pracovného práva (MP).

*Vysoko odporúčaní advokáti sú: Věra Tovey pre kapitálové trhy, obzvlášť pre kapitálové a dlhopisové financovanie, Dušan Kmoch pre životné prostredie, Martin Lukáš pre médiá a telekomunikácie, David Emr pre hospodársku súťaž/anti-trust, Tomáš Čermák pre hospodársku súťaž/anti-trust.*

## CHAMBERS EUROPE/CHAMBERS GLOBAL

**Odporúčaná v oblasti korporátného práva/ fúzií a akvizícií, bankovníctva&financií, riešenia sporov, pracovného práva, duševného vlastníctva, reštrukturalizácie, insolventnosti a nehnuteľností.**

*Rozdelením času medzi Prahu a Bratislavu riadi Daniel Weinhold skupinu fúzií a akvizícií v Bratislave. Rieši záležitosti veľkých a významných spoločností ako Goldman Sachs, Mitsui a Ministerstvo obrany.*

## IFLR1000

**Weinhold Legal je odporúčaná v oblasti bankovníctva a projektového financovania, kapitálových trhov, insolventcie a reštrukturalizácie, fúzií a akvizícií.**

*Advokátska kancelária Weinhold Legal sa umiestnila v poradí tretia v bankovníctve a v projektovom financovaní. Vedená Danielom Weinholdom poskytuje kancelária poradenstvo finančným a úverovým inštitúciám vo veciach financovania akvizícií, projektového financovania, financovania majetku a nehnuteľností. Má pôsobivú klientelu, ktorá zahŕňa o.i. Česku sporiteľňu, UniCredit Bank a Komerčnú banku.*

Advokátska kancelária Weinhold Legal a jej oddelenie kapitálových trhov vedené Danielom Weinholdom pokračuje v prehlbovaní odborných znalostí kapitálového trhu. Dosiaholo tretie miesto a pokračuje v prehlbovaní skúseností, čo dokazuje poradenstvo Českej sporiteľni v oblasti emisii dlhopisov a prostredníctvom spoločnosti Simpson Thacher & Bartlett poradenstvo klientovi v otázkach spojených s ponukou podielu v private equity a hedge fondech v Českej republike.

*Advokátska kancelária Weinhold Legal sa v oblasti reštrukturalizácií a insolventnosti drží na treťom mieste. Skupina vedená Thilom Hoffmannom pokračuje v budovaní svojich odborných znalostí a poskytovala poradenstvo klientom ako Robert Bosch, XXXLutz, Schiesser, Ernst & Young a Mafra.*

Advokátska kancelária Weinhold Legal upevnila v oblasti bankovníctva a finančníctva svoju pozíciu na treťom

**Expert Guides (The Legal Media Group Guides to the World's Leading Lawyers)** – partner Daniel Weinhold hodnotený ako expert v oblasti bankovníctva.

## EUROPEAN LEGAL EXPERTS

Weinhold Legal je odporúčaná v oblastiach bankovníctva, kapitálových trhov, insolventnosti, fúzií a akvizícií, zastupovania v súdnom a rozhodcovskom konaní, nehnuteľností a duševného vlastníctva, IT a telekomunikácií. Partneri Daniel Weinhold, Pav Younis, Thilo Hoffmann, Milan Polák a Martin Lukáš, a seniorskí advokáti Věra Tovey a Dušan Kmoch sú odporúčaní v oblastiach bankovníctva a finančníctva (DW, PY, VT), korporátneho práva, fúzií a akvizícií (DW, PY, TH, DK), pre zastupovanie v súdnom a rozhodcovskom konaní (MP, DW, PY), nehnuteľností (PY), duševného vlastníctva, IT a telekomunikácií (ML). Pre Slovensko sú partner Daniel Weinhold a advokát Tomáš Čermák odporúčaní v oblasti korporátneho a finančného práva.

*„Weinhold Legal má veľký tím pre fúzie a akvizície, ktorý poskytuje dobré služby a skúsenosti. Klienti vravia, že právnici z tohto tímu si veľmi profesionálni a poznajú medzinárodnú legislatívu.“*

„Jedna z najväčších advokátskych kancelárií na Slovensku, má významnú bankovú klientelu.“

## THE INTERNATIONAL WHO'S WHO OF BUSINESS LAWYERS

**Daniel Weinhold a Milan Polák patrí ku pár právnikom, ktorí sa umiestňujú ako lídri medzi odborníkmi z viac ako 30 jurisdikcií v nasledujúcich kategóriach:**

- The International Who's Who of Banking Lawyers 2012, 2013 a 2014
- The International Who's Who of Merger & Acquisition Lawyers 2010, 2011, 2013, 2014, 2015
- The International Who's Who of Project Finance Lawyers 2012
- The International Who's Who of Commercial Litigators 2012, 2013, 2014, 2015

## AMCHAM WINGS AWARD 2011

**Daniel Weinhold sa stal vôbec prvým držiteľom ocenenia AmCham Wings Award Americkej obchodnej komory v ČR.**

### Weinhold Legal, v.o.s., advokátska kancelária, organizačná zložka

Hodžovo nám. 1A

811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 33 22 11 00

Fax: +421 2 33 22 11 22

e-mail: [wlsk@weinholdlegal.com](mailto:wlsk@weinholdlegal.com)

[www.weinholdlegal.com](http://www.weinholdlegal.com)

# WHITE & CASE

## White & Case s.r.o.

### BRATISLAVSKÁ KANCELÁRIA WHITE & CASE

Bratislavská kancelária White & Case poskytuje služby svojim klientom od roku 1997, avšak aktívne poskytovala právne poradenské služby na Slovensku už od založenia pražskej kancelárie v roku 1991, čím sa zaraďuje **medzi najdlhšie pôsobiace medzinárodné kancelárie na slovenskom trhu**. Sme súčasťou celosvetovej siete právnickej kancelárie White & Case, ktorá momentálne pôsobí v 38 kanceláriách v 26 krajinách sveta (v Európe, Spojených štátoch, Ázii, na Strednom východe, v Afrike a Latinskej Amerike).

Naša kancelária má na Slovensku **od svojho otvorenia výborné renomé**, poskytovali sme poradenstvo pri kľúčových projektoch, vrátane najvýznamnejších transakcií ostatných dvoch dekád. Poskytujeme právne služby mnohým významným domácim a zahraničným spoločnostiam. Klientom ponúkame plnú podporu vo všetkých právnych záležitostiach pri výkone ich obchodných a investičných činností.

Vďaka kombinovaným právnym a daňovým schopnostiam je naša kancelária jednou z mála právnych firiem na Slovensku, ktoré sú schopné **poskytovať klientom poradenstvo pri transakciách ohľadne právnych ako aj daňových aspektov**.

Naším pôsobením sme si získali dôveru a uznanie mnohých slovenských a medzinárodných klientov, dôkazom čoho je, že významné nezávislé zahraničné právnické publikácie nás každoročne označujú ako **vedúcu právnickú kanceláriu**.

### ZAMERIAVAME SA PREDOVŠETKÝM NA TIETO OBLASTI PRÁVA

- Bankovníctvo a financie
- Fúzie a akvizície
- Právo obchodných spoločností
- Nehnuteľnosti
- PPP projekty
- Reštrukturalizácia a insolvenčia
- Dane
- Projekty na zelenej lúke
- Pracovné právo
- Súdne spory a arbitráž
- Energetika a sieťové odvetvia
- Kapitálové trhy a cenné papiere

### VÝZNAMNÉ OCENENIA

- **Právnická firma roka v oblasti fúzií a akvizícií** v strednej a východnej Európe, Mergermarket 2015
- **Právnická firma roka v Európe**, Chambers Europe Awards 2014
- Naša kancelária je každoročne ohodnotená ako **najlepšia právnická firma** na základe hodnotení zahraničných mienkotvorných nezávislých právnických publikácií (Chambers Global, Chambers Europe, The Legal 500 a IFLR1000) v nasledovných oblastiach práva: fúzie a akvizície (vrátane práva obchodných spoločností), bankovníctvo a financie (vrátane kapitálových trhov), developerské projekty a nehnuteľnosti, energetika, reštrukturalizácia a insolvenčia a pracovné právo
- **Medzinárodná právnická firma roka v Slovenskej republike**, TREND a epravo.sk, 2013

- Právnická firma roka **v oblasti fúzií a akvizícií** a v oblasti **reštrukturalizácie a insolvenčie** v Slovenskej republike, TREND a epravo.sk, 2013 a 2014
- Od vzniku **prestížnej národnej súťaže „Právnická firma roka“** usporiadanej pod záštitou týždenníka TREND v spolupráci s epravo.sk sa pravidelne umiestňujeme vo všetkých ďalších kľúčových oblastiach ako **„veľmi odporúčaná“** právnická firma

## NÁZORY NAŠICH KLIENTOV

Hodnotenia našich klientov na základe posledného vydania nezávislej publikácie Chambers Europe:

- „*Pri práci s tímom vládne vždy príjemná atmosféra, pričom tím dokáže vždy odpovedať na všetky otázky, ktoré máme.*“
- „*Tím kladie naše záujmy na prvé miesto, veľmi trpezlivo vysvetľuje primerané kroky, ktoré je potrebné prijať.*“
- „*Tím poskytuje vhodné odpovede v krátkom čase, vzťahy medzi nami sú veľmi priateľské.*“
- „*„mladý a dynamický tím, ktorý reaguje pohotovo a je vždy k dispozícii.“*“
- „*Tím pozná miestnych ľudí a prax a dokáže pravdivo zhodnotiť situáciu v prípade, že môže dôjsť k vy-moženiu teoretických dojednaní.*“
- „*Tím poskytuje výborné stanoviská, informácie a vyjadrenia a jednou z najdôležitejších vecí je, že do poradenstva zahrňujú aj rozhodnutia z anglickej jurisdikcie.*“

Tieto ocenenia poukazujú na kvalitu právneho poradenstva, ktoré poskytujeme našim klientom, a takisto na tímovú prácu a spoluprácu všetkých našich kancelárií v regióne strednej a východnej Európy a našu celosvetovú sieť.

## OSTATNÉ AKTIVITY

Naši advokáti sú členmi viacerých občianskych organizácií, ktoré sa venujú skvalitneniu a posilneniu legislatívneho prostredia na Slovensku. Taktiež sme členom združenia ISA (Investment Support Association), ktorá podporuje agentúru SARIO a jej hlavným cieľom je podporiť podnikateľské aktivity zahraničných a domácich investorov v Slovenskej republike.

Naša kancelária je **aktívne zapojená do bezplatnej právnej pomoci** v prospech rôznych subjektov z ne-

ziskovej sféry. Sme súčasťou programu Advokáti Pro Bono pri Nadácii Pontis. V minulom roku sme boli zapojení do viac ako 15 pro bono publico projektov.

Pravidelne **podporujeme projekty simulovaných súdnych sporov** pomáhajúcich rozvoju budúcich talentovaných právnikov, vrátane **Phillip C. Jessup International Law Moot Court Competition** a **ELSA Moot Court Competition**.

## VÝZNAMNÉ TRANSAKcie, NA KTORÝCH SME SA PODIEĽALI V UPLYNULOM ROKU

Obdobie posledných dvanástich mesiacov bolo pre nás veľmi úspešné. Napriek predpovediam o nižšej transakčnej aktivite sme **participovali na transakciách, ktoré sa svojím objemom a zložitostou zaradili medzi historicky najvýznamnejšie na slovenskom trhu**, čím sme potvrdili naše vedúce postavenie na trhu. Veríme, že nižšie uvedené transakcie v hodnote niekoľko miliárd eur svedčia o našej schopnosti získať prestížne mandáty od vedúcich spoločností na tomto trhu, a takisto o našich schopnostiach, kvalite a efektívnosti našich právnych služieb.

Naša **celosvetová sieť kancelárií nám umožňuje radiť klientom v celom procese transakcie súbežne v rôznych jurisdikciách**, vrátane transakčného poradenstva v niekoľkých špecializovaných odvetviach, ktoré si vyžaduje hlboké odborné znalosti obchodnej činnosti klienta a schopnosť pochopiť prostredie, v ktorom klient pôsobí.

## Fúzie a akvizície

### **Predaj Slovak Telekom formou duálneho procesu (tzv. dual track) v hodnote 900 mil. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva bankám J. P. Morgan a Citibank, ktoré boli finančnými poradcami a spoločnými globálnymi koordinátormi, v súvislosti s predajom 49 % majetkovej účasti Slovenskej republiky v spoločnosti Slovak Telekom formou duálneho procesu (tzv. dual track). Proces predaja prebiehal paralelne ako IPO so zamýšľaným duálnym kótovaním akcií na Burze cenných papierov v Londýne a v Bratislave a ako priamy predaj. Transakcia sa napokon uzavrela formou priameho predaja celého balíka akcií spoločnosti Deutsche Telekom AG. **Transakcia predstavuje jeden z najvýznamnejších a najkomplexnejších akvizíčných projektov za posledných 10 rokov.**



### **Kúpa Slovenských elektrární v hodnote viac ako 750 mil. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva spoločnosti Energetický a průmyslový holding, jedného z najvýznamnejších hráčov v strednej Európe v oblasti energetiky, v súvislosti s nadobudnutím 66 % akcií v spoločnosti Slovenské elektrárne od skupiny ENEL.

**Transakcia zahŕňala zložito štruktúrované prevzatie projektu dokončenia 3. a 4. bloku jadrovej elektrárne Mochovce a predstavuje tak historicky jeden z najkomplexnejších akvizíčných projektov na Slovensku.**

### **Predaj významnej energetickej skupiny GGE v hodnote viac 200 mil. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva významnej súkromnej investičnej skupine Grafobal Group, ktorá okrem iného investuje do rôznych oblastí energetického priemyslu a podieľa sa na výstavbe energetických projektov, v súvislosti s predajom energetickej časti GGE - skupiny spoločností pôsobiacich na Slovensku, v Česku, Srbsku, Poľsku a Maďarsku, investičnému fondu Infracapital so sídlom v Londýne. **Transakcia predstavuje jednu z najväčších súkromných akvizícií v Slovenskej republike v roku 2015.**

### **Developerské projekty a nehnuteľnosti**

#### **Investičný projekt investora Jaguar Land Rover v hodnote 1,5 mld. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva Ministerstvu hospodárstva SR v súvislosti s procesom prípravy, zabezpečenia, dojednania a realizácie zamýšľanej investície významného investora Jaguar Land Rover v strategickom parku v Nitrianskom kraji. **Ide o najväčšiu investíciu v Európe za ostatných sedem rokov a aj najväčšiu investíciu automobilky mimo Britských ostrovov. Slovenská republika zároveň investorovi poskytne značnú štátnu pomoc v hodnote približne 130 mil. eur, ktorú bude schvaľovať Európska komisia. Celková výška investície by mala dosiahnuť až 1,5 mld. eur a vzniknúť by malo až tisíc pracovných miest.**

#### **Výstavba bratislavského obchvatu D4 a rýchlостnej cesty R7 formou verejnosúkromného partnerstva (PPP) v hodnote niekoľko mld. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva Ministerstvu dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej

republiky v súvislosti s verejným obstarávaním koncesie na projektovanie, výstavbu, financovanie, prevádzku a údržbu úsekov diaľnice D4 a rýchlостnej cesty R7 v Slovenskej republike, projekt PPP. **Ide o jeden z najväčších stavebných projektov výstavby ciest v histórii Slovenskej republiky.**

### **Bankovníctvo a financie / Kapitálové trhy**

#### **Refinancovanie úverov skupiny svetového výrobcu stavebných materiálov vo výške 1 mld. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva medzinárodnému syndikátu bánk pod vedením spoločných koordinátorov, bánk BNP Paribas a UniCredit, v súvislosti s poskytnutím finančných prostriedkov vo výške 1 mld. eur skupine Xella Group, jednému z vedúcich svetových výrobcov stavebných materiálov.

#### **Akvizičné financovanie významnej skupiny v oblasti chemického priemyslu vo výške 650 mil. dolárov**

Poskytovanie právneho poradenstva spoločnostiam Credit Suisse Securities (USA) LLC a Sumitomo Mitsui Banking Corporation, ako spoločným vedúcim aranžérom a manažérom, v súvislosti so zabezpečeným nadradeným úverom vo výške 650 mil. dolárov s podporou z Kanady, Francúzska, Nemecka, Holandska, Singapuru, Slovenska a UK. Účelom transakcie bolo zabezpečiť financovanie akvizície skupiny OM Group, Inc.

#### **Refinancovanie výstavby administratívnych budov a logistických centier spoločnosti HB Reavis vo výške 93 mil. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva Komerčnej banke v súvislosti s refinancovaním existujúcich úverov vo výške 93 mil. eur poskytnutých spoločnosti HB Reavis a financovaním výstavby administratívnych budov a logistických centier.

#### **Emisie štátnych dlhopisov v hodnote niekoľko mld. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva manažérom emisií pri emisiách dlhopisov vydaných Slovenskou republikou v celkovej výške niekoľko miliárd eur.

#### **Emisia dlhopisov spoločnosti SPP – distribúcia, a.s. s menovitou hodnotou 500 mil. eur**

Poskytovanie právneho poradenstva bankám Citi, Raiffeisen Bank, The Royal Bank of Scotland, Sberbank, Societe Générale, UniCredit Bank a VTB Capital

v súvislosti s emisiou dlhopisov spoločnosti SPP – distribúcia, a.s. s menovitou hodnotou 500 mil. eur. Transakcia bola jednou z mála emisií korporátnych dlhopisov slovenskými spoločnosťami na medzinárodných kapitálových trhoch. **Táto transakcia bola vyhlásená ako víťaz kategórie „Najlepší korporátny dlhopis v rámci strednej a východnej Európy“ na EMEA Finance Achievement Awards.**

## Hospodárska súťaž a sporová agenda

### Medzinárodná investičná arbitráž EuroGas/ Belmont vs. Slovenská republika v hodnote viac 200 mil. eur

Poskytovanie právneho poradenstva Slovenskej republiky v medzinárodnom investičnom arbitrážnom konaní EuroGas/Belmont vs. Slovenská republika. **Ide o jeden momentálne z najvyšších uplatnených nárokov voči Slovenskej republike v medzinárodnej arbitráži.**

### Koncentrácia v súvislosti s akvizíciou Kofoly

Poskytovanie právneho poradenstva spoločnosti Kofola, vedúcemu výrobcovi nealkoholických nápojov, pri jej nadobudnutí 100% podielu v slovenskej spoločnosti WAD Group, vlastníka menšinového podielu v spoločnosti WATER HOLDING a.s., jedného z najväčších výrobcov nealkoholických nápojov a distribútorov fľaškových vôd na Slovensku. V tejto súvislosti zastupujeme spoločnosť Kofola v konaní o koncentracii na Protimonopolnom úrade SR. **Táto koncentrácia je jednou z najkomplexnejších a najsledovanejších transakcií, ktorou sa Protimonopolný úrad SR v súčasnosti zaoberá, pričom táto koncentrácia je významná aj z hľadiska inovatívnych ekonomických postupov používaných pri jej posudzovaní.**

Okrem právneho poradenstva sme **sa angažovali aj na poskytovaní školení**, vrátane série týkajúcej sa dodržiavania právnych predpisov na ochranu hospodárskej súťaže a inšpekcií (neohlásených kontrol) pre manažment vedúceho hráča na slovenskom telekomunikačnom trhu a školení medzinárodnej developerskej skupine a jej členom oddelenia na úseku výstavby, strojárstva, náhmu, HR a obstarávania, v súvislosti s právom nehnuteľností a obchodným právom na Slovensku.

## VÝZNAMNÉ TRANSAKcie, NA KTORÝCH SME SA PODIEĽALI POČAS OSTATNÝCH TROCH ROKOV

- **Komplexná reorganizácia skupiny SPP.** Poskytovanie poradenstva vláde Slovenskej republiky v súvislosti so zmenou vlastníckej štruktúry v spoločnosti Slovak Gas Holding B.V., ktorá vlastní 49 % akcií (kontrolný podiel) v Slovenskom plynárenskom priemysle, a.s.
- **Zastupovanie jednej z najväčších skupín spravujúcich fondy private equity a rozvojového kapitálu.** Poskytovanie poradenstva Enterprise Investors v súvislosti s nadobudnutím väčšinového podielu jej portfóliovej spoločnosti Kofola a.s. v spoločnosti Radenska, slovinskom výrobcovi minerálnej vody, a v súvislosti so zamýšľaným nadobudnutím väčšinového podielu v Pivovary Lobjowicz Group.
- **Cezhraničné zlúčenie finančných inštitúcií.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti BNP PARIBAS PERSONAL FINANCE, S.A v súvislosti s cezhraničným zlúčením so spoločnosťou CETELEM SLOVENSKO a.s.
- **Nadobudnutie väčšinového podielu v spoločnosti Fincentrum.** Poskytovanie poradenstva spoločnostiam Arx Equity Partners a Capital Dynamics pri akvizícii väčšinového podielu v spoločnosti Fincentrum a.s., jednej z hlavných spoločností poskytujúcich finančné služby v Slovenskej a Českej republike.
- **Nová korporátna štruktúra spoločnosti VSE Group (člen skupiny RWE).** Poskytovanie poradenstva spoločnosti VSE, významnému distribútorovi elektriny na východnom Slovensku, v súvislosti s novou korporátnou štruktúrou VSE Group.
- **Predaj správcu podielových fondov.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti Alico Funds Central Europe, členovi jednej z najväčších životných poisťovní na svete MetLife, v súvislosti s predajom jej správcovskej činnosti podielových fondov a prevodom jej činností súvisiacich s riadením jej portfólia spoločnosti IAD Investments, významnej slovenskej správcovskej spoločnosti fondov.
- **Spoločný podnik na výstavbu novej jadrovej elektrárne na Slovensku.** Poskytovanie poradenstva vláde Slovenskej republiky prostredníctvom štátom vlastnenej spoločnosti JAVYS, a.s. v súvislosti s procesom hľadania partnera do verejno-súkromného spoločného podniku na výstavbu novej

jadrovej elektrárne na Slovensku (Jadrová energetická spoločnosť Slovenska, a.s.).

- **Zastupovanie spolujaditeľov spoločnosti ESET investujúcich do Projektu N.** Poskytovanie poradenstva šiestici spolujaditeľov firmy ESET pri dojednávani podmienok participácie investorov na financovaní spoločnosti N Press, s.r.o., vydávajúcej nezávislý denník N v tlačenej a elektronickej podobe.
- **Komplexné právne poradenstvo poprednej developerskej spoločnosti Unibail-Rodamco.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti Unibail-Rodamco v súvislosti s nadobudnutím výlučnej kontroly nad nákupným centrom Aupark, nachádzajúcim sa v Bratislave, prostredníctvom akvizície portfólia zostávajúcich akcií v spoločnosti vlastniacej tento majetok.
- **Komplexné zmluvné vzťahy - Slovenské elektrárne.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti Slovenské elektrárne, člena skupiny Enel, pri rokovaní a uzatváraní rôznych komplexných zmlúv týkajúcich sa rôznych oblastí energetickej činnosti a ďalších aktivít spoločnosti.
- **Celosvetová reorganizácia švédskeho popredného výrobcu hliníkov a zliatin.** Poskytovanie komplexného poradenstva spoločnosti SAPA AB v otázkach slovenského práva súvisiaceho s celosvetovou reorganizáciou spoločností v rámci skupiny pozostávajúcej zo zlúčenia jej spoločností.
- **Komplexné korporátne právne poradenstvo pre významnú spoločnosť z automobilového priemyslu.** Poskytovanie poradenstva skupine Visteon, poprednému celosvetovému dodávateľovi v automobilovom priemysle, v oblasti práva obchodných spoločností a pracovného práva.
- **Regal Beloit Corporation.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti Regal Beloit Corporation, vedúcemu celosvetovému výrobcovi elektromotorov, v súvislosti s jej nadobudnutím spoločnosti Power Transmissions Solutions business od spoločnosti Emerson Electric Co.
- **Nadobudnutie portfólia priemyselných budov a skladov spoločnosťou Prologis vo viacerých jurisdikciách.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti Prologis, najvýznamnejšiemu celosvetovému vlastníkovi, prevádzkovateľovi a developerovi priemyselných budov, v súvislosti s nadobudnutím portfólia priemyselných budov a skladov v Českej republike, na Slovensku a v Poľsku, vrátane parku Rudná blízko Prahy, distribučného centra Senec blízko Bratislavy a parku Zeran blízko Varšavy od celosvetovej realitnej investičnej správcovskej spoločnosti.
- **Financovanie na nadobudnutie vozového parku od slovenskej štátnej železničnej prepravnej spoločnosti.** Poskytovanie poradenstva syndikátu bánk pod vedením banky ING Bank N. V. v súvislosti s financovaním pre spoločnosť Cargo Wagon, a. s.
- **Financovanie významnej obchodnej štvrte s názvom „Westend“.** Poskytovanie poradenstva Slovenskej sporiteľni, a.s. v súvislosti so syndikovaným financovaním novej významnej obchodnej štvrte s názvom „Westend“ v Bratislave spoločnosťou J&T Real Estate Group.
- **Financovanie výstavby udržateľných zdrojov energie v Slovenskej republike.** Poskytovanie poradenstva EBRD v súvislosti s úvermi poskytnutými slovenským bankám na sekundárne financovanie výstavby udržateľných zdrojov energie v Slovenskej republike (Program SLOVSEFF I., II. a III. - Slovak Sustainable Energy Finance Facility).
- **Financovanie núdzových zásob ropy a ropných výrobkov v Slovenskej republike.** Poskytovanie poradenstva syndikátu bánk v súvislosti s financovaním núdzových zásob ropy a ropných výrobkov v Slovenskej republike.
- **Financovanie elektronického mýtného systému.** Poskytovanie poradenstva syndikátu bánk v súvislosti s poskytnutím financovania pre spoločnosť SkyToll, a.s., na výstavbu potrebného zariadenia na zavedenie elektronického mýtného systému v Slovenskej republike.
- **Dlhopisy Slovenskej republiky pre inštitucionálnych investorov v USA.** Poskytovanie poradenstva Slovenskej republiky v súvislosti s ponukou dlhopisov s úhrnnou menovitou hodnotou 1,5 mld. dolárov, s úrokovým výnosom 4,375 % splatných v roku 2022 podľa nariadenia 144A/Reg S. Manažérmi emisie boli banky Barclays, Citi a J.P. Morgan. Táto transakcia bola úplne prvou ponukou dlhopisov Slovenskej republiky pre inštitucionálnych investorov v Spojených štátoch za posledných desať rokov.
- **Zabezpečené dlhopisy HB Reavis.** Poskytovanie poradenstva Slovenskej sporiteľni, a.s. (skupina Erste Group) ako manažéra emisie, fiškálneho agenta a agenta pre zabezpečenie, a Československej obchodnej banke, a.s. (skupina KBC Group) ako manažéra emisie, v súvislosti s emisiou dlhopisov zabezpečených záložným právom k nehnuteľnostiam a ručiteľským vyhlásením v menovitej hod-

note 30 mil. eur, splatných v roku 2019, vydaných spoločnosťou HB REAVIS Finance SK s. r. o. Táto emisia predstavuje úplne prvú emisiu dlhopisov zabezpečených záložným právom k nehnuteľnostiam a ručiteľským vyhlásením na Slovensku.

- **Prvý predaj dlhopisov Slovenskej republiky na japonský trh.** Poskytovanie poradenstva bankám Daiwa Securities Co Ltd a SMBC Nikko Securities Inc. ako vedúcich manažerov pri emisii dvoch sérií dlhopisov Slovenskej republiky tzv. „Samurai bonds“ denominovaných v japonských jenoch, ktoré priniesli výnos vo výške 30 mld. japonských jenov (približne 305 mil. dolárov).
- **Kartel 16 najväčších výrobcov plynom izolovaných rozvádzačov.** Poskytovanie poradenstva spoločnosti Toshiba v konaní pred Najvyšším súdom SR v súvislosti s údajným kartelom 16 najväčších výrobcov plynom izolovaných rozvádzačov, ktoré sa používajú na reguláciu elektrického prúdu v rozvodných sieťach.
- **Štátna pomoc.** Poskytovanie poradenstva jednému z najväčších chemických podnikov na Slovensku v súvislosti s podaním žaloby na Všeobecnom súde v Luxemburgu voči rozhodnutiu Európskej komisie vo veci údajnej štátnej pomoci poskytnutej Slovenskou republikou.

## KONTAKTNÉ OSOBY



**Marek Staroň**  
*Riadiaci partner*  
 mstaron@whitecase.com



**Juraj Fuska**  
*Lokálny partner*  
 jfuska@whitecase.com

### White & Case s.r.o.

Hlavné námestie 5  
 811 01 Bratislava  
 Tel.: +421 2 54 41 51 00  
 Fax: +421 2 54 41 61 00  
 www.whitecase.com

# WOLF THEISS

## WOLF THEISS Rechtsanwältin GmbH & Co KG, organizačná zložka

**Vo Wolf Theiss spájame vedomosti, talent a zaoberanie s cieľom poskytnúť právne poradenstvo orientované na výsledok.**

Projekty prinášajúce výzvu a nároční klienti sa vo Wolf Theiss stretávajú s právnikmi s potrebnými skúsenosťami. Ako vieme, iba ten, kto dôkladne pozná daný trh a príslušnú právnu úpravu, môže poskytnúť svojim klientom optimálne poradenstvo a využiť možnosti, ktoré existujú, pre svoj úspech.

O dôkladnej znalosti trhu a príslušnej platnej úpravy svedčí aj skutočnosť, že The Lawyer označil v roku 2009, 2012 a 2015 Wolf Theiss za „**Právnickú kanceláriu roka pre východnú Európu a Balkán**“ a za „**Právnickú kanceláriu roka pre strednú Európu**“ v roku 2010, pričom Wolf Theiss považuje za „**inovatívnu právnickú kanceláriu, ktorú stojí za to sledovať jednak v strednej ako aj vo východnej Európe**“. Chambers & Partners nás považujú za „**Právnickú kanceláriu roka vo východnej Európe**“.

Toto je renomé, ktoré sme získali za 50 rokov nášho pôsobenia. Od našich začiatkov vo Viedni sme sa rozrástli na jednu z najväčších právnických kancelárií v strednej, východnej a juhovýchodnej Európe (CEE/SEE). V súčasnosti zamestnávame viac ako 340 právnikov, ktorí pracujú v rozličných oblastiach práva v 13 krajinách prostredníctvom lokálnych spoločností, resp. pobočiek.

### WOLF THEISS SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Wolf Theiss začal pôsobiť v Slovenskej republike spočiatku vo forme spolupráce na významných medzinárodných transakciách s miestnymi advokátmi. Ako Wolf Theiss získaval nových klientov, **otvorenie vlastnej advokátskej kancelárie v Bratislave v roku 2002** bolo logickým krokom k poskytovaniu stále kvalitnejších a komplexnejších služieb. V súčasnosti tvorí tím Wolf Theiss Bratislava štrnásť kvalifikovaných právnikov.

Wolf Theiss je regionálna advokátska kancelária a tak aj Wolf Theiss Bratislava ponúka skúsenosti a know-how regionálnej advokátskej kancelárie, zároveň avšak Wolf Theiss Bratislava ako samostatná advokátska kancelária poskytuje právne poradenstvo so znalosťou slovenského trhu a skúsenosťami v slovenskom právnom prostredí. Projekty koordinujeme, organizujeme a vedieme do úspešného konca. Naši klienti sa tak môžu sústrediť na ich úlohy a už sa nemusia zamýšľať a strácať čas nad právnymi otázkami.

Naši právnici sú odborníci so skúsenosťami a znalosťami v rôznych odvetviach, vrátane:

- Mergers & Acquisitions (Fúzie a akvizície)
- Právo spoločností/Korporátne právo
- Bankové a finančné právo
- Súťažné právo
- Energetika a právo životného prostredia
- Pracovné právo

- Právo duševného vlastníctva a informačných technológií
- Procesné právo a alternatívne riešenie sporov
- Projekty
- Právo nehnuteľností
- Regulačné právo a verejné obstarávanie
- Konkurz a reštrukturalizácia

**WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG,  
organizačná zložka**

Aupark Tower

Einsteinova 24

851 01 Bratislava

Tel.: +421 2 59 10 12 40

Fax: +421 2 59 10 12 49

e-mail: [bratislava@wolftheiss.com](mailto:bratislava@wolftheiss.com)

[www.wolftheiss.com](http://www.wolftheiss.com)



# Praetor

Advokátsky systém pre úspešných



Šetríme čas  
už 2 právnickým  
firmám roka.

NOVO OD 5/2016:

## ADVOKÁTSKA TARIFA



# Praetor

+421 902 137 421

info@praetor-systems.cz

www.praetor-systems.cz

50%  
zľava\*

Žiadajte  
prezentáciu

\*Zostáva už iba 15 licencií na prvý rok.





MARCO MIRELLI

# TRAVEL SUITS

*Made to Measure - Bespoke Tailoring*

DISCOVER MORE

[WWW.MARCOMIRELLI.COM](http://WWW.MARCOMIRELLI.COM)

PRAHA

HANSPALKA, Na Kuthence 1, +420 725 325 523  
BY APPOINTMENT ONLY

BRATISLAVA

CITY GATE, Laurinská 19, +421 910 920 240  
OTEVŘENO 7 DNÍ V TÝDNU





**epravo.sk**

[www.epravo.sk](http://www.epravo.sk)